EN ESTA EDICION
SUPLEMENTO "RECONSTRUCCION"

LA NACION

Santiago, Sábado 8 de Julio de 1972 · Año LV · Nº 19.931

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	E° 2,30
Otras Provincias	E° 2,50
DOMINGO	PRECIO
Provincia Santiago	E° 3,00
Otras Provincias	E° 3,20

RECHAZADOS TODOS LOS VETOS

ARREMETIDA CONTRA LOS TRABAJADORES EN EL SENADO

- Le quitó las facultades a la CORFO para comprar acciones
- Derogó el Decreto 338 sobre requisiciones , nacionalizaciones y estatizaciones
- Pretende que las empresas sean devueltas
- Rechazó el traspaso al área social de las 91 empresas propuestas por el Ejecutivo
- Desaforó al Intendente de Santiago, por no conceder la Fuerza Pública
- Entre gallos y medianoche se consumó el atentado contra la clase obrera
- Derecha pretende que se vuelva atrás
- UNIDAD POPULAR: "El proceso revolucionario es irreversible"

(Información en página 4)



ALEJANDRO ROJAS, junto a los integrantes de la nueva mesa directiva de la FECH, visitó en la mañana de ayer al Presidente Allende para darle a conocer los resultados de la elección.

INOBJETABLE TRIUNFO DE ROJAS EN LA FECH

Alejandro Rojas, Presidente reelecto de la FECH, junto a los miembros de la nueva mesa directiva visitaron en la mañana de ayer al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, para comunicarle los resultados obtenidos en el proceso electoral estudiantil.

Acompañados por un gran grupo de estudiantes, los dirigentes universitarios llegaron hasta el Palacio de La Moneda reclamando la presencia del Primer Mandatario. Fue así como haciendo un alto en su trabajo el Presidente Allende, se asomó a la ventana de su despacho para corear junto a los estudiantes el grito de la Unidad Popular.

En su entrevista con el Jefe del Estado Alejandro Rojas manifestó que aún faltaban mesas por escrutar, pero que hasta el momento entregaban las siguientes cifras: Unidad Popular 42,75%; DC 29,4%; Partido Nacional 17,8%; FER 7,25%; gremialistas 3,04% y Espartaco 0,42%.

"Buscamos crear las condiciones para la acción conjunta de los sectores progresistas y de avanzada para una política que interprete a la mayoría del movimiento estudiantil". (Información página 3).

Ministro de Hacienda

ACUSAN A LA SOFOFA DE MALVERSACION DE FONDOS

EL MINISTRO de Hacienda, [Orla]ndo Millas, denunció en la [tar]de de ayer a la Sociedad de [Fo]mento Fabril, entidad en que [se] agrupa lo más añejo de la [oli]garquía criolla, de uso ilegal de [re]cursos y de malversación de [fo]ndos.

La denuncia del Ministro Millas [tie]ne origen en un documento [qu]e miembros de la propia SOFOFA, cuyos nombres se [ma]ntienen en reserva, le hicieron [lle]gar hace algunos días.

El documento, que tiene fecha [..] de junio de 1972, y que lleva [la]s firmas de Orlando Sáenz y de [H]ernán Errázuriz, fue redactado [pa]ra exigirle a los industriales un [a]porte extraordinario de 100 mil [es]cudos para financiar una nueva [ca]mpaña política en contra del [go]bierno.

Ya en 1971 la SOFOFA había [lo]grado acumular 7 millones de [es]cudos, mediante procedimien[to]s similares al denunciado por [es]tos industriales, que cansados [d]e esta presión, denunciaron el [he]cho al Ministro de Hacienda.

Esos 7 millones de escudos, la SOFOFA los destinó para [fi]nanciar diversas campañas [co]ntra el gobierno y, además, [pa]ra solventar los gastos [pe]rsonales de algunos de sus [di]rigentes.

El Ministro Millas informó que [to]dos los antecedentes habían si[do] remitidos al Director de [Im]puestos Internos y al Ministe[rio] de Justicia. Al primero para [q]ue investigue por qué esta enti[da]d empresarial no paga [im]puesto a la renta ni tributa por [es]tos aportes extraordinarios de [su]s afiliados. Y al Ministerio de [J]usticia para que éste se [pr]onuncie en torno a si puede o [n]o tener personalidad jurídica, [u]na institución que se dedica a [e]sta clase de manejos [e]xtralegales.



"CUMPLIENDO CON EL PROGRAMA" Esas fueron las palabras de la Primera Dama Hortensia Bussi de Allende en el acto de inauguración de una moderna sala-cuna y guardería infantil que beneficiará a 130 niños del sector 2 de La Pincoya, en la Población "Ultima Hora". (Información en la página 2).

EN GINEBRA PROTESTAN POR CAMPAÑA DE ITT CONTRA CHILE

GINEBRA, 7 (AFP)— Los trabajadores de la I. T. T. (International Telephone and Telegraph) condenaron hoy aquí las actividades de esta compañía para derrocar el Gobierno chileno de Salvador Allende.

Los trabajadores destacaron también la actitud del Gobierno de Australia que rechazó la instalación de una filial de la ITT en su territorio al comprobarse la ingerencia de la compañía en los asuntos chilenos, declaró aquí un vocero sindical.

Los delegados de los trabajadores denunciaron el peligro que representa para ciertos países la actividad de grandes compañías multinacionales como la ITT.

La gran empresa norteamericana emplea aproximadamente cuatrocientos mil trabajadores en cincuenta países.

Con colaboración de las FF. AA.

PARTE CAMPAÑA PRO - BONOS DE LA RECONSTRUCCION

LAS TRES RAMAS de nuestras Fuerzas Armadas tendrán una destacada participación en la campaña Pro-Bonos de la Reconstrucción que se inicia a partir de hoy y hasta el 30 de septiembre próximo.

La tarea se inaugura oficialmente a las 11 horas de hoy, en una ceremonia que se realizará en el Gran Comedor de La Moneda y en la que estará presente el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, todos los Ministros y Subsecretarios de Estado, además de los Comandantes en Jefe y delegaciones del Ejército, La Armada y la Aviación.

Hoy ha sido declarado "Día del Bono de la Reconstrucción". Durante el acto, en el Palacio de Gobierno, hablará el Comandante en Jefe del Ejército, Carlos Prats, quien señalará también en nombre de la Armada y la Fuerza Aérea la participación activa de las FF.AA. en la mencionada campaña. (Información en la página 2).

En el primer semestre

EL COBRE QUEBRO NUEVO RECORD DE PRODUCCION

Un total de 289.548 toneladas métricas de cobre fino produjo la Gran Minería en el primer semestre de 1972. Esta cifra es superior a la lograda en igual período del año pasado, bajo la administración norteamericana, y que fue de 282.003 toneladas métricas.

La cifra dada a conocer por Ernesto Kausel, Gerente de Producción de CODELCO, representa el 89,3% del programa previsto para este período.

Aun cuando no se alcanzó al 100% del programa previsto para el plan semestral, la producción refleja que el cobre en manos chilenas paulatinamente está alcanzando un rendimiento superior al pasado.

En todo caso, las dificultades mayores para el cumplimiento del programa han sido fundamentalmente de carácter técnico. A esto se agregan algunos problemas de carácter laboral. Así y todo la producción se aumenta vertiginosamente en los principales yacimientos del país.



LOS MIEMBROS DE LAS FUERZAS ARMADAS, guardianes de nuestra soberanía, han cumplido siempre una relevante labor durante los críticos días que ha vivido la Patria, cuando las fuerzas de la naturaleza se han desencadenado sobre ella.

El lunes publicaremos la continuación de la LISTA UNICA NACIONAL DE VEHICULOS MOTORIZADOS. ¡Información exclusiva!

90 MILLONES AL MES GANA GERENTE GENERAL DE GASCO

EN UN LENGUAJE no muy elegante, pero sí bastane ilustrativo, podríamos decir que la frescura y desfachatez de los ejecutivos de la Compañía de Gas de Santiago, GASCO, para identificarla mejor, está colmando a los trabajadores de esa empresa privada, que se dedica a distribuir el gas que produce una compañía estatal, con utilidades de aquella de varios ceros a la derecha.

Los obreros de GASCO, organizados en el Sindicato Industrial han denunciado una serie de irregularidades de los ejecutivos. Veamos algunas de estas perlas: Dicen los trabajadores que en las bodegas faltan repuestos. La treta consiste en tratar de crear escasez artificial. Agregan que los cilindros contienen aceites residuales para hacerlos más pesado y estafar a los consumidores.

La escasez artificial —fomentada por los ejecutivos de GASCO— produce colas en las distribuidoras y malestar en el público. Y a esto hay que agregar que los trabajadores laboran sin ninguna seguridad y están permanentemente expuestos a los riesgos del trabajo.

ASAMBLEA GENERAL

Para denunciar todas estas irregularidades y pedir del Gerente General de GASCO una explicación satisfactoria, de cara a los trabajadores, el Sindicato Industrial lo ha citado varias veces a asamblea. Pero el hombre, olímpicamente, se ha hecho el desentendido, pese a que una de estas citaciones fue notarial.

Ahora bien, ¿por qué el Gerente General de GASCO no se atreve a dialogar con los trabajadores? La respuesta es obvia: porque teme al enfrentamiento y porque los hechos son demasiado abrumadores para que pueda defenderse con cierto éxito.

Además, el hombre, que es un enemigo afiebrado de la estatización y de todo cuanto huela a socialismo, le ha sacado bastante partido a su "peguita" de Gerente General de GASCO.

Jaime Walker Concha, que así se llama este enemigo de la clase trabajadora y activista de "Patria y Libertad", tiene un sueldo mensual líquido de 35 millones 213 mil pesos. Esto, sin contar 8 mil 803 escudos mensuales a modo de gratificación; 6 mil 605 para mantención del coche y, pobrecito el Gerente General, un vale mensual de 378 escudos para bencina, por si de repente se queda sin dinero en el bolsillo.

A esto hay que agregarle sus ingresos a cuenta de las acciones que posee en INDUGAS, Comercial GASCO y SOQUINA. En total, nada menos que 90 mil escudos al mes.

Como contrapartida, un obrero de GASCO, especializado, con una jornada de trabajo agotadora y llena de riesgos, gana apenas 3 mil al mes.

Por eso el tal Walker Concha no quiere sabe nada de estatizaciones y por eso anda confundiendo libertad y democracia con el derecho de llenarse los bolsillos a costa de los trabajadores.

"POBRECITO" EL HERMANO

Pero la situación de GASCO, que dentro de muy poco deberá pasar al área social de la economía, ofrece otras muchas irregularidades. Primero que estos ejecutivos, patudos como los que más, se han negado a traspasar las acciones que han sido vendidas a la CORFO. Pese a esto, la institución estatal ya controla casi el 35% de las acciones.

Entretanto, la compañía es manejada por 300 accionistas del mismo corte de Walker Concha. Ellos hacen y deshacen, mientras los accionistas modestos, ni siquiera tienen para la sal con los dividendos anuales.

Además, como saben que la estatización de todas maneras va, se han dedicado a desmantelar la industria. Sin ir más lejos, la Gerencia Genral autorizó la venta de una camioneta Chevrolet en una miseria. Por cierto que en el negocio actuó un "palo blanco" en representación del Gerente General.

Y hay salidas brujas de dinero, como el pago de 50 millones de pesos al mes a un hermano de Walker. El pobrecito debe haber estado muy necesitado para que se le pagarán más de 600 millones al año. Y en los libros este gasto no aparece justificado por ninguna parte.

Hay más perlas en GASCO, pero con estas basta para que la opinión pública se entere de como actúan y por qué se oponen al socialismo estos tiburones, que por años controlaron la economía nacional, y que hoy se sienten acorralados por la toma de conciencia de la clase trabajadora.

Con valioso aporte de Fuerzas Armadas

PARTE LA CAMPAÑA DE LOS BONOS DE LA RECONSTRUCCION

EN UNA CEREMONIA de especial significado y que se realizará en el Gran Comedor de la Moneda, con asistencia del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, se iniciará oficialmente a las 11 horas de hoy, la campaña de promoción de los Bonos de la Reconstrucción, tarea en que tendrán una relevante participación las Fuerzas Armadas.

En el acto, los soldados de la Patria darán su respaldo integral y público a la Campaña Nacional de Solidaridad y del Bono de la Reconstrucción.

A la hora indicada, se reunirán en el Gran Comedor, el Presidente Allende, sus tres Edecanes, la totalidad de sus Ministros, los Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación; los Subsecretarios del Interior, Educación, Salud, Vivienda y Obras Públicas, Agricultura y Hacienda. Asimismo, estarán presentes los miembros de la Comisión Nacional de Bonos de la Reconstrucción; el Ministro de Defensa, los tres Comandantes en Jefe del Ejército, la Armada y Aviación y delegaciones de cada una de esas ramas de la Defensa Nacional.

La campaña de promoción —según se anunció— se prolongará hasta el 30 de septiembre, sin perjuicio que más adelante se siga trabajando en la misma tarea.

En tal oportunidad, hablará el Comandante en Jefe del Ejército, Carlos Prats González, en representación de su Institución y de las otras dos congéneres, para ratificar la participación activa de las Fuerzas Armadas en la campaña. El Jefe Militar dará a conocer el compromiso de las instituciones armadas, a nivel nacional, tendiente a sumar esfuerzos individuales y colectivos para iniciar y mantener una campaña continuada e intensiva en cada guarnición, unidad o repartición con el propósito de recolectar fondos en Bonos de la Reconstrucción, ya sea directamente, mediante la realización de festivales militares-deportivos, conciertos de bandas, Tatoos, etc. y/o la colaboración a autoridades del Gobierno anterior y entidades civiles que propicien espectáculos, reuniones sociales con fines benéficos, etc.

Posteriormente, hablará el Presidente de la República, Salvador Allende, quien se referirá a la importancia de la campaña y resaltará el valioso aporte de los soldados de la Patria en esta patriótica tarea.

Precisamente hoy, 8 de julio, se cumple el primer aniversario del terremoto que ocasionó elevadas pérdidas materiales en las provincias de Valparaíso Aconcagua, Coquimbo y Santiago.

En los meses siguientes, el Gobierno organizó un estudio de los daños producidos por el sismo, y lo tradujo en planes para las zonas afectadas y una campaña nacional Pro-Bonos de la Reconstrucción. Ello, como una forma de obtener los recursos para materializar las obras necesarias con el aporte de todos los chilenos. Desde entonces, la Comisión Nacional Pro-Bonos de la Reconstrucción ha efectuado numerosas gestiones previas a nivel nacional, en diciembre de 1971, y a nivel regional con resultados satisfactorios, puesto que a la fecha se han reacaudado 112 millones de escudos.

TRISTE RECUERDO

El sismo del 8 de Julio de 1971, tuvo caracteres de terremoto en las provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago. Esta zona ha sido afectada varias veces por catástrofes de la naturaleza. En 1965, una grave sequía afectó a la provincia de Coquimbo y luego se extendió, en 1967, a las otras tres provincias aludidas.

Durante el año 1965, un fuerte movimiento telúrico afectó a las cuatro provincias, con características similares al del año pasado, aunque con un mayor número de víctimas al producirse avalanchas de depósitos de relaves de cobre sobre campamentos mineros.

En resumen, la región afectada ha sufrido en los últimos seis años dos terremotos, un maremoto, un agudo período de sequía y la más fuerte nevazón del presente siglo. En esta zona, que representa menos del 10 por ciento de la superficie de Chile Continental:

Vive la mitad de la población nacional (50,2%).

Se generan casi dos tercios del producto geográfico bruto (57,4%)

Se concentra más de la mitad de los establecimientos industriales (52,5%); más de la mitad de los establecimientos comerciales (51,9%); más de la mitad de las viviendas del país (52,1%); casi la mitad de los alumnos matriculados (45,6%) y casi los dos tercios de las camas de hospital (57,5%)

Por ello, aunque el número de víctimas no fue elevado, comparado con otras catástrofes, los daños materiales fueron gigantescos y afectaron muy seriamente a la economía nacional. Los cálculos oficiales arrojan una pérdida global de más de 3 mil millones de escudos, lo cual corresponde a la tercera parte del total de la riqueza acumulada en 400 años de historia de Chile.

A COOPERAR

En el acto de hoy, se darán a conocer los beneficios que reporta el ahorro en Bonos de la Reconstrucción, los cuales son un compendio mejorado de todos los sistemas de ahorro y de inversión actualmente en vigencia.

Los citados Bonos, adquiridos directamente por cada Comandante de Guarnición, Unidad o Repartición, mediante las actividades que antes señalamos, deberán destinarse posteriormente a fines sociales que les interese realizar, tales como salas-cunas, maternidades, infraestructura deportiva, balnearios populares, sedes sociales etc.

LA NATURALEZA se ensaña una y otra vez con nuestro país. Las provincias de Coquimbo, Valparaíso, AQCONCAGUA Y Santiago, han sufrido dos terretotos, un maremoto, un agudo período de sequía y la más fuerte nevazón de los últimos años.

SOLEMNE JURAMENTO A LA BANDERA

Mañana, aniversario del Combate de La Concepción, en todas las Reparticiones, Escuelas y Unidades del Ejército, excepto la Escuela de Montaña, el contingente prestará el solemne Juramento a la Bandera. En Santiago se rendirá, además, un homenaje a los héroes de La Concepción ante la tumba del Soldado Desconocido que se encuentra a los pies del monumento al General Baquedano.

El Presidente de la República, Salvador Allende, acompañado del Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, y del Comandante en Jefe de la II División de Ejército, General Orlando Urbina Herrera, presidirá la ceremonia de Juramento a la Bandera en el Regimiento "Buin", que se realizará a las 11 horas.

El Ministro de Defensa Nacional, José Tohá González, acompañado por el Comandante en Jefe de Institutos Militares, General de Brigada, Guillermo Pickering Vásquez, presidirá la ceremonia de Juramento a la Bandera en la Escuela de Infantería. El acto se realizará también a las 11 horas.

En el resto de las Reparticiones, Escuelas y Unidades del Ejército de la Guarnición de Santiago, la ceremonia será presidida por un General.

El Juramento a la Bandera en la Escuela de Montaña, que reviste una especial solemnidad por realizarse sobre equipos en el refugio que mantiene ese Instituto en Portillo, se realizará a las 11,45 horas del lunes.

"EN LA FACH"

En el Regimiento de Artillería Antiaérea, de Colina, se llevará a efecto mañana el juramento a la Bandera del Contingente 1972 acuartelado en ese Regimiento. Además deben efectuar su juramento en esa fecha los Oficiales Médicos, Dentistas, Auditores de Reserva llamados al Servicio Activo y en general todo el personal recientemente contratado que no haya jurado y asimismo los soldados conscriptos del Grupo de Aviación N° 10.

LOS CAMPESINOS de La Cruz plantearon al Vicepresidente de CORA, David Baytelman, los abusos que en su contra están cometiendo latifundistas de la zona.

En localidad de La Cruz:

CAMPESINOS DENUNCIAN ABUSO DE LATIFUNDISTAS

DIRIGENTES DEL CONSEJO Comunal Campesino de la Cruz, Valparaíso, denunciaron al Vicepresidente de CORA, David Baytelmann, las depredaciones de agricultores de esa localidad.

José Vilches, presidente del Consejo; José Miguel Caroca y Gregorio Antio, dirigentes del fundo Santa Ana, pidieron a Baytelman la rápida toma de posesión de este predio, que está siendo arrasado por el agricultor Carlos Bowers, que fue expropiado debido a la evidente mala explotación de la tierra.

Los campesinos señalaron que Bowers ha cortado hasta el momento, en forma indiscriminada, más de 2.000 eucaliptos y arrancó árboles frutales y llenó con ripio el mejor potrero del fundo. Al mismo tiempo ha destrozado 200 metros de cierros del huerto, con el objeto de permitir la entrada de animales.

El predio, de 113 hectáreas de superficie, fue expropiado en abril último.

David Baytelman dispuso de inmediato que se tomaran las medidas pertinentes para la toma de posesión y entrega del predio a los campesinos, y se estudiarán las medidas jurídicas a adoptarse contra Bowers.

EXPROPIACION

Además, el Consejo Comunal Campesino solicitó la rápida expropiación del fundo "San Felipe", ubicado también en La Cruz, y denunciaron que el funcionario de CORA encargado de la encuesta respectiva está favoreciendo al propietario al no escuchar a los campesinos.

El vicepresidente de CORA dispuso una investigación inmediata, reiterando la política del Gobierno Popular de plena participación del campesino en el proceso, lo que incluye, desde luego, que la encuesta se realice en conjunto por los campesinos del predio y funcionarios.

El fundo "San Felipe", de propiedad de Francisco Teuber, es un ejemplo claro del desprecio del agricultor por las condiciones de vida de sus trabajadores.

En el predio existen ocho casas, de las cuales solamente siete son ocupadas por los campesinos. En ellas viven hacinadas 9 familias, todas numerosas. Las viviendas se encuentran en tan malas condiciones que el Di[…] Obras de la […] determinó su demolic[…] constituir un peligro […] habitantes.

Los campesinos […] además el incumplim[…] leyes sociales, […] contratos de trabajo […] en las imposiciones […] trabajos extraordinari[…] va de otorgar vacacion[…] les a los trabajadores.

Por otra parte, el pred[…] encuentra mal trabaja[…] mismo, se ha detectad[…] existencia de escrituras […] entre los documentos […] propiedad del predio.

Los antecedentes expu[…] están tipificados en la Le[…] Reforma Agraria, lo que per[…] ría su rápida expropiación.



EL GENERAL BERTY WALKER hace entrega del Premio Curso 1929 al cadete Ricardo Toro Tassara, durante la ceremonia que recordó la tragedia de Alpatacal.

CADETES RECORDARON TRAGEDIA DE ALPATACAL

Hace 45 años, nuestra Escuela envió en ronda de hermandad para celebrar el onomástico libertario de la República Argentina, lo más representativo y gallardo de sus cuadros, un tren cargado de corazones jóvenes de este Instituto. Partieron felices henchidos de patriotismo, pensando todos como harían brillar fuera de la Patria la estrella que, clavada con mano ardiente, luce solitaria en el azul de la bandera.

Con estas palabras del Mayor Juan Jara Cornejo, Comandante del Batallón Curso Militar, se recordó ayer en la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" la tragedia que costó la vida de cadetes y clases en la madrugada del 7 de julio de 1927 en la localidad de Alpatacal. La ceremonia, que fue presidida por el Director de la Escuela Coronel Nilo Floody Buxton, contó con la presencia de delegaciones de los cursos 1927, 1928, y 1929. En representación del Curso 1927 hizo uso de la palabra el General del Aire Diego Barros Ortiz y fue el General César Burotto quien entregó el Premio Alpatacal al Brigadier Mario Polloni, por sus virtudes de militar, compañerismo, lealtad y sacrificio.

El Premio Curso 1928 al […] Deportista fue entregado […] Coronel Miguel Rentería […] Brigadier Miguel Fuen[…]. También hizo uso de la pala[bra el] General Berty Walker a no[mbre] del Curso 1929 y entre[gó el] Premio al cadete Ricardo […] Tassara. Para finalizar la ce[remo]nia se entregaron ofrendas […] les a nombre de la Direc[ción de] la Escuela y de los Cursos […] dos.

Los caídos en la traged[ia de] Alpatacal y que ayer […] recordados con gran em[oción] por Oficiales y Cadetes […] cadetes Perry Medina, y M[…] los sargentos, Garín, Co[…] Montes a quienes, seis días […] tarde, se unieron el sar[gento] Navarrete, el Cabo Zamora […] soldados Gajardo, […] González, y Quintana. El […] accidente ferroviario, que […] originó por el choque de […] de dos trenes, en el medio […] pampa argentina, significó […] horas de ardua tarea de res[cate] de víctimas. Más de 40 he[ridos] aumentaban el dolor que […] provocado la muerte de […] compañeros queridos. Pe[ro] y todo, la Escuela Militar […] un compromiso en Buenos […] y el estandarte enlutado […] paseó por la Avenida Mayo […] la reverencia de miles […] argentinos.

JUNTA DEL PACTO ANDINO SE REUNE CON ALLENDE

LA JUNTA del "Acuerdo de Cartagena", órgano técnico permanente de la integración en el Pacto Andino fue recibida en audiencia especial por el Presidente Allende.

Dicha entidad está formada por el ingeniero chileno Salvador Lluch, su coordinador durante 1972; el doctor ecuatoriano, en ciencias económicas, Germánico Salgado y el doctor colombiano, en ciencias jurídicas, Felipe Salazar.

Corresponde a la Junta estructurar y formular las propuestas sobre las cuales debe pronunciarse la Comisión —órgano político de decisión con representación de los Gobiernos— velando posteriormente por su cumplimiento. La Junta debe actuar en función de los intereses de la subregión en su conjunto, coordinando los antecedentes de política económica que permiten acelerar el original proceso de integración subregional.

En función de su papel, está en periódico contacto con las autoridades de Gobierno de los países del Pacto Andino, con el objeto de conocer los planteamientos de cada uno, para la formulación de políticas conjuntas, especialmente en el área de la programación industrial.

ANTERIOR CONTACTO

Los miembros de la Junta sostuvieron el mes de marzo una entrevista con el Presidente Allende, oportunidad en que éste reiteró la plena adhesión de Chile a los propósitos que inspiran la integración andina. El mandatario chileno es el primer Presidente de un país andino que visitó la sede de la Junta en Lima, en agosto del año pasado. Recientemente el Presidente del Perú, entregó el nuevo edificio de este organismo, oportunidad en que se pronunció un discurso de amplias repercusiones con vista a la liberación económica de nuestros países.

En la entrevista de ayer, también participarón Juan Somavía y Edgardo Floto, Representantes Titular y Alterno de Chile en el Pacto Andino, respectivamente.

OTRAS REUNIONES

La Junta comenzó sus actividades el miércoles en la mañana. Ha sostenido reuniones de trabajo con el Canciller Clodomiro Almeyda, el Ministro de Economía, Carlos Matus; personeros de la Secretaría de Relaciones Económicas Exteriores, SEREX; del Instituto del Acero, y de la Secretaría ALALC - PACTO ANDINO.

Del mismo modo, tuvieron un encuentro con el Comité Asesor Universitario, entidad formada por representantes de todas las Universidades chilenas, que se ha constituido para cooperar en la investigación de alternativas de nuestro país con respecto a la integración en el Pacto Andino. Dicho Comité fue creado por la iniciativa de los representantes de Chile ante el "Acuerdo de Cartagena", y el encuentro con la Junta permitió señalar las características de su trabajo y las proyecciones que esta iniciativa puede tener.





EXITO DE VINOS CHILENOS EN LONDRES. Durante cuatro días los vinos chilenos causaron sensación en la exposición internacional, denominada VINEX 72, que se realizó en la ciudad de Londres, Inglaterra.
El stand en que se presentaron los vinos criollos lo montó la Corporación de Fomento de la Producción. Y durante los cuatro días de exposición, el local se vio repleto de público ávido por paladear los caldos chilenos.
Ahora bien, al interés del ciudadano londinense, se sumó también el de muchos potenciales compradores, lo que se traducirá en una exportación segura y regular a la Gran Bretaña.



El grabado es elocuente, felicidad en el rostro de la madre y del niño.

Nueva Sala Cuna:

FELICIDAD PARA LAS MADRES QUE TRABAJA[N]

Una moderna sala-cuna y guardería infantil fue inaugurada ayer en La Pincoya. La construcción favorece a más de 480 familias de la Población "Ultima Hora", del segundo sector de La Pincoya. El acto fue presidido por la Primera Dama, Hortensia Bussi, quien manifestó: "estamos **llevando a cabo el Programa de la Unidad Popular, el que en una de sus 40 medidas se refiere a que durante este año, debemos intensificar más la creación de centros dedicados especialmente a los niños".**

También estaban presentes representantes de la Junta de Jardines Infantiles, encabezada por Fidelia Herrera; Centro de Madres, Juntas de Vecinos y pobladores en general.

Esta nueva sala-cuna y guardería infantil asistirá aproximadamente a 130 niños, de los cuales, 30 estarán destinados a la sala-cuna. En este lugar aprenderán a convivir con otros niños, educación, juegos, […] todo esto de gran impo[rtancia] para un normal des[arrollo] mental y físico de los niños.

"Nuestra responsabilidad […] hacer la felicidad de tod[os los] niños de Chile y con esta […] cuna y guardería infantil, qu[e] inauguramos, estamos hac[iendo] claridad y realidad el anhel[o de] muchas madres de nuestro […]" manifestó la Vicepresidenta […] Junta Nacional de Jardines [In]fantiles, Fidelia Herrera.

Por su parte, la Presid[enta de] los Centros de Madres del S[…] Eliana Azúa, agradeció con […] cionadas palabras **"la preo[cupa]ción que constantemente […] bierno Popular, había dem[ostrado] por los niños y muy [espe]cialmente por las madres [tra]bajadoras, quienes […] podemos producir para […] Patria".**

Reunión ministerial en Valparaíso:

LA RECONSTRUCCION SE HACE CON RITMO ACELERADO

VALPARAISO.- Al cumplirse un año del terremoto de julio de 1971 que asoló cinco provincias del territorio nacional, y motivó, en consecuencia, de parte del Gobierno Popular una extraordinaria tarea para afrontar la reconstrucción, cuatro Ministros de Estados, el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, el Ministro de la Vivienda, Luis Matte, el de Obras Públicas, Pascual Barraza y el Ministro en Campaña, Gonzalo Martner, ofrecieron a las 10 horas de ayer una conferencia de prensa en la Intendencia, para rendir una cuenta pública de la tarea emprendida, principalmente en la zona de Valparaíso, una de las más afectadas.

MINISTRO JAIME SUAREZ

En primer término usó de la palabra el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, quien informó a la prensa que se había invitado a dicha conferencia por dos razones; primero para ser consecuentes con el principio que establece permanentemente la posición del Gobierno de informar sobre sus metas y realizaciones y también dificultades; y en segundo lugar ante la víspera del aniversario que significaba un recuerdo doloroso para todos los chilenos, el sismo del 8 de julio del año pasado.

Manifestó que había sido voluntad del Presidente de la República, que los diferentes Ministros que hayan tenido una mayor acción respecto al sismo informen lo que se ha realizado: **"Nos parece indispensable** —declaró el Ministro Suárez— **hacer pública la gratitud del Gobierno a todos los sectores, instituciones y organismos que respondieron de manera generosa y solidaria en estas condiciones difíciles y no sólo a los servidores públicos que cumplieron faenas abnegadas, tales como obras públicas, dirección general de aguas, vialidad, ENAP de Concón, sino también a las Fuerzas Armadas, que estuvieron de modo eficaz participando en la emergencia".**

Destacó la labor de Carabineros y así mismo la Cruz Roja, Defensa Civil, Bomberos, Unión Comunal de Juntas de Vecinos, CUT, Sindicato Unico de trabajadores de la enseñanza y todas las fuerzas vivas que cooperaron con el Gobierno.

Jaime Suárez destacó también que era necesario hacer un balance de la tarea efectuada, para saber lo que se había hecho, se estaba haciendo y lo que se proyectaba hacer, para lo cual presentó a los periodistas a los Ministros presentes que se referirían al detalle en sus respectivas carteras.

Hizo presente que había un trabajo invisible y anónimo detrás del proceso fundamental, que no podía ser desestimado y que no sabían apreciar quienes criticaban la realización del Gobierno en el plano de la reconstrucción. Aludió de igual modo a los trabajos de tipo topográficos y de expropiación que limitan de partida, la velocidad con que los chilenos quisiéramos ver hechas todas esas cosas, señalando que el plazo mínimo de la reconstrucción era de dos años y medio.

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Por su parte el Ministro Pascual Barraza destacó la tarea de su Ministerio junto a Jaime Suárez, con quién viajó de inmediato a Valparaíso luego del sismo, para ponerse al frente de las obras. Recordó el agudo problema del agua potable y los 55 camiones de aljibe enviados de Santiago en forma inmediata. Destacó además la celeridad de los trabajos.

Con respecto a la sequía del año 71 dijo que esto había significado la entrega de no más de 2.100 metros cúbicos de agua por segundo en Valparaíso. Se trabajó en la habilitación de 7 pozos de agua en Ocoa y 19 en Colmo de Concón, adelantando que Valparaíso no sufriría este año de falta de agua.

También se refirió a la inauguración de una nueva inducción de aguas en el Cerro Ramaditas, acto al cual asistió en la mañana de ayer, e informó de otras obras como la Cañería Japonesa de 20 kilómetros que se impulsará próximamente.

En obras por efectuar citó el Canal Santiago-Peñuelas que se complementará con el Canal Santiago-Oriente, reservándose para la zona de Curacaví las aguas del Mapocho, obras futuras que van de Mapocho a Peñuelas ya iniciadas en Curacaví. Anunció muy avanzados los estudios del Embalse Los Aromos en Limache cuya inversión es superior a los 108 millones de escudos en obras de emergencia para Valparaíso.

Respecto a la vía elevada, dijo que se había avanzado en los trabajos por un costo de cien millones de escudos, siendo el valor total de 280 millones. Dijo que en arquitectura había obras importantes con 62 millones de costo de los que se han invertido 18. Se refirió a reparaciones de sitios portuarios dañados que mantienen barcos a la gira lo que significa al país una pérdida de varios millones de dólares, por esto se ha planteado a San Antonio como puerto de alternativa.

Se refirió también a la huelga de Ferrocarriles como un problema crítico ya que los trabajadores piden 130 millones de escudos que la Caja Fiscal no soporta. Se plantea un pago de 50 por ciento pagadero la primera parte en julio y la otra en enero del 73. Informó que a las 8 horas de hoy los trenes deberán estar corriendo normalmente ya que se había buscado solucionar el problema con los trabajadores.

Dentro de su exposición señaló en cuanto al problema de la locomoción colectiva y particular que en Reñaca Alto se está construyendo un depósito para 200 máquinas y que las primeras cien serían entregadas en septiembre próximo. Anunció que en este mismo mes llegaban 10 buses carrozados para empresas particulares.

MINISTRO DE VIVIENDA

Realizó un resumen global refiriéndose especialmente a las dificultades y tropiezos para echar a andar la ayuda en favor de las provincias damnificadas. Informó que la evaluación de las viviendas afectadas por el sismo fue de 36 mil para ser reparadas, y para Valparaíso y Aconcagua de 26 mil casas. Dentro de los primeros dos meses el Gobierno asistió con 28 mil viviendas de emergencia y en el Congreso Nacional presentó el proyecto de ley con soluciones para los años 72, 73 y 74 con un total de 40 mil soluciones habitacionales de las cuales 32 mil son casas nuevas y definitivas.

Hizo referencia a la forma como el plan habitacional en Chile en los últimos años no llegó a un promedio de 16 mil casas anuales: "Si para reconstrucción se planean 12 mil al margen de la población tradicional esto equivale a hacer un plan tradicional chileno en el país". "Señaló que en Valparaíso se habían iniciado 4 mil casas definitivas y préstamos por mil unidades; "es, dijo, un avance del 40 por ciento para el 72. "Destacó la falta de material que dificultaba las tareas de reconstrucción y que el interés del Gobierno había hecho destinar recursos extraordinarios habiendo 100 millones de escudos restados a otras zonas.

Finalmente Gonzalo Martner anunció que al reforzar el Gobierno sus cuadros para la tarea de la reconstrucción se nombraría otro Ministro en Campaña para las provincias damnificadas que trabajaría en conjunto y coordinadamente con él, designándose al Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

Señaló el orgullo con que los chilenos estaban enfrentando la reconstrucción destacando la asistencia prestada por los países amigos que habían posibilitado créditos y ayuda en plantas industriales, en especial la solidaridad de países socialistas tales como Unión Soviética, Bulgaria y China.

CURSO PARA DIRIGENTES DE CENTROS CAMPESINOS

ORGANIZADO POR LOS DEPARTAMENTOS, de Cultura de la Confederación "Ranquil" y el Departamento de Teatro y Folklore de la Subdivisión de Comunicaciones de INDAP, se realizará del 10 al 20 del presente mes, el primer curso nacional de dirigentes culturales, campesinos, en la Central de INDAP de Viña del Mar.

El curso se realiza en los marcos del convenio que se firmará entre la Confederación "Ranquil" y el Instituto de Desarrollo Agropecuario y que será suscrito formalmente por altos dirigentes de ambos organismos en la clausura del curso, con el objeto de impulsar la actividad cultural en el agro.

Cuarenta Encargados Culturales de las diversas Federaciones campesinas de la "Ranquil" y dirigentes de Centros Culturales Campesinos se capacitarán para promover todo tipo de actividades culturales en sus comunidades campesinas.

El curso constará de una parte teórica en la que se abordarán temas como La Política Cultural y Agraria del Gobierno Popular, Historia del Movimiento Campesino Chileno, Analfabetismo, Alcoholismo y Participación de la Mujer. La capacitación práctica incluirá cursos de técnica artística, periodismo popular, y expresión mural. Este último se efectuará en asentamientos y Centros de Reforma Agraria.

Los encargados culturales podrán optar también según sus preferencias por cursos de teatro, títeres, música o artesanía. Los Centros Culturales Campesinos que trabajan en íntima conexión con los Consejos Comunales Campesinos están llamados a ser los impulsores de la nueva cultura popular en el campo, ayudando al descubrimiento de nuevos artistas populares, cambiando el antiguo público consumidor del arte que era la burguesía por el pueblo como creador de su propia expresión artística y contribuyendo, en fin, a propiciar la nueva sociedad que el proceso de cambios de nuestro país está creando.

El nuevo convenio cultural entre la Confederación "Ranquil" y el INDAP significa un gran aporte a esta tarea y permitirá a la Confederación crear un aparato orgánico eficiente para desarrollar una política cultural verdaderamente popular, y promover los Centros de Cultura en el campo. El convenio programa la grabación de discos por artistas populares, apoyo y atención técnica a los centros culturales, y la realización de cursos sobre arte, teatro y literatura en todas las zonas del país.

JUNTA DEL PACTO ANDINO SE ENCUENTRA EN CHILE

LOS MIEMBROS de la Junta del Acuerdo de Cartagena, iniciaron una visita oficial a nuestro país, dentro de su programa habitual de contacto con los Gobierno afiliados a la integración andina.

El coordinador de la Junta durante este año, Salvador Lluch, y los otros dos miembros, Germánico Salgado y Felipe Salazar, forman el grupo técnico permanente de integración.

Se espera que los miembros del Pacto Andino que se encuentran en Chile se entrevisten con el Presidente de la República. La anterior entrevista con Allende se realizó en marzo de este año.

También sostendrán conversaciones con el Canciller Clodomiro Almeyda, el Ministro de Economía, Carlos Matus, el Secretario Ejecutivo de Alalc-Pacto Andino, Juan Somavía, y otros personeros de Gobierno.

Las conversaciones girarán sobre planes específicos de acción que surgen de la reciente reunión de los Cancilleros andinos en Lima, con especial referencia a los planes de programación industrial que comienzan a abordar los países del Pacto Andino.



Alejandro Rojas, nuevamente presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, junto a Radomiro Tomic, también electo como vocal de la FECH.

Alejandro Rojas

NUESTRO TRIUNFO REAFIRMA FE EN EL GOBIERNO POPULAR

—**"LAS ELECCIONES DE LA FECH eran algo muy importante precisamente en los momentos en que todo el fuego de la reacción se ha centrado en los ataques al Ministro del Interior, Hernán del Canto, y los resultados están indicando una vez más el respaldo del pueblo tanto al Ministro como al Gobierno Popular"**, así se refirió Alejandro Rojas, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, quien fue reelegido por tercera vez.

El estudiante de Odontología que postulara una vez más a la presidencia de los estudiantes fue confirmado en su cargo al obtener un amplio apoyo de parte del estudiantado de la "U" que se volcó a su favor sobrepasando por un gran margen de votos a su seguidor más inmediato Juan Carlos Latorre de la JDC.

—**"Este triunfo obtenido en la Universidad**, agregó Rojas, **se lo dedicamos a la clase trabajadora y con él reafirmamos nuestra fe en el gobierno popular valorando la gran sensibilidad que éste posee para dar solución a los miles de problemas del estudiantado".**

En la conferencia de prensa ofrecida por el presidente electo lo acompañaron Padro Barría, Fernando Martínez, Radomiro Tomic y Patricio Hales, todos representantes de la Unidad Popular quienes de acuerdo a la cifra repartidora comprondrían la futura FECH.

—**"Con este triunfo**, manifestó Alejandro Rojas, **la FECH continuará avanzando en las tareas iniciadas hace tres años. Tres son los objetivos por los cuales siempre se pronunciará en contra el movimiento estudiantil y por los cuales todo Chile luchará: los monopolios, el imperialismo y la oligarquía.**

LA DC.-

Alejandro Rojas en esta oportunidad hizo un llamado a la Juventud demócrata cristiana para trabajar junto con la Unidad Popular en la dirección de la FECH.

—**"Esto quedó iniciado durante la campaña electoral**, dijo, **hay que dejar en claro que la JDC no es igual al Partido Nacional, ellos tienen planteamientos mucho más progresistas y se han pronunciado por los cambios aunque sea desde una posición crítica".**

Una vez más recalcó que los principios por los cuales la FECH siempre lucharía en contra sería por el imperialismo, la oligarquía y los monopolios y conjuntamente con la JDC el Comité Ejecutivo saldría adelante.

—**"Quiero señalar**, explicó, **que el Comité Ejecutivo será intransigente en la disciplina gremial de los vocales minoritarios, es decir aquellos representantes que obtuvieron bajas votaciones".**

Con respecto a estos últimos, Rojas señaló que hasta ese momento (12 horas) la Unidad Popular llevaba el 42% de la elección, seguida de la democracia cristiana que tenía 29%, es así como el Comité Ejecutivo se compondría de 5 vocales DC, 2 de la JN y más el presidente electo, configurando así las 11 miembros.

Alejandro Rojas manifestó que todo el movimiento estudiantil repudiaba abiertamente la campaña de injurias desatada en su contra por los diarios de derecha.

NUEVAS ELECCIONES.

De acuerdo con lo estipulado, las elecciones de la FECH se deben verificar nuevamente en el mes de noviembre, pero como el año pasado hubo serios problemas entre el Rector Edgardo Boeninger y el movimiento estudiantil éstas debieron atrasarse, en todo caso la convención de estudiantes que se efectuará en fecha próxima deberá acordar cuándo se renovará la mesa recién electa.

"La convención, dijo Rojas, **deberá estudiar la nueva estructura de la Universidad que ya ha pasado a ser una Universidad Nacional, por lo tanto la Federación de Estudiantes también debe ser nacional".**

Denuncias directas:

MINISTRO MATUS ANUNCIO BATALLA CONTRA ESPECULACION

PARA EVITAR LA ESPECULACION y para impedir el enquistamiento de vicios en la distribución de los productos, especialmente por la venalidad de algunos funcionarios públicos, el Ministerio de Economía creará un sistema de denuncias directas al Ministro.

Es decir, cualquier infracción que se sorprenda debe ser denunciada inmediatamente. Y esto, sin temor a represalias del inculpado, por cuanto el Ministerio mantendrá el nombre del denunciante en la más absoluta reserva.

La información la dio a conocer en la tarde de ayer el Ministro Matus quién, acompañado del Director de Industria y Comercio, Patricio Palma y de Hugo Díaz, Gerente General Subrogante de SOCOAGRO, ofreció una noticiosa conferencia de prensa.

SOCOAGRO

Díaz se refirió a las denuncias que han formulado, con caracteres de escándalo, los diarios de la derecha, en torno al funcionamiento de SOCOAGRO. Expresó que este organismo ha adoptado todas las medidas tendientes al total esclarecimiento del problema. Incluso, dijo que se había pedido un Ministro en Visita en Temuco, el que había sido negado por la Corte de Apelaciones, que estimó que la situación no era tan grave como pretendía la derecha.

Además, para que no haya lugar a ninguna duda, se envió una carta al Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, para que éste, si lo estima procedente, designe una Comisión Investigadora.

También Hugo Díaz expresó que un equipo de auditores se encuentra revisando toda la contabilidad de SOCOAGRO. Este equipo ya finalizó la revisión del año 1971, no encontrando ninguna irregularidad. Dentro de diez días se conocerá el resultado de la auditoría correspondiente a lo que va corrido de este año.

TEXTILES

Y de SOCOAGRO la conferencia viró hacia el problema de la distribución de los productos textiles. Para nadie es un misterio que allí existe un Mercado Negro. Comerciantes inescrupulosos hacen cola en los depósitos de fábrica, contribuyendo de esta manera a la especulación.

Patricio Palma dijo que este mal hay que extirparlo de raíz. Y ya hay algunos proyectos de cambios en el sistema de distribución, que previamente deberán ser aprobados por los propios trabajadores textiles.

En síntesis, se trata de hacer lo mismo que ya se está realizando con los hilados, que se entregan directamente a los industriales a través de la oficina de distribución del Comité Textil, garantizando el abastecimiento en un 100%. En cuanto al abastecimiento del comercio detallista y de la gran masa consumidora, este se hará directamente a través de alguna de las distribuidoras incorporadas al área social. Por lo tanto, el público nuevamente contará con sus canales normales de abastecimiento.

COMITE ECONOMICO

El Ministro Matus señaló, por su parte, que dentro de un par de días el Comité Económico dará a conocer las nuevas líneas económicas que comenzarán a aplicarse en esta nueva etapa. Y habrá novedades de gran calibre.

Mientras tanto, adelantó que una de ellas será el que cada una de las alzas que se autoricen serán ampliamente justificadas. Es decir, la opinión pública sabrá el cómo y el porqué se producen.

LA SOFOFA

Consultado en torno a una denuncia formulada por la SOFOFA en contra de un funcionario, dijo el Ministro que también se considerarían ampliamente las denuncias de personeros e instituciones de derecha. Pero advirtió que el Ministro de Hacienda, Orlando Millas, dentro de 48 horas le cantaría "cuatro verdades" a esa institución donde se agrupan los empresarios derechistas.

Jefe Zonal de Cera rechaza cargos:

EN MAGALLANES EXISTE PARTICIPACION CAMPESINA

RECHAZO EL DIRECTOR ZONAL de CORA en Magallanes las imputaciones hechas por dirigentes campesinos a través de diarios de derecha.

Américo Fontana, jefe de la Corporación de la Reforma Agraria en Magallanes, en declaración pública, expresó que los campesinos y funcionarios de la provincia se han enterado "con estupor de la declaración emitida por la Federación 27 de Julio, el 30 del mes pasado". Dirigentes de esa Federación pidieron "la destitución del jefe zonal porque se niega a dialogar con los campesinos".

Fontana respondió que "la posición de algunos dirigentes de la Federación 27 de julio es lamentable" pues se esfuerzan con fines subalternos, en exponer solamente una política negativa, cuando la realidad demuestra palmariamente una obra sin precedentes en la ganadería magallánica, como ser, la total liquidación del latifundio, la organización de los Centros de Producción, el plan habitacional, el equipamiento de herramientas y maquinarias, el convenio con el Servicio Nacional de Salud, los planes de empastadas artificiales, la adquisición e importación de animales para completar dotaciones, la creación de poderes compradores, los planes de industrialización, promoción, y capacitación campesina, etc".

Agrega el jefe zonal que la declaración de los dirigentes "falta a la verdad, en un afán premeditado de entorpecer los cambios estructurales en que está empeñado el Gobierno".

Finalmente y refiriéndose a la participación de los campesinos en el el proceso de Reforma Agraria, expresa Américo Fontana que "ha sido en esta provincia donde primero se crearon los Centros de Producción, en los cuales los campesinos tienen plena y decisiva participación en su conducción, a través de los comités de gestión y en el Consejo Superior, formado por los presidentes de cada uno de ellos", y que la decisión de formar los Centros de Producción surgió luego que los campesinos tomaron tal acuerdo, abriendo el camino "a una participación auténtica de los trabajadores en la planificación y administración de sus predios, en una etapa superior".

Ministro Jaime Suárez:

ACTO INAUGURAL DE LA PLAZA TENIENTE AZUA DE VIÑA DEL MAR

VALPARAISO 7 (OIR).- El Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, presidió la ceremonia militar que se realizó al mediodía de hoy en la Quinta Rioja de Viña del Mar, con motivo de la inauguración de la plaza "Teniente Eric Azúa Cuadra".

La ceremonia fue preparada por la Municipalidad de Viña como un reconocimiento público hacia el oficial del cuerpo de infantería de marina, que falleció mientras cumplía con las labores de emergencia a raíz del sismo del 8 de julio del año pasado.

La emotiva ceremonia contó con la presencia del Intendente de la Provincia, Aldo Veliz, el Edecán Naval del Presidente de la República, Capitán de Navío Arturo Araya, el Alcalde de Viña, Armando Barrientos Barrientos, el Comandante en Jefe de la primera zona naval, vicealmirante José Toribio Merino autoridades civiles, de las Fuerzas armadas, de Carabineros e Investigaciones.

En representación del ejecutivo habló el Ministro Secretario General de Gobierno Jaime Suárez, quien en parte de su intervención expresó: "el gobierno, con gran sentimiento se ve interpretado en esta loable iniciativa de la municipalidad de Viña del Mar, al dar el nombre de un valeroso marino de nuestra armada nacional, a una plaza donde correrán y jugarán felices los niños de este país. El Teniente Azúa, que recién iniciaba el recorrido por los senderos de la vida, se vió sumado por los imperativos del deber hacia la comunidad Viña Marina y cae en un acto de servicio. El Teniente Azúa es todo un símbolo de toda esa generosa y patriótica acción que tuvo la comunidad porteña durante las trágicas horas vividas a raíz del sismo que asoló a la zona el 8 de julio del año pasado".

A nombre de la Armada agradeció el Comandante General de Infantería de Marina,



Teniente Eric Azúa, cuyo nombre se recuerda al inaugurar la Plaza de su nombre en la ciudad-jardín.

Contraalmirante Sergio Huidobro, quien expreso: "el teniente de Infantería de Marina, Eric Azúa Cuadra, esta entre los que han conquistado el derecho a recibir un permanente homenaje de gratitud ciudadana, y al seleccionar su nombre para esta oportunidad la ilustre Municipalidad de Viña del Mar, no solo ha sido justa con su recuerdo sino que ha dado calidad artística a esta designación, al embellecer su memoria con uno de los regalos más hermosos que la naturaleza ha dado a los hombres, un jardín de flores".

Finalmente, el destacamento de honor del cuerpo de Infantería de Marina, rindió honores a las autoridades presentes y a los familiares del mártir caído en acción.

Llegan 50 turistas franceses:

POR 150 ESCUDOS ESTUDIANTES REALIZAN GIRA TURISTICA

Dos novedosos programas de turismo está impulsando en la actualidad, la Dirección Nacional de Turismo, uno para estudiantes chilenos y otro para extranjeros.

De acuerdo con el primer programa, 1.500 estudiantes de todo el país, de los segundos años medios, acompañados de sus profesores, recorrerán importantes sectores del territorio nacional, para conocer Chile, en sus diversos aspectos geográficos, culturales, sociales, asentamientos, industrias.

Se han formado 8 grupos de 180 personas, aproximadamente, cada uno. Cinco de ellos son del sur-Valdivia, Villarrica, Constitución, Talca y 3 de Santiago. Los estudiantes del sur recorrerán Santiago, San Antonio, Valparaíso, Quintero, La Serena, etc. Los de Santiago conocerán Arica, Iquique, La Serena, Antofagasta, etc. Concerán los principales centros productivos del país, la zona del fierro, el cobre, y completarán el programa con innumerables actividades recreativas y culturales. Los estudiantes deberán pagar E° 150. Los costos de estas vacaciones es de E° 1.500. Para financiar este programa la Oficina de Turismo Juvenil destinará el 40% de su presupuesto anual. El primer programa piloto de Turismo juvenil comienza hoy y se prolonga hasta el 22.

TURISTAS EUROPEOS

Mañana arribará a Chile, el primer grupo de extranjeros que vienen a conocer nuestra realidad, desde los ángulos sociales, económicos y políticos, a parte de los simplemente geográficos o de interés turístico general El primer grupo está integrado por 20 personas de "Dcurverte et Culture" del P. S.U. francés y 30 lactores del "Nouvel Observateur" quienes tomarán contacto con dirigentes políticos sociales, profesionales, trabajadores, durante su visita a Chile que alcanzará hasta el 27 de julio.

El 6 de agosto llegarán 120 integrantes de la federación de grupos del "Temoignage Chretien", que estarán en Chile hasta el 27 de agosto.

Entre el 10 y el 27 de agosto visitarán nuestro país un grupo de 120 personas: de 30 lectores del "Nouvel Observateur", 40 miembros de "Unita" del PC Italiano y 120 integrantes del PS francés y 25 personas de la "Federación Mundial de Ciudades Amigas".

Estos turistas visitarán la zona norte, una semana, la zona central 10 días. También viajarán a lugares turísticos como Valparaíso, Viña y Farellones.

Quimantú desnuda el contrabando

Todos los antecedentes acerca de la forma en que opera una mafia de contrabandistas en la provincia de Tarapacá que se está robando el esfuerzo, el trabajo y la producción de los chilenos, están contenidos en un número especial de La Firme, editada por Quimantú.

Con una portada en rojo y negro, la revista se vende en todos los kioskos de la capital, y explica en sus 48 páginas todo el mecanismo del contrabando que efectúan el grupo de los "intocables" chilenos, representados en la derecha reaccionaria. Un excelente trabajo de reportero Raúl Pizarro...

CONTINUAN ATRAPADOS MINEROS EN BOLSICO

Aún se encuentran aislados en el mineral de Bolsicó, al interior de Vallenar, 7 mineros que no pudieron ser rescatados pues el sector está cubierto con dos metros de nieve.

Hasta el momento han sido rescatados 40 trabajadores de ese mineral que habían quedado atrapados desde el temporal de nieve que afectó duramente a la zona desde el día miércoles.

Según informaciones entregadoas por el club aérero local, se requiere un helicóptero para rescatar a los 7 mineros.

Inmediatamente el Gobernador solicitó un helicóptero a la Fuerza Aérea pues se señaló que los trabajadores cuentan con alimentos para muy pocos días más.

EVACUADOS

Informaciones llegadas desde la ciudad de Vallenar señalan que a raíz de las lluvias registradas allí han debido ser evacuados de sus hogares 98 menores y 37 adultos, hacia escuelas y reparticiones públicas.

SE CORTO CAMINO INTERNACIONAL

Debido al temporal de nieve que afecta a toda la zona de San Pedro de Atacama, se cortó el camino internacional que va desde Antofagasta a Salta.

Se informó que en la Cuesta Tambores, por la vía Haytiquina a 90 kilómetros de Calama, como consecuencia de la acumulación de arena que se produjo en el sector, se cortó el camino impidiendo completamente el tránsito de vehículos.

En Quillota.

Se corto un cable aereo de alta tensión, cayendo sobre la vía férrea en una extensión de 150 metros, provocando cortocircuito en todo el sector.

El corto fue sofocado interrumpiendo la energía en las subestaciones San Pedro y Llay-Llay.

¡Alerta Chilenos!.

OFENSIVA CONTRA LOS TRABAJADORES EN EL SENADO

- **Derecha pretende que las empresas sean devueltas.**
- **Entre gallos y medianoche se consumó atentado contra la clase obrera en el parlamento.**
- **Unidad Popular; "El proceso revolucionario no volverá atrás".**
- **Senado derogó decreto 338 sobre requisiciones, nacionalizaciones y estatizaciones para detener los cambios.**
- **Golpe de gracia contra la Corfo: le quitan facultades para comprar acciones.**

Los sectores derechistas del Senado consumaron, en la madrugada de ayer, un nuevo atentado contra los trabajadores cuando impidieron el traspaso de las 91 empresas al área de propiedad social; derogaron el decreto 338 del año 1945 que permitía requisar, nacionalizar y estatizar industrias; le quitaron las facultades a la Corfo para comprar acciones y ayudar a pequeñas y medianas industrias; y por último exigieron que las industrias en poder de los trabajadores sean devueltas a sus dueños.

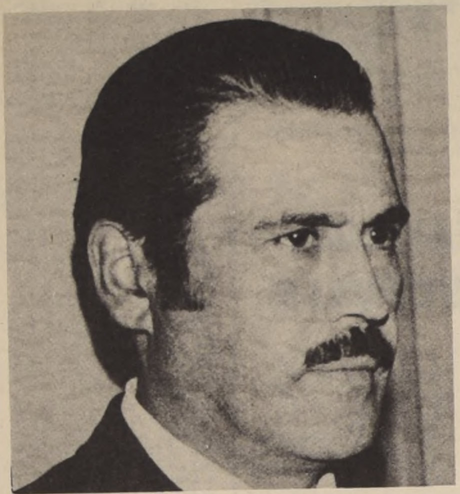
La arremetida de los sectores defensores de los monopolios llegó a tales extremos que un senador de oposición llegó a decir que "los Yarur, Sumar, Hirmas siguen siendo los propietarios de las empresas estatizadas". La violencia empleada en el lenguaje de los parlamentarios derechistas nunca se había visto dentro de la Corporación y a juicio de los senadores de izquierda "se justificaba porque estaban defendiendo el bolsillo y los grandes intereses económicos y monopólicos del país amenazados con la política de cambios del gobierno popular".

La sesión comenzó a las 11 de la mañana del jueves y se prolongó, con breves intervalos, hasta las dos y media de la madrugada de ayer.

A pesar de la valentía con que enfrentaron el debate los parlamentarios de la Unidad Popular para vigilar los intereses de los trabajadores, la mayoría opositora con sus votos consumó uno de los más graves delitos contra el pueblo chileno.

LOS VETOS

Las observaciones del Ejecutivo al proyecto de reforma constitucional suprimía la vigésima disposición que incluye la "derogación de las normas sobre requisiciones de establecimientos industriales y comerciales contenidas en el Decreto de Economía y Comercio Nº 338 de 1945". Suprimía además la disposición que establece que "ninguna ley vigente a la fecha en que comience a regir esta reforma constitucional, podrá ser interpretada ni aplicada en el sentido de que autoriza al Estado o a los organismos dependientes que de él dependan para nacionalizar, estatificar o incorporar a las áreas social o mixta empresas productoras de bienes o servicios o derechos en ellas". En buenas cuentas el Gobierno resguardaba las facultades que por ley posee la Corfo para comprar acciones de empresas. Sin embargo, la derecha con su votación mayoritaria desahucio de una plumada esas facultades que durante 40 años puso en práctica la CORFO desde que fuera creada en 1939, durante el gobierno del Frente Popular.



Senador comunista Jorge Montes: "el proceso revolucionario no volverá atrás".

En este punto la actitud de los senadores del PIR llegó a ser realmente vergonzosa. A sabiendas que sus votos en nada influían para defender a la CORFO, apoyaron la observación del Ejecutivo, pero con no disimulada alegría esperaron que las facultades de dicho organismo fueron conculcadas por la derecha. Los cinco senadores del PIR tuvieron en 1939 una actuación destacada en la creación de la Corfo, a la que ahora ellos mismos le han lanzado la estocada final.

DEVOLUCION

En el transcurso de la sesión y ya cerca de la medianoche del jueves, la derecha continuó su lenta pero implacable ofensiva contra los trabajadores, desde el Senado.

Al ponerse en discusión la disposición vigésimoprimera de la reforma que señala: "declaránse nulos y sin valor alguno los actos o convenios ejecutados o celebrados por el Estado, organismos o entidades que lo integran, que están bajo su control o que de él dependen, a contar del 14 de Octubre de 1971 para adquirir acciones o derechos de o en personas jurídicas de derecho privado con el fin de nacionalizar o estatificar empresas productoras de bienes o servicios, que no hubieren sido expresamente autorizados por ley...", las sectores reaccionarios mostraron su juego. DEVOLVER LAS EMPRESAS ACTUALMENTE ESTATIZADAS y EN MANOS DE LOS TRABAJADORES A SUS ANTIGUOS PROPIETARIOS.

El senador comunista Valente Rossi al fundamentar su voto en favor de la observación del Ejecutivo que suprimía semejante atentado... señaló: "los conflictos que van a venir de aprobarse tal disposición no los podemos medir en estos instantes. El enfrentamiento que estaba buscando la derecha se esta palpando. No creo que ningún trabajador o empleado este dispuesto a consentir que esta maniobra se concrete. Es una mezquina venganza política de proyecciones imprevisibles. "Más adelante dijo... "El gobierno adoptara una medida para impedir el enfrentamiento, para pacificar al país porque el Ejecutivo esta en su derecho para no aplicar semejante aberración".

La senadora Julieta Campusano dijo... "la gran conspiración preparada en Washington la están aplicando ahora con sus manos los sirvientes nacionales". Aquí, dijo, les da verguenza afirmar que están defendiendo a los monopolios, pero nosotros les decimos que vamos a defender a los trabajadores y las empresas no serán devueltas".

Alfredo Lorca, democratacristiano, exclamó entonces..." Luego veremos cómo los trabajadores devolveran las industrias". Hamilton DC recalcó... "los Yarur, Hirmas y Sumar siguen siendo los dueños a pesar de que han sido usurpados".

NUEVA OLIGARQUIA

Cuando el senador Adónis Sepulveda socialista fundamentó su voto señaló que "la democraciacristiana estaba interpretando a la nueva oligarquia nacional". Al contestarle a Juan Hamilton le dijo..." SENADOR USTED PODRIA IR A UNA ASAMBLEA DE LOS TRABAJADORES TEXTILES PARA DECIRLES A ELLOS QUE LOS DUEÑOS SIGUIEN SIENDO LOS HIRMAS, YARUR Y SUMAR".

El senador de la Izquierda Cristiana, Alberto Jerez, recordó en la sesión que el programa presidencial de Tomic coincidia con el de la Unidad Popular en el sentido de que "las utilidades de los grandes monopolios habian sido formadas con capitales nacionales a través del Banco del Estado, Corfo y otros organismos y por lo tanto eran patrimonio nacional".

El senador comunista, Jorge Montes, agregó... "este conflicto tendrá el desenlace que el pueblo determine, pero el proceso revolucionario no volverá atras y es probable que los sectores reaccionarios sean barridos en este proceso".

VIOLENCIA

Cerca de las dos y media de la madrugada la nota violenta la puso el senador y Presidente de la Democracia Cristiana, Renán Fuentealba, quien desconoció parte de los acuerdos logrados con la Unidad Popular y cuyo texto leia, en esos momentos, el senador de la Izquierda Cristiana, Rafael Agustin Gumucio, quien participó en las conversaciones con la mesa directiva del PDC.

Gumucio dijo que los negociadores de la DC habian estado de acuerdo en ingresar al área mixta y social a 80 empresas. Ante los ataques de Fuentealba contra Gumucio, el senador socialista, Aniceto Rodriguez, habló para respaldar a nombre de la Unidad Popular al parlamentario agredido. Rodriguez dijo... "Gumucio ha sido victima de un injustificado ataque que nosotros repudiamos"..

Cuando, Renán Fuentealba, pidió perdón por el exabrupto las 91 empresas propuestas por el Ejecutivo para pasar al área de propiedad social ya habian sido rechazadas por la derecha. Del mismo modo la participación de los trabajadores quedó reducida representación meramente formal.

BROCHE FINAL

Como broche final de esta sesión, que pasara a la historia del movimiento trabajador como una de las más retrógradas que se hayan visto en el Senado, los senadores nacionales, demócratacristiano, democracia radical y PIR desaforaron al intendente de Santiago, Alfredo Joinant.

Senador socialista Aniceto Rodríguez: "La oposición quiere meter al Gobierno en el cepo de la propia impotencia legal"

LA OPOSICION NO LOGRARA LA CRISIS PRESIDENCIAL

Votación del senado sobre los vetos es "espuria, falsa, antidemocrática e ilegitima", y por tanto nula

"LA OPOSICION no logrará la crisis presidencial", señaló el Senador Aniceto Rodríguez, quien destacó que los socialistas niegan como "espuria, falsa, antidemocrática e ilegítima" la votación que se consumó en el Senado por los vetos, y por tanto la desconocen, calificándola de nula.

"Se equivocan —dijo Aniceto Rodriguez— los sectores ultra de oposición, si creen que con este revés parlamentario, con esta deformación jurídico-constitucional pueden llegar a la escalada y precipitar la crisis presidencial. Reitero que eso no lo van a lograr por ese camino, porque la crisis presidencial no la vamos a aceptar por la resolución jurídico-constitucional de la mayoría opositora. Y el compañero Allende va a terminar su periodo. Si acaso realmente quieren precipitar su caída, esa va a significar la guerra civil, va a significar sangre y dolor sobre este país".

—"De manera que no esperen que por el camino legalista van a lograr la caída del Gobierno. Eso no lo van a obtener. De manera que el empeño es vano e inútil en cuanto al forcejeo de esta escalada".

DEBATE

Durante el debate en el Senado, el senador socialista hizo presente que éste se iniciaba "coincidiendo con la amenaza y el amedrentamiento internacional, replanteado de nuevo por las maniobras conspirativas de un monopolio financiero, como la ITT, según lo demuestran los cables llegados a Chile en el dia de ayer y de hoy".

—"La Unidad Popular está consciente de que no sólo tenemos adversarios democráticos unos y antidemocráticos, otros, en el interior del país, sino que estamos luchando realmente contra enormes imperios financieros que han visto dañados sus intereses por la política general del actual Gobierno, que representa las aspiraciones de parte importante del pueblo de Chile".

LEGALIDAD

En parte de su intervención, señaló Aniceto Rodriguez:

—"El Presidente Allende y la Unidad Popular eligieron el difícil y complejo camino de la legalidad; pero los sectores de la oposición mayoritaria ni siquiera desean que el compañero Presidente transite por esa vía. Y algunos equivocadamente, a mi juicio; otros, cerebralmente conscientes de lo que están haciendo, quieren que el difícil camino de la legalidad se rompa, se haga imposible, se torne intransitable, para que se conmueva todo el esquema institucional chileno y se vaya al enfrentamiento directo, a la guerra civil, al enfrentamiento armado buscado por pequeños grupos minoritarios del afiebramiento infantilista de la ultraizquierda y los grupos fascistas de la extrema Derecha. Ambos echan leña a la hoguera para promover ese enfrentamiento: los grupos "ultras" de ambos extremos y, en el medio, algunos ingenuos que también activan la hoguera, como asimismo algunos conspiradores de oficio, de dentro y de fuera, que indudablemente quieren la catástrofe nacional".

—"La oposición quiere meter al Gobierno en el cepo de la propia impotencia legal" agregó, destacando que la Unidad Popular ha usado la legislación vigente para impulsar el proceso de transformaciones, que ahora se deroga para impedir que continúen los cambios.

OFENSIVA REVOLUCIONARIA CON LAS MASAS PROPONE IC

LA NECESIDAD de revitalizar en la Unidad Popular los planteamientos permanentes de la Izquierda Cristiana, en orden a que debe impulsarse una segunda etapa de ofensivas revolucionarias consideró esta colectividad en sesión de su Secretarado Nacional, reunido para evaluar los recientes sucesos nacionales, especialmente el fracaso de las negociaciones de la UP con el PDC sobre la Reforma Constitucional y la acusación al Ministro del Interior.

En declaración pública la IC señala que no se opuso a las conversaciones con el PDC para no obstaculizar un posible camino que permitiese avanzar al país.

Más aún -dice la declaración- puso todo su empeño en que dichas conversaciones llegasen a un acuerdo compatible con el Programa de la Unidad Popular. Pero la situación actual de la militancia y directivas de la DC ha imposibilitado llegar a un acuerdo, ya que ese partido se ha derechizado abandonando las que fueron sus originarias posiciones ideológicas.

Junto con respaldar ampliamente al Ministro del Canto, acusado injusta e improcedentemente, por la alianza de los reaccionarios, en un afán de agredir al Gobierno Popular, la Izquierda Cristiana denuncia que "una vez más la Democracia Cristiana ha asumido la defensa de los intereses de los monopolios y de la oligarquia, lo que impide la continuación de contactos de la UP con ese partido que ha utilizado y utiliza este tipo de contactos para mantener su imagen populista y confundir a las masas trabajadoras.

Señala, además, que debe impulsarse una segunda etapa de ofensivas revolucionarias, la cual sólo puede llevarse adelante mediante la progresiva asunción de iniciativas, tareas y responsabilidades de las masas populares y evitando en los sucesivo, conversaciones o actitudes de parte de la Unidad Popular que confundan al pueblo y constribuyan a mantener la imagen populista y oportunista de los partidos que objetivamente se ubican en el campo de la reacción y la oligarquía.



Alfredo Joignant, Intendente de Santiago: "mientras siga siendo Intendente no correrá sangre de los trabajadores".

Ministro de Justicia:

GOBIERNO PASARA A LA OFENSIVA

- **Importante reunión sostuvieron los Jefes de los Partidos de la Unidad Popular con el Presidente Allende y los Ministros Jorge Tapia y Jacques Chonchol.**

EL MINISTRO de Justicia, Jorge Tapia, y los jefes de los partidos de la Unidad Popular se entrevistaron con el Presidente de la República para analizar la situación política producida con el rechazo de los vetos en el Senado.

A la salida de la reunión el Ministro Tapia señaló que se convocará a un gran acto de masas en respuesta de la ofensiva reaccionaria y a la actitud de la oposición. Dijo que el Presidente de la República se dirigirá al país el próximo domingo, aunque no está fijada la hora, para plantear al pueblo lo ocurrido.

La próxima semana se realizará una reunión ampliada de los dirigentes de la Unidad Popular para contemplar todas las posibles alternativas a seguir cuando se recurra al Tribunal Constitucional.

Señaló el Ministro de Justicia que "se puede decir que pasamos a la ofensiva y plantearemos una política más decidida y con más firmeza, naturalmente dentro de los moldes constitucionales que siempre ha observado la Unidad Popular".

Manifestó Jorge Tapia que desde hace tres meses tiene confeccionado un estudio de las alternativas a seguir frente al rechazo de los vetos del Ejecutivo al proyecto de reforma constitucional, como también de los recursos utilizables.

DISCREPANCIAS

Más adelante, conversando con los periodistas, el Secretario de Estado declaro: "las discrepancias con la Democracia Cristiana fueron siempre de fondo y un asunto de poder político. Si existía acuerdo en las materias en referencia no había necesidad de votar en el Senado. Pero como no se produjo el acuerdo en la votación, el centro del problema se trasladó hacia un verdadero punto: ¿quién manda en Chile?

Recalcó el Ministro Tapia, que "si hay un enfrentamiento ciudadano y si fuera necesario utilizaríamos el plebiscito si el Presidente de la República así lo considera. No es remota la posibilidad de plebiscito, pero eso no resolvería el problema de fondo.

Jorge Tapia, descartó la posibilidad de lograr un acuerdo en la Cámara de Diputados, sobre todo si se considera que el Gobierno está dispuesto a pasar a la ofensiva.

SENADOR GUMUCIO

Por su parte, el senador de la Izquierda Cristiana, Rafael Agustín Gumucio, señaló que "se estaba conversando sobre la situación política creada a raíz del rechazo de los vetos."

Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista, dijo a la salida del Palacio de la Moneda, que "vamos a tomar toda esta situación con Andina. Lamentamos profundamente que no se haya producido un acuerdo sobre los vetos. Pero no hemos salido desmejorados con esta conversación; por el contrario, ha quedado demostrada la buena voluntad del Gobierno para dialogar".

Dijo Corvalán que el próximo martes el Presidente de la República viajará hasta el mineral "Andina" para hablar en el día de la Dignidad Nacional, 11 de julio, fecha en que fueron nacionalizados los grandes yacimientos de cobre en poder de los norteamericanos.

En la reunión con el Jefe del Estado estuvieron presentes Rafael Tarud, Presidente del API; Anselmo Sule del Partido Radical; Luis Corvalán del PC; Carlos Altamirano del PS; Rafael Agustín Gumucio, de la Izquierda Cristiana y los Ministros Jacques Chonchol y Jorge Tapia.

En La Serena:

MASIVO RESPALDO FEMENINO A CANDIDATA DE LA IZQUIERDA

LA SERENA (Pury Gauner, Enviada Especial).- Dueñas de casa, obreras, campesinas y estudiantes se reunieron, ayer en la tarde, en el centro de La Serena, para dar su total apoyo y respaldo a la candidata de la Unidad Popular, Amanda Altamirano. Miles de mujeres le demostraron al candidato derechista "que ellas son, verdaderamente, de primera y que no tuvieron necesidad de recurrir a las mujeres de Santiago, Viña del Mar, Valparaíso y Atacama para hacer su concentración".

"La mujer ha comprendido que las medidas adoptadas por el Gobierno Popular permitirían borrar de nuestros rostros la angustia y la zozobra que han dejado hondas huellas en nosotras, pues sabemos lo que significa tener a nuestros maridos sin trabajo y lo triste que es, como madre, no tener que darle de comer a los hijos", expresó la candidata de la izquierda Amanda Altamirano a los miles de mujeres que la vitorearon por más de 15 minutos...

—Cuatro columnas convergieron hasta la calle Balmaceda, frente al Partido Radical, desde distintos lugares de La Serena, portando emblemas, carteles y gritando consignas.

La columna uno, "Por los Niños y las Madres", se inició en la Plaza Coll y fue integrada, en su mayoría por la pobladoras de "la Antena", "Juan XXIII". Y otras poblaciones del sector alto.

"Salud, Educación y Vivienda" se denominó la columna que partió desde el Estadio de La Portada. "Libertad y Democracia Reales" se inició en la estación de ferrocarriles y, la cuarta columna, "Las Mujeres Defienden su Gobierno", partió desde el Puente Fiscal.

Gritando "las mujeres de la Unidad Popular somos de primera", estas columnas atravesaron los distintos barrios de La Serena, repudiando, en esta forma, lo señalado por el candidato de la oposición en la marcha que realizarán las mujeres derechistas. Allí, Poblete, dijo que sólo "sus mujeres eran de primera"..

—"Las coquimbanas no necesitamos traer afuerinas para hacer una concentración, pues tenemos suficientes amigas y compañeras que comprenden que este gobierno les ha entregado nuevas perspectivas y posibilidades de integración a esta nueva etapa que estamos viviendo", expresó la candidata que, a pesar de la aguda irritación a la garganta que la ha afectado en los últimos días, entonó junto a sus miles de miles de partidarios el himno de la Unidad Popular.

En el escenario se encontraban presentes, además las parlamentarias de izquierda, Carmén Lazo, Julieta Campusano, Laura Allende y María Elena Carrera.

Con la demostración de solidaridad entregada por las mujeres de la provincia, la derecha enfrenta ahora un grave problema electoral: cómo contrarrestar la simpatía y arrastre de la candidata de izquierda, Amanda Altamirano.

Su recorrido, en los últimos días, por diferentes pueblos del interior, dejó establecido, claramente, que la popularidad de "Amandita", cómo del dice todo el mundo, es rotunda y apabullante.

Y este carisma de la abanderada de las fuerzas de izquierda proviene directamente de su condición de mujer autenticamente representativa de la zona.

Fue ella quien, con sus propias manos y su propio esfuerzo, levantó su humilde casa y educó a sus hijos.

—"Pero esta simpatía no corresponde a una admiración incondicional de que las mujeres de la zona sienten por ella, nos explicaba un periodista local. Es la simpatía natural que nace de la amistad entre vecina y vecina, porque para estas mujeres, lo que ha hecho Amanda Altamirano en su vida, no es espectacular ni grandioso, ya que todas ellas han debido sufrir las mismas privaciones y luchar como lo hizo la candidata de izquierda".

DESAFUERO DE JOIGNANT OTRO ATENTADO CONTRA GOBIERNO Y LOS OBREROS

Derecha no puede negar que se atrincheró en el Parlamento para agredir al Gobierno

Porque no prestó la fuerza policial para reprimir a los campesinos de Melipilla, los senadores del Partido Nacional, Democracia Crstiana, Democracia Radical y PIR, desaforaron en la madrugada de ayer al Intendente de Santiago, Alfredo Joignant.

El desafuero de Joignant, en el Senado, se produjo veinticuatro horas después que la Cámara de Diputados suspendió de su cargo al Ministro del Interior, Hernán del Canto, aduciendo también el hecho de no prestar la fuerza pública para desalojar a los trabajadores y campesinos que se han tomado predios e industrias.

La escalada derechista para producir un grave conflicto constitucional y enfrentamiento entre chilenos se vio confirmada con estas dos actuaciones insólitas del Senado y la Cámara.

Demostrando el carácter siniestro de ambas acusaciones tanto los diputados como senadores prefirieron votar la acusación y el desafuero, casi en la madrugada.

NUNCA VISTO

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado que estudió la petición de desafuero contra Joignant conclusó en su informe que "no existían causas fundadas como para acusar al Intendente de Santiago". Incluso el senador del Partido Nacional, Francisco Bulnes, votó contra el desafuero en la citada comisión. Sin embargo, al informarse a las dos y media de la madrugada de ayer a la Sala de la resolución de la Comisión, los parlamentarios derechistas violentamente se pronunciaron contra el personero de Gobierno.

Por 17 votos contra 1[...] consumado este nuevo aten[...] al Poder Ejecutivo.

CONCIENCIA LIMPIA

Alfredo Joignant declaró a[...] los periodistas que [...] desafuero es el producto d[...] acusación hecha en la C[...] Suprema por un latifundi[...] través del Ministro Paillás. E[...] oportunidad, agregó el Min[...] Subrogante de la Supr[...] Eduardo Varas, oficio seña[...] que el Gobierno había actu[...] con diligencia en el cas[...] Melipilla.

Enseguida afirmó el Inten[...]te. "Al respecto yo tengo la c[...]ciencia limpia". En esa opor[...]dad, dijo Joignant, las instru[...]nes que yo recibí del Presi[...] de la República era desalo[...] los campesinos. Fui y lo prim[...] que hice fue conversar con el[...] el desalojo se cumplió en or[...] Pero como en este país [...] sectores que desean que la[...]sas se cumplan con derr[...]miento de sangre, es por eso [...] hoy día he sido desaforado [...] seguiré en el cargo y mientra[...]ga siendo Intendente [...] Santiago, no correrá san[...] finalizó señalando Alfredo J[...]nant.

A PESAR DE ESPURIO ACUERDO DEL SENADO EL PAIS NO RETROCEDE

Acuerdo entre UP y DC fue abortado por las fuerzas que quieren el enfrentamiento:

"ESTE PAIS no dara marcha atrás a pesar del acuerdo espurio del Senado, que será espuma, desde el punto de vista histórico, que va a ser barrida en un momento determinado", dijo el senador comunista Volodia Teitelboim, al analizar cómo las fuerzas reaccionarias se confabularón para impedir un acuerdo entre el PDC y la UP.

"Creo que este acuerdo —señaló Teitelboim— fue abortado en el último minuto por la embestida virulenta y desesperada de todas las fuerzas que quieren el enfrentamiento. Que pretenden hacer que el Poder Ejecutivo choque con el Poder Legislativo, para crear un problema que desemboque en una situación que permita a los elementos sediciosos tratar de llegar al golpe en el país, pasando muy posiblemente después de la segunda acusación aprobada en contra del Ministro del Interior a la acusación en contra del Presidente de la República".

FUERZAS RESPONSABLES

Subrayó el senador Teitelboim que "la Unidad Popular y el Gobierno demostraron que son fuerzas responsables, enteramente abiertas al diálogo. Sostuvieron conversaciones con el PDC por más de 15 días a propósito de un tema tan trascendente como las materias contenidas en los vetos a la Reforma Constitucional sobre las tres áreas de la economía".

"Si se analizan en forma serena y objetiva los acuerdos en principio a que se llegó por los negociadores, tanto de la UP como de la DC, se puede advertir que existía un ancho margen de convergencias, en la misma medida en que los programas de Salvador Allende y Radomiro Tomic habían tenido coincidencias especificas sobre diversas materias".

CONFABULACION

Analizó posteriormente Teitelboim la confabulación de diferentes elementos que impidieron la concreción de los acuerdos.

En primer término hizo presente que "está esa decisión de la ITT que no puede ser mirada en menos, denunciada por el New York Time, en el sentido de revelar nuevas andanzas concretas y documentadas de la ITT, ya no en el periodo entre el 4 de septiembre y el 3 de noviembre de 1970, para evitar la subida a la Presidencia de Allende, sino desde octubre de 1971, dándose un plazo de seis meses para echar abajo al Gobierno".

—"La mano de la ITT está trabajando por muchos lados. Yo creo que aquí está trabajando ahora también".

Como segundo factor, mencionó el que "el Partido Nacional se jugó entero para hacer fracasar esta gestión y lo consiguió por el momento".



Volodia Teitelboim, sen[...] comunista: "La lucha po[...] cambios proseguirá".

—"Creo, además, que inter[...] un factor de venganza pol[...] pequeña. De aquellos que [...] vieron en la Unidad Popular [...] muy poco y decidieron irs[...] PIR. Ellos pusieron la gota d[...]siva mediante el veto [...] opusieron a la Democracia C[...]tiana para llegar a [...] entendimiento. Yo no sé c[...] van a poder conjugar las pal[...] izquierdistas de un ayer de[...]siado fresco y reciente con [...] actos derechistas desemboca[...] del momento".

PROSEGUIRAN LOS CAMB[...]

Recalcó Teitelboim que [...] que están cantando victo[...] tendrán por el momento, pe[...] han clavado la rueda de [...] fortuna, el pueblo de Chile d[...] última palabra".

"La lucha por los cam[...] proseguirá y continuará vig[...]samente a través de la Un[...] Popular, más unida que nu[...] creo que también en otros [...] tores que no son de la UP y [...] los cuales habrá siempre [...] diálogo y un entendimiento".

Agregó que por tanto [...] proceso sigue en el [...] pendiente porque "la inm[...] mayoría de los chilenos no q[...] el choque ni el enfrentamient[...] la guerra civil, ni el baño [...] sangre".

—"Esta es una co[...] soterrada que pueda [...] reveses momentáneos, pero [...] de nuevo va a aflorar [...] cualquiera otra circunstancia [...] la vida nacional, porque este [...] y este pueblo no pu[...] renunciar a buscar un camino [...] sea propiamente chileno, [...] forme a la vía chilena".

—"Lo grave —añadió— es [...] ahora de nuevo los norte[...]ricanos ponen sus esperanzas [...] recuperar sus posiciones [...] Chile, los terrenientes creen [...] en último momento po[...] detenér la reforma agraria [...] grandes potentados expropia[...] de las industrias del área [...] abrigan de nuevo esperanzas [...] que se las puedan devolver. [...] país no dará marcha atrás a p[...] del acuerdo espurio del Sen[...] que por otra parte será espu[...] desde el punto de vista histó[...] que va a ser barrida en un m[...]mento determinado".

LA NACION

NOTABLE SOLIDARIDAD DE LA UNION SOVIETICA

Los recientes acuerdos entre Chile y la Unión Soviética tienen características tan sobresalientes que ocupan un lugar básico en la nueva era de ampliación de relaciones con el mundo socialista, abierta por el Gobierno de la Unidad Popular.

Desde luego, empiezan por probar que la URSS puede ser una fuente de asistencia notablemente superior a la que han entregado determinadas grandes potencias imperialistas, que han buscado, a través de una "ayuda" con segunda intención, profundizar la situación de dependencia de nuestro país. Durante la Administración Frei la apertura de negociaciones con la Unión Soviética sirvió simplemente como instrumento de presión frente a EE.UU., dejando sin réplica los ofrecimientos del mundo socialista y aun presentándolos como menos ventajosos para el interés nacional que los proyectos de "ayuda" imperialista.

Los presentes acuerdos con la URSS comprenden una ampliación considerable de los créditos para financiar la importación de plantas industriales, maquinarias y equipos, un protocolo de intercambio comercial de mediano plazo y colaboración económica y técnica para aumentar la producción de cobre, desarrollando su manufactura y refinación.

Los nuevos créditos para la adquisición de plantas industriales, maquinarias y equipos son por una suma aproximada de 220 millones de dólares, a doce años plazo, con un 2,5% de interés y sin cancelación de cuota inicial al contado. En el marco de este convenio, se ampliarán las centrales termoeléctricas de Tocopilla y Bocamina, se construirán tres plantas lecheras, una de cemento y serán creados dos molinos de trigo en Valparaíso -con capacidad de producción de 100 toneladas diarias- y uno en Coquimbo, con capacidad de 150 toneladas diarias. También se construirá una central maderera en Magallanes, capaz de entregar al mercado hasta diez mil metros cúbicos anuales en madera aserrada y secado de madera.

El protocolo de intercambio comercial abarca un período de cinco años: de 1972 a 1975. Alcanzará una cifra cercana a los 170 millones de dólares anuales. Su importancia radica en su carácter planificado, lo que implica que se abren para los productos manufacturados chilenos -y no sólo para las materias primas, como es tradicional en el intercambio entre grandes potencias capitalistas y países pobres- las puertas del enorme mercado interno soviético.

La colaboración económica y técnica para ampliar la capacidad de nuestro país en la esfera de la refinación y la manufactura de cobre, incluye también la asistencia para la ejecución de trabajos de exploración geológica de minerales y prospección hidrológica para la búsqueda de agua dulce.

Difícilmente puede exagerarse la importancia de estos acuerdos. Su contenido revela, por sí mismo, que han sido suscritos mirando antes que nada el interés de la parte más débil y con el objetivo manifiesto de robustecer nuestra economía. Cubren las necesidades más apremiantes (como en el caso de las plantas lecheras, la planta de cemento, la central maderera y los molinos) y también favorecen el desarrollo económico de Chile al permitir la ampliación de centrales termoeléctricas y el incremento de la capacidad nacional para elaborar nuestro propio cobre.

Es imposible ver aquí las viejas aspiraciones de hegemonía, tristemente célebres en nuestra historia económica. Lo cual es, sin duda, el inevitable resultado de tratar con un gran país que no tiene monopolios privados extendiendo sus tentáculos hacia el exterior.



Amanda Altamirano

Años trabajando junto a la clase trabajadora. Quizá demasiados, aunque, qué importa el tiempo para el proletariado, que siempre ha vivido esperando y empapándose de sabiduría revolucionaria, de rigores, a veces de ilusiones y tantas otras de sangre de los que fueron quedando en el camino.

Amanda Altamirano, que de ella hablamos, es también hija del rigor. Cómo no serlo si su vida entera la ha pasado en una choza humilde, junto a una olla para los cinco chiquillos, confundida con su gente, pletórica de energías, forjándose en los sindicatos y en el Partido, y de tanto en tanto robándole tiempo al tiempo, para impregnarse de las enseñanzas de Marx y de Lenin.

Eso es Amanda Altamirano: una mujer completamente incorporada a su clase, actuando de acuerdo a ella y entregando lo mejor de su vida a las organizaciones populares.

Es posible que Amanda ni siquiera se haya dando cuenta cuando se convirtió en dirigente popular. Es que de tanto diálogo, de tanto salir a pegar carteles y de tanto combatir por la causa proletaria su espíritu revolucionario, terminó por exteriorizarse en mil matices. Y ahora es candidata a diputado por la provincia de Coquimbo. Amanda Altamirano nunca debe haberlo soñado.

¿Pero por qué ella? Si uno lo pregunta en la capital, es posible que las razones se ignoren. Sin embargo, la elección es en Coquimbo. ¿Y quién no conoce a Amanda Altamirano en esa provincia del Norte Chico?

Cuando el Gobierno Popular asumió el poder, el Presidente Allende la designó Gobernadora de la zona. Y ahí de nuevo surgió el espíritu revolucionario de la mujer combativa. Amanda Altamirano se preocupó de todos, sin preguntar el color político o el nombre. Sólo le interesaban los problemas y el cómo solucionarlos.

Y en Coquimbo había muchos problemas. La sequía aterrorizaba a la provincia y la cesantía era un flagelo que consumía a hombres, mujeres y niños. Amanda golpeó todas las puertas. Fue a esta industria y a la otra. Exigió que se crearan nuevas fuentes de trabajo, que las industrias trabajaran a plena producción. Y las puertas se abrieron y los mayordomos y los patrones escucharon su queja y la cesantía comenzó a batirse en retirada.

Bueno, por eso Amanda Altamirano es candidata en Coquimbo. Y por eso va a ganar la elección del día 16. Porque basta verla cuando visita las poblaciones y pregunta por don Pedro o por la señora Zoila, o por el chico que está con escarlatina, y cómo están las notas del colegio y que cuándo vuelve el Mario, que se fue a aventurar a la capital.

Es decir, conoce los problemas de su gente y la gente la conoce a ella. Y los coquimbanos van a votar por ella, aunque se apenan porque ¡Qué Gobernadora nos vamos a perder!

Pero la elección es a dos bandas. Y a menos de dos semanas el panorama se encuentra completamente definido. Porque el rival de esta mujer proletaria, el candidato de la derecha, es un hombre que representa la antítesis del sentir de la clase trabajadora. Ahí están los escándalos cuando fue Alcalde en Copiapó, las denuncias de los mineros, los reclamos de los comerciantes y los 2 millones doscientos mil escudos que le adeuda a la Minera Santa Fe, hoy día nacionalizada. Dineros que se le facilitaron para pagar salarios, vacaciones y horas extraordinarias, compromisos que el candidato de la derecha nunca cumplió con sus trabajadores.

Por eso la elección en la provincia de Coquimbo ya está prácticamente definida. Amanda Altamirano ganará por la riqueza de su personalidad. Y ganará porque representa el caudaloso torrente de las realizaciones del Gobierno Popular que marcha a pasos agigantados hacia la consolidación del socialismo en nuestro país.

A. V.



Nieve

La nieve es cruel y es bella. Hace caer los techos de las casas humildes y engalana el paisaje. Hace tiritar de frío a niños y ancianos y alegra el corazón con su presencia inesperada. Nos hace salir de la rutina al pintar de blanco las calles, las casas, los autos y deja después, como una estela, el frío que conduce a la enfermedad.

Igual que la lluvia, la nieve es injusta. La nieve del rico se mira a través de un ventanal, bien abrigado el cuerpo, junto a la chimenea en que los leños crepitan en resplandores rojos, amarillos y a veces azules, en una danza que parece de gnomos bailando un ballet. Esa nieve alegra los ánimos, nos pone en contacto -un contacto muy cauteloso y a distancia prudente- con los elementos primarios: nieve, fuego. La nieve del pobre es odiosa. Se solaza helando los tobillos sin calcetines, enfriando los cuerpos, amoratando las manos y las narices, golpeando las espaldas encorvadas, humedeciéndolo todo con su congelado aliento que suele ser mortal. La nieve del rico es una invitación al ocio contemplativo y al deporte. La nieve del pobre cae como una maldición. La nieve del rico es como una hermosa tarjeta postal, que se maneja graduando el calor de la estufa. La nieve de los niños, en sus primeras manifestaciones, es también un fenómeno lleno de alegría, con la alegría que brindan las cosas primarias. Y, además, es juego con los monos de nieve, y con los bolos que los chicos se lanzan en un deporte fuera de programa, tentador como el volantín y a veces con mayores riesgos.

Hay tal belleza y tal crueldad en la nieve, que a todos nos gusta leer esos cuentos infantiles en que una pobre niñita solitaria se acurruca mientras cae la nevazón, y quiere fuego, quiere solamente una cerilla para darse un poco de calor, y no la encuentra, y muere. Cuentos llenos de belleza que paralogizan nuestra sensibilidad para lo humano, haciéndola gozar con la sádica maldad de la nieve, forma satánica de nuestra amiga el agua.

Pero su mayor belleza, junto con su mayor maldad, está en lo inesperado. El día que los observatorios climatológicos anuncien con mucha anticipación y exactitud los días y las horas en que nevará, podremos protegernos mejor, pero ese día la nieve habrá perdido gran parte de su encanto.

Juan Tejeda

La FECH Junto al Pueblo

La contundente victoria de las fuerzas populares de la Universidad de Chile, con su abanderado Alejandro Rojas como Presidente, matricula otra vez a la FECH en el proceso de cambio, en la lucha de los trabajadores por el socialismo, en la acción del Gobierno por la recuperación de la dignidad nacional, en los fines de la nueva Universidad en consonancia con los requerimientos científicos, técnicos, culturales y revolucionarios que el pueblo de Chile ha decidido llevar a cabo.

Ha triunfado la idea de la Universidad comprometida con su tiempo y con los afanes del pueblo chileno para salir del subdesarrollo, la alienación y la miseria, en uno de los momentos más cruciales de la historia nacional, en que una oligarquía vende-patria acusa a Ministros del pueblo, desafía a la autoridad legítima, defiende los intereses del imperialismo, declara la guerra sin cuartel al Gobierno Popular y aplaude -con su silencio cómplice- los planes intervencionistas de los consorcios multinacionales de los Estados Unidos.

La victoria no ha sido fácil, frente al oportunismo de quienes se dicen estar al lado del pueblo, pero que votan contra el pueblo; a la insolencia y el atropello desatados por las hordas fascistas, con invasión de locales, destrucción de bienes y amenaza a las personas que no comulgan con sus ideas retardatarias y anormales; a la formidable presión económica y política de la derecha; al confusionismo ideológico patrocinado por la ultraizquierda. Contra todos estos obstáculos arremetieron las fuerzas de la Unidad Popular, sobre la base de la unión férrea de socialistas, comunistas, radicales, mapucistas y cristianos de izquierda, abriéndole de esta manera a la juventud chilena un ancho y promisorio camino de lucha, de creación y de trabajo al servicio de la Patria y de las nuevas generaciones.

El triunfo de la Unidad Popular en la FECH es un paso más en la consolidación del socialismo.

Zaghloul

De Antología

"El temporal de lluvia y nieve, sumados los relámpagos y truenos más bien corresponden a un clima tropical o de los extremos del planeta" ("Las Ultimas Noticias", de ayer).

Por los extremos del planeta, pase. Pero meterle nieve a un clima tropical, parece más bien tropicalismo del diario.

Una Sonrisita Comercial de la Burguesía

Por Oscar Waiss

El mundo es ancho y ajeno, dijo Ciro Alegría. Pero también es pequeño y lleno de recovecos, si se le considera desde otro punto de vista. Me he andado topando con Eduardo Frei en el espacio socialista de Europa, pues mientras vengo de Budapest, el parte hacia allá, y sé que seguirá a Polonia y Bulgaria. Físicamente lo divisé en Ljubljana, capital de Slovenia, donde se alojaba en el mismo hotel, el "Lev", que significa león, esperando conversar al día siguiente con Edvard Kardelj, el teórico más importante de la Liga de los Comunistas yugoslavos. Yo venía, precisamente, de estar seis horas con Kardelj, a quien entrevisté exhaustivamente y quien luego me ofreció una cena. Tengo la impresión de que Frei fue por lana.

Como el ex-Presidente democratacristiano andaba procurando encontrar similitudes entre la autogestión yugoslava y las supuestas "empresas de trabajadores" que su partido propicia en Chile, consideré esencial visitar empresas donde el sistema funcionara, a fin de ofrecer la experiencia a los compañeros chilenos. Mi viejo conocimiento de este régimen, al que vi prácticamente nacer, me evitó la tarea de iniciarme en sus principios elementales y mi antigua amistad con dirigentes como Veljko Vlahovic, Edvard Kardelj, Krste Crvenskoski y muchos otros me franqueó puertas, para casi todos vedadas.

Aproveché, pues, un día en Ljubljana para esta labor, por lo que mi visita a la fábrica Litostroj y a la Ljubljana Branch, uno de los principales bancos del país, resultó casi improvisada.

Entre turbinas y motores

La fábrica Litostroj tiene 3.500 trabajadores y produce equipamientos de turbinas hidraúlicas, estaciones de bombeos, elevadores de granos, motores Diesel con licencia dinamarquesa y numerosos otros productos. Su Consejo Obrero se compone de cincuenta miembros elegidos por los diversos sectores de la industria, que duran dos años en sus funciones. Me atendieron el Presidente del Consejo, Jozé Sturm y el subdirector August Klemenc. Los bombardeé con preguntas y aquí va un resumen de sus respuestas.

La autogestión existe en esa fábrica desde 1951, pero hasta hace poco contenía elementos burocráticos, pues el Estado intervenía mucho, sobre todo, en la formación y reparto de los ingresos. Tuvieron, según ellos, Consejos Obreros en que mandaban algunas camarillas y las órdenes siempre provenían de un centro. En los últimos dos o tres años cambió todo eso y la influencia de los sectores es la decisiva y se efectúan amplias discusiones colectivas. Primeros por secciones y luego en el órgano central, o sea, el Consejo Obrero. En caso de que no se pongan de acuerdo se recurre al Tribunal Constitucional.

Quise interrogar al compañero Presidente del Consejo Obrero sobre una autogestión dentro del sistema capitalista, o sea lo mismo que le pregunté a altos dirigentes, y me respondió un poco sorprendido: "No puede haber autogestión sino dentro de un régimen económico socialista. En un sistema capitalista la autogestión es solamente una sonrisita comercial de la burguesía para los obreros".

Cómo funciona la autogestión

Trataré de resumir las informaciones que me dieron en esa fábrica, pues los detalles los tendré que dar en otra oportunidad, seguramente en un libro que espero me edite el camarada Chelén. Los compañeros de Litostroj creen que el plan económico nacional no es otra cosa que una orientación sobre mercados, pero quienes deciden acerca de los volúmenes y calidades de la producción son ellos, y eso se refiere tanto al mercado interno como al externo. Para vender son totalmente autónomos y así piensan que cada obrero, al mismo tiempo que es un consumidor, influye sobre el conjunto de la política a través de su actividad.

En ese momento se me ocurrió una pregunta, que se la hice directa y francamente al compañero trabajador: "¿Ustedes paralizan las labores cuando tienen que hacer asambleas o discutir?" "Por ningún motivo, me dijo; hacemos las reuniones por la tarde, para no disminuir el ritmo de la producción".

En cuanto a las utilidades, quedan en la industria más o menos el 75%, pues un 25% está destinado a los presupuestos del Gobierno Federal, de la República y de la Comuna. Si hay pérdidas, se recurre a un fondo común nacional que existe de reserva, pero la solicitud se acoge si la empresa tiene posibilidades de remontar. En caso contrario se le pone fin, lisa y llanamente.

Las ganancias se usan de acuerdo con un acta interna de la empresa, aprobada por los trabajadores. Una parte va a los salarios, otra para amortizar maquinarias y generalmente se reserva para construir habitaciones un 4%, que puede aumentarse.

En el mundo de los banqueros

De la fábrica Litostroj me fui al Banco de Ljubljana, que funciona en un edificio de película. El público es atendido en salones amplísimos, con muebles funcionales, por empleados de excepción. Hermosos paneles decoran los muros y las lámparas son bellísimas. Escaleras mecánicas lo llevan a uno de un piso al otro y, en cuanto a las bóvedas, parecen del año 2.000.

Estuve conversando largamente con Ivan Simoncic, ayudante del Director General, quien se encontraba fuera del país, con Ivo Porenta, Jefe del Sector de Comercio Exterior y con Metod Brajer, Jefe de la Sucursal Principal de Ljubljana. Supe cómo nacían los bancos en este país. Se ponen de acuerdo algunas fábricas, reúnen el capital inicial y se da vida a la nueva institución. El que yo visitaba cuenta con 29 billones de nuevos dinares, o sea 1,7 billones de dólares, tiene tres mil empleados, 116 sucursales, maquinaria electrónica y actúa en todas las ramas de la economía.

Pregunté, también, por qué había varios bancos, en vez de uno solo, y me explicaron que tuvieron un banco único en los tiempos en que todo estaba centralizado y lo abandonaron para desburocratizar este sector, pues cuando cunde la burocracia algo va mal para los trabajadores. Nuestro sistema socio-económico requería, dijeron, el cambio del sistema bancario. Tome nota, agregaron, que capital, en el sentido clásico, no existe y el banco lo manejan las organizaciones que lo fundaron, y ni siquiera los empleados del Banco.

Antes eran los empleados los que decidían y eso resultaba muy peligroso. Aquí entendemos la autogestión como el manejo del Banco por quienes lo formaron, a través del Consejo Ejecutivo, y en nuestro caso son más o menos 1.000. Las ganancias son íntegramente para esos organismos. Y es el Consejo Ejecutivo el que resuelve los asuntos concretos, sobre la base de informes técnicos. Por eso la política del Banco no se decide desde un centro, sino desde las empresas que lo fundaron, donde resuelven los trabajadores.

Así opera la autogestión en el alto plano de las manipulaciones bancarias. Nadie lo concibe posible si no existiera un régimen socialista. Acá no corren las falsificaciones. Cuando envíe la entrevista a Edvard Kardelj, todo esto se verá aún más claro.

Belgrado, 18 de Junio de 1972



Industria Estatizada:

MAESTRANZA SANTA MONICA SUBIO PRODUCCION EN 100%

UNA MAGNIFICA labor que se ha traducido en un aumento de un ciento por ciento de la producción, se está realizando en la Maestranza Santa Mónica, ubicada en el paradero 15 de la Panamericana Norte.

LA NACION estuvo ayer visitando dicha industria, donde los trabajadores señalaron que en seis meses han completado una producción similar a la de todo el año 1971. Esto, pese a que deben desarrollar sus labores a la intemperie y en deficientes condiciones.

DIRIGENTES sindicales de la Maestranza Santa Mónica aparecen en la foto conversando con LA NACION de su labor en esa industria estatizada, que ha logrado subir su producción en un ciento por ciento. De izquierda a derecha aparecen: Andrés Abiguillerm, presidente; Ramón Barrales, representante de los trabajadores en el Comité de Administración; Ricardo Tillerías, tesorero; José Navarro, director y Tomás Torres, representante ante el Consejo de Administración.

Andrés Abiguillerm, presidente del Sindicato de la imdustria, señaló que los trabajadores compraron la empresa a su propietario y enseguida la traspasaron a la CPA, la que puso el dinero que faltaba junto con SOCOMETAL.

Nosotros recibimos la empresa con un pasivo de E° 1.600.000, dijo el dirigente -el que actualmente se está pagando. Además, se retiró de Aduana maquinàrias que estaba allí botada desde hace dos años. Las fundaciones ya fueron hechas y una de las máquinas está funcionando.

Agregó que el esfuerzo hecho por los trabajadores ha sido inmenso, ya que cuando recibieron la fábrica renunciaron a todo tipo de incentivos, quedando sólo con el salario. Ahora que la industria está produciendo lo que ellos esperaban están recibiendo mayores remuneraciones lo que está compensando el sacrificio realizado.

La buena labor realizada se refleja en el personal de la industria. Cuando fue recibida por la parte laboral tenía 56 trabajadores. A hora son 80 y antes de fin de año esperan tener 100, ya que las nuevas maquinarias permitirán realizar otras tareas.

Otra cosa que enorgullece a los trabajadores es que nunca han utilizado ninguna línea de crédito y todos sus pagos los hacen al contado El auge alcanzado por esta industria estatizada se puede apreciar en una deuda que tiene con ella Ferrocarriles, por un total de un millón de escudos. Esto porque el 95 por ciento del trabajo que se realiza es para Ferrocarriles.

La industria cuenta con un interventor desde octubre de 1971 y hace sólo dos meses que pasó definitivamente el área social a petición de los mismos trabajadores.

Estos se encuentran empeñados ahora en adquirir un terreno que se encuentra al fondo de la fábrica, para allí levantar un grupo habitacional.

Finalmente señalaron orgullosamente que hasta cuentan con un station wagon, que además de servirles para ciertas diligencias, se utiliza cuando las circunstancias lo exigen en ambulancia. No como antes, dijo un dirigente, que cuando un compañero sufría un herida, tenía que ser llevado a la Posta en micro.

Maestranza Santa Mónica constituye, sin duda alguna, un ejemplo digno de ser mirado con atención por todos los trabajadores.

"La Mañana" de Talca:

PERIODISTAS DESMIENTEN A DIARIO "EL MERCURIO"

El evidente propósito del diario "El Mercurio", de desinformar a la opinión pública, de ejercer presión sobre la Corte Suprema, cuando ésta deba emitir sus juicios y de crear la imagen, en Chile y en el exterior, de que la libertad de prensa se encuentra gravemente amagada queda en evidencia nuevamente cuando se refiere al caso del diario "La Mañana" de Talca.

La situación creada en dicho matutino se originó luego de un sostenido conflicto gremial que determinó que el Gobierno decretara la reanudación de faenas. Sin embargo dicho decreto no fue acatado por el Director-Propietario quien incluso se negó a reasumir sus funciones a contar del 20 de marzo recién pasado. Toda esta situación trajo como consecuencia que se decretara la intervención administrativa de la Empresa.

Cuando se habla de intervención administrativa vale la pena, y es importante dejar en claro lo que éste significa. Un diario, como cualquier otra empresa tiene que preocuparse de los aspectos económicos, vale decir ventas, circulación, avisos, sueldos, salarios del personal etc. Es sobre éste punto sobre el cual se está ejerciendo la intervención. Algo muy distinto de los aspectos administrativos es por lo tanto lo que se refiere a aspectos periodísticos tales como la orientación, informaciones y editoriales del periódico.

El Mercurio, a sabiendas, trata de crear confusiones en este aspecto, pues cualquier periodista tiene claro la diferencia que existe entre la parte administrativa y la parte periodística de cualquier medio de comunicación, constituido sobre la base de una empresa.

La mala intención de "El Mercurio "queda en evidencia cuando son los mismos periodistas, supuestamente afectados por esta falta de libertad de prensa quienes reiteran su opinión al respecto. La declaración suscrita por ellos dice:

"Ante la campaña que efectúa en las páginas de "El Mercurio" de Santiago el Director Propietario del Diario "La Mañana", insistiendo demagógicamente en que la Libertad de Prensa se encuentra lesionada y comprometida, ante la intervención administrativa de la empresa, los periodistas que laboran en el matutino talquino y que integran mayoritariamente el Consejo Regional Talca del Colegio de Periodistas de Chile, nos hacemos un deber declarar a la opinión pública y en especial a la Ilustrísima Corte Suprema de Justicia, que la Libertad de Prensa no ha sido ni está afectada en modo alguno, como interesadamente lo quiere hacer aparecer la parte empresarial.

Reafirmamos y reactualizamos lo manifestado, en una nota dirigida el día 2 de Abril de 1972, al Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas de Chile. Lo expresado en ella, resume nuestra posición y actitud ante una situación muy ajena a nuestra voluntad y en la que sin embargo somos los principales protagonistas.

La nota dice así:

Señor Carlos Sepúlveda Vergara
Presidente del Consejo Nacional de Colegio de Periodista de Chile.
Presente.

Muy estimado colega Presidente: Los periodistas más abajo firmantes miembros activos de la Orden que trabajamos en el Diario "La Mañana" de Talca, actualmente sujeto a Intervención, tenemos el deber y al mismo tiempo el agrado de hacerle presente lo siguiente:

La medida dispuesta por el Gobierno y refrenada por la Contraloría General de la República, Decreto Nº 228, de fecha 28 de febrero último y publicado en el Diario Oficial Nº 28.204 del 18 de marzo de 1972 sólo se refiere a la parte administrativa de la Empresa sin interferir, para nada, la parte periodística-informativa.

Las labores se reiniciaron el martes 21 de marzo y en cuanto a nuestra labor como Colegiados, nunca antes habíamos tenido la oportunidad de trabajar en un plano de dignidad profesional y respecto hacia los Periodistas, como ahora. Hacemos presente que los firmantes no somos de una ideología determinada, sino que de diversas tendencias y que en ningún momento hemos sido presionados para orientar nuestra tarea informativa, ni menos para redactar y firmar la presente nota.

En cuanto a nosotros, el Colegio de Periodistas que vela por la dignidad profesional y el respeto irrestricto a la Libertad de Prensa, que todos defendemos, puede estar muy tranquilo, en todo sentido. Muy distinta era nuestra situación anteriormente cuando el Director Propietario, Colegiado Juan Bravo Ramos, estaba al frente del rotativo. Entonces frecuentemente censurados, desautorizados y humillados, sin haber motivos fundados.

TALCA, 2 de abril de 1972
Muy atentamente lo saludan firman:

Carlos Bernal Silva, Consejero Regional, Registro Nº 813. Jaime Muñoz Muñoz Consejero Regional Registro Nº 930. Raúl Espinoza Figueroa, Consejero Regional Registro Nº 863; Ramón Darío Almendras Zapata Consejero Regional, Registro Nº 924; Hernando Pérez-Cueto C. Registro Nº 1588; René Subiabre Luco, Registro Nº 1170 Consejero Regional.

GERENTE DE CHILECTRA INFORMA DE LA MARCHA DE LA COMPAÑIA

EN UN ACTO PUBLICO que se llevó a efecto en el local del Sindicato de Estibadores de Valparaíso, Hernán Kappés Barrientos, Gerente General de CHILECTRA, dio a conocer a los trabajadores de la Compañía la marcha de la Empresa, entre las que cabe señalar sus proyecciones, como la construcción de la nueva planta "Ventanas" Nº 2, que estará ubicada al norte de la comuna de Quinteros y servirá para ampliar los servicios que presta la Compañía actualmente en las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

Este encuentro del Gerente General de Chilectra, ha sido patrocinado por el Sindicato Unificado de Trabajadores, que agrupa a su personal, siendo de conocimiento general las gestiones que se realizan en cuanto a servicio público se refiere y las perspectivas dirigidas a satisfacer la demanda cada día mayor de energía eléctrica, tanto por las nuevas y grandes construcciones, como el consumo industrial, por nuevas industrias como ampliaciones de ellas por la mayor demanda de los productos que se elaboran en fábricas, maestranzas, etc.

La nueva política implantada en CHILECTRA empezó en Santiago y terminará en Aconcagua, como se nos dio a conocer y en esta forma periódicamente los trabajadores de la Empresa estarán informados de lo que ha significado la participación del trabajador con los resultados ya obtenidos, como ser, según nuestro informante, la estabilidad económica y las ampliaciones productoras de energía que ya están en estudio.

CRECE RESPALDO A HERNAN DEL CANTO

Desde los más lejanos rincones del país, siguen llegando las notas de solidaridad con el Ministro del Interior, enviadas por los trabajadores.

Entre estos mensajes de respaldo a Hernán del Canto, se puede mencionar a los trabajadores, de la industria Calaf, de Talca, de la fábrica de confecciones Velcia, de Valparaíso, del diario La Mañana de Talca, del Sindicato Mina de Cobre Rama-Yana, y de los estudiantes de la Universidad de Concepción.

A estas hay que sumar las notas de: el Sindicato de Feriantes y Comerciantes Ambulantes de Calama, el Sindicato de Mineros y Pirquineros del Departamento del Loa, Consejo Zonal de la Salud y Asociaciones de Lanco, Valdivia, Los Lagos, Paillaco, La Unión, Río Bueno, Osorno, Puerto Octay, Río Negro y Purranque.

También han llegado adhesiones del Centro de Madres, de Lota los trabajadores de la construcción de Copiapó, el Sindicato Profesional de Obreros Pirquineros de Tierra Amarilla, del Sindicato Juan Antonio Ríos de Pilpilco, Arauco y los Trabajadores de DINAC, de la agencia Osorno.

Mientras tanto en Santiago numerosos sectores de trabajadores han expresado su solidaridad con Hernán del Canto. Es así como se ha recibido notas de los 17.000 trabajadores del Ministerio de la Vivienda, a través de su Federación, de la Asociación Nacional de Trabajadores de la Corporación de Obras Urbanas, de la Dirección Nacional de Aguas y muchos más.

Por su parte, desde Concepción los suplementeros de esa provincia repudiaron la maniobra derechista de acusar a Del Canto, al mismo tiempo que anunciaron que no venderán más el diario "Tribuna" por las ofensas que ha inferido a la Ministro del Trabajo, Mireya Baltra.

Otras obras de apoyo han enviado el Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic, la Junta de Vecinos "El Trigal" de Calera. El Consejo CUT de Lota, la Unión de Obreros Municipales de Atacama, la Asamblea de la Comunidad del área de Humanidades de la Universidad de Chile de Valparaíso, los trabajadores de Astilleros de Las Habas de Valparaíso, la asamblea del sindicato industrial Schwager, los obreros mineros de la Cooperativa Agustina de Copiapó, el Sindicato Industrial Coia de Viña del Mar, los Mineros, la Construcción, Estudiantes y Centros de Madres de Lota, el Consejo Provincial CUT de Concepción el núcleo socialista del Servicio Nacional del Empleo, el Comité Pinto Borgoño de la candidatura de Amanda Altamirano de Coquimbo, el Comité Regional Aysén del Partido Socialista y el seccional Calama del PS.

FUERZAS ARMADAS EN RETIRO

Por su parte, las Fuerzas Armadas en retiro integrantes del Comité de Unidad Popular de Valparaíso enviaron una carta al Ministro en la que señalan: "Nos plegaremos de inmediato a la masa de trabajadores, organizados de la CUT para defender al Compañero Presidente, a los señores Ministros y nuestras autoridades que hoy dirigen al país de acuerdo con los mandatos de la Constitución y de las Leyes vigentes y seremos inflexibles para recabar de las Cortes de Justicia las más severas sanciones para los que de todas formas y actitudes pretenden introducir el crimen la guerra civil y el caos económico en nuestra querida Patria.

Firman la carta el Suboficial Mayor de la Armada (R) Santiago Márquez Silva, secretario del CUT, el suboficial mayor de la Aviación (R) Adolfo Hermosilla Alvarez, secretario también y el suboficial mayor de la Armada (R) Eugenio Castro Tapia.

EN CEREMONIA que se realizó ayer en el casino de ex SUMAR, quedó solucionado el problema de vivienda de los trabajadores de esa industria. Esto se hace posible por un Convenio firmado entre CORHABIT y los trabajadores de la empresa, por el cual CORHABIT se compromete a entregar 1.500 soluciones habitacionales consistentes en 1.000 contenidas en blocks en altura y construcciones en expansión. Las otras 500 soluciones serán préstamos para ampliación, arreglos, etc. El plan se financiará con el aporte de las utilidades y un préstamo de CORHABIT. Los dividendos a pagar por los trabajadores no podrán ser superiores al 10 por ciento de sus ingresos familiares. En el acto, habló el Director Ejecutivo de CORHABIT, Luis Alvarado, haciéndolo también un representante de los trabajadores y el Interventor, Hernán Pérez de Arce. En el grabado, un aspecto de la ceremonia.

TIJERALES EN EL PARQUE O'HIGGINS

El que hace unos pocos meses fuera un parque abandonado y triste, un lugar al que concurría la gente sin encontrar en él ningún atractivo, está hoy transformándose en un lugar bellísimo y con un sin fin de cosas nuevas e interesantes. El parque O'Higgins ex parque Cousiño, será entregado a la comunidad en el próximo mes de septiembre, absolutamente remodelado y para servir a toda la ciudadanía santiaguina.

El Presidente del Comité de Obra de este parque, compañero Luis Largo, nos contó qué se está haciendo en este hermoso lugar: "En principio todo esto será reforestado con 15.000 nuevos árboles que servirán de pulmón a la ciudad". En el sector de la elipse, donde se efectúa la tradicional Parada Militar, se ampliarán las graderías permitiendo un mayor acceso de público".

"El fomento del deporte, que es también una de las tareas fundamentales de este Gobierno, tendrá en este lugar especial importancia, se terminará el estadio techado que tendrá capacidad para 20 mil personas y se habilitarán seis canchas de fútbol con césped y ocho canchas múltiples asfaltadas. Y los adelantos serán muchos, según informó Luis Largo, pero ya serán conocidos y disfrutados por todos los santiaguinos, desde el próximo mes de septiembre.

Mientras tanto, los trabajadores de este parque celebran hoy los tijerales de la obra, en su parte gruesa ya terminados. La fiesta empezará a las 10 horas, esperándose la presencia del compañero Salvador Allende y los Ministros del Trabajo, Obras Públicas, Vivienda, Presidente de la CUT y otras autoridades, quienes han sido especialmente invitados por los propios trabajadores.

Amenizarán la parte artística diversos conjuntos integrados por trabajadores de FERRILOZA, SUMAR, Laboratorio [illegible] y otros.

DIALOGO CON LOS TRABAJADORES PORTEÑOS TUVO MIREYA BALTRA

En círculos del Ministerio se informó ayer que la Ministro está preparando la visita de los martes a una industria. Aunque no está confirmado oficialmente, Mireya Baltra, en esta ocasión iría al mineral de La Andina, donde sostendría un diálogo con los mineros para informarse de sus problemas, así como para dar a conocer diversos asuntos a estos trabajadores.

Estos mismos círculos señalaron que a fines del presente mes la Ministro viajará a la zona norte. Objetivo, de este traslado a la provincia de Antofagasta, sería visitar el mineral de Chuquicamata y las oficinas salitreras de Pedro de Valdivia y María Elena. Además, es posible que luego se dirija a Arica, donde dialogaría con trabajadores de las industrias automotrices de esa localidad.

San Antonio:

URGENCIA PARA CASAS DE PENSIONADOS SSS

LA ASOCIACION DE PENSIONADOS de San Antonio solicitó al Servicio de Seguro Social, la adopción de medidas urgentes para la construcción de una población especial para los pensionados de la localidad y Llo Lleo.

En asamblea de esta Asociación, en la que participó el Consejero del SS, Guillermo Bravo, en representación del Director General Galvarino Melo; el Gobernador del Departamento y el Alcalde de la Comuna, los pensionados solicitaron que el Servicio gestione ante la CORVI la construcción de una población proyectada de 700 casas en Llo Lleo, 75 de las cuales estarán destinadas a los pensionados.

También, "que en los terrenos cedidos por el SSS, a la Asociación de Pensionados, de San Antonio, se levante cuanto antes, una población de viviendas para los pensionados que viven un problema habitacional.

Guillermo Bravo visitó las reparaciones y ampliaciones que se hacen en el Edificio del SS en San Antonio, cuyos jefes de obra aseguran que se entregaría en septiembre.

DENUNCIAS A SINDICATO BIO BIO - SUR ORIENTE

Un grupo de trabajadores afiliados al Sindicato Bío Bío Sur Oriente, entregaron a nuestro diario una declaración pública en la que denuncian maniobras de la Directiva en este Sindicato, que según manifiestan "habría sido designado en forma arbitraria por unos pocos compañeros".

Los denunciantes hicieron llegar esta aclaración a las Inspección del Trabajo, solicitando la presencia de un funcionario en una Asamblea convocada por esta Directiva.

Los trabajadores Manuel Valverde, Manuel Rodríguez, Evaristo Aliaga y Roberto Bustos, en carta dirigida al Inspector Provincial, señalan textualmente: "Que la Directiva que preside René Acuña Lazo, fue reelegida con una asistencia de 15 asambleístas en circunstancias que el Sindicato totaliza 145 trabajadores.

"Que sin previo acuerdo de Asamblea y sin necesidad alguna, el Presidente alzó la cuota sindical de E° 12 a E° 28 y que jamás a los socios se les ha dado a conocer una cuenta de Tesorería.

Los denunciantes añaden numerosas denuncias, que serán tratadas en la asamblea a la que esperan asista el Inspector del Trabajo, para hacerse cargo del grave problema que señalan.

EN ASAMBLEAS ABIERTAS DIALOGAN CON POBLADORES

CON LAS MISMAS iniciativas desarrolladas a través de los Congresos de Bases de la J. J. C. C., de todo el país, continúan realizándose esta semana torneos en las comunas santiaguinas, al calor de las discusiones de problemas específicos de sus sectores conjuntamente con los organismos de bases.

A las 18.30 horas de ayer, las Juventudes Comunistas de Cemento Polpaico inauguraron su congreso de base en el teatro de la localidad, a cuyo acto asistieron organizaciones sindicales, de trabajadores de participación y ejecutivos de la empresa. Estuvieron presentes también trabajadores de Cemento Polpaico, quienes participaron en la asamblea abierta, para discutir sus problemas y su participación en la batalla de la producción.

También en la tarde de ayer, los jóvenes comunistas del Comité local, Conchalí Cordillera, efectuaron un foro que contó con la participación de la Alcaldesa de la comuna, regidores, curas párrocos, dirigentes comunitarios, JAP y centros juveniles y deportivos, quienes analizaron el papel de la juventud en el actual proceso de cambios que vive el país.

TRABAJO VOLUNTARIO EN FENSA

Intensa actividad desarrolló durante este fin de semana, en que se realizaron once congresos de Comités locales, entre los que destacan el de Conchalí Cordillera y Octava Comuna del Regional Capital.

El domingo, desde las 7.30 hasta las 13, horas los jóvenes de la Industria FENSA, han organizado una jornada de trabajos voluntarios al que están invitados organismos juveniles de poblaciones, centros de masas y autoridades de gobierno. Participará, además, la secretaria general de la Jota, Gladys Marín y dirigentes nacionales de la colectividad. El trabajo ha sido programado en conjunto con el sindicato industrial y jefes de secciones.

FALLECIO EL PATRIARCA ORTODOXO, ATENAGORAS I

ATENAS, 7 (ANSA)— Cinco días de duelo eclesiástico han sido dispuestos por el Arzobispo Jerónimos de Atenas y Primado de Grecia, por la muerte del Patriarca de Constantinopla y Jefe Espiritual de la Iglesia Ortodoxa griega, Atenágoras Primero.

Las campanas de las iglesias tañirán a difunto y en las funciones dominicales serán rezadas oraciones especiales.

En una breve declaración dada a conocer hoy, el Arzobispo Jerónymos ha definido al patriarca Atenágoras como "la figura más grande de la Iglesia Ortodoxa", destacando que "su actividad representa una página de oro en la historia ecuménica de la religión ortodoxa".

MENSAJE

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA)— "Nos hemos impuesto con profunda emoción que nuestro amado hermano en Cristo, Su Santidad el patriarca Atenágoras, ha sido llamado por Dios", afirma Paulo Sexto, en un telegrama enviado esta mañana al santo sínodo de Constantinopla.

"Les enviamos nuestras condolencias, entristecidos por esta gran pérdida para toda la iglesia ortodoxa y rogamos al Señor que reciba en su reino a quien se caracterizó como un gran protagonista de la reconciliación de todos los cristianos en general y de nuestras dos iglesias en particular", agrega el Papa en el mismo mensaje.

Paulo Sexto recuerda luego las entrevistas que sostuvo con Atenágoras en Jerusalen en 1964 y en Estambul y en Roma en 1967.

"Agradecemos al Señor —termina diciendo el Papa— con la esperanza de que la obra comenzada por Atenágoras Primero prosiga para la mayor gloria de Dios y por el bien de su iglesia. Nos unimos a ustedes en la oración, en estos días tan dolorosos, y recomendamos vuestra iglesia a la gracia del Señor".



ATENAGORAS I, Patriarca Ortodoxo, que falleció ayer.

HOMENAJE A LUCHO CORDOBA Y OLVIDO LEGUIA EN LIMA

LIMA, 7 (AFP). El actor peruano Luis Córdoba y su esposa Olvido Leguía, radicados en Chile, llegarán el domingo próximo a esta capital para ser honrados por sus bodas de oro profesionales.

Serán recibidos en el aeropuerto internacional por un nutrido grupo de actores y actrices que les entonarán las canciones "todos vuelven a la tierra en que nacieron" y "déjame que te cuente limeño".

Córdoba, considerado como el mejor actor cómico peruano de todos los tiempos, será condecorado el próximo doce con la Orden del Mérito Municipal en el ayuntamiento de esta capital. Su esposa recibirá también una distinción especial en dicho acto.

Asimismo, serán objeto de un homenaje en el Teatro Municipal por parte de una serie de instituciones culturales del país y de los actores peruanos. La función, que será presidida por el Alcalde Eduardo Dibos, también se realizará el 12.

Al día siguiente, en el local del teatro universitario, Olvido Leguía descubrirá un retrato de Lucho Córdoba en la galerías de figuras ilustres del teatro peruano.

ARGENTINA: GRAVES DISTURBIOS EN LA CIUDAD DE GENERAL ROCA

BUENOS AIRES (EFE)—Nuevos brotes de violencia estallaron ayer en la ya convulsionada localidad de General Roca, provincia de Río Negro, cuando la población hizo fogatas en numerosas esquinas, atacó un local político y detuvo a un tren cargado de dinamita.

Por la mañana, unos quinientos vecinos, en automóviles y a pie, intentaron concentrarse frente al edificio de la municipalidad, que estaba cercada por efectivos policiales y militares.

Las tropas del ejército se replegaron y la policía procedió a lanzar gases lacrimogenos contra los manifestantes, quienes respondieron con piedras.

Entretanto, la Asamblea de Vecinos, que encabezó la rebelión, aprobó la formación de un gobierno comunal provesional, dispuesto, al parecer a gobernar "de facto" a la población.

La única oportunidad en que intervinieron los efectivos militares fue para dispersar a los manifestantes que habían asaltado el local del Partido Político provincial, y destruído las instalaciones y quemado el mobiliario en la calle.

Los manifestantes, que detuvieron a un tren que se dirigía al complejo hidroeléctrico de El Chocón con una poderosa carga de dinamita, apedrearon también una comisaría cercana a las vías y en varios momentos se escucharon disparos de bala cuya procedencia no se pudo determinar.

Los rebeldes de General Roca esperaban dialogar directamente con las autoridades militares, por encima del gobiernador provincial, cuya autoridad desconocen y a quien consideran "el máximo responsable de una política destinada a dividir el Alto Valle", según expresaron en unas declaraciones a la prensa.

Según los observadores, el estallido, de rebelión de los vecinos de dicha ciudad se está complicando a medida que pasan las horas y tiende a convertirse en un abierto enfrentamiento a la política del gobierno provincial, donde ya está involucrado el Alto Valle.

En General Alvear, provincia de Mendoza, un grupo de vecinos ha rechazado la designación como alcalde de José María Ferraro. La protesta adquirió allí caracter violento, como en los casos de Malargue y General Roca. 400 afiliados al Partido Demócrata (conservadores) local renunciaron al mismo y elevaron telegramas de protesta.

El comercio se adhirió al rechazo y procedió a cerrar sus puertas. Sin embargo, no se espera que, como en los casos anteriores, la protesta llegue a tener alcances masivos.

Por otra parte, en Buenos Aires fueron suspendidos ayer las actividades en la facultad de Medicina de la Universidad y la medida, según declaraciones de las autoridades, se debió al paro de los docentes.

En Bahía Blanca, persistía la inquietud derivada de los sucesos del miércoles pasado, cuando una concentración estudiantil que protestaba por el cierre de la Universidad Nacional del Sur, se transformó en una manifestación callejera que levantó barricadas para protegerse de la represión policial, según se dijo.

En Neuquén, se anunció que son dieciocho los estudiantes a disposición de la justicia y el rector de la Facultad de Agronomía del Comahue, Marcelo Zapiola, emitió una declaración contra "la compulsión y la violencia".

En La Plata, seiscientos estudiantes acordaron en asamblea proseguir un plan de lucha en reclamo por el aumento del presupuesto y por la libertad de los presos políticos.

Por último, en Tucuman, la coordinadora estudiantil dio a conocer un comunicado reprobando la designación de Raúl Barber como rector de la Universidad Nacional de la ciudad.

FRANCIA: EL NUEVO MINISTERIO FORTALECE PODER PRESIDENCIAL

PARIS (ANSA)—El Presidente francés Georges Pompidou pronunciará un discurso la próxima semana para presentar el nuevo gobierno de Pierre Messmer, al cual ha confiado la tarea de hacer triunfar el gollismo y la mayoría actual en las próximas elecciones políticas.

Se prevé que el Jefe del Estado francés pronunciará su discurso el próximo martes, pero la fecha todavía no ha sido confirmada oficialmente.

Se sabe, por otra parte, que el Premier Messmer se presentará ante el parlamento para solicitar un voto de confianza solo a principios del próximo otoño. Habiendo quedado sin efecto la iniciativa parlamentaria tendiente a convocar el parlamento en sesión extraordinaria para que fuera informado de las razones de la crisis y para que el nuevo gabinete asumiese sus responsabilidades a la Asamblea Nacional.

Formado anoche, al cabo de veinticuatro horas de consultas, el nuevo gabinete asumirá hoy mismo sus funciones. La lista de los ministros que lo componen fue publicada por el boletín oficial y la transmisión del cargo por parte de Jacques Chaban-Delmas a su sucesor, se hará antes del mediodía

Los observadores políticos y los editorialistas coinciden en poner de relieve esta mañana que, como estaba previsto, la composición del gobierno indica un fortalecimiento del poder presidencial y de lo que fue llamado "un regreso a los orígines del gollismo" por el nuevo Ministro de Correos Hubert Germain.

No se registró ninguna revolución en la formación del gabinete, puesto que las carteras clave quedan en manos de los ministros a cuyo cargo estaban en el gabinete de Chaban-Delmas.

Sin embargo tanto el hecho de que hayan entrado en el gobierno hombres como Jean Foyer, Jean Charbonnel y Hubert Germain, como la mayor homonenidad del gabinete a favor del "UDR", indican que el Movimiento Gollista vuelve a predominar.

El diario "Combat" titula su editorial "La 'UDR' en el poder", afirmando que solo el nombramiento de Edgar Faure a la cabeza de un "superministerio" de Asuntos Sociales atenúa esta tendencia, testimoniando el deseo de conservar en este sector las orientaciones del gobierno anterior.

Como se preveía, se trata de un gabinete restringido.

Los ministros son veinte en lugar de veintiuno mientras los subsecretarios quedaron reducidos a la mitad: diez.

De los veinte ministros, dieciseis ya formaban parte del gobierno anterior y seis de estos Michel Debre, Pleven, Maurice Schumann, Valery Giscard D'Estaing, Mercellin y Duhamel conservan respectivamente las carteras de Defensa, Justicia, Relaciones Exteriores, Economía y Finanzas, Interior, y Asuntos Culturales. Fueron excluidos Frey, Ortoli, Chalendon, Chamant, Duvillard y Cointat. Los nuevos son Edgar Faure, Foyer, Germain y Charbonnel..

La distribución de los cargos entre los tres grupos de la mayoría (UDR, Republicanos Independientes, Centristas) favorece al Movimiento Gaullista y a los centristas, en perjuicio de los repúblicanos independientes.

La 'UDR' está representada por catorce ministros, igual que en el gabinete anterior, y por ocho subsecretarios (diecisiete en el gobierno anterior), por un total de veintidós cargos en treinta.

Los republicanos independientes conservan tres carteras en cuatro y dos subsecretarías en cuatro. Los centristas del grupo "Progreso y Democracia Moderna" siguen estando representados por 3 ministros.

FRACASO OTRO INTENTO DE SECUESTRO AEREO

OAKLAND (California), 7 (ANSA)— A pesar de haber recibido un rescate de 450 mil dólares por la liberación de los 52 pasajeros y de los 6 tripulantes de un "Boeing 727", un "pirata del aire" terminó por rendirse esta mañana entregando su arma al piloto.

De esta forma terminó, al cabo de pocas horas el segundo acto de "piratería aérea" sufrido en las ultimas 48 horas por la compañía norteamericana "Pacific Southwest Airlines".

El miércoles pasado, dos hombres se apoderaron de un aparato de la "Pacific Southwest Airlines" en el curso de un vuelo entre Sacramento y San Francisco.

El episorio culminó con la muerte de los dos "piratas" y de un pasajero en el curso de un tiroteo con agentes de FBI; otros dos pasajeros resultaron heridos.

Otro "pirata" ha obligado hoy al piloto de un "Boeing 727" -el mismo tipo de avión del caso anterior- a dirigirse a San Diego, mientras volaba entre Oakland y Sacramento con 52 pasajeros y seis tripulantes a bordo.

En el aeropuerto de San Diego, el "secuestrador" retuvo en rehenes a dos pasajeros y a cuatro tripulantes, tras haber recibido 450 mil dólares, un paracaídas y un par de "esposas".

El "pirata" ordenó luego al piloto que se dirigiese nuevamente hacia Oakland y pidió que en el aeropuerto de esta ciudad preparasen un helicóptero cuyo piloto debería vestir solamente traje de baño. Ambas condiciones han sido aceptadas por la "Pacific Southwest Airlines".

Sin embargo, al llegar a Oakland, el "secuestrador", que en la última parte del vuelo demostraba estar muy nervioso, terminó rindiéndose al piloto Jerry Blakeley.

Mientras el aparato permaneció en San Diego, dos agentes del FBI estuvieron escondidos debajo del mismo, pero no pudieron intervenir. Tampoco pudo oponer resistencia al "pirata un oficial de la policía de California que viajaba en el avión.

Un portavoz del ente de aviación civil de los EE.UU. ha declarado que el "pirata" entregó al piloto un papel en el cual se afirmaba que el rescate estaba destinado a organizaciones implicadas en la crisis de Medio Oriente.

Recientes medidas de la asociación de pilotos de línea y del Ministro de Transportes, han causado consternación en nuestra organización y nos vemos obligados a pasar rápidamente a la acción", afirmaba el "secuestrador".

Después de establecer el importe del rescate, el "pirata" previno que en el caso de que sus condiciones no fuesen respetadas, "amigos de Las Vegas, de Los Angeles y de San Francisco tomaran drásticas medidas".

El "secuestador" todavía no ha sido identificado. Se trata de un blanco de alrededor de 20 años de edad. También se ignora a dónde pensaba dirigirse con el helicóptero.

MUSULMANES ARMADOS LUCHAN CON FUERZAS MILITARES FILIPINAS

MANILA (UPI)—Fuerzas del ejército, con apoyo de helicópteros, luchan hoy contra una banda de musulmanes que ha atacado varios poblados en la provincia de Zambonga del Sur.

El gobernador fue sorprendido por los agresores y debió ser rescatado en helicóptero de la ola de violencia que recrudeció hace cuatro días, dejando un saldo de más de 70 muertos.

El gobernador José Tecson había iniciado una gira por la provincia para estudiar la situación cuando se vio sorprendido por el ataque de los musulmanes, una fuerza estimada 150 hombres, en la ciudad de Dimataling, unos 1.000 kilómetros al Sur de Manila.

Según informes militares el alcalde la localidad, Deogracias Carmona, fue asesinado por los muslimes.

Efectivos del ejército hicieron frente a la turba armada y en el combate murió un oficial y una cantidad no establecida de civiles.

El total de muertos durante los últimos días de violencia es de 73, según estimaciones oficiales, pero los funcionarios están seguros de que hay más víctimas.

El grupo musulman es llamado "Barracudas" y están armados con rifles y ametralladoras.

La fuerza del gobierno está compuesta de 80 hombres y cuentan con el apoyo de por lo menos dos helicópteros de combate.

Además tres unidades de la armada se han estacionado en el Golfo de Moro, a la entrada de la ciudad, para bloquear el escape de los rebeldes que aun se mantienen allí.

Se cree que esa grupo es parte de una bande mayor que el martes y el miércoles atacó otros tres villorrios de la región matando a por lo menos 63 católicos, en su mayoría mujeres y niños.

REVISION DEL PROCESO QUE CONDENO A JESUS

JERUSALEN, 7 (AFP). La Corte Suprema se negó hoy aquí a revisar el proceso de Jesús de Nazaret, condenado a muerte por agitador y hereje hace casi dos mil años.

La corte rechazó una demanda que denunciaba vicios de forma y fondo en dicho proceso y pedía en consecuencia que se hiciera justicia al crucificado.

El tribunal, después de estudiar el caso, dictaminó que el proceso de Jesús escapa a su jurisdicción, pues el Nazareno fue condenado por la administración y no por el Sanhedrín judío.

El proceso de Jesús es en adelante un problema histórico y no judicial, concluyó la Corte.

La demanda fue presentada por David Bitton, residente de Eilat, al borde del Mar Rojo.

FUERZAS SAIGONESAS SOMETIDAS A INTENSO FUEGO DE ARTILLERIA

SAIGON (PL) —Un centenar de proyectiles de 122 milímetros estallaron esta madrugada en la base "Camp Eagle", cuartel general de la Primera División de Infantería saigonesa en Hue.

Según admitió el mando estadounidense, los proyectiles hicieron blanco en varias dependencias administrativas, un depósito de municiones y varias barracas para soldados.

La estratégica base norteamericana saigonesa de Phu Bai, a unos 12 kilómetros de Hue, también fue tocada por los disparos de grueso calibre de las fuerzas de Liberación Nacional.

Otros objetivos militares bombardeado por las tropas revolucionarias fue el sistema defensivo de la excapital integrado por las bases artilleras "King", "Birminghan" y "Bastogne".

La base "Bastogne", la más castigada en el ataque de esta mañana, recibió por lo menos unas ciento cincuenta andanadas de cohetes y proyectiles de morteros.

Según una versión difundida aquí por la radio de Saigón los paracaidistas saigoneses controlaban a las 8.00 A. M (hora local) dos tercios de la ciudadela de Quang Tri, en el frente norte.

Sin embargo, las informaciones de ese lugar y de fuentes allegadas al mando norteamericano contradijeron el anuncio.

El cotidiano parte militar entregado esta mañana a los corresponsales acreditados aquí dice que el grueso de las fuerzas aerotransportadas está avanzando en abanico en un frente de varios kilómetros en el sur de Quang Tri, entre la carretera que corre entre la planicie costera y las faldas de la colina occidental de la provincia.

Las tropas de la infantería de Marina que operan sobre la otra carretera han avanzado posiciones situadas a unos diez kilómetros al noroeste de la ciudad.

Así mismo, el parte militar admite que las fuerzas de Saigón están siendo sometidas a un intenso fuego de artillería liviana que han obligado a la aviación y la armada a llevar a cabo "operaciones de limpieza".

El avance saigonés, según versiones procedente del frente norte, era precedido por oleadas de aviones norteamericanos que riegan la ciudad de Quang Tri con bombas de "Napalm" y antipersonales de fragmentación.

Además las columnas son precedidas por tanques con sus piezas de artillería que baten incesantemente el camino. Aunque confirmaron que los blindados de las FAPL impiden el avance.

Los observadores habían señalado desde el comienzo de la operación que Estados Unidos buscaba de este modo una ventaja psicológica en vísperas de la Conferencia de París.

Otras fuentes consideran que la aparente retirada de las FAPL del centro de la capital provincia de Quang Tri pudiera ser un movimiento táctico.

Medios informados saigoneses basan sus consideraciones en el hecho de que a medida que se produce el avance de las tropas del régimen, las FAPL intensifican su presión sobre la excapital imperial.

Otras acciones fueron reportadas en An Loc, la destruida capital provincial situada a unos 85 kilómetros de Saigón.

En las últimas 24 horas que finalizaron hoy a las 6.00 A. M. (hora local) la guarnición subterránea fue alcanzada por varias andanadas de cañones y morteros.

Por su parte, los B-52 lanzaron toneladas de explosivos sobre posiciones de las FAPL situadas en Quang Tri y Thua Thien.

GEORGE WALLACE ABANDONA HOSPITAL

WASHINGTON (EFE)——El Gobernador de Alabama, George Wallace, abandonó hoy el Hospital donde ha estado internado desde hace 53 días, en Silver Spring (Maryland), para asistir a la Convención Presidencial Demócrata en Miami Beach (Florida).

Todavía débil y en período de recuperación después de las dos operaciones sufridas para extraerle las balas con las que fue herido por Arthur Bremer, Wallace espera sin embargo continuar su lucha para lograr la candidatura presidencial demócrata.

El aspirante demócrata a la presidencia se encuentra semiparalizado y tiene que usar de una silla de ruedas para moverse de un lado para otro.

Los médicos que atienden al gobernador de Alabama tienen confianza de que el paciente, que ha empezado ya intensos ejercicios de recuperación levantando pesas de hasta 25 kilos, pueda pronto usar muletas y valerse por sí mismo.

CORDIAL DESPEDIDA AL ADICTO MILITAR DE CHILE EN VENEZUELA

CARACAS, (Especial). El Embajador de Chile en Venezuela, Luis Henríquez Acevedo, y su esposa, Sra. Aída de Henríquez, tributaron un cordial homenaje de despedida al Agregado Militar, Naval y Aéreo de Chile, Coronel Luis Alvarado Torrejón, y Sra. Valentina Zavala de Alvarado, con motivo de su regreso a nuestro país, por término de su misión diplomática y militar en Caracas.

El prestigioso diario "El Nacional" de la capital venezolana consignó en sus columnas, el siguiente comentario:

"Los uniformes de los Ejércitos, Fuerzas Navales y Aéreas Agregados a las diversas Misiones Diplomáticas acreditadas en Venezuela, brillaron como en las mejores noches en la sede oficial de la Embajada de Chile, con motivo del homenaje y despedida al Agregado Militar, Coronel Luis Alvarado Torrejón, y señora Valentina de Alvarado.

El homenaje se hizo extensivo a la señora María Torrejón de Alvarado.

Aparte de los Militares, Marinos y Aviadores extranjeros, concurrieron al homenaje miembros de la colonia chilena residentes en Caracas, como Mario Altamirano y señora Clara Rosa Otero de Altamirano, co- propietaria de El Nacional; Carlos Mardones y Sra.; José González y Sra.; William Morales y Sra.; el personal de la Misión Diplomática: Ministro Consejero Rigoberto Torres Astorga y Sra.; Cónsul de Chile, Roberto Palma y Sra.; Agregado Cultural, Mahfud Massis y Sra.; Isabel Tellez de Mandujano; funcionarios administrativos, Cecilia Barrera de Osorio y María Inés del Pino.

El Embajador Henríquez Acevedo y Sra. ofrecieron a sus invitados un magnífico buffet, donde no faltaron los platos típicos ni los vinos chilenos.

Música venezolana y chilena animaron la tertulia que se prolongó hasta después de la medianoche".

DESTACAN EXITOS DE LOS TRASPLANTES DEL RIÑON

FIUGGI (Italia - Central). 7 (ANSA). "El trasplante del riñón ya es mayor de edad; desde hace casi dieciocho años, un joven norteamericano de Boston vive con un riñón de su hermano gemelo". Lo declaró el profesor italiano Paride Stefanini, Director de la segunda Clínica Quirúrgica de la Universidad de Roma, al inaugurar la segunda jornada del quinto Congreso de la Sociedad de Trasplantes que se realiza en la localidad termal de Fiuggi.

El profesor Stefanini añadió que los trasplantes de riñón representan uno de los sectores de la cirugía sobre el que existe una mayor documentación estadística relativa a los avances registrados en el plan científico y humano:

Los casos de pacientes operados de trasplante de riñón son actualmente cerca de diez mil —dijo Stefanini; puntualizando que cuatro mil sobreviven a ocho y diez años de la operación.

El profesor Stefanini hizo referencia a la importancia del "Organ-Transplant Registry" para la información y el control sobre los trasplantes, que consiste en una especie de registro internacional conectado con una computadora y que se envía a todas las asociaciones de las que forman parte médicos que efectúan trasplantes. El registro proporciona datos e informaciones sobre todo tipo de trasplantes efectuados en el mundo.

El simposio de Fiuggi finalizará esta noche.

EL IMPERIALISMO EN ACCION

Por Francisco Geisse

EN SU EDICION del 3 de julio, el diario norteamericano "The New York Times": revela una nueva conspiración del imperialismo contra Chile. La International Telephone and Telegraph Corporation (I. T. T.), en un memorándum de su vicepresidente William R. Merriam, dirigido al asistente del Gobierno norteamericano para asuntos económicos internacionales, Peter G. Peterson, propuso en octubre del año pasado; un plan de dieciocho puntos "destinado a asegurar que el Gobierno del Presidente marxista de Chile, Salvador Allende, no pase de los próximos seis mese cruciales".

Para ello el plan contemplaba una "amplia guerra económica contra Chile", "sabotaje diplomático" y "subversión de las Fuerzas Armadas".

Según The New York Times, el plan no fue ejecutado por el Gobierno de Nixon, "aunque Washington aplicó posteriormente ciertas medidas por su cuenta contra el Gobierno Chileno".

Estas denuncias son similares a las dadas a conocer por el Periodista Jack Anderson, quien reveló las acciones de ese consorcio Imperialista durante el periodo de las elecciones presidenciales de 1970.

El Imperialismo ha mostrado nuevamente su intención de intervenir en Chile. No lo hace en forma abierta, se camufla y trata, salvo errores como éste, de no aparecer en la cancha. Ayuda sin embargo eficazmente a la reacción chilena en sus intentos por recuperar el Gobierno.

LAS MEDIDAS PATRIOTICAS DEL GOBIERNO POPULAR

El Imperialismo tiene sus motivos para intervenir. El Gobierno Popular ha desarrollado aceleradamente las medidas programáticas que afectan los intereses imperialistas en Chile. La recuperación de las riquezas básicas del país, controladas hasta hace poco por los grandes consorcios monopólicos con base en EE. UU., es una de las grandes victorias populares. Chuquicamata, El Salvador, El Teniente, La Exótica y Andina han sido recuperados por los chilenos. Lo mismo ha ocurrido con el Salitre y el Hierro. Hoy el país puede disponer libremente de los recursos que ellos generan.

El control por parte del Estado del Bank of América y del First National City Bank, ha permitido que se corte uno de los flujos más importantes a través de los cuales las empresas monopólicas controladas por el imperialismo extraían divisas del país.

La Compañía de Teléfonos, propiedad de la ITT, es hoy administrada por los trabajadores. Hemos fortalecido nuestra soberanía al establecer relaciones diplomáticas con países hermanos como China Popular, la República Democrática de Viet-Nam, la República Democrática de Corea, y Cuba; también al estrechar nuestras relaciones con la Unión Soviética y los países socialistas de Europa.

En un año y medio de Gobierno se han nacionalizado los centros imperialistas fundamentales del país, y se ha demostrado una efectiva independencia nacional. Nixon tiene por qué preocuparse.

EL BLOQUEO INVISIBLE

El cuadro internacional, la fuerza del Gobierno Popular, y la legitimidad con que han desarrollado las medidas antimperialistas, así como la unanimidad nacional que ellas despiertan, inhiben la acción directa del imperialismo norteamericano en nuestro país. Una actuación similar a la que desarrollaron en Santo Domingo o en Playa Girón, aislaría en forma manifiesta a los aliados con que cuenta dentro del país. Pero, como hemos visto, no se abstiene de participar. Sus agentes son los principales impulsores de la unidad de la oposición, y se encuentran tras cada una de las maniobras que pretenden detener el avance del Programa Popular. Su actuación más significativa durante este año ha estado constituída por lo que se ha denominado "bloqueo invisible": bloqueo comercial y financiero que pretende ahogar económicamente a Chile. Este bloqueo reviste características especiales. No se nota abiertamente. No ha sido formalmente declarado. Pero sus efectos son muy reales y graves para el desarrollo de los objetivos del Gobierno Popular. Pretenden dificultar el abastecimiento que Chile necesita para la actividad industrial y el consumo. Para ello han cerrado la capacidad de adquisición de bienes de Chile en Estados Unidos. Los que se logran adquirir, están bajo el permanente peligro de ser requisados. Los embargos ordenados por los Tribunales de Nueva York sobre los bienes de Codelco, de Corfo, y de diversas empresas nacionales, hacen difícil para Chile comprar o vender mercaderías en Estados Unidos. El abastecimiento de repuestos para la Gran Minería de Cobre, y para los equipos y maquinarias de marca americana, se ve así seriamente afectado.

Al mismo tiempo buscan agudizar nuestro déficit financiero. En la renegociación de la deuda externa, los norteamericanos trataron primero de crear un bloqueo contra los intereses de Chile, para luego admitir un acuerdo que, si bien es un triunfo para los chilenos, limita gravemente nuestra capacidad de maniobra financiera.

Ningún credito de largo plazo ha sido acordado a Chile desde la instalación del Gobierno Popular en los organismos internacionales de crédito, como el Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo, en los cuales el gobierno norteamericano tiene una influencia mayoritaria. Los bancos norteamericanos han prácticamente cerrado para Chile las líneas de crédito de corto plazo. De un monto mensual de alrededor de 220.000.000 de dólares inmediatamente antes del 4 de Septiembre de 1970, hemos pasado en este año apenas veinte millones.

Todo esto configura la verdadera política del imperialismo hacia Chile. Nuestro pueblo debe combatirla, y para ello tiene tareas muy concretas. Se nos pretende dejar sin divisas. "Las divisas deben convertirse en un problema nacional en un problema de masas. Todo el pueblo, en sus sindicatos, en sus comités de producción, en sus comités de vigilancia, en sus consejos campesinos, en sus juntas de abastecimiento y precios, deben discutir sobre cómo ahorrar divisas y sobre cómo producir divisas", señalaba en Abril el Secretario General del Mapu, Rodrigo Ambrosio. En esa batalla cada chileno tiene un puesto de combate.

Cada divisa ahorrada constituye un paso más hacia nuestra liberación nacional.

El imperialismo pretende aislarnos. Debemos establecer nuevas corrientes comerciales con los países capitalistas de Europa y Japón. Es necesario aumentar sustancialmente nuestras relaciones comerciales y de solidaridad con los países socialistas. Se trata de conducir un enfrentamiento de masas y político con el imperialismo, que nos permita acorralar internamente a sus aliados y superar el bloqueo internacional que nos pretende imponer.

McGOVERN PROMETE CAMBIAR POLITICA LATINOAMERICANA DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON (EFE)—"Si soy elegido presidente habrá un cambio completo en la política norteamericana hacia América Latina", declaró Mc Govern a la agencia (EFE)— en la víspera de su partida para Miami Beach (Florida) donde cuenta con todas las probabilidades de convertirse la próxima semana en el candidato oficial del Partido Demócrata para las elecciones presidenciales del mes de noviembre.

El senador norteamericano George S. Mcgovern dijo hoy que el programa de ayuda exterior seguido por los Estados Unidos ha sido la causa "del fracaso de nuestra política latinoamericana".

El senador por Dakota del Sur criticó directamente a las grandes corporaciones industriales y al enfoque dado por pasadas administraciones al programa de ayuda exterior, del fracaso y pérdida del prestigio norteamericano en la región.

"Hemos permitido que nuestra política esté dominada por los intereses de unas pocas grandes corporaciones, como la I. T. T. con sus numerosas propiedades en Chile", añadió.

Los gobiernos norteamericanos, por otra parte, "se han aliado con gobiernos no representativos en América Latina en lugar de perseguir una política que reflejara nuestras creencias históricas de libertad y justicia para los ciudadanos comunes".

El senador Macgovern diferenció en sus declaraciones dos aspectos a su juicio importantes en la futura política exterior de los Estados Unidos; el reconocimiento y las relaciones diplomáticas con países, y la ayuda económica y social al desarrollo de las naciones.

VOTO DE CONFIANZA PARA ANDREOTTI

ROMA (EFE)—Concluido el debate en la Cámara de Diputados, tras la exposición programática presentada ante el Parlamento por el Presidente del Consejo de Ministros, Giulio Andreotti, la Cámara ha concedido su voto de confianza al gobierno por mayoría absoluta.

De los 617 parlamentarios presentes emitieron su voto favorable 329, contra 288 que lo hicieron en contra. Habida cuenta de que la mayoría requerida era de 309. El gobierno Andreotti ha superado la primera de las dos votaciones de confianza parlamentarias. El debate se iniciará ahora en el senado para deliberar la concesión de su voto al nuevo gobierno italiano, el primero de la Sexta Legislatura.

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Arrieta Galaz, para Rosa y Pascuala Arrieta Galaz, Guillermo Cerón Arrieta y Belarmino Arrieta Arrieta.
A-8-6

ANTE Primer Juzgado, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne posesión efectiva Luis Campos Rojas, diez julio 1972, quince horas.
A-8-6

CHEQUE Nº 000342802 Banco Talca Sucursal Arturo Prat, queda nulo por extravío.
A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Enrique Herrera Miranda a Gastón Sergio, Enriqueta Norma, Nelly Alicia y Laura Olivia Herrera Alzérreca, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Alzérreca Cueto.
A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alfredo Torres Tornería a Luis Eduardo Gloria Adriana del Pilar y Gladys Isabel de la Concepción Torres Rosales sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Rosales Díaz.
A-8-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel autos sobre nombramiento de curador del menor Oscar Mauricio Zamora de la Barra, practicaré inventario solemne el miércoles 12 de julio a las 11 horas en Secretaría. La Secretaría.
Z-8-6

CIA. MINERA Andina S.A. Habiéndose extraviado nuestro cheque CMA Nº 2392 a la orden de Cecilio Castillo A y contra el Banco Sud Americano por E° 17.230, 55, se comunica que ha quedado nulo y sin valor y que se dio el respectivo aviso al Banco.
C-8-6

RENOVACION Sindicato. El día 23 de junio de 1972 y ante el Inspector del Trabajo Sr. A. Benavides se efectuó la elección de la Directiva del Sindicato "Industrial Mekano", por el período 1972-1973, quedando ésta integrada de la siguiente manera: Presidente Alfonso Valdebenito Valdebenito. Secretario, Juvenal Yáñez. Tesorero: Héctor Rosson. Directores: Oscar Neira, y Manuel Ríos. Se hace la presente publicación en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A-8-6

QUIEBRA: Elba Rosales Rosales Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 4 Noviembre 1971, declaró en quiebra a Elba Rosales Rosales, domiciliada en Manzano 206. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a fallida deben entregarlos, dentro de tercero día, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.
C-8-6

QUIEBRA. Eduardo Campos Campos. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 junio 1972 tuvo por formuladas por Síndico Ad Hoc. proposiciones de pago créditos preferentes primera clase, cuarto y sexto grado. Se tendrán por aprobadas si no fueren objetadas dentro tercero día. Secretario.
C-8-6

HABIENDOSE extraviado el título Nº 26100 por 400 acciones Banco Sud Americano a nombre de Ana María Caballero García queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Agustín Correa Aguila a Agustín Andrés José Luis Sergio y Jorge Hernán Correa Mujica, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Mujica Jaramillo.
A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ernesto Alejandro Cuevas Fernández a Eliana Rita y Ernesto Sergio Cuevas Salva, sin perjuicio derechos cónyuge Otilia Salva Silva.
A-8-6

CUARTO Juzgado. Posesión efectiva José Ramón Labra Molledo, practicaré ampliación inventario solemne, once julio, dieciséis horas. Secretaria.
A-7-8-10-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Bottari Picco a Elizabeth Patricia y Carla Catarina Bottari González, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia del Carmen González. Practicaré inventario solemne once julio, quince horas. Secretaria.
A-7-8-10-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago cita parientes menor Patricia Rivera Poblete, audiencia trece presente, quince horas, fin resolver su curaduría interina.
A-7-8-10-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Ulloa Gaona a Daniel, Sara, Mercedes, Enrique, Fernando y Ricardo Ulloa Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge Estela Romero Pizarro.
A-7-8-10-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Ferrer Sierra a Viviana, Miguel, Rubén y María Ferrer Ponce, Jaime y Susana Ferrer Riveros, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Riveros. Practicaré inventario solemne, Secretaría once presente, quince horas Secretaría.
A-7-8-10-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Rencoret Acuña a Walter Traub Rencoret, sin perjuicio derechos cónyuge Walter Traub Kehrer.
A-7-8-10-6

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Herminia Pérez Gallo a Blanca Ester Schell Pérez, Ermelinda Vallejos Pérez o Ermelinda Pérez de Olivares, Carlos Tapia Pérez e Inés Herminia Julio Schell.
Z-8-6

DOCE PRESENTE, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía ampliación inventario solemne bienes Lidia Castillo Henríquez.
A-7-8-10-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Cabello Villarroel a Víctor Manuel Cabello Cantillana, sin perjuicio derechos cónyuge Fidela del Carmen Cantollana Valdivia.
A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ernesto Oyanedel Farías a cónyuge Amandina Telésfora Campos Caamaño, sin perjuicio sus derechos.
A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ramón Arriagada Barros a Matilde Arriagada Barros.
A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juvenal Gordillo Vega a Victoria Rosa y Juvelia Victoria Gordillo Molina.
A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Vargas Moncada a Adriana Vargas Ramos, Ximena y Mario Vargas Zorrilla, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Zorrilla.
A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sergia Olate Oses a Domingo Olate Ocares.
A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Ravera Minetto a hijos: Ernesto, Nemesio, Ugo e Italo Ravera Martini y nietos: Eduardo y Pedro Ravera Ravera. Practicaré inventario solemne, Secretaría diez presente, quince horas. Secretaría.
A-8-6

SEGUNDO Juzgado rectificó posesión efectiva Juan Webi Palominos concediéndola a Marta Palominos Galleguillos y María Olga González Lobos, sin perjuicio derechos última como cónyuge.
A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Gundelach Faúndez a Jorge Gundelach Escares y Graciela Faúndez Parra.
A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Valenzuela Urzúa a Elena, Hernán, Orlando, Mario y Juan Díaz Valenzuela.
A-8-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Accorsi Teuthorn a Carmen Enriqueta, Alvaro Luis, María Eugenia, Beatriz Solange, Ignacio Eduardo, Jaime Fernando y Gonzalo Enrique Puelma Accorsi, este último fallecido y representado por Gonzalo, Luis Felipe, José Francisco y Rodrigo Puelma Calvo; y a Luis Puelma Lara, sin perjuicio sus derechos como cónyuge. Practicaré inventario solemne diez julio, dieciséis horas. Secretario.
A-8-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Clotilde de las Mercedes López Rodríguez a Ernesto, Lucía de las Mercedes y Teresa del Carmen Reyes López sin perjuicio derechos cónyuge José María Reyes González. Practicaré inventario solemne diez julio, quince horas. Secretario.
A-8-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Luz Molina Acuña a Liduvina del Carmen Molina.
A-8-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Rómulo Watier Molina a Leontina del Carmen, Carlos y Rómulo Watier Reinoso sin perjuicio derechos cónyuge Laura Reinoso.
A-8-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 1006304, Banco del Estado, perteneciente a Sergio Veras R., queda nula por aviso.
A-8-6

HABIENDOSE extraviado título 21.294 por 145 acciones del Banco Sud Americano a nombre de Julieta Labarca de Auger quedará nulo por el presente aviso.
A-8-6

EN SANTIAGO, a 3 de julio de 1972, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo señor Raúl Flores Aravena se llevó a efecto la renovación de la mesa directiva de la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Obreros de Estaciones de Servicio, Servicentros y Bombas bencineras de Chile, quedando la mesa de la siguiente manera. Presidente: Froilán Urra Talavera; Secretario, Germán López Vergara; Tesorero, Mario Aguilera Rivera; Directores, Valericio Rojas Gutiérrez y Fernando Castro Cea. Se hace la publicación de acuerdo al Art. Nº 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
C-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Matilde de Humeres Erazo a Manuel, Sergio Moisés, Alejandro, Silvia del Carmen, Matilde Abigail, Amelia Eulalia, José Wilfredo, María Rina, Andrés y Hugo Hernán Dañobeitia Humeres; Carmen Isabel y Matilde Dañobeitia Carrasco. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.
A-8-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 842001 Banco del Estado perteneciente a Ulises Llanos Valladares queda nula por aviso.
A-9-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Rojas Figueroa, para María Rojas Balboa; sin perjuicio derechos cónyuge Herminia Balboa Figueroa.
A-7-8-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Josefa Alarcón López, para Guillermo Ramírez Alarcón, José, Carmen, María y Manuel Ramírez Campos, Rocío y Jorge Ramírez Montabone y Patricia Ramírez Barahona. Practicaré Secretaría Inventario solemne once julio 1972, quince horas.
A-7-8-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Julio Contreras Zepeda, e Ilda Caballero Barrales, para María, Sabina, Ilda, Laura y Tatiana Contreras Caballero, Hilda y Mary Contreras López, Paz y Hugo Contreras Primus. Practicaré Secretaría Inventario Solemne once julio 1972, dieciséis horas.
A-7-8-10-6

ONCE PRESENTE, quince horas, se practicará en secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inventario solemne y tasación bienes muebles e inmueble pertenecientes sociedad conyugal Alvaro Gajardo Swinburn y Margarita Caseñas González.
A-7-8-10-6

POR HABERSE extraviado boletas garantías del Banco O'Higgins a favor de Administrador Aduana Valparaíso quedan sin valor por haberse dado el aviso correspondiente de las siguientes boletas Nº 46352 46353 - 46354 - 46355 - 46356 - 46357 - 46358 por el valor de E° 45.000 c/u.
A-9-6

RENOVACION de Directorio En Santiago, a 21 de junio de 1972, en calle Sta. Rosa 2250, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Mario Contreras Lagos, se efectuó la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Operarios de la Sección Cerdos del Matadero Municipal de Santiago, quedando integrada su directiva de la siguiente manera: Presidente: Raúl Quinteros Quinteros, Secretario: Raúl Leiva Guerra, Tesorero. Manuel Aránguiz Gutiérrez, Director: Jorge Barros Verdugo. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 9. 6

NOTIFICACION. Segundo Juzgado de Letras de Menores del Departamento Presidente Aguirre Cerda, sobre Adopción, don Osne Ferj Awad y doña Florencia Avila Jiménez, solicita la adopción de la menor Patricia Florencia Silva Nail, domiciliada en Llano Subercaseaux Nº 3721 de la Comuna de San Miguel. El Tribunal por resolución de 15 de junio en curso, ordenó citar a los parientes a la audiencia del 14 de julio próximo a las 10.30 horas. Ximena Corral Jorquera. Secretaria titular. Omar Sotelo Canales. Sec. Subrogante.
A 8-6

RENOVACION de directiva. En Temuco, con fecha 22 de junio de 1972, siendo las 18.30 horas, en calle M. Montt Nº 654 y ante la presencia del Inspector del Trabajo Sra. Silvia Muñoz Jofré, el Sindicato Profesional de Empleados Administrativos de la Compañía Central de Electricidad Industrial, se procedió a la renovación de la Directiva para el período 1972-1973, quedando ésta compuesta de la siguiente manera: Presidente, Sr. Mario Montoya Rodríguez; Secretario Armando Solís Olave; Tesorero Mario González Gaete; Directores, Iván Soto Cerda y Juan Torres Villegas. Hacemos la presente publicación de acuerdo al art. 378 de Código del Trabajo. La Directiva
A-8-6

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo. presentóse Ana Leontina Concha Fuentes, empleada, calle Ramón Cruz Pasaje 34, Block 1721 departamento 23, demandando principal a Gilberto Faunes Canales, Av. Independencia 2745, fin declárese nulidad matrimonio contraído entre ellos el 26 marzo 1959 ante oficial Registro Civil Las Condes, inscrito número 104, por carecer contrayentes de domicilio y residencia legal dentro esa Circunscripción, ya que exponente vivía en Parral, con su madre y demandado en Valparaíso. Termina pidiendo se declare nulo su matrimonio con demandado, ordenándose cancelación inscripción. Primer otrosí agrega documentos; segundo habilitación, feriado, tercero, patrocinante —apoderado Iltma. Corte designó este Tribunal conocer juicio, quien proveyó Santiago 6 marzo 1972. Principal, traslado, primer otrosí como se pide, tercero, téngase presente. Papel E° 3.90 Nº 414. Elia Osorio, Manuel Puga. Posteriormente solicitóse notificación avisos y después de diversas diligencias tendientes establecer domicilio demandado, proveyóse Santiago 16 junio 1972. Efectúese notificación por tres avisos extractados publicados en "La Nación" y "Tercera de la Hora", sin perjuicio del "Diario Oficial". Hernán Alvarez, Elia Osorio. Lo que notifico a Gilberto Faunes Canales. Secretaria.
A-7-8-10-6

EXTRAVIADOS cheques Banco Estado AU 3419653, 3419654, 3419655 quedan sin efecto.
A. 9. 6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aurora Soto Moya, para hija Olga Rojas Soto.
A-7-8-10-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Cáceres Zenteno a Angel Becerra Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Huerta Gallardo.
A-7-8-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Arancibia Gutiérrez, para Juan y Manuel Arancibia Riolfo; sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Riolfo Astorga.
A.-8-10-11-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rubén Darío Araneda Méndez a cónyuge Francisca del Carmen López Guerrero.
Z-8-10-11-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Nemesio Muñoz Mora y Blanca González Toro para hijo Sergio Muñoz González.
A.-8-10-11-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo. Resolución tres julio 1972, declaró que Olga Gloria Pinochet Ríos, sin profesión, domiciliada Avenida Chile España 0218, Santiago, no tiene la libre administración de sus bienes. Expediente 55570. "Pinochet Ernesto con Pinochet Gloria" Interdicción. Secretario.
A.-8-10-11-6

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Mario Bollmann Montecino, para María y Eric Bollmann Domenech, Ingrid, Catherina, Mercedes, Erica, Karin, Mario y María Bollmann Muñoz; sin perjuicio derechos cónyuge Amanda Muñoz Rojas. Practicaré Secretaría Inventario Solemne once julio 1972, dieciséis horas.
A-7-8-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fortunato Valencia Rivera, para Santiago, Odet, Fidelina, Francisca, Mercedes, Fortunato, Max y Luisa Valencia Hidalgo; sin perjuicio derechos cónyuge María Hidalgo Pizarro. Practicaré Secretaría Inventario solemne once julio 1972, quince horas.
A-7-8-10-6

NOTIFICACION. Al Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presentó el abogado Jorge Bravo Tesseo por el Departamento de Títulos de Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de Raúl Ernesto Aguilera Cabrales, solicitando inscripción a nombre éste último propiedad urbana ubicado en Patricio Edwards 1090, Barrancas, departamento de Santiago, de 409 m2, cuyos deslindes son: Norte, Roberto Aguilera; Este, Luis Ovalle; Sur, Sergio M. Romero y Oeste, calle Patricio Edwards. Todo en virtud disposiciones del D.F.L. 6, de 1968. Interesados en hacer valer derechos en esta propiedad disponen 30 días desde fecha última publicación, bajo apercibimiento de seguirse adelante este procedimiento.
A-8-6

SOLICITUD de Merced de Agua. Angel Arancibia Fuentes. Al Sr. Intendente. Tenga a usted a bien recibir para su curso al Sr. Director de Aguas esta solicitud para obtener una merced de agua por captación de agua subterráneas. El pozo que se desea explotar, está ubicado en Carretera General San Martín Nºs 066 y 068 de su propiedad, comuna de Colina, departamento y provincia de Santiago. El pozo proyectado se destinará para riego de prados y jardines, el saldo para el uso de la Piscina "La Ponderosa" de su propiedad y su desagüe se llevará por canal al fundo vecino San Miguel Hijuela Nº 1. El caudal mínimo de agua para aprovecharse es de 10 lts. por segundo. Esta merced se solicita en el carácter de ejercicio permanente, continuo y aprovecha al solicitante. Se hace la siguiente publicación de conformidad al art. 252 del C. de A.
A. 8. 6

NOTIFICACION.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse ELIANA BLANCA VASQUEZ SIMPSON, labores, Chiloé 1209 Santiago, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Luis Casimiro Gautier Mena, profesión y domicilio ignora, fundado en que cónyuges al contraer matrimonio no tenían domicilio dentro Jurisdicción Oficial Registro Civil Recoleta. Pide en definitiva, que acogiéndose demanda, se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se ordene cancelar respectiva inscripción matrimonial en Registro Civil correspondiente. Tribunal proveyó demanda, teniéndola por interpuesta, traslado. Resolución 29 junio último, ordenó notificar demanda y proveído, a demandado, mediante tres avisos publicados diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Luis Casimiro Gautier Mena, presente demanda y proveído. Secretario.
A. 10. 6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Alonso Gómez, para hijo Héctor Alonso Gálvez; sin perjuicio derechos cónyuge Sara Gálvez Ordenes.
A.-8-10-11-6

ORDEN no pago cheque Nº 233338 Banco de Chile Suc. Santa Elena por E° 645 girado a nombre de Jorge Flores, por extravío.
A-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Avilés Lobos, para Eleazar, Gamalier, Ciro y Margarita Avilés Espinoza; sin perjuicio derechos cónyuge Felisa Espinoza Alarcón. Ley 16271, artículos 33 siguientes.
A-8-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mateo Enrique Godoy Godoy a Enrique Pablo Godoy Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Gajardo Roco. Practicaré inventario solemne 13 de julio, 15 horas. Secretario.
Z.-8-10-11-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 250487 - F. a nombre de Julio Soria A. de la Asociación de Ahorro y Préstamo Casa Propia, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-10-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Venegas Medel a Edelmira Mancilla Saavedra.
8-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Nelson Holmer a Mitzi Nelson Murúa, sin perjuicio derechos cónyuge Tehualda Murúa.
8-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Oliva Candia a Isabel Valenzuela Verdugo, sin perjuicio sus derechos cónyuge.
8-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Wolf Selechnikas Germán a Miguel Selechnikas Sufrin.
8-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Baldo Pitaveric Domov a Myriam Pitaveric Zaro.
8-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Ackermann Widmer a Sonia, Hugo y Erwin Ackermann Vial, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Vial.
8-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Yolanda Mena Román a Juana, Gioconda, Verónica, Francisco, Miguel y Juan Avila Mena, sin perjuicio derechos cónyuge Francisco Avila Catalán. Practicaré inventario solemne. Secretaría, doce presente, quince horas. Secretaría.
8-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Suárez Cabello a Francisco, Alejandro, Juan, Digna, Mireya, Germán, Ana Berta y Luis Suárez Dinamarca; Carlos, María, Ernesto, Jesús Humberto, Jorge y Elsa Vera Suárez, últimos representación María Suárez; sin perjuicio derechos cónyuge Digna Rosa Dinamarca.
8-10-11

RESOLUCION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Ernestina Loquenz Altmann a hijos legítimos Rodolfo José, María Angélica y Claudio Ernesto Fernández Loquenz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don José Luis Fernández Garrido, con beneficio inventario que practicaré, secretaría Juzgado, doce del presente, quince horas. Secretario.
8-10-11

EN SANTIAGO 4 de julio 1972, en calle Juan Mitjans Nº 200 se efectuó la elección del Sindicato Profesional de EE. de Licores Mitjans S.A. por el período 1972 - 1973, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Leonel Gleisner Parada. Quedando constituida de la siguiente manera. Presidente: Víctor Bravo Gatica; Secretario, Srta. Sonia Risso Leyton; Tesorero, Raúl Cañas Valverde; Directores Francisco Rodríguez Díaz y Guillermo Hernández Ibarra; se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo. La Secretaria.
A-10-6

QUIEBRA: Soc. Radiodifusora Latinoamericana S. A. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 29 de mayo 1972, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Banco del Estado de Chile por E° 400.967,74, letras; Julio Salazar Silva por E° 61.473 remuneraciones del trabajo; Banco Nacional del Trabajo por E° 99.516,78 Letras; Max Cañellas Jara por E° 55.706,95, remuneraciones del trabajo; Leopoldo Joignant Riveros por E° 61.547 remuneraciones del trabajo; Tito Azócar Escamilla por E° 26.773,58 - remuneraciones del trabajo; Percibal Bell Alvarez por E° 15.367, remuneraciones del trabajo; Arturo Cartier Araya por E° 95.112,62, remuneraciones del trabajo; Braulio Carreño Santos por E° 71.411,28, remuneraciones del trabajo, todos valistas. Mario Parada Cobo por E° 36.373,92; Gerardo Infante Latorre por E° 16.601 y Claudio Poblete Poblete por E° 53.633, los tres remuneraciones del trabajo, preferentes, 1a. clase de acuerdo al art. 2472 Nº 4 del Código Civil. Secretario.
C.-8-10-11.-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Guillermo Antonio Federico Baltra Fernández a Guillermo Luis Antonio Baltra Aedo, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Aedo Jáuregui. Inventario solemne practicaré 12 actual 15 horas.
A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Luis Delgado Vergara a Guillermo Delgado Bustos y Josefina de las Nieves Vergara Ruiz.
A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clara Prieto Ruminot a Angela Prieto Ruminot.
A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Judith Olivia Toro Medina a Ruby Oriana Reinoso Toro y cónyuge Juan Francisco Vergara Aguilera, sin perjuicio sus derechos.
A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Susanne Warnholtz Jecquel, a Berd, Friedrich y Christa (Bernardo, Federico y Cristina) Vorwerk Mutzembacher. Inventario solemne practicaré 12 actual 15 horas.
A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfonso Jasmen González a Rebeca del Carmen Jasmen Arriagada; María Graciela y Alfonso Manuel Iván Jasmen Correa, sin perjuicio derechos cónyuge María Osorio Díaz.
A 8 10 11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jorge Alfredo Wilson Nielsen a Christian Jorge, Maritza de las Mercedes y Jacqueline Teresa Wilson López, sin perjuicio derechos cónyuge Patricia Graciela López Labarca. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.
A 8 10 11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Samuel Gastón Sánchez Olivares a Samuel Sánchez Carvajal y María Violeta Olivares Santis.
8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eduardo Aguilar Cortés a Gladys del Carmen, Silvia Leonor, Eduardo Mario, Margarita Irene, José Santos, Rosa Nora, Patricia Angélica, Adriana de las Mercedes y María Francisca Aguilar Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Rojas Rojas. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.
A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfredo Verdejo Verdejo a María Eliana y Luis Hernán Verdejo Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Amalia Olga Cadiz Ramírez, modificando resolución anterior.
A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil, cítase audiencia 12 actual, 15 horas, parientes menores, José Ernesto y Edith Angélica Bórquez Acosta, objeto deliberar curatela.
A-8-10-11-6

POR EXTRAVIO libreta 21633704 Banco del Estado de Vicuña Mackenna queda nula.
A-10-6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento doña Margarita Celis San Martín a sus herederas testamentarias doña Claudina Celis San Martín e Isabel Urzúa Celis, hermana y sobrina respectivamente. Inventario solemne bienes causante practicaré doce del presente, dieciséis horas, secretaría Juzgado, Bandera 342. Secretario.
8-10-11

COOPERATIVA de Servicio de Veraneo Fray Luis Beltrán Ltda. en formación de Santiago, constituida el 8 de enero de 1972, según consta en Protocolización Nº 61 de 17 de mayo de 1972 compuesta por 122 socios fundadores, empleados, que declaran suscribir la cantidad de E° 8.767, como aporte de capital. Declaran domicilio común Fábrica Nº 1861 de Santiago. Domicilio Fábrica 1861 Santiago. Capital suscrito: E° 1.069.574. Capital Pagado: E° 213.914,80. Duración: Indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, Responsabilidad, otros que acuerde la Asamblea de Socios de conformidad a los Estatutos. **Directorio Provisional. Consejo de Administración:** Propietarios, señores, Manuel Palacios, Luis Fernández, Benjamín Díaz, Luis Cortés y Arístides Navarrete. Suplentes. Edgardo Neira, Manuel Villegas, Pedro Ramos, Enrique Escobedo y Clara Donoso. **Junta de Vigilancia.** Propietarios; Señores, Luis Saavedra, Miguel Letelier y Angel Durán. Suplentes: señores, Raúl Menares, Santiago Zúñiga y Juan Díaz. **Comité de Educación:** señores Héctor Jerez, Marta Egreve y Luis Labarca. Suplente. Manuel Morales.
A-8-6

SINDICATO de Emplead[os de] Farmacias. Con fecha 19 de [...] a las 21 horas, ante la pre[sencia] del Inspector del Traba[jo] Héctor Cuevas Santana [...] procedió a elegir la nueva Di[rectiva] va, período 1972-73 [...] Sindicato Profesional de Em[plea]dos de Farmacias de Santia[go] cual quedó formada [...] siguiente manera. Presid[ente] Javier Veloso Elgueta; Secr[etaria] Bertina Pérez Cáceres; Te[sorero] Bernardino Ramírez [...] Directores, Luis Vargas [...] Samuel Vera Araya. Se ha[ce la] presente publicación [de] conformidad al Art. 378 [del] Código del Trabajo. El Secre[tario].

COOPERATIVA de Servi[cio de] Transporte Agrícola "[...] Limitada". Extracto modifi[cación] Estatutos. Cumpliéndose Re[solu]ción 2595 División Coopera[tivas] 30 junio 1972, Min[isterio] Economía, fueron modifi[cados] Estatutos reducidos a escr[itura] pública 31 agosto 1971, [...] Notaría Alvaro Bianchi, [...] departamento, en la forma [...] se señalan, a su vez reduc[ida a] escritura pública al 3 julio [...] misma Notaría, a saber: [...] Cámbiese el término "acc[iones"] por la frase "aportes de cap[ital"] en todas las partes que [...] texto del Estatuto apa[rece], especialmente en el T[ítulo] Tercero, que se denomina[rá] Capital Social y de los apor[tes de] capital". 2. Introdúzcanse [...] artículo 2. las modificaciones [que] sigue : a) Intercalar en la [letra] "a)", de este artículo, ent[re los] vocablos "vehículos" [y] "destinados", la frase "d[e los] socios", eliminándose la ora[ción] al servicio de [la] Cooperativa en cuanto [...] b) Cambiar el término "se" [por el] pronombre "éstos", el [...] mismo, eliminar, totalmen[te la] letra "d"; pasando la letra [...] "d" y la letra "f" a ser "e" [...] el artículo 14, agregar la ora[ción] "El procedimiento de excl[usión] se regirá por las normas que [...] la División de Cooperativ[as"]. En el artículo 23, eliminar la [frase] final, que decía "Los títu[los de] acciones, si se emiten te[ndrán] numeración correlativa". [...] artículo 34, cámbiese la frase [que] dice "dos avisos", por la d[e "un] aviso". Publícase el pre[sente] extracto de modificación [de] Estatuto, de acuerdo [a lo] dispuesto por la Divisió[n de] Cooperativas, Minis[terio de] Economía, Fomento y Re[cons]trucción, precipitada. Luis [...] Pizarro, Abogado, A[...] representante legal de [la] Cooperativa.

7 REMATES

REMATE Judicial en [...] Juicio "Servicio S. S. con [...] ro" Orden Juzgado Letr[as] Depto. Remataré sábado [...] julio pte. año a las 14 ho[ras] Clemente Díaz Nº 7 de Ma[ipú] Frigidaire "FrioStar" de 20 [...] do en el estado que se en[cuen]tra. Pago al contado en efe[ctivo]. Oscar Rojas Narváez, Ma[rtille]ro Público. Depto. Maipo.

REMATE. Ante Quinto J[uzga]do Civil Mayor Cuantía S[antia]go, remátase 24 julio [...] 15 horas, propiedad u[bicada] Diez de Julio 1052 y 10[...] casa 1 del Pasaje en Av. Diez de Julio 1050; inscri[ta a fo]jas 24.423 Nº 29.564 Con[serva]dor Santiago año 1971. [Míni]mo: E° 72.374, pag[adero] contado. Garantía: bole[ta o] dinero equivalente 10% [míni]mo. Más bases autos 2[...] 71, ORELLA con SOZA, e[jecuti]vo. Secretario.

REMATE Judicial. Ante [...] Juzgado Civil Mayor Cu[antía] Santiago se rematará 2[...] 1972, 15, 30 horas, in[mueble] comuna San José de M[aipo] departamento Puente [Alto] calle Del Río s/n, inscrit[a fojas] 175 Nº 161 Conservador [Bienes] Raíces Puente Alto, año [...] Mínimo E° 50.000. Forma [de pa]go, mitad contado, saldo [...] meses con intereses co[rrien]tes. Tomar parte subasta to[do inte]resado deberá acompañ[ar bole]ta bancaria orden Tribu[nal o] dinero efectivo por [10%] mínimo. Gastos e imp[uestos] serán de cargo subast[ador]. Demás bases y antece[dentes] auto rol 1534-69 "Banco [Fran]cés e Italiano con Fern[ández] Rubén". Ejecutivo. Secretari[o].

EN el remate que efectuar[é el] domingo 9 del presente en [calle] Pascual Balburiza 598, re[ma]taré especies consignadas [por las] siguientes personas. Luis M[...] dez, Oscar Valdivieso, Luis [...] rre, Elena Henríquez, F[...] Carlos Leal, Raúl Capri[...] son, León Germán, Jaime [...] Violeta Reyes. Marticorena [...] Ltda.

REMATE: Ante Segundo J[uzga]do Civil Mayor Cuantía S[antiago] rematarásе 28 Julio próx[imo ...] horas Depto. 43, Block [...] Grecia Nº 2935, Comuna Ñ[uñoa]. Mínimo éste Depto. [...] 97.936,45 suma que aumentará en la cantid[ad que] resulte, en conformidad al [certifi]cado de deuda que expe[dirá la] ASOC. demandante, a la fe[cha en] que se efectúe el remate [...] propiedad hipotecada y que acompañará a los autos an[tes de] la subasta. Pagaderos con[tado o] bien 20% contado, saldo 15 cuotas anuales iguales o [sucesi]vas. Garantía 10% mínimo [que] aumentará en la misma [...] señalada en base [...] respecto del mínimum val[or ...] más bases y antecedentes [...] requerimiento "Asoc. Ahorro y] Préstamo Casa Propia Ag[...] Orlando" Rol 41940. Secr[etario].

(Pasa a la pá[gina ...])

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427, Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General, Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204.
Teléfono Nº 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204
Teléfono Nº 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes.
Domicilio Fono Nº 495745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono Nº 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916.
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliaria.

CAPACITACION EN LA CAJA DE EE. PP. y PERIODISTAS

Un seminario para adiestrar a su personal en una administración más moderna, se inició en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Los profesores Armando Uribe, Juan Enrique Rodríguez, y Mario Alfaro, intervendrán en esta primera etapa de "La Capacitación como herramienta de la Administración moderna".

Se estima que recibirán adiestramiento 110 funcionarios, en seminarios sucesivos que complementarán esta materia.

Especial énfasis tendrán las series de modernización en atención de público y Supervisión para nivel Medio.

Este esfuerzo tiene como propósito orientar los recursos humanos de la institución; la oportunidad de una mayor superación contribuyendo a la mayor capacitación del personal en todos los niveles, a lo que se refirió en el acto inaugural el Vicepresidente de la Caja, Reynaldo Olivos.

UN NUEVO ROL PARA EL AGENTE COMERCIAL

MAS de 110 DELEGADOS venidos de todo el país, se reúnen el lunes 10, al sábado 15, en un Consultivo Nacional de la Asociación Nacional de Estudiantes, Agentes Comerciales.

La reunión se efectuará en el Salón Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, y ha sido invitado al Ministro de Educación.

Puntos importantes del temario que tratarán fijan el futuro de la profesión tanto ocupacional como legal y readecuación de planes de estudios.

Esta profesión que han emprendido más de 6 mil muchachos a lo largo del país, deberá encontrar una pronta readecuación.

El comercio y la economía han experimentado cambios que hacen que sus especialidades no tengan el rol que se les asignaba como agentes comerciales.

"Se pretende que el nuevo vendedor viajero no solamente se dedique a la promoción y ventas de determinado producto sino que sea a su vez un agente que capte las necesidades del sector que atiende, que distribuya equitativamente, que lleve estas necesidades a su industria y participe en la programación de la producción de sus empresa".

Así nos explicaron en su visita a nuestro diario la directiva formada por Luis Torres, Carlos Becar y Eduardo Navarro.

Una ley que aun permanece esperando en el Congreso su resolución les daría seguridades de todo tipo al establecerse el Colegio de Agentes Comerciales. Hasta ahora los escollos han sido grandes debido a diversas circunstancias, entre ellas la oposición de empresas que preferían la actual situación, en que pueden tomar cualquier agente sea o no sea egresado de un Instituto Comercial y pagarles cualquier honorario, sin tener que respetar aranceles profesionales.



La directiva nacional de Estudiantes, Agentes Comerciales, formada por Luis Soto Torres, Carlos Becar y Eduardo Navarro, que viajaron desde Concepción al ampliado que estudia el nuevo rol de sus especialidades.

La primera parte de la Planta constructora de Vivienda donada a Chile, por la Unión Soviética, mientras era descargada en el puerto de Valparaíso.

En El Belloto:

NUEVA TECNOLOGIA INCORPORA PLANTA SOVIETICA DE VIVIENDAS

En los plazos programados entrará en funcionamiento la planta soviética de viviendas, que se instala en El Belloto, Quilpué, en la provincia de Valparaíso, según anunciaron al Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez García, los técnicos rusos que están a cargo del montaje. La usina incorpora una nueva tecnología en la construcción y en el hecho es una fábrica piloto de viviendas donde ésta sale a punto de su instalación en el lugar determinado. No se trata, por tanto, de una fabricación aislada de partes o piezas de viviendas, según se dio a conocer.

El Subsecretario de Vivienda efectuó una visita inspectiva, con el objeto de conocer el estado de avance de las obras, para lo cual viajó especialmente desde la capital acompañado del ingeniero-tecnólogo soviético, Viktor Boroniez, quien tiene una vasta experiencia en la construcción de plantas similares, en varios países de Europa y en algunas naciones árabes. Actualmente existen plantas de estas mismas características, en pleno funcionamiento en 43 países del mundo. En el Belloto, fueron recibidos por el ingeniero-tecnólogo, Vladimir Poliacov, que ha tenido la responsabilidad de la instalación y el arquitecto chileno Hugo Cabezas.

GRAN ESTRUCTURA

Cabe indicar que la usina está siendo instalada dentro de una gigantesca estructura metálica, construida por la industria chilena, en el Parque Industrial de la CORFO.

Los técnicos soviéticos señalaron las dificultades que han encontrado en la instalación de la planta K.P.D., particularmente debido a las malas condiciones climáticas. Indicaron la conveniencia de acelerar la construcción de las vías de acceso, primero para acelerar la instalación de la usina, y luego, para que una vez en funcionamiento haya un rápido desplazamiento de las nuevas viviendas. Con todo, los representantes, que han estado trabajando con obreros chilenos, particularmente, informaron que ella entrará en funcionamiento dentro de las metas fijadas.

TALLER MECANICO

Posteriormente, el Subsecretario de Vivienda fue invitado por los obreros a la inauguración de un taller mecánico-eléctrico, que servirá de base al que tendrá la moderna usina. Los trabajadores expresaron su interés en asimilar la nueva técnica y, en esta forma colaborar más directamente en la solución del problema habitacional.

CARACTERISTICAS DE LA PLANTA

Es importante recordar que esta moderna planta K.P.D. fue donada por la Unión Soviética con motivo del terremoto del 8 de julio del año pasado y su característica es que fabrica unidades habitacionales flexibles, es decir, adaptables a las características y necesidades de las ciudades y zonas a las cuales se les destina, en un radio de acción de 300 kilómetros en los diversos puntos cardinales. La vivienda, además de ser asísmica y resistente a movimientos de ocho puntos, en la escala internacional de 10, se adaptan a las condiciones climáticas más rigurosas. La vivienda es de hormigón armado y la capacidad de la usina es de más de 118 mil metros cuadrados anuales de viviendas, que corresponde a 1.680 departamentos de tres y cuatro habitaciones (66 y 82 metros cuadrados).

Se considera que la usina estará en funcionamiento en el próximo mes de octubre, proporcionando trabajo directo a unos trescientos obreros. Casi toda la maquinaria y equipos de transportes, como grúas, camiones, buldozers, montantes, ya se encuentran en el país. Elementos menores, de complemento, vienen en viaje en dos naves soviéticas que llegarán en los próximos días a Valparaíso.

Las viviendas son de dos y tres dormitorios, con sala estar-comedor, baño completo, cocina, lavadero, etc.

TRABAJADORES DE LA EDUCACION ANALIZAN LA DEMOCRATIZACION

La reunión de análisis del proyecto sobre democratización de la enseñanza, durará tres días en el Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación (SUTE).

A la sesión inaugural, asistió el Ministro Aníbal Palma, quien señaló la importancia de la pronta aplicación de esta Ley que espera sólo las observaciones de esa organización y la de los estudiantes.

El primer paso ya fue dado con la firma del decreto que amplía los Consejos de Profesores de la Educación Media, con la participación de padres y alumnos.

El proyecto resume los acuerdos del Congreso Educacional del año pasado y entra a instrumentalizar los servicios.

Entre otros aspectos crea la participación de la comunidad a nivel de escuela con Consejos de Comunidad escolar; en que están representados los trabajadores de la educación; los centros de padres y los estudiantes, y que serán de tipo consultivo.

Otro Consejo de Trabajadores de la Educación reemplazará las funciones del Consejo de Profesores tradicional, en que participarán todos los miembros en forma normativa y resolutiva.

Consejos regionales, provinciales y locales en el país, integrarán a los diferentes organismos preocupados de la educación.



EL AMPLIADO de los Trabajadores de la Educación, destinado a examinar el proyecto de Democratización de la Enseñanza fue inaugurado por el Ministro Aníbal Palma quien se refirió también a la responsabilidad que le cabe al organismo gremial en esas tareas.

CAPACITACION PARA LOS PROFESORES INTERINOS

DOS MIL maestros de Educación Básica inician el 12 de julio los cursos de Regularización para Profesores Interinos con el objeto de que tengan un mejor desempeño docente y puedan obtener la propiedad de sus cargos.

372 CARGOS DOCENTES

Para afrontar necesidades imprescindibles se han creado 372 cargos para la educación. Corresponden a 260 inspectores de educación secundaria, nueve bibliotecarios y 53 ayudantes de gabinetes.

En la Educación Profesional se crean 40 cargos de inspectores generales, en la Dirección de Educación Primaria, seis inspectores y cuatro bibliotecarios. En todos los casos, se trata de personal que ya estaba cumpliendo esos cargos, pero que no contaban con la propiedad de ellos.

A MEDIODIA DE AYER, se inauguró el nuevo edificio de la Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos, hecho que reviste gran importancia para todos los trabajadores de Correos.

El moderno edificio, en Nataniel Nº 125, cuenta con varias secciones que serán de gran ayuda para los empleados. Es así como existe una sección perfumería, ropa para damas, ropa de hombre, sección niños y muchas otras.

Al acto inaugural concurrieron, un representante del Ministerio de Interior, Aroldo Martínez; el Director Nacional de la Institución, Hernán Zuleta; un representante del Ministerio de Economía, Samuel Meneses, autoridades del Servicio Postal Telegráfico, trabajadores y otras personalidades.

MINISTRO BARRAZA VISITO POBLACIONES

Medidas de auxilio a pobladores y damnificados, tomó en el terreno mismo el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, al efectuar una visita a las poblaciones, "Unidos Venceremos" y "Campamento Unidad Popular", en el sector de Macul.

La visita del Ministro Barraza, adquirió dramatismo en determinado momento, al incendiarse una vivienda en el sector Nº 2 del Campamento Unidad Popular, a consecuencia de la inflamación de una estufa a parafina.

Barraza, ordenó, entonces, que una Asistente Social concurriera a la casa de la pobladora, madre de 4 pequeños niños, la que resultó doblemente damnificada, a fin de proporcionarle una pronta y organizada ayuda.

Anteriormente el Secretario de Estado visitó el Campamento "Unidos Venceremos", compuesto por 500 mediaguas. Allí conversó con dirigentes poblacionales, quienes le plantearon las necesidades más apremiantes.

Luego, el Ministro Barraza visitó el gran Campamento Unidad Popular, donde Obras Públicas pavimenta el camino de acceso a la población. Los pobladores de este campamento deberán permanecer todo el invierno en sus humildes mejoras, pero a fines de año quedarán terminadas 920 casas construidas por el Fisco.

El resto de los pobladores, vivirán pronto en bloques de departamentos.

Finalmente, el Ministro Pascual Barraza, ordenó traer varios cientos de fonolitas, para evitar que estas mejoras continúen mojándose. También dió órdenes de gestionar la pronta instalación de un teléfono público en el Policlínico del lugar, y el mejoramiento de dicho pequeño centro asistencial, para lo cual el Secretario de Estado hablará personalmente con el Ministro de Salud, Juan Carlos Concha.



El Ministro de Obras Públicas y Transportes, visitó dos grandes poblaciones de Santiago, donde tomó medidas de auxilio para los damnificados



Un Ferry contratado por la Colonia Chilena residente en Sidney, que escoltó permanente al buque durante su recalada.

En Area Social:

INTENSA LABOR CUMPLE EL INSTITUTO LABORAL

Cuatrocientos empleados de los bancos Español - Chile, de Crédito, Osorno y La Unión y Continental han participado en un ciclo de tres seminarios sobre política económica del Gobierno, participación y administración de empresas, organizados por el Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo. Especial importancia se ha asignado a la estatización del sistema bancario, la reorientación del crédito y la creación de la banca única.

Por otra parte, se está llevando adelante un completo programa de capacitación en la Compañía de Teléfonos, donde alrededor de 250 funcionarios han participado ya en cursos y seminarios especiales.

LA "ESMERALDA" FONDEO EN PUERTO NEOZELANDES

En las primeras horas del miércoles recién pasado fondeó en el puerto de Auckland el Buque Escuela "ESMERALDA", iniciando así una visita de siete días a Nueva Zelandia, penúltimo país que visita en su XVII Crucero de Instrucción de Guardiamarinas y Grumetes, que luego de este viaje iniciarán su carrera naval en las diversas Unidades de la Armada Nacional.

La "ESMERALDA" había fondeado el lunes en la bahía de Whangaparoa donde la tripulación amantilló y alistó el buque para su arribo a Auckland lo que ocurrió el miércoles a las 08,30 horas. La entrada del buque escuela chileno al puerto neozelandés estuvo presidida de salvas de cañón en saludo a la Plaza y autoridades, atracando posteriormente al sitio 7-A de dicho puerto.

PROTOCOLO EN TIERRA

Después de realizado los saludos de recepción del bergantín-goleta, el Comandante de la nave, Capitán de Navío, Sr. Raúl López Silva, ofreció a bordo una conferencia de prensa, donde dio a conocer pormenores del viaje y sus proyecciones para los Guardiamarinas y Grumetes, como, asimismo, para la Armada de Chile y el país. A las 10.00 horas bajó en tierra con su Plana Mayor con el objeto de presentar sus saludos al Cónsul de Chile en Auckland, Sr. José Irieta, cumpliendo idénticas visitas protocolares al Comodoro del puerto neozelandés, Sr. R.T. Hale, al Presidente del Consejo Portuario Sr. R.W. Gar y al Alcalde de Auckland Sr. Dove Meyer.

VISITA CONSULAR

En este primer día de su estada en Auckland, el Cuerpo Consular efectuó una visita al buque, quedando luego abierto al público en general, mientras que la Organización Social "VICTORIA" ofrecía una manifestación a un grupo de Sub-oficiales y Sargentos de la "ESMERALDA", lo propio, hizo, por otra parte, la Liga Marítima en honor del Comandante, Oficiales y Guardiamarinas chilenos.

VIAJE A RETORUA

A las 07.00 horas del jueves, 70 Guardiamarinas viajaron a la ciudad de Retorua, mientras que 80 marineros en instrucción de la Armada de Nueva Zelandia partieron invitados al velero, donde se les ofreció comidas, tragos, canciones y actos culturales típicos de nuestro país.

Durante el día, asimismo, el Comandante de la "ESMERALDA" recibió a las autoridades por él visitadas, en retribución a las manifestaciones recibidas.

OFRENDA FLORAL

Las actividades del viernes se iniciaron cuando el Comandante Raúl López Silva depositó una ofrenda floral en el CENOTAFIO (Mausoleo dedicado a los caídos en la guerra"), con los honores a cargo del Batallón de Presentación del buque con Estandarte y bandas de guerra e instrumental, para culminar con un desfile en honor del Comodoro y el Alcalde de Auckland y el Cónsul de Chile, en esa ciudad, frente a la Municipalidad del puerto neozelandés.

Declaración de la Unidad Popular:

CONTUBERNIO OPOSITOR HA VIOLADO LA CONSTITUCION

● **Actuaciones aventureras de la oposición la someten al plan sedicioso de los grupos ultrareaccionarios.**

La Unidad Popular, denunció en declaración emitida anoche, "las actuaciones aventureras de la oposición, sometida en los hechos al plan sedicioso de los grupos ultra reaccionarios que buscan el derrocamiento del Gobierno legítimo de la República. La UP llama a apretar filas en defensa de la revolución y a una movilización nacional que culminará con una gigantesca concentración en Santiago, para advertir definitivamente a los contrarrevolucionarios que no pasarán.

La declaración señala textualmente:

La Unidad Popular denuncia las actuaciones aventureras de la Oposición sometida en los hechos al plan sedicioso de los grupos ultrarreaccionarios que buscan el derrocamiento del Gobierno legítimo de la República.

En el Senado, el contubernio opositor ha violado abiertamente la Constitución, atropellando claras disposiciones de la Carta Fundamental de la República. En sus intentos de impedir las transformaciones revolucionarias del Gobierno no han vacilado en pisotear de modo deliberado y cínico la Constitución Política. Con esta actitud pretende sacar al país de los cauces normales, desconocer las prerrogativas presidenciales, eliminar legítimas facultades que han utilizado todos los Gobiernos anteriores, dejar nulo lo obrado por el Gobierno, obligando a devolver las fábricas a los grandes monopolistas. En concreto, quieren someter al pueblo a la dictadura irresponsable de la fronda parlamentaria.

El conflicto planteado por la oposición en términos de baja politiquería forma parte de una serie de iniciativas que buscan el desprestigio de las instituciones del Estado, el socavamiento de la autoridad del Gobierno para abrir así el camino de la traición a la patria y el asalto al poder.

ESFUERZOS

El Presidente Allende y la Unidad Popular han realizado todos los esfuerzos posibles para solucionar los problemas derivados de la aprobación por la mayoría parlamentaria de una Reforma Constitucional que impide al Gobierno tanto a cumplir su Programa como ejercer sus facultades legales. Quedó demostrado que era posible establecer ciertos acuerdos y que el Gobierno tenía la mejor voluntad para llegar a un entendimiento. En cambio, la actitud de la Democracia Cristiana sólo en apariencia estaba inspirada en el mismo espíritu y que lograron prevalecer los defensores de los intereses parasitarios de la ojigarquía financiera y los que buscan el derribamiento del Gobierno Popular.

Cuando el Gobierno aceptó considerar la llamada "Empresa de Trabajadores", el Partido Demócrata Cristiano puso el acento en mantener el clan económico de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. Cuando el Gobierno planteó, a fin de facilitar el arreglo dejar la Papelera para otra etapa posterior, se colocaron nuevos obstáculos; surgió la defensa de los grandes bancos. En resumen, el Partido Demócrata Cristiano no estuvo en condiciones de legislar, aunque fuese limitadamente, para crear realmente el área social de la economía y de tener una política clara y definida frente a los monopolios demostrando ser incapaz de interpretar genuinamente los inquietudes de los propios sectores populares nue confían en ella.

CONFABULACION

Es muy revelador que esta confabulación para intentar promover un conflicto constitucional se haya realizado simultáneamente con la acusación contra el Ministro del Interior, compañero Hernán del Canto, por no aceptar represiones innecesarias contra los trabajadores. Esa acusación, basada en el odio de clases de los reaccionarios contra el pueblo es un testimonio más de la valía moral y política del compañero Hernán del Canto, al cual expresamos nuestra más plena y decidida solidaridad.

Es sintomático también que esto ocurra al mismo tiempo que hasta la prensa norteamericana denuncia la organización de una campaña impulsada por el monopolio internacional I.T.T., con vista a derribar el Gobierno Popular y hacer tabla rasa de nuestra independencia nacional.

Alertamos al país sobre la gravedad de estas provocaciones de una reacción ensoberbecida y antipatriota. Las elecciones de la Central Unica de Trabajadores, de la Universidad Técnica del Estado, y ahora, de la Federación de Estudiantes de Chile, ponen en evidencia que los confabulados representan una notoria minoría. Ello deberá comprobarse también en la elección complementaria de Coquimbo. Pero la peligrosidad de los reaccionarios reside en que cuentan con el respaldo del imperialismo, de los terratenientes enfurecidos por la realización de la Reforma Agraria y de los plutócratas sedientos de venganza contra la clase obrera y el pueblo.

MOVILIZACION POPULAR

El Comité Nacional de la Unidad Popular responde a las maniobras de los enemigos de nuestro pueblo llamando al reforzamiento de la cohesión del movimiento de masas, convocando a los trabajadores a defender su Gobierno, a detener la escalada reaccionaria y a hacerse escuchar, mediante una gigantesca movilización, colocando en la orden del día nuevas medidas de cumplimiento del Programa Básico de Gobierno.

Tenemos el deber de desenmascarar y combatir sin contemplaciones cada maniobra sediciosa o especulativa de los reaccionarios, que son no solo conspiradores políticos sino, además, al mismo tiempo, delincuentes economicos responsables de acciones de agio, de contrabandos y de desabastecimiento intencional. Es hora de multiplicar el trabajo de todas las organizaciones del pueblo para derrotar a una reacción que no entiende razones, porque no le interesa Chile. Ni la libertad, ni la democracia; sólo le interesa sus privilegios, sus bolsillos.

La unidad popular llama a realizar una movilización nacional para colocar al pueblo a la ofensiva en defensa de su Gobierno y de su programa. En cada fábrica, en cada pueblo y en cada cabecera de provincia deberán realizarse actos de lucha, para apretar filas y superar la organización y la vigilancia en defensa de la revolución.

En Santiago deberán culminar con una concentración gigantesca que advierta definitivamente a la contrarrevolución que no pasará.

COMITE NACIONAL DE LA UNIDAD POPULAR
Santiago, Julio 7 de 1972"

ALLENDE HABLARA EL LUNES AL PAIS

(OIR).- Con el objeto de referirse a la acusación constitucional en contra del Ministro del Interior, Hernán del Canto; al desafuero del Intendente de Santiago, Alfredo Joignant; al conflicto suscitado entre el Ejecutivo y el Parlamento a raíz de los vetos enviados por ese al Proyecto que delimita las tres áreas de la economía y a otros hechos políticos de importancia para la marcha del país, el próximo lunes 10 se dirigirá a la nación el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, por una red nacional de radio y televisión.

Después de 11 años

RELACIONES DIPLOMATICAS REANUDAN HOY CUBA Y PERU

LIMA, 7— Perú y Cuba restablecerán relaciones diplomáticas mañana (hoy), anunció oficialmente esta noche la Cancillería peruana.

Un acta oficial relativa a ese restablecimiento será firmada simúltáneamente en Lima y La Habana, a las 12.00 hora local peruana (17.00 GMT). En la capital cubana la firma se realizará a las 13.00 hora cubana, que corresponde a la misma hora.

CONFIRMADO TRIUNFO DE LA IZQUIERDA EN LA FECH

Al cierre de esta edición fueron dados a conocer los últimos cómputos efectuados por el Tribunal de Elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, confirmando el absoluto triunfo de la Izquierda Universitaria y su abanderado Alejandro Rojas, con un total de 10.372 votos.

Los resultados oficiales son los siguientes: Lista A, del FER 1.766 votos; Lista B, del Partido Nacional, 4.056 votos; Lista C 147 votos; Lista D, Frente de Acción Gremial, 705; Lista E, Democracia Cristiana y PIR 7.260 y lista F de la Unidad Popular, 10.372 votos, lo que da un total de 24.306 votos válidos. A este resultado hay que agregar 147 votos en blanco y 322 votos nulos, sumando 24.775 sufragios emitidos.

De acuerdo a estos resultados, la Unidad Popular elige cinco vocales además del Presidente, la DC elige tres vocales y el Partido Nacional dos vocales.



SINDICATO DE ESCRITORES

Para el próximo martes se han fijado las elecciones complementarias en la Asociación Chilena de Escritores. Para reemplazar a dos directores hay una lista donde se barajan varios nombres, entre los que figuran el de José Jorquera, Mariana Suárez y Gabriela Lezaeta. Además se anuncia que pronto esta Asociación volverá a tener su antiguo nombre, el de Sindicato de Escritores, con sus estatutos como tal y se afiliarán a la CUT, de tal manera que los escritores también estarán presentes en el proceso revolucionario que vive el país.

NUEVA DIRECTIVA

En el local de la 1a Compañía de Bomberos de La Cisterna, se realizó la ceremonia de trasmisión del mando del Rotary Club de esta comuna. Julio Benesceili, entregó el cargo al nuevo presidente, Roberto Leiva.

Por otro lado, el Comité de Damas Rotarias, entre sus muchas actividades en favor de la comunidad, mantiene con su nombre, una sala en el Hospital Barros Luco.

COMISION CHILENA AGRADECE

Felipe Herrera, a nombre de toda la directiva de la Comisión Chilena que participó en la UNCTAD III, envió una carta de agradecimiento al Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, por todas las obras que se hicieron antes y durante el desarrollo de esta Conferencia Mundial.

"Tanto los trabajos de reposición de los Parques Bustamante y Forestal; el hermoseamiento de la entrada principal al Cerro Santa Lucía, la iluminación de la Fuente Neptuno; los arreglos de la Plaza Vicuña Mackenna, el programa cultural y artístico desarrollado en el Teatro Municipal; como la iluminación de varios monumentos, sirvieron para demostrar la eficiente labor cumplida por los organismos pertinentes. Todo ello dio a los delegados a la UNCTAD III la imagen de una ciudad con tradiciones al mismo tiempo que en pleno desarrollo", expresa la carta de Herrera.

PROGRAMA ARTISTICO

La Escuela de Artes de la Comunicación de la Universidad Católica ha organizado su actividad artística en centros de Trabajo en todas su áreas. Es así como está desarrollando un programa de Teatro, de Cine, Televisión y Comunicaciones Sociales.

En este concurso podrán participar los alumnos de los diversos grados, sobre temas relacionados con Chile y Bulgaria. Los de Quinta Normal lo harán sobre literatura, en prosa y verso; mientras que los alumnos de Quilicura realizarán sus trabajos en Artes Plásticas

CHARLA SOBRE AGRONOMIA

En la Casa del Ingeniero Agrónomo se realizará el jueves 13 a las 18 horas una charla sobre temas de agronomía. Es así como el temario confeccionado tratará los temas sobre "Exportación de Frutas a Estados Unidos, en la temporada 71-72" "Consideraciones Técnicas y Ecónomicas".

MINISTRO SUBROGANTE EN CARTERA DEL INTERIOR

En la Presidencia de la República, al mediodía de hoy el Jefe de Estado, procederá a designar al Ministro Suplente de Interior y al Ministro en propiedad de Minería, según informó anoche el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara.

En la Cartera de Minería asumirá el titular Alfonso David Lebón que se encontraba cumpliendo funciones diplomáticas en Canada y que llegaba al país en las primeras horas de hoy.

Por otra parte Vergara confirmó que en la tarde de ayer el Presidente de la Cámara de Diputados había puesto en conocimiento del Gobierno, que la Acusación deducida por 10 Diputados había sido acogida.

También informó que se había firmado el Decreto Nº 983, en virtud del cual se declara el Día 11 de Julio Aniversario de la Nacionalización de la Gran Minería del Cobre, como el Día de la Dignidad Nacional. Para este efecto se ha instruido a Intendentes y Gobernadores como también a los cuarteles de Carabineros y Fuerzas Armadas para izar el pabellón.

Finalmente señaló que estaba virtualmente solucionado el conflicto planteado en los Ferrocarriles del Estado, en lo que se refiere a los trabajadores. Sin embargo, había algunos puntos pendientes relacionados con el personal administrativo.

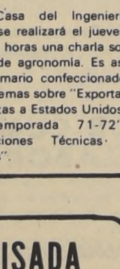
Trabajadores ferroviarios volvieron a sus labores

Anunciando la solución al conflicto gremial registrado en los ferrocarriles del Estado, se dirigió al país, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, dando a conocer la solución de este conflicto que mantuvo inactivos estos servicios públicos por espacio de 48 horas.

La solución se obtuvo, luego de prolongadas conversaciones en que el Secretario de estado tuvo activa participación.

Los trabajadores volvieron a sus labores, luego de obtener un aumento algo superior al ya ofrecido por el Ministro dos días antes. Los funcionarios administrativos tuvieron una reunión de cuatro horas, al termino de la cual decidieron aceptar la fórmula propuesta por las autoridades.

La formula de arreglo propuesta por el Ministro exigía la vuelta inmediata al trabajo, por encontrarse en las bodegas de ferrocarriles importantes cantidades de alimentos que debían ser trasladadas en forma inmediata.



POR HABER reducido su producción de partes y piezas para la industria automotriz, provocando desabastecimiento en ese rubro, la Dirección de Industria y Comercio decidió, en el día de ayer, requisar la Industria Técnica Tisol.

La industria se encontraba paralizada desde el 12 de junio pasado, por conflictos de carácter laboral. El día 20 de junio retornaron a sus labores 20 de los 78 obreros de la firma. Esto significó que la empresa trabajara sólo al 30% de su capacidad instalada.

La DIRINCO decidió la requisición considerando la importancia que tiene para el país la fabricación de elementos para la industria automotriz. Como interventor fue nombrado Hernán Orellana Avila.



Un aspecto de la breve ceremonia en que asume el cargo de Vicepresidente de CORFO, Pedro Vuscovic, de manos del Fiscal José Rodríguez Elizondo.

PEDRO VUSCOVIC ASUMIO LA PRESIDENCIA DE CORFO

EN UNA SOBRIA ceremonia a las 17 horas de hoy asumió la Vicepresidencia de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) Pedro Vuscovic, ex Ministro de Economía y Vicepresidente del Comité Ejecutivo Nacional del Sector Económico creado recientemente por el Presidente Salvador Allende.

Le hizo entrega del cargo, José Rodríguez Elizondo, Fiscal titular de CORFO quien se desempeñaba como Vicepresidente Subrogante.

Rodríguez Elizondo le dio la bienvenida a nombre de los ejecutivos y trabajadores de la Corporación ofreciéndole la más amplia colaboración en el nuevo cargo, que desde hoy asumió Pedro Vuscovic.

El nuevo Vicepresidente y la directiva de CORFO intercambiaron algunas ideas generales respecto a la marcha de la institución; Vuscovic anunció que a partir del lunes asumirá sus funciones.

Amanda Altamirano:

SOLIDO APOYO DE LAS MUJERES COQUIMBANAS

ILLAPEL (Corresponsal)—Una vez más las mujeres de este pueblo dieron una clara manifestación de un concreto apoyo a la abanderada de la Unidad Popular, Amanda Altamirano Guerrero. En los días en que más arreciaba la lluvia las mujeres proletarias bajaron desde los cerros y sectores marginales hasta con sus niños en brazos, para estar presente en el acto masivo en que el mundo femenino, trabajador y consciente de su responsabilidad, proclamó a la verdadera representante de la lucha popular, Amanda Alatamirano.

Este acto se realizó en el Teatro Cervantes de Illapel, local que se hizo estrecho para contener a los cientos de mujeres, que desafiando el temporal, se hicieron presentes en la multitudinaria concentración.

En el escenario del Teatro Cervantes se ubicaron la Presidenta del Comando Femenino de la Unidad Popular, María Pozo Aguirre, la primera mujer-alcalde que tuvo Illapel; la Senadora Julieta Campusano, el Presidente de la UP Alfonso Zelada Salas, y dirigentes femeninas de todos los sectores y barrios illapelinos.

Amanda Altamirano fue recibida en medio del entusiasmo popular. En su intervención señaló que a lo largo de toda la provincia de Coquimbo, la mujer proletaria, la compañera del trabajador de esta provincia había venido demostrando que la lisonja barata de la enjoyada mujer de la reacción ya no la convencía, porque ahora las trabajadoras de nuestro pueblo no volverán a ser humilladas. Ahora saben que su Gobierno las defiende y lucha para darles un mayor bienestar a sus hijos y a ella.

Es pues inútil que la derecha pretenda hacer retroceder la historia y más difícil aún pretender que en esta provincia, tenga posibilidad de triunfo, como ocurrió en O'Higgins y Colchagua. "Aquí —dijo Amanda Altamirano— barreremos con los explotadores y vende-patrias de este país, porque la provincia de Coquimbo es territorio allendista y por consiguiente nada tienen que hacer la derecha y sus aliados temporales, pese a la tremenda campaña publicitaria de su prensa y de sus radios".

La abanderada popular señaló los chascos que se han llevado las mujeres de la derecha en Coquimbo que han pretendido comprar la conciencia de las compañeras trabajadoras. Pero tales intentos han resultado inútiles, pues se estrellan contra la voluntad popular.



Generales Luis Fuentealba Castro y José Luis Quintanilla reciben las insignias de mando, de manos del Subsecretario del Interior Daniel Vergara y del Director General de Carabineros José María Sepúlveda.

En Pillanlelbún:

MILITANTES DE CUP DE DASIN CELEBRAN SU PRIMER CONGRESO

HOY Y MAÑANA se realizará el Primer Congreso Nacional de los funcionarios del Comité de Unidad Popular de la Dirección de Asuntos Indígenas, en el Asentamiento Emilio Recabarren de la localidad de Pillanlelbún, en la provincia de Cautín.

La iniciativa surgió del deseo de participación de los trabajadores de DASIN en los futuros planes de trabajo que se elaborarán cuando esta Dirección se transforme por Ley en el Instituto de Desarrollo Indígena. Otro importante objetivo de este congreso es la formación de una conciencia política en relación con la nueva sociedad que se está construyendo en nuestro país.

En la convocatoria a esta primera convención nacional de los militantes de CUP de DASIN se señala que en el evento se hará un análisis de trabajo realizado durante este período del Gobierno. También se estudiará el funcionamiento de los CUP, del por qué de sus fallas y se discutirá acerca del interés que debe existir en los chilenos por participar en estos CUP que debieran ser la base de sustentación de este Gobierno. En el congreso se conocerá el papel que desempeñará el Instituto de Desarrollo Indígena y los beneficios que a través de él tendrán los compañeros aborígenes como también el trabajo que desarrollarán estos funcionarios.

El temario que se discutirá en la convención es el siguiente:

I.- INTRODUCCION "ANALISIS POLITICO DEL MOMENTO"

El preinforme de este tema está a cargo del compañero Eduardo Castro.-

II.- "LABOR DE DASIN DURANTE EL GOBIERNO POPULAR".

Introducción:

1.- POLITICA DE RESTITUCION DE TIERRAS.

a.- Comisión Vía Administrativa

b.- Comisión convenio CORA DASIN

c.- Restitución vía CORA.

d.- Restitución Judiciales.

2.- ASIGNACION, DESTINO Y LEGALIZACION DE LAS TIERRAS RESTITUIDAS.

3.- POLITICA EDUCACIONAL.

4.- DEFENSORIA JURIDICA.

5.- DESARROLLO INTEGRAL.

a.- Asistencia Técnica: Capacitación

b.- Asistencia Crediticia

c.- Desarrollo Social.

Este pre-informe esta a cargo del compañero Raúl Arias y compañeros del Departamento de Desarrollo Social.-

III.- PROYECTO DE LEY INDIGENA.

a.- Proyecto del Gobierno y su actual tramitación.-

b.- Papel del Instituto de Desarrollo Indígena

c.- Estructura y encasillamiento.-

El pre-informe de este tema esta a cargo del compañero Hugo Ormeño.-

IV.- LOS CUP Y SU RAZON DE SER

1.- Papel que desempeñan los CUP

2.- Los CUP y los Jefes de Servicio

3.- Funcionamiento de los CUP en DASIN

4.- Ingerencia de los CUP en DASIN y en el futuro Instituto.

5.- Ampliación de las bases en los CUP.

El preinforme de este tema lo realizó JORGE OSSSES.-

El desarrollo de esta primera CONVENCION SE sujetará al siguiente horario:

HOY SABADO.

9.00 Hrs. Recepción de los Delegados en la Oficina de la Subdirección en Temuco.-

9.30 Hrs Inscripción de los Delegados en la misma oficina.-

10.30 Hrs. Traslado de los Delegados a Pillanlelbún lugar donde se realizará la Convención.-

11.00 Hrs. Primera Sesión Plenaria.

13.00 Hrs Almuerzo de todos los Delegados.

14.30 Hrs. Trabajo de las Comisiones.

17.00 Hrs. Refrigerio.

17.30 hrs. Continuación del trabajo de las Comisiones. Comida.-

MAÑANA DOMINGO.

8.30 Hrs. Desayuno.

9.00 Hrs. Continuación del trabajo de las Comisiones.

11.00 Hrs. Segunda Sesión Plenaria.-

13.00 Hrs. Almuerzo de todos los Delegados.

14.30 Hrs. Tercera Sesión Plenaria.

19.00 Hrs. Comida de Clausura.-

EMBAJADOR DE ALEMANIA FEDERAL VISITO ARICA

SU PRIMERA VISITA oficial a la ciudad de Arica realizó ayer el Embajador de la República Federal de Alemania, Dr. Lothar Lhan.

Durante el día que permaneció en esta ciudad el representante diplomático fue recibido por el Gobernador y Presidente de la Junta de Adelanto, el Alcalde Municipal, el Gobernador Marítimo, el Prefecto de Carabineros y el Comandante de la Guarnición Militar.

A mediodía colocó una ofrenda floral ante el monumento a Bernardo O'Higgins.

Para la tarde se hablan previsto visitas a la planta Citroen, los diarios "La Defensa" y "La Concordia" y el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. A las 17.30 horas el Obispo de Arica lo recibió en sus oficinas.

El programa finalizó en la noche con una recepción para las autoridades locales y la colonia alemana residente.

Llegaron los boxeadores desde Cuba:

"SOLO EN LAS TARJETAS PERDIO VELASQUEZ"...



"El deporte cubano es extraordinario. Nunca nos habían atendido tan bien", señalaron los pugilistas chilenos luego de competir en Cuba.

● "El Chico hizo un peleón con Carbonel; no hubo un ganador claro. El público pifió el fallo", señalaron los púgiles.

Ayer al mediodía arribaron a Chile los integrantes de la Selección de Boxeo, que intervino en un torneo internacional disputado recientemente en Cuba. LA NACION visitó a los pugilistas en la Casa del Boxeador, lugar donde permanecen concentrados desde fines del año pasado.

Solamente se encontraban presentes el medio mediano Julio Medina y el peso Gallo iquiqueño Rubén Godoy; el resto de los viajeros había abandonado el sitio de concentración para visitar a sus familiares.

La primera pregunta, por supuesto, se refirió a la causa de las derrotas prematuras de los boxeadores chilenos en el evento cubano.

"Lo cierto es que nuestras derrotas no pueden considerarse un fracaso, puesto que caímos ante pugilistas que nos superaban en muchos aspectos. Y los fallos que nos dieran perdedores fueron sumamente estrechos. Al Chico Vélasquez le perjudicó el fallo de los jurados. Sin embargo, el público cubano reconoció su capacidad y le tributó un prolongado aplauso. Pedro Godoy se encontró con un mongolés que le complicó la pelea. Martin Vargas ganó su primera pelea, para perder luego en forma estrecha ante un alemán que arrancó durante los tres rounds. Rubén Godoy fue descalificado en una pelea que iba ganado en forma clara. Y yo no pude seguir peleando por sufrir una cortadura en la ceja y en el labio. Ese es el resumen de nuestra actuación en Cuba; señaló Julio Medina.

Se esperaban esos resultados?

"Luego de ver los boxeadores cubanos no había que hacerse muchas esperanzas. Presentaron cuatro selecciones, todas de una preparación excelente. Al final se quedaron con todas las medallas de oro. Y muy merecidas por lo demás, porque los fallos fueron correctísimos".

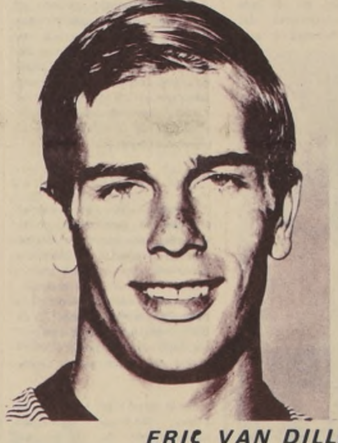
¿Que fue lo que más les impresionó en Cuba?

"La manera como se lleva a cabo la práctica del deporte! Tienen gimnasios fabulosos, con toda clase de implementos; la alimentación de los deportistas es excelente: hay entrenadores en cantidad numerosa; se trabaja con seriedad y los dirigentes viven preocupados de los deportistas. Estuvimos alojados en el Hotel Habana Libre, un recinto que es de película. !Parecíamos "jai", con teléfono en los veladores, camas excelentes y una comida digna de reyes! El público cubano se pasó. La delegación chilena fue la más aplaudida de todas".

¿Cómo anduvieron físicamente?

"Estupendo. No tuvimos ningún problema. El trabajo que realizamos aquí antes de partir, con el profesor Alfredo Soto, tuvo sus frutos. Le voy a dar un ejemplo. Nosotros tirabamos las manos durante los tres asaltos. Y quedabamos con ganas de seguir peleando. En cambio los cubanos, con todas las comodidades para trabajar, se mostraban agotados al término de los combates".





Regresaron los pugilistas seleccionados desde Cuba. Ahora esperan la decisión del Comité Olímpico para saber si el boxeo irá a las Olimpíadas de Munich. Rubén Godoy y Julio Medina fueron eliminados en la primera ronda. Julio Medina, a pesar de su derrota, fue considerado uno de los mejores pugilistas de la delegación chilena.

Rubén Godoy: "NO SABIA QUE STOP QUERIA DECIR PARE"

Rubén Godoy.. el peso gallo iquiqueño, con la cara de cabro malo que le dan sus 16 años, nos contó su aventura en Cuba.

"Me tocó pelear con un mongolés. Le estaba pegando de lo lindo en el segundo round, luego de "fletarlo" en el primero. Iba ganando facilito. Casi al terminar la vuelta, el árbitro dió la orden de separarnos.

¡Pare!, me gritó. Yo le había dado un combo más o menos fuerte. Entonces el juez volvió a gritar: ¡"Stop"!. Creí que me estaba diciendo que siguiera peleando, no sabía que "stop" significaba pare. Le metí una mano al mongolés y lo mandé nocaut. ¡Puchas que estaba contento! Pero la alegría me duró poco, porque el árbitro me dijo después que estaba descalificado por desobedecer una orden. ¡eso me pasó no saber ni pizca de inglés!".



Los dos símbolos que unen a Billie Jean King a los courts. Con la primera ganó por tercera vez Wimbledon, los otros vendrán después.

BILLIE KING CAMPEONA DE WIMBLEDON

WIMBLEDON (AFP). La norteamericana Billie Jean King, cabeza de serie número dos, ganó hoy por cuarta vez el Torneo de Tenis de Wimbledon al vencer a la Australiana Evonne Goolagong, poseedora del título, por 6/3, 6/3.

El encuentro duró 48 minutos y fue presenciado por 16.000 espectadores.

Jean King, una californiana de 28 años, había ganado este mismo torneo en 1966, 1967 y 1968.

Vencedora, este año, en los campeonatos internacionales de Francia en la cancha de Roland Garros, París, Jean King confirmó hoy su excelente forma actual.

Ahora, la californiana intentará cosechar una tercera victoria defendiendo su título en Forest Hill Estados Unidos.

Billie Jean King disputó hoy en Wimbledon su séptima final de este torneo.

El año pasado fue derrotada en la final por Goolagong, su adversaria de hoy por 6/4, 6/4.

Por viaje del utilero Valdés:

LA "U" PIDE ELIMINACION DE PINO DE LA SELECCION

● Hoy se inicia el Curso de Monitores que dirige Santos Arias

Con el examen fisico-técnico se inicia hoy en la mañana a las 7.30 horas en la cancha Juan Pinto Durán el Curso para Monitores de fútbol y Adultos amateurs, bajo el patrocinio de la Comisión Técnica de la Federación y con la conducción del entrenador José Santos Arias.

Ciento cinco postulantes tendrán que rendir una prueba hoy para saber si están en condiciones de seguir el curso. Se han inscrito jugadores en actividad como Alberto Fouilloux, Rómulo Betta y Víctor Adriasola y ex-jugadores como Armando Tobar, Raúl Sanchez, Jaime Ramírez, Fernando Ibáñes, Constantino Mohor, Rubén Villagarcía, Arturo Rodenack, Julio Vial, Nelson Gaete y varios más.

Hubo mucho interés en las provincias por este curso, pero la Comisión Organizadora estimó conveniente aceptar uno por provincias. El gran número de inscritos ha hecho que el exàmen de hoy, con pelota muerta, en movimiento, que demuestre una técnica, vaya mucho más allá de la exigencia mínima.

El director de los Cursos será José Santos Arias como se señaló, teniendo a su cargo la parte Educación Física el profesor de este ramo y ex-jugador Sergio Lecea, entrenadores ayudantes Gracian Miño, Hugo Garate, Dante Pesce, Rolando Torino, y Washington Urrutia. Los médicos conferencistas serán Victor Sierra Sommerville, Elías Jacob y José Ercoles.

La Nación conversó con el director del curso José Santos Arias, quién nos manifestó que: **"Queremos que este curso sea tan bueno como los anteriores. Hemos tenido tiempo de hacer una buena planificación y temática, nos hemos preparado bien y existe gran interes en todos los que estamos con esta responsabilidad de hacer algo saludable por el fútbol chileno".**

0000—0000

La llegada de Raúl Pino junto al plantel chileno que actuó en China, agudizará el problema que existe en las esferas directivas tanto de la Asociación Central como en los clubes por varios aspectos que se consideran anormales.

En primer término está la situación creada con el viaje del utilero y ayudante de Raúl Pino, Néstor Valdés, quién ha sido cuestionado por el titular de Universidad de Chile, Emilio Torrealba. Sostiene el dirigente de la "U", que no es posible que se haya preferido a un utilero que no está realizando labores de tal, en vez de los jugadores Serenderos y Socías, quienes estuvieron incluso concentrados para el viaje y al final se los dejó afuera para permitir el viaje de Valdés.

Pero las criticas por el viaje de Valdés no sólo encuentran eco en las esferas directivas, también el Sindicato de Asistentes va a presentar un reclamo por esta designación. El responsable es Raúl Pino para quién se anuncia que dejará la selección en vista de estos reclamos reiterados.



RAUL PINO.- Parece que el viaje a China le significará su salida del plantel chileno.



ROMULO BETTA. Hoy inicia su participación en el curso de monitores

MEXICO NOMINO DOS SELECCIONES

GUADALAJARA MEXICO). (AFP).- Un total de treinta y nueve futbolistas mexicanos fueron elegidos la noche del jueves aquí para formar las selecciones de nuevos valores y de mayores de 23 años, se anunció oficialmente.

Ambos equipos, seleccionados por el entrenador nacional Javier de la Torre, serán preparados con vistas a próximos encuentros internacionales en el país, en centro y Sudamérica y en especial para la primera ronda eliminatoria del Campeonato Mundial de 1974.

Todos los jugadores, se dijo deberán concentrarse en la capital mèxicana el 17 de julio, en el centro de capacitación.

Las selecciones quedaron integradas por los siguientes jugadores:

NUEVOS VALORES.

Guardametas: Cortés (América) y Vázquez de Mercado (Guadalajara). Defensas: Torres (Guadalajara), Najera (Zacaptec) Quirarte (Atlas), López (Guadalajara), Zamora (América) y Ramos (Toluca). Volantes: Sotelo (Zacatepec), De la Torre (Universidad), Andrade (Jalisco), Figueroa (Toluca) y Rivas (Atlante). Delanteros: Martinez (Jalisco), Mucino (Cruz Azul), Ceballos (América), Chavarin (Atlas) y Damián (Veracruz).

MAYORES 23 AÑOS

Guardametas: Calderón (Guadalajara) y Puente (Atlante). Defensas: Trunillo (América), Bermúdez (Universidad), Chavarría (Guadalajara), Sánchez Galindo (Cruz Azul), Peña (Jalisco), Hernández(América) y Guzmán (Cruz Azul). Volantes: Estrada (León) Medina (Pachuca), Pulido (Cruz Azul), Victorino (Cruz Azul) y Real (Guadalajara). Delanteros: Bustos (Cruz Azul), Rodríguez (América), Borja (América), López Salgado (Cruz Azul) y Borbolla (América).



Ignacio Calderón: de nuevo en el arco de la selección mexicana

Copa Davis:

EL LUNES LLEGAN LOS TENISTAS DE EE. UU.

Todas las dudas que podían existir en cuanto a iniciación de la competencia, se disiparon, de tal modo que está totalmente a firme que el match por la final de la zona americana de la Copa Davis, lo jugarán en Santiago, Chile y Estados Unidos entre los días 21, 22 y 23 del presente mes de julio.

Según noticias entregadas por la Secretaría de la Federación Chilena de Tenis, los jugadores nacionales que integrarán el equipo, vale decir, Jaime Fillol, Jaime Pinto y Patricio Cornejo llegarán a Santiago, entre hoy y mañana. Fillol y Cornejo vienen, como se sabe, directamente de Europa, donde recientemente participaron en los torneos de Wimbledon. Jaime Pinto por su parte debió haber llegado hace dos días, pero por enfermedad de su esposa debió quedarse en Buenos Aires.

Es muy posible que en el mismo avión LAN, en que llegarán Cornejo y Fillol, lo hagan también los integrantes del equipo norteamericano. En caso que no exista cupo en el avión, el viaje de los cracks de USA, tendrá que dilatarse por un día.

Respecto a los problemas que existían en el Stade Francais se solucionaron y es así que las aposentadurías se ampliaron y parmitirán una asistencia levemente superior a las 5 mil personas.

LOS NORTEAMERICANOS

En el elenco norteamericano hay todavía una duda: James Scott Connors, quien no es seguro que pueda venir. En cambio están a firme los otros tres integrantes del equipo: Stanley Rogers Smith, Eric Jacobus Van Dillen y Thomas Warner Gornan. En realidad los antecedentes de los "mosqueteros" yanquis son "escalofriantes" y por supuesto muy peligrosos para las posibilidades chilenas. Stan Smith, el número 1 del equipo, es una figura de claro corte mundial, ya que aparte de ser finalista en Wimbledon, ha ganado innumerables torneos, todos de gran importancia. En la actualidad, Smith, tiene 26 años, y ha representado al tenis norteamericano en la Copa Davis, desde 1968. Mide 1.90 y es graduado en Comercialización en la Universidad de Southern California en 1969.

Eric Van Dillen, nació el 21 de Febrero de 1951, en San Mateo, California, donde actualmente vive. Mide 1.80. Fue nominado para el equipo de EE. UU. a la Copa Davis en 1970, luego de haber ganado el campeonato juvenil nacional de los Estados Unidos. Viajó y entrenó con el equipo ese año, pero no fue considerado como candidato serio para participar. Debutó en la Copa Davis el año pasado jugando dobles con Stan Smith, que perdieron ante los rumanos Ilie Nastase e Ion Tiriac. Asiste a la Universidad de Southern California. Es el único jugador que ha ganado los títulos juveniles de EE. UU. en singles y dobles en las cuatro categorías de edades: 12.14, 16 y 18.

Finalmente Thomas Warner Gornan, nació el 29 de Enero de 1946; vive en la actualidad en Seattle, Washington. Mide 1.78. Fue incluido en el equipo que representó a los EE. UU. en la Copa Davis el año pasado, pero perdió virtualmente toda posibilidad al lesionarse en un tobillo. En Wimbledon derrotó a Rod Lover y llegó a las semifinales. Se graduó en la Universidad de Seattle con mención en Economía.



ERIC VAN DILLEN, otro astro del elenco de EE.UU

RIO DE JANEIRO (UPI). Hace 150 años Brasil obtuvo la independencia de Portugal y ahora los seleccionados de fútbol de ambos países han quedado clasificados para la disputa de la Copa de la Independencia, o Minicopa, un torneo organizado para conmemorar el aniversario.

El encuentro se realizará el próximo domingo, en Río de Janeiro y para los aficionados las pasiones están casi tan encendidas como hace un siglo y medio.

Se descarta que el Estadio de Maracaná, el más grande del mundo, verá colmada su capacidad de recibir a 200.000 personas.

Portugal logró su clasificación ayer al ganar por un gol a cero al combinado soviético en Belho Horizonte.

Brasil había pasado a las finales el miércoles. Luego de batir, también por la mínima diferencia, a la Selección de Escocia.

Otros dos equipos, los de Argentina y Yugoslavia, pasaron también las finales, pero sólo para luchar por el tercer puesto en el torneo, en un partido que será preliminar al de Brasil - Portugal.

El conjunto lòcal continúa siendo el favorito y ya ha acumulado un record mundial de 33 victorias consecutivas en encuentros internacionales.

Argentina batió ayer a Uruguay, su tradicional rival rioplatense, por un tanto a cero, en un encuentro jugado bajo la lluvia en Porto Alegre.

Por su parte, los yugoslavos pasaron a la final tras derrotar en Sao Paulo a los checoslovacos, también por la mínima diferencia.

OPINION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO (EFE). "Con un primer tiempo más parecido a una guerrilla que a un partido de fútbol, y una segunda mitad perfectamente correcta, Argentina se ganó anoche el derecho de pasar a la final de la "Minicopa", escribe hoy "Jornal dos Esportos", de Río de Janeiro.

"Lo que más se notó en el equipo argentino fue la falta de entendimiento entre sus medios y el ataque. Pastoriza— un jugador de innegable talento— parece más preocupado por demostrar los fallos del técnico Pizzuti, que por jugar bien", añade "Jornal dos Esportos".

LA MINI COPA AL DIA

Por su parte, "O Estado" de San Pablo, señala que la única sorpresa fue Yugoslavia, que consiguió, contra todo pronóstico, vencer a los checos.

En cuanto al encuentro Argentina -Uruguay, "O Estado", afirma que "fue un partido técnicamente débil y muy violento en la primera mitad. Muy equilibrado, el triunfo fue del que cometió menos errores".

"O Globo" destaca, refiriéndose a Argentina - Uruguay, que "el primer tiempo se caracterizó por el dominio uruguayo, mientras en el segundo, los argentinos presionaron más".

Asimismo "O Globo" reproduce las impresiones de los jugadores argentinos tras la victoria y puntualiza que "los argentinos de acuerdo : tuvimos mucha suerte y el equipo no está bien".

DESCONTENTO EN URUGUAY

MONTEVIDEO (ANSA). Unánime es la prensa local en calificar al equipo celeste como carente de eficacia ofensiva, puesta en relieve una vez más, anoche, cuando cayó derrotado por la Selección Argentina por un tanto a cero en match disputado por el Grupo Cinco, del trofeo "Copa Independencia", en el Estadio de Beira-Rio (Brasil), obteniendo el ganador el derecho a disputar el tercer puesto frente a la Selección de Yugoslavia.

"Otra derrota de Uruguay: Argentina 1 - 0", "otra vez sin gol: se impuso Argentina", tales son los titulares del matutino "El País", su enviado especial dice: "Fue sin duda un partido dominado por las defensas, sin ninguna duda, el fútbol rioplatense, sus similares características, sus casi iguales virtudes y defectos, fueron por consecuencia esté match de trámite lento, no por cierto muy rico en pasajes emotivos que además, careció de hombres con virtudes tales como para inclinar el placard definidamente hacia uno u otro equipo".

Por su parte, "Ahora", titula asi su primera página "total fracaso de Uruguay en Beira Rio, cayó derrotado por 1-0", mientras su página deportiva dice "Argentina venció a Uruguay. Disputa el tercer lugar", en su comentario dice: "pudo ganar cualquiera y aunque el triunfo representaba una injusticia tal como se presentó el partido, la victoria sería para el primer gol. Uruguay y Argentina hicieron el partido previsto en cuanto a la preocupación por las marcas y las limitaciones de ambos equipos en ataque".

El rotativo "La Mañana", bajo el título de "Uruguay pagó con otra derrota reiterada impotencia ofensiva", dice en su comentario: "Uruguay quedó eliminado de la Minicopa al perder con Argentina un partido que ganaba el que hiciera o "encontrara" el primer gol. Nuestra carencia ofensiva costó muy cara y se hizo más patente contra un adversario que jugó con la "Trampa" del off-side en la que nuestro equipo cayó".

Finalmente, "El Día" dice en su página deportiva, "Venció Argentina, match de escaso brillo"; para decir su enviado especial: "Lo concreto es que existió un desarrollo parejo, siendo consecuencia del oportunismo el triunfo argentino por el gol que convirtiera Mas. Habría que indicar, por otra parte, que el alcance argentino, sin arribar a tonos muy perceptibles, ofrecía por lo menos un mayor número de atacantes cuando las situaciones así lo requerían.

LESIONADO EUSEBIO

BELO HORIZONTE (AFP). Eusebio, la figura de mayor relieve del fútbol portugués y de Europa en "la Copa Independencia" posiblemente no dispute la final contra Brasil el domingo próximo por encontrarse lesionado.

El artillero lusitano tiene un corte profundo en la pierna derecha, como resultado de un golpe sufrido anoche, en el partido contra la Unión Soviética, ganado por los portugueses uno a cero.

Eusebio abandonó el juego al minuto 8 y el médico de Portugal, Silva Rocha, aplazó su diagnóstico después de examinarlo, manifestando que solamente después de observar la reacción del jugador en las próximas horas, se sabrá si puede salir a la cancha para la finalísima contra los tricampeones del mundo.

CURSO PARA PROFESORES DE ARBITROS

La Federación de Arbitros de Chile ha organizado, por intermedio de su Comisión Técnica un curso para formar nuevos profesores de Arbitros de Fútbol. Este curso será dictado en Santiago, y se iniciará el Sábado próximo, a las 15 horas, en la sede de la Federación, Huérfanos Nº 1531.

Participarán árbitros oficiales seleccionados de las Asociaciones de Los Andes, San Felipe, Santiago, Quinta Normal, San Miguel, Recoleta, Rancagua, San Fernando, Curicó y Talca. Actuarán como relatores los Profesores de Arbitros Fernando Silva Castellón, Ramón Aliaga Labbé, Juan R. Alarcón Pérez y Luis Boza Sánchez.

UNA NECESIDAD

La formación de nuevos profesores de árbitros es una sentida necesidad del referato amateur chileno. Son la base para la formación técnica de nuevos árbitros de fútbol, la divulgación de las reglas de Juego en los clubes afiliados y de barrios, a dirigentes deportivos y público en general. Además, son los encargados de controlar y corregir a los árbitros en actividad que se desempeñan en las canchas de fútbol, especialmente en provincias, en donde es más necesaria la preparación técnica.

Fueron aceptados para participar solamente 30 postulantes, quienes serán sometidos a diferentes pruebas, controles e información técnica, para finalmente rendir un examen especial ante los dirigentes nacionales de la Federación de Arbitros de Chile.

Una vez terminado este curso, en Santiago, se han programado otros cursos similares, que tendrán su sede en Valparaíso, Concepción y Antofagasta. Al término de este año la Comisión Técnica espera haber engrosado considerablemente el número de sus socios, a lo largo del país, iniciándose al mismo tiempo un resurgimiento del aspecto técnico del arbitraje del fútbol, la uniformidad de criterios y aprendizaje de las nuevas disposiciones reglamentarias de la Fifa.

EMBAJADOR CHILENO AGASAJO A CRACKS DE S. LORENZO

BUENOS AIRES, 7 (EFE). El equipo argentino de primera división, San Lorenzo de Almagro, que se negó a cobrar la suma asignada previamente por su actuación profesional el 20 de junio frente a Colo Colo en Santiago de Chile, dada la baja recaudación obtenida, fue agasajado ayer aquí por el embajador de Chile en Argentina en un acto celebrado en la Embajada chilena.

El Embajador Ramón Huidobro testimonió el afecto y la gratitud a que el San Lorenzo de Almagro se ha hecho acreedor en Chile.

Agradeció el agasajo el presidente de la entidad, Osvaldo Valino, y los diplomáticos presentes brindaron con los jugadores Rezza, Villalba, Rosi, García, Coco, Ayala, Sanfilippo, Irusta Dalessandro y recibieron los mensajes enviados por Fischer y Heredia, desde Brasil, donde se encuentra actualmente la selección argentina.

PITOS DESIGNARON NUEVAS SEDES

En reciente sesión la Federación de Arbitros de Chile designó Las Nuevas Sedes Regionales que controlarán la parte administrativa del referato chileno de Arica a Punta Arenas. Estas Sedes tiene a su cargo controlar el correcto funcionamiento de la labor arbitral y técnica en sus jurisdicciones, desarrollando a su vez comisiones disciplinarias por encargo de la Federación.

Las nuevas Sedes nombradas son: Arica, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Linares, Concepción Amateur, Temuco, Osorno, Puerto Montt, Coyhaique y Punta Arenas.

Una de las obligaciones principales de cada sede regional es reunirse como mínimo tres veces al año con las Asociaciones de su jurisdicción, y elaborar un plan y charlas técnicas en su región, a cargo de Profesores de Arbitros de Fútbol. Se pretende de esta manera impulsar un plan de divulgación técnica, dirigida fundamentalmente a los propios árbitros, jugadores, dirigentes y público.

De acuerdo a las reformas reglamentarias recien aprobadas, la Federación debe todos los años verificar la labor desarrollada por cada sede regional del país, y está autorizada a modificar la sede si considera que su labor fue deficiente. Esto obliga a cada Asociación Sede a justificar su nombramiento, lo que va en beneficio directo del deporte.



LOS BOLIDOS de Turismo Carretera serán nuevamente atracción en Arica.

PILOTOS DE TC RENUEVAN DIALOGO TUERCA EN ARICA

ARICA (Especial para La Nación).— La mayoría de los pilotos de Turismo Carretera, arribaron a esta ciudad para correr mañana, en el Autódromo Las Machas, la quinta fecha del automovilismo de velocidad. Esta tarde se efectuarán los piques de clasificación para el evento que ha logrado acaparar la atención de los habitantes de todo el Norte Grande, de Perú y Bolivia, por lo que se espera una concurrencia record de público.

No largarán Juan Gac ni Carlos Griffin. Este último piloto actualmente en el extranjero había anunciado su participación, peró un urgente viaje le impide estar presente en esta cita tuerca, que promete gran emotividad y el mejoramiento de todos los tiempos, hasta ahora establecidos.

Las máquinas de Boris Garafulic, Luis Gimeno, Eduardo Kovacs, Manuel Comandari, Hipólito Tonjas, Claudio Ibarra y otras fueron sometidas en los últimos días a completas revisiones y fueron probadas en el Autódromo por sus respectivos equipos de ingenieros.

Pese a que Garafulic ganó en forma impecable la fecha anterior también disputada aquí, es Luis Gimeno que con su segundo lugar se empinó solo en el ranking chileno al acumular 24 puntos. El maestro Garafulic y Eduardo Kovacs se ubicaron en el segundo lugar con 21, y más atrás Manuel Comandari, de tal forma que el diálogo en la pista, mañana, será doblemente importante para las pretensiones de cada volante.

Finalmente cabe destacar que más del 80% de las entradas ya han sido vendidas, pero debido a la enorme demanda serán instaladas boleterías especiales, desde temprano tanto en el autódromo como en el centro de la ciudad.

Con 4.307 puntos:

CARLOS BOPP GANO EL PENTATLON MILITAR

Carlos Bopp, representante de la Escuela Militar resultó vencedor en el Pentlatón Militar, evento deportivo en el que participaron especialistas del Ejército y la Armada y que finalizó en la mañana de ayer con la prueba de Cross Country.

CARLOS BOPP se clasificó campeón en la competencia nacional de Pentatlon Miltar, que finalizó en la mañana de ayer con la prueba de Cross County. Obtuvo 4.307 puntos. En la foto aparece junto a Rodrigo Carmona

El campeonato, iniciado el Miércoles con las especialidades de tiro, y paso de cancha con obstáculo, centró la atención deportiva a lo largo de sus pruebas, especialmente en natación, lanzamiento de granadas y el Cross Country efectuado ayer en el sector de la Pirámide en el cerro San Cristóbal.

EL TORNEO

Realizadas las dos primeras pruebas se presentaba como vencedor casi seguro a Héctor Alfaro —Sargento de Ejército— deportista que con su primer triunfo en Tiro logró acumular 909 puntos, a los que sumó en la tarde la misma jornada otros 820, cifra que lo ubicaba en primer lugar seguido por el que a la postre resultó campeón, Carlos Bopp.

En la prueba de natación, en tanto, Rodrigo Carmona, representante de la Escuela Militar, logró un total de 1.014 puntos, cifra que le permitió ubicarse, en definitiva, en el cuarto lugar de la tabla final.

La prueba de paso de cancha con obstáculos, sin embargo, fue ganada por Silverio Fierro —soldado de la Armada— quien cubrió la distancia en dos minutos 47 segundos, superándo por sólo 3 segundos al Cabo Segundo del Ejército, Luis Andrade. Más adelante, en lanzamiento de granada, el triunfo correspondió a Manuel Acevedo, también de la Armada, quien obtuvo 824 puntos.

En la última prueba —el Cross— el triunfo fue para Pablo Bopp, atleta que venció por sólo un segundo 31 décimas en los 8.000 metros a su hermano Carlos y acumulado, con esta prueba, un total de 4.111 puntos. Pablo Bopp realizó el recorrido en sólo 27 minutos 33 segundos.

LA TABLA

Finalizada la prueba y contabilizados los puntos otorgados por cada una de las especialidades el orden de ubicación final es la siguiente:

1º	Carlos Bopp	Escuela Militar	4.307 puntos
2º	Héctor Alfaro	Ejército	4.268 puntos
3º	Luis Andrade	Ejército	4.203 puntos
4º	Rodrigo Carmona	Escuela Militar	4.122 puntos
5º	Pablo Bopp	Escuela Militar	4.111 puntos
6º	Manuel Avecedo	Armada	4.107 puntos
7º	Luis Tillería	Armada	4.009 puntos

Participaron en esta prueba deportiva 18 atletas, de los cuales 10 serán preseleccionacionados para el Campeonato Sudamericano de Pentatlón Militar, a efectuarse en Buenos Aires el mes de Agosto próximo

Los triunfadores, en todo caso, fueron premiados ayer en emotiva ceremonia efectuada en el Regimiento de Telecomunicaciones, premiación que se inició a las 16.30 horas.

PEDRO DELLACHA COACH DEL CELTA

VIGO, (ANSA).- A fines del presente mes llegará a esta ciudad el nuevo entrenador del Club de Fútbol Celta, el argentino Pedro Dellacha, quien ha sido "apalabrado" por los directivos vigueses.

"Ante su compromiso con el Celta, Dellacha no espera a que Independiente de Avellaneda juegue el doble encuentro con el Ajax por la Copa Intercontinental, dejará antes el fútbol argentino", ha declarado el Presidente del Celta, Rodrigo Alfonso Fariña, quien llegó a acuerdo telefónico con un Dellacha.

"Viene encantado al Celta — agregó— y es posible que viaje acompañado de algún oriundo. Le hemos dado carta libre para realizar las gestiones que considere necesarias. Después, si el jugador justifica sus aptitudes para militar en el Celta y sus aspiraciones económicas entran dentro de las posibilidades del club, es probable que contratemos sus servicios".

Alfonso Fariña rehusó detallar con precisión los términos económicos del contrato verbal a que se ha llegado con Dellacha, señalando que "puede ser caro si el equipo no rinde, pero puede ser barato si lleva al club a los primeros peldaños de la clasificación, teniendo en cuenta sus antecedentes, es bastante más barato que Arza (el ex entrenador), que se marchó millonario de Vigo".

Todo listo para el Martes:

SPASSKY ABRIRA EL JUEGO ANTE FISCHER

REIKJAVIK (UPI)—El campeón mundial de Ajedrez Boris Spassky de la Unión Soviética, aceptando las disculpas ofrecidas por su retador, resolvió desistir de su exigencia de que se diera por perdida para el norteamericano Bobby Fischer, la primera partida del match por el título que ambos iniciarán el martes.

A su vez, Fischer accedió a un aplazamiento del comienzo del match, que en medios ajedrecísticos se espera sea el último de la larga serie de postergaciones, regateos e incidencias que demoraron durante meses el encuentro entre los dos por el Cetro Mundial.

Este compromiso, según fuentes locales, fue elaborado en una habitación del principal salón deportivo de Reikjavik pocos minutos antes que Spassky y Fischer participasen en la ceremonia de anoche para sortear a quien corresponderían las fichas blancas y, por ende, abrir el juego.

En la misma ceremonia, la Federación Internacional de Ajedrez anunció que el match, que tiene 250.000 dólares en premios, finalmente comenzara al martes próximo, 9 días después de la fecha en que se había acordado iniciarlo cuando Islandia obtuvo por último el privilegio de ser la sede.

"Una de nuestras condiciones para jugar la serie fue que los soviéticos desistieran de su exigencia de que el punto de la primera partida le fuera adjudicado a Spassky como sanción contra Fischer", manifestó el Vicepresidente de la Federación norteamericana de Ajedrez, Freb Cramer.

Cramer indicó que aún podrían surgir algunas complicaciones menores antes que se incie el torneo, **"pero nada suficientemente serio como para poner nuevamente en peligro su realización".**

"A Bobby le hubiera gustado comenzar a jugar el domingo pero aceptó el último aplazamiento hasta el martes. Aparentemente los rusos sintieron lo que les habíamos hecho y quisieron hacernoslo a nosotros. añadió.

Cramer se refería a la discutida decisión de la FIDE de aplazar la iniciación del torneo el dos de julio cuando Fischer no llegó a tiempo a Islandia. La Federación soviética de ajedrez sostiene que dicha decisión fue en contra de las reglas de la FIDE y pedía que Fischer fuera sancionado con la pérdida de la primera partida.

Spassky ganó el sorteo de anoche, lo cual significa que será quien abra el juego en la primera partida del torneo, cuyo ganador obtendrá un premio de 150.000 dólares, quedando 100.000 para su rival.

Los dos contendientes parecían hallarse tranquilos y descansados además, como de buen humor, cuando se encontraron anoche, siendo la primera vez que se ven desde que llegaron a Islandia. Spassky deseó buena suerte a Fischer cuando ambos se estrecharon las manos.

Es probable que los dos se encuentren nuevamente el marte antes de la partida, pues el arbitro del match, Lothar Schmid, desea que inspeccionen juntos las instalaciones donde se jugará el torneo. Anoche los dos maestros probaron las sillas e inspeccionaron el tablero y las piezas de ajedrez, pero Schmid sostiene que debe haber un examen oficial.

"Siempre hay pequeñas complicaciones cuando juega Fischer, pero creo que los preparativos han sido tan perfectos que es improbable que surja algún inconveniente grave", dijo.

Cremer manifestó que los arreglos de iluminación eran perfectos, pero que a Fischer le había parecido que la luz era anoche un poco amortiguada para su gusto. Además, indicó que Fischer haría traer su propia silla desde Nueva York sino encontraba una que le gustase aquí.

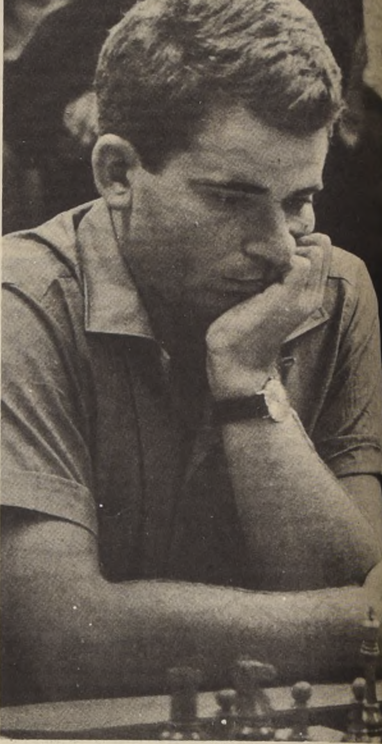
Schmid tiene cuatro o cinco juegos diferentes de ajedrez, para que los dos maestros escojan entre ellos con el que jugarán.

Hoy los dos contendientes iniciaron su preparación para la primera partida. Fischer, que desea estar solo, se mudó de su residencia temporal en Reikjavik a la suite presidencial del Hotel Loftleidir, el más grande y lujoso de la ciudad. Mientras tanto, los organizadores del torneo estaban buscando una nueva casa donde acomodar al temperamental [...] norteamericano y satisfacer [...] deseo de aislamiento.

Spassky, quien prefiere [...] var una vida normal en su [...] dedicó la jornada de hoy [...] gar al tenis y a nadar, conver[...] do con aficionados en un [...] del motel. Luego se fue a [...] zar, siendo saludado con [...] por los otros pasajeros del ho[...]

El campeón se ha conver[...] en el favorito de los islande[...] gracias a sus maneras cor[...] y amables, en contraste con [...] comportamiento de su retador [...] quien los aficionados loca[...] consideran caprichoso.

ROBERT FISCHER. De caprichoso lo han motejado los aficionados islandeses. La caricatura apareció en un diario de Madrid, cuando lo bautizaron como el "Niño de Oro".



BORIS SPASSKY. Cuenta con el apoyo de toda la afición islandesa. Aceptó ir al sorteo y ganó la primera partida.

PARTEN PEDALEROS A LA VUELTA DE ECUADOR

Hoy parte la delegación pedalera nacional que intervendrá en la Vuelta de Ecuador, competencia que se iniciará el 12 y que finalizará en Guayaquil el 24 del presente.

El equipo chileno que viaja con el nombre de Green Cross Reforzado, está compuesto por Rafael Aravena, Guillermo Vargas, Hugo Rubio y Carlos Wanrke y lleva como director técnico al ex campeón de Chile en Rutas, Juan Pérez.

LA CARRERA

La carrera está dividida en doce etapas con un total de 1.782 kilómetros recorrido. Los tramos en disputa son los siguientes. 1) Ibarra-Quito, 141 kilómetros; 2) Quito-Latacunga, 91 kilómetros; 3) Latacunga-Ambato, 40 kilómetros Contra Reloj; 4) Ambate-Río Bamba, 210 kilómetros; 5) Río Bamba-Milagro, 216 kilómetros, 6) Milagro-Machala, 220 kilómetros; 7) Machala-Durán, 235 kilómetros, 8) Durán-Quevedo, 158 kilómetros, 9) Quevedo-Santo Domingo, 102 kilómetros, 10) Santo Domingo-Bahia de Caraquez, 209 kilómetros; 11) Bahía de Caraquez-Manta, 116 kilómetros; 12) Manta-Guayaquil, 195 kilómetros.

LOS ARGENTINOS

Ayer estuvieron de paso por Pudahuel, los ciclistas argentinos que también tomarán parte en este evento. Ellos son los representantes del Club Fausto y Serse Coppi de Mendoza, que viajan junto al dirigente Libero Marmili, quien hará en esta oportunidad los contactos necesarios para que un equipo ecuatoriano esté presente en el V Cruce de los Andes.

VUELTA DE FRANCIA

BAYONA.- Francia (AFP).— El holandés Buyndam, ganó la sexta etapa del "Tour", disputada sobre un tramo de 205 kilómetros.

Sin embargo el pedalero galo Cyrille Guimard, conserva la casaquilla amarilla de puntero en la clasificación general.

Natación:

JOSE SILVIO FIOLO SIGUE GANANDO EN USA

LOS ANGELES, EE. UU., 7 (PL).- Actuación de los nadadores sudamericanos que participaron en la reunión internacional de natación, por invitación, realizada en esta ciudad.

Competencias masculinas:

400 metros estilo libre: 6.- Gerardo Vera (Venezuela).

4:14.01 (nuevo record venezolano). Alfredo Machado (Brasil).

4:25.15, no clasificado.

100 metros espalda: Romulo Arantes (Brasil) 1:03.54, no clasifico.

100 metros pechos: 6.- José Silvio Fiolo (Brasil) 1:09.83.

Competencias Femeninas:

100 metros libres: Ileana Morales (Venezuela) 1:05.39, no clasifico.

400 metros libres: Rosa Angel (Colombia) 4.50.20, no clasifico.

200 metros pecho: Christina Basani (Brasil) 2:54.22, no clasifico.

200 metros combinado: final de consolación, 7.- María Guerra (Brasil) 2:35.17. Gisela Cerezo (Venezuela) 2:39.05 y Rosa Angel (Colombia) 2:44.41) 2.44.41, no clasificaron.

Esta noche en el "México:

PENULTIMA FASE DE TORNEO DEBUTANTES

En "tierra derecha" entra el torneo Debutantes del club México. Esta noche, a partir de las 21.30 hrs. se dará comienzo a la rueda semifinal de este exitoso evento. Diez serán los combates que tendrá la velada a realizarse en el local de calle San Pablo con Manuel Rodríguez.

El programa para esta noche es el siguiente:

HOJA JUNIORS: Hernán Flores con Alex Muñoz. MOSCA: Mario Fernández con Emilio Guedeney; René Moreno con Robinson Flores. PLUMA: Carlos Fachenetti con Raimundo Rojas; Guillermo Salvo con Julio Reyes. LIVIANO: José Muñoz con José González; Bartolomé Coliñe con Sergio Salinas; Edmundo Sierra con Rodolfo Arancibia. M. MEDIANO: Julio Galaz con Isais Reyes; Juan Muñoz con Juan Arriagada.

Según los dirigentes del "México", el programa saldrá adelante aunque llueva o truene.

VALLENAR A "GUANTES DE ORO"

El popular programa de la Televisión Nacional, "Guantes de Oro" presentará a los pugiles de la ciudad de Vallenar. Seis combates trae la velada y el programa será el siguiente:

MOSCA JUNIORS: Robinson Díaz, Vallenar, con José González, La Hacienda.

LIVIANO: Rosendo Varas, Vallenar con Juan Alarcón, México. GALLO: Juan Díaz; Vallenar con Juan Ordoñez, México. MOSCA: Wilson Gomez, Vallenar con Aron Véliz, Ñuñoa. PLUMA: Sergio Casanova, Vallenar con Antonio Cortés, ETC. GALLO: Emilio, Canihuante con José Alegría, La Hacienda.

GANO CARMONA POR KO

LOS ANGELES (California), EE. UU), 7 (EFE).- El campeón de peso ligero méxicano Eubey "Chango Carmona, derrotó anoche por K.O. al irlandés Jimmy Robertson en el octavo round de una [...] concertada a diez asaltos en [...] Olympic Auditórium de Los Angeles.

Con este triunfo Carmona [...] afirma como retador del campeón mundial ligero (Versión CMB), mando Ramos, de California. El vencedor de ese combate deberá exponer en 120 días [...] título ante el español Pedro Carrasco.

Carmona dominó esta noche [...] Robertson desde los primeros asaltos, y en el sexto le hizo [...] corte sobre la ceja izquierda, [...] centrando despues su ataque [...] bre esta lesión. En el octavo [...] sodio el arbitro, Jeorge Latka, [...] ro la pelea a los dos minutos [...] co segundo, dando la victoria [...] pugil méxicano.

Despues del combate, Carmona declaro: "estoy listo para [...] frentarme a Mando Ramos. Mi [...] val de esta noche Robertson [...] uno de los mas duros peleadores a los que me he enfrentado en [...] carrera".

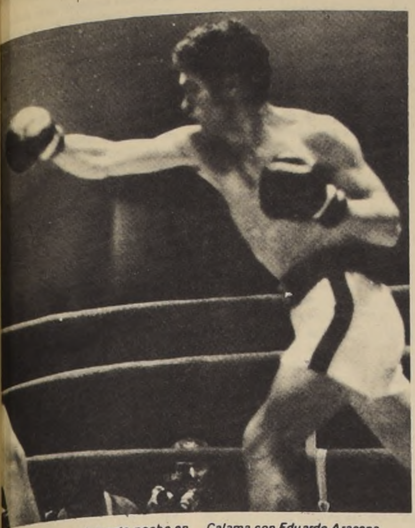
Gordon Chaw, manager de Robertson dijo que el mexicano [...] un gran peleador y pronostico que será campeon del mundo.

LIO MUNDIAL POR DOPING

MADRID, 7 (ANSA).- El presidente de la Federación Española de Boxeo, Roberto Duque [...] anunciado que propondrá [...] Unión Europea de Boxeo que [...] separe del consejo mundial [...] este no toma en cuenta la den[...] cia española del resultado po[...] vo de los análisis antidop[...] "realizados a Mando Ramos".

Este problema esta relaciona[...] do con el último combate ce[...] brado en Madrid entre Mando Ramos y Pedro Carrasco, que [...] al primero el título mundial de [...] pesos ligeros.

Según Duque, el consejo mundial no tomará ninguna decisión [...] hasta no tener el informe com[...] pleto de la Federación Española [...] al combate y al análisis "Antidoping".



Madariaga pelea esta noche en Calama con Eduardo Aracena.

Revancha de un peleón:

POBLETE-TAPIA EN LOS ANDES

En los Andes pelean esta noche los amateurs Manuel Tapia y el campeón de Chile Angel Poblete. Este combate es el comienzo de un plan para promover el boxeo entre los mineros de la Andina, Compañía que queda precisamente en el interior de Los Andes.

El match entre Tapia y Poblete, viene a ser una revancha de aquella pelea que hicieron por la TV en el programa "Guantes de Oro".

MADARIAGA—ARACENA

Muy esperado match protagonizarán esta noche los mediomedianos Rodomiro Madariaga, capitalino y Eduardo Aracena, calameño.

Lo interesante de este combate que pienza quebrar records de recaudación, es que el ganador peleará con Ariel Navarrete, reciente vencedor del penquista Iluffi por KO.

PARRA RECHAZO OFERTA

A propósito de Iluffi, el profesional Pedro Parra fue tentado para hacer la revancha con el penquista Iluffi en Concepción. Pero el santiaguino no aceptó la oferta de E° 2.000.- haciendo de inmediato una contraoferta equivalente a E° 7.000.- Lo que prácticamente dejó las conversaciones en compás de espera.

Mientras tanto, Pedro Parra, se entrena para aceptar combate frente a Luis Muñoz, por el título chileno de la categoría liviano. Puede ser esta la gran chance de Parrita, que ha venido luchando en vano por largo tiempo en pos de hacer realidad el más grande sueño de su vida: ser campeón de Chile. Ya con Zúñiga no tuvo suerte; luego con el mismo Luis Muñoz sucumbió luchando hasta el último y. . .ahora tal vez pueda ser.

MANUEL CORTES A TV

El excelente peso pluma, Antonio Cortés, que dirige "Paguacha" Palma, se presentará el martes en "Guantes de Oro" frente a Sergio Casanova, de Vallenar.-

Stevens y Ramírez se despiden de Chile en el momento que toman el avión Canadian Pacific que los llevará a México, país de una nueva chance para el boxeador nacional.

Poco claro combate con Olivares:

STEVENS YA LLEGO A MEXICO ... ¿PROBLEMAS?

Con la diestra en alto Godfrey Stevens y Eduardo Ramírez, le dicen adiós a la afición deportiva chilena.

Boxeador y asistente viajaron vía Canadian Pacific, con destino a México donde tiene contratos que cumplir y esperanzas de llegar a la corona mundial del peso pluma.

Noticias posteriores al viaje nos hicieron saber, aunque en forma no definitiva, que el match Stevens-Olivares estaría cancelado. Pero la noticia se contradice con la acción de los empresarios aztecas, quienes mediante la persona de Fernando Hernández llegaron a Chile con el objeto de acelerar el viaje del chileno con miras a hacerlo combatir el próximo 26, en Monterrey, con el ex campeón mundial gallo Rubén Olivares.

La noticia de la suspensión del combate llegó ayer en la mañana, mientras Stevens desembarcaba en Norteamérica, junto a Eduardo Ramírez el kinesiólogo.

De cumplir manera, rectificada o ratificada la noticia, el chileno estando en México tiene asegurado un combate. Bien podría ser la revancha con Raúl Sánchez o una pelea con Vicente Saldívar, que está entrenando con miras a recuperar la corona que una vez fue suya.

Godfrey Stevens, lleva proposiciones importantes en su carpeta y su viaje al país del norte no tan sólo obedece a un match con Rubén Olivares, sino que para un programa más amplio de peleas.

Antes de salir del país, el ídolo chileno, nos adelantó que era muy probable que a Chile demorara un tanto en volver y que si las cosas salían tal como él las estaba calculando, era bien probable que desde México, mandara a buscar a su señora...

Son cosas que pueden suceder, como de la misma manera pueden quedar en proyectos...

Básquetbol Masculino Oficial:

COLO COLO Y BANCO DEL ESTADO, DUEÑOS DE LA PRIMERA FECHA



Parra, de Colo Colo, y Cerezo, de Aviacion, disputan arduamente al balón, que a la postre sería para el jugador albo.

Con una estrecha victoria del quinteto de Banco del Estado por sobre el elenco de Quinta Normal Unido y un merecido triunfo de Colo Colo frente a Aviación se jugó el jueves la primera fecha del Campeonato Oficial de Básquetbol, evento que organiza la Asociación Santiago de este deporte.

En el primer partido todo hacía suponer una cómoda victoria para Banco del Estado-fundamentalmente debido a su excelente campaña en el Torneo de Apertura-pero no ocurrió así en el parquet: Quinta Normal opuso tenaz resistencia y por momentos descontroló totalmente a los bancarios, equipo que no sólo enfrentó mal el partido sino que, además, sufrió la ausencia de Hechenleitner y Rigoberto Rojo, destacados valores que no se presentaron a la cita.

Y en el partido de fondo la sorpresa la dió el quinteto del cacique. Se supuso al inicio de la brega el triunfo del quinteto de Aviación-hábilmente dirigido por Luis Pérez- pero el correr de los minutos hizo variar los vaticinios.

Enfocando el match con una excelente marcación defensiva, Colo Colo no sólo supo equiparar un marcador adverso sino superarlo con mucho en los cuarenta minutos de juego. El indicador final, de 65 a 45 en favor de los albos, indica fielmente lo efectuado en la cancha.

EL PRELIMINAR

Verdaderamente fue Quinta Normal, pese a su derrota, el animador principal de este cotejo, y ello se debe a que Banco del Estado no rindió ni con mucho lo esperado.

Aún recordaban los hinchas del básquetbol las excelentes actuaciones de los bancarios en el torneo de apertura, su triunfo frente a Thomas Bata-hasta entonces tradicional segundo de los eventos metropolitanos-y su excelente actuación frente a Unión Española, indudablemente el más poderoso elenco participante en el torneo, y debido a ello esperaban mucho más...

Pero no fue así. Quinta Normal supo complicar el desarrollo de juego bancario, principalmente a que aplicó una buena defensa de zona, situación que descontroló un poco el accionar de los jugadores de Renato Raggio, acostumbrados a sufrir siempre marcación personal.

Y aparte de ello Grisaner y Vera supieron detener los descuelgues bancarios, logrando aminorar la distancia y obligando a Banco del Estado a retirarse con un triunfo por sólo ocho puntos.

El 62 a 54, pues, no agradó mucho y defraudó bastante.

EL DE FONDO

Excelente impresión brindó Aviación en los primeros minutos; Colo Colo fallaba en la defensa de su aro y Montealegre y Bórquez utilizaban esta falla para aumentar el marcador "aguilucho", superando todo lo que habían mostrado en el Torneo de Apertura.

Y la superioridad "alada" se mantuvo largos minutos. Ambos equipos, similares en juego y estatura, realizaron una lucha similar en esfuerzos y fue aquí cuando Aviación empezó a declinar, logrando los albos, corridos los 16 minutos del primer tiempo, superar por un punto el marcador.

Desde ahí en adelante la recuperada "del indio".

Ya al término de la primera fracción el marcador los favorecía 25 a 17 y todo continuó igual hasta el final.

En la segunda fracción inexplicablemente salió Vóliz, dando la entrada a Espinoza, y ese cambio hizo recuperar un poco a Aviación, ya que el Nº 8 colocolino era toda una garantía en la pelea del rebote. Pero casi todo estaba dicho: Colo Colo aplicó una marca defensiva que impidió toda entrada rival, y, al mismo tiempo, inició la levantada final, esfuerzo que les significó obtener el triunfo por 20 puntos de ventaja.

Aviación, en todo caso, es un rival que promete a futuro, tiene valores y sistema de juego para transformarse en equipo de peligro, aparte naturalmente de lo que significa la presencia de Luis Pérez en la banca, circunstancias que si bien es cierto no justifican la caída por un marcador tan abultado, por lo menos permiten confiar en su desempeño para las próximas confrontaciones.

Dos y dos, en busca de la pelota Cerezo y Selgado, de Aviación, y Parra y Rosemblum, de Colo Colo.



El más chico de la cancha, Rolando Blanc, no le teme al "aguilucho" más grande, Tepes, y pelea de igual a igual.

En el Nacional

PALESTINO CON EL COLISTA L. ROSSEL

Enrique Strauch vuela espectacularmente. La última vez que jugó en el Nacional, lo batieron en siete oportunidades. Retorna, ahora, como garantía en el arco de Palestino.

En el preliminar, a las 13.30, Santiago con Deportes Colchagua

Esta tarde se juega la primera fecha de la segunda rueda del certamen de Ascenso, con encuentros en la capital y provincias. La reunión más interesante de la jornada se jugará en el Estadio Nacional, a partir de las 13.30 horas cuando se enfrenten en el preliminar, Santiago Morning, 13 puntos en la tabla con Deportes Colchagua, que lleva 12 y en el match de fondo Palestino, líder absoluto del certamen con 20 puntos con Lister Rossel, colista con sólo 9 puntos. Tanto Santiago como Colchagua no anunciaron cambios, de tal forma que alinearán así, SANTIAGO MORNING: Godoy, Ramírez, Vargas, Iturra y Retamales; Pío González y Valenzuela; S. González, Mora, Quiroz y Garret. COLCHAGUA: Marín; Espicto, Farías, Barrientos, Poblete Pinto, Gutiérrez, Piña, Calderón, Méndez, y C. Gutiérrez.

PALESTINO, por su parte formará de la siguiente manera: Strauch; Olivares, Castañeda, Ibáñez, Ahumada, Marcos, Ortega, Gallardo, Alvarez, Azócar, y Quintanilla. LISTER ROSSEL: Urrutia; Cruchaga, Arredondo, R. Parada, Gatica, Bueno, Bravo; Pardo, Venegas, Carrasco y Escobar.

Mientras tanto, en El Bosque, Aviación, 12 puntos, recibe a Audax Italiano que lleva 15. AVIACION: Fernández; Seguel, Villarroel, Espinoza, Osorio, Juárez, Illesca, Alvarez, Antequera, Orellana y Vega. AUDAX: Di Meglio; Avendaño, Galeano, Valenzuela, Antonio y Luis Vargas; Neira, Godoy, Méndez y Gamboa.

En Chillán, Ñublense tercero con 16 puntos recibe a Independiente de Cauquenes, colista con 9. ÑUBLENSE: Bravo; Marín, Ríos, Núñez, Saavedra, Cerna, Iturra, González, Olivos, Gómez y Manosalva. INDEPENDIENTE: Aravena; Martínez, Parada, Gutiérrez y Pinochet; Romero y Donoso; Avila, E. Muñoz, Núñez y Cerda.

En Ovalle, el dueño de casa, con 11 puntos juega con Coquimbo Unido, que lleva 12. OVALLE: Barahona; Cortés, Gatica, Mardones, Rodríguez, Martinovic, Prieto, Rojas, Hatibovic, Hicks y Gamboa. COQUIMBO: Telias: H. Pérez, G. Rojas, Morgado y M. Rojas; Latallada, Chirinos; Sulantay, Sierra, Gálvez y Bórquez

En Quillota, San Luis, 12 puntos enfrenta a Ferroviarios, con 10. SAN LUIS: Duarte; Lira, Pérez, Alamos, Lobos, Morales, Tapia, Verdugo, Vega, Betta y López. FERROVIARIOS: Guzmán; Yávar, Navarro, Toro y Pinto; Alvarez e Hidalgo, Romero, Farías, Sánchez y Helo.

Finalmente en San Antonio, el local, sub-puntero con 17 puntos, enfrenta a Iberia Los Angeles, que tiene 14. SAN ANTONIO: Acevedo; Díaz; Vidal, Orellana, Cicamois, Vaccia, Pérez, Duarte, Campos, Santibáñez y Canales. IBERIA: Díaz, Paredes, Ramírez, Villagra, García, Peralta, Méndez, Ferrari, Coronado, Abarzúa y Pantoja.

En provincias los encuentros comienzan a las 15 horas.

Este fin de semana:

COLO COLO JUEGA EN EL NORTE CHICO

Comienzan a retornar las delegaciones futbolísticas que salieron al extranjero aprovechando el período de receso que afecta al torneo de Primera División. Para hoy está anunciado el arribo de la Selección Joven, luego de realizar una extensa gira por la República Popular China. El jueves llegó a Pudahuel el elenco de Deportes Concepción, que disputó cinco partidos en España. Solamente el equipo de Unión Española se mantiene afuera, cumpliendo algunos compromisos en Africa.

LA GIRA PENQUISTA

El cuadro que dirige Luis Vera jugó cinco partidos en España. Su debut fue ante el Zaragoza, perdiendo por el marcador de dos tantos a uno. Luego igualó sin goles ante el cuadro de Rayo Vallecano. En Ellín, derrotó a un combinado local por cuenta de tres goles a cero. Más tarde, en Santander, empató a tres goles con una Selección de Laredo. Finalmente, en Torre Vieja consiguió un amplio triunfo, al vencer al equipo de esa ciudad por el marcador de cuatro goles a uno.

Originalmente el elenco lila tenía en carpeta la disputa de doce encuentros, que se jugarían en España, Yugoslavia y Polonia. Pero por inconvenientes diversos se cancelaron las presentaciones en estos dos últimos países.

Además de conseguir una ganancia que se aproxima a los 600 mil escudos, Deportes Concepción tiene la posibilidad de concretar la transferencia del ariete argentino Andrés Quetglas, que fue tentado por el equipo de Palmas de Mallorca militante de la Segunda División del fútbol español. Las conversaciones quedaron muy adelantadas y el jugador permanecerá en la Madre Patria hasta fines de mes, probándose en el mencionado equipo.

AMISTOSOS

Varios encuentros amistosos han sido programados para este fin de semana. Hoy por la tarde se disputan tres de ellos.

En el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, Wanderers recibe la visita de Magallanes. El partido debe comenzar a disputarse a las 15.30 horas.

En San Felipe, el campeón de la temporada pasada enfrentará en su reducto a Universidad de Chile. El partido entre aconcaguinos y universitarios ha logrado despertar el interés de la hinchada local, bastante aburrida por la ausencia de fútbol profesional. El partido de carácter amistoso comenzará a las 15.30 horas.

Por último, en el Estadio el Morro de Talcahuano, a las 15 horas, se enfrentan los cuadros Naval y Lota Schwager.

COLO COLO EN EL NORTE

Ante la imposibilidad de lograr el concurso de uno de los equipos que participaron en el Mini-Mundial, la directiva de Colo Colo concretó una gira del plantel por el Norte Chico. Este fin de semana participará en un cuadrangular en Copiapó, en el que intervendrán además los equipos de Unión La Calera, Deportes Atacama y la Selección de Tierra Amarilla. El martes se presentará en Chañaral frente al seleccionado local, poniendo fin a esta manera a su corta gira.

Chamaco Valdés juega este fin de semana por el equipo albo en Copiapó.



El elenco albo contará en sus filas con todos sus titulares, incluyendo a los seleccionados Carlos Caszelly y Chamaco Valdés. También viajará el entrenador Lucho Alamos, totalmente recuperado de la enfermedad que lo mantuvo alejado por un largo período de la dirección técnica del equipo.

SE RECUPERA MONTUORI

Luego de ser sometido a una operación de una hernia a la columna vertebral, se recupera favorablemente el entrenador de Rangers, Miguel Angel Montuori.

La intervención quirúrgica mantendrá alejado por tres meses de sus funciones al entrenador talquino. Cuando esté recuperado volverá a sentarse en la banca de Rangers.

AUTOMOVILISMO

El próximo lunes, en la mañana se reunirá nuevamente el Director de Deportes del Estado, Sabino Aguada K. con los dirigentes de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, con el fin de solucionar definitivamente el candente problema suscitado por el poder internacional con el Automóvil Club de Chile.

Ayer el presidente José Asenjo y el vicepresidente Sergio Santander, sostuvieron una breve entrevista con el Director de Deportes y le manifestaron su inquietud por la tardanza en resolver el problema, resolviendo reunirse nuevamente el lunes próximo, ocasión que se daría un corte definitivo al problema.

Se informó extraoficialmente que de no adoptarse una determinación definitiva los dirigentes del automovilismo deportivo nacional renunciarían de inmediato a sus cargos, creándose un serio problema en este deporte.



Cámara de Diputados

SESION 11a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 5 DE JULIO DE 1972

DE 11.30 A 13.55 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CERDA, DON EDUARDO Y FUENTES, DON CESAR RAUL.

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL;

PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

[VERSION OFICIAL]

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas 30 minutos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Parga (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— INSERCION SOLICITADA EN SESION ANTERIOR

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Señores Diputados, en la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria de ayer martes, el señor Monares solicitó que se insertara en la versión oficial el texto del artículo único de la ley Nº 17.335, que fija normas para cancelar las indemnizaciones por años de servicio a los trabajadores de la gran minería del cobre.

Si le parece a la Cámara, se accederá a lo solicitado.

—Acordado

2.— ESTADO DE LAS RESERVAS DE DIVISAS DE ORO Y OTRAS DEL BANCO CENTRAL

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— La presente sesión ha sido citada a petición de 31 señores Diputados y tiene por objeto conocer el estado de las reservas de divisas de oro y otras del Banco Central, con invitación al señor Ministro de Hacienda.

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 166 del Reglamento, el tiempo previo de 15 minutos que dicha disposición establece corresponde al Comité Nacional.

El señor FRIAS— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra el Diputado señor Frías.

El señor FRIAS— Señor Presidente, el 23 de junio recién pasado, el Comité de Diputados nacionales invitó, en una de las salas del Congreso, a una conferencia de prensa, a la que concurrieron periodistas de casi todos los medios de difusión de esta capital.

En esa entrevista, que tenía por objeto principal dar a conocer los fundamentos de la acusación que Diputados de mi Partido han deducido en contra del Ministro del Interior, el parlamentario que habla informó, además, que se pediría una sesión especial de esta Corporación, con invitación al señor Ministro de Hacienda, para que diera una clara explicación sobre la grave crisis monetaria y el desequilibrio del comercio exterior que afecta a nuestro país. Me referiré más adelante, en detalle, a estos aspectos.

Antes, deseo expresar mi protesta por la inexplicable reacción del Gobierno frente a esta denuncia.

En lugar de proceder a una exposición franca, abierta, veraz sobre asuntos que con razón preocupan a todos los chilenos, adoptó la resolución de iniciar querellas judiciales en contra de dos diarios de Oposición: "El Mercurio" y "Tribuna", de Santiago, no obstante que mis declaraciones fueron reproducidas por todos, o casi todos, los diarios, radios y canales de televisión de la capital.

Quiero decir, desde luego, que lo expresado por el diario "El Mercurio", en su edición del día 24, corresponde exacta y cabalmente al fondo de lo expresado por mí, y refleja con lealtad el contenido de mi denuncia. Este diario y los demás que la publicaron, no han hecho otra cosa que informar a la opinión pública de las actividades de un parlamentario realizadas en cumplimiento de su facultad fiscalizadora dentro del Congreso Nacional. Es peligroso, porque no es ésta la primera vez, que se constituya en hábito del Gobierno perseguir a los medios informativos que dan a conocer las opiniones vertidas por Diputados. Esta acción, más que dirigida hacia la prensa, aparece apuntada hacia el Parlamento y su facultad fiscalizadora. ¿Qué trascendencia tendría nuestra acción si nuestras voces fueran silenciadas y comprimidas dentro de los cuatro muros de este Congreso?. Mediten los señores Diputados, medite el Gobierno si éste es el camino adecuado para preservar nuestra democracia y nuestra libertad.

Entro, ahora, al objeto de esta sesión.

Yo he dicho y reiterado, en forma pública, cuatro aseveraciones básicas:

Primero: El saldo de divisas en el Banco Central asciende, a esta fecha, a la exigua suma de 43 millones de dólares;

Segundo: se han negociado los Derechos Especiales de Giro;

Tercero: nuestra balanza de pagos arroja, a esta fecha, un déficit de 150 millones de dólares; y

Cuarto: el Banco Central está procurando sacar el oro físico del país.

Y, como conclusión, agregué que Chile está viviendo la crisis cambiaria más dramática de su historia.

El Gobierno, a través del Ministro de Hacienda y del Banco Central, ha dado respuesta a mis aseveraciones. Debo confesar que, lejos de aclarar mis dudas, esta respuesta y algunas circunstancias a que me voy a referir, no hacen sino confirmar mis aprehensiones.

Analicemos las respuestas del Gobierno.

Hasta febrero de 1971, el Banco Central otorgaba datos muy claros acerca de las reservas en moneda extranjera de libre disposición, y todos los chilenos podíamos informarnos con la simple lectura del boletín mensual que ese Banco edita.

A partir de esa fecha, febrero de 1971, el Banco ha comenzado a guardar un sigiloso secreto y no hay manera alguna de llegar a una información veraz y oportuna. Contrasta este ocultamiento de informaciones con los propósitos tantas veces pregonados por el Gobierno de terminar, en cuanto a los particulares se refiere, con el secreto bancario.

Yo afirmé, basado en antecedentes que me merecen fe, que las reservas disponibles del país ascienden a 43 millones de dólares. Mientras el Banco Central no haga una exposición clara con todos los antecedentes, dando cifras exactas, me mantendré en mis afirmaciones.

En su respuesta de ahora, el Banco Central dice que las reservas en dólares son "inmensamente superiores a los 43 millones de dólares" que mencioné; pero, se cuida mucho de precisar a cuánto ascienden y qué compromisos existen respecto del destino de esas reservas o de la imposibilidad de girarlas.

Desde luego, es necesario decir que no contribuye a aclarar las dudas esta obstinada política de "secreto" que en estas materias sigue el Banco Central, política que, por lo demás, se confirma con el hecho de que, de once oficios que le ha enviado la Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados, cuya lista tengo en mi poder, sólo ha contestado tres, dejando los ocho restantes sin respuesta alguna. Entre ellos, naturalmente, los que pedían datos sobre disponibilidad de divisas, reservas de oro, etcétera. Y esto, sin mencionar otra cantidad de oficios que le han enviado desde las distintas Comisiones Investigadoras de esta Corporación, y que, igualmente, aparecen sin respuestas.

Es, pues, necesario, urgentemente necesario, que el Banco Central o el señor Ministro de Hacienda dé cifras y datos exactos.

Es condición frecuente que los créditos extranjeros queden sujetos a inversiones específicas y que existan, en consecuencia, saldos que, figurando en el Activo del Banco Central, tienen un carácter absolutamente nominal, por no ser de la libre disposición de nuestro instituto emisor.

Hay, también, otros casos en que el Fisco, el Banco Central o los bancos particulares reciben préstamos o líneas de crédito que, de acuerdo con prácticas bancarias de uso frecuente, tampoco pueden ser girados en su totalidad.

Insisto, en consecuencia, en que el Ministro de Hacienda o el Banco Central deben dar cifras y decir en qué consisten esas reservas "inmensamente superiores" a que alude en su respuesta. El país y el Congreso quieren números, no adjetivos; precisión, no vaguedades.

Lo anterior vale también para esa otra declaración del Banco Central tan imprecisa como ajena al punto en debate, según la cual "las reservas del país no solamente están constituidas por las del Banco Central, sino que a ellas deben agregarse las disponibilidades en poder del sistema bancario". ¿A cuánto ascienden esas otras disponibilidades?. ¿Qué bancos las poseen?. ¿A quién pertenecen?. ¿Qué obligaciones gravitan sobre ellas?. He aquí algunos de los puntos respecto de los cuales el Vicepresidente del Banco Central se limita a formular vagas insinuaciones, ocultando la verdad en un sospechoso misterio.

No obstante, es necesario agregar en todo caso, que las disponibilidades de moneda extranjera que tienen los bancos comerciales, además de ser propias de tales bancos y no del Estado, han tenido, siempre un carácter negativo, ya que en este aspecto, los pasivos han sido siempre superiores a sus activos. Y es, también, sabido que esta tendencia se ha agravado en este último tiempo y se agravará aún más.

En cuanto al punto segundo, el Banco Central es enfático para sostener que los Derechos Especiales de Giro (DEG) están intactos. Pero agrega: "serán utilizados precisamente en el caso de que el desarrollo del comercio exterior lo requiera".

Mis informaciones sobre el particular difieren, absolutamente, de lo expresado por el Banco Central. Y aquí estoy acompañado, además, por el ex Ministro de Hacienda, don Andrés Zaldívar, quien ha manifestado públicamente, sin ser hasta ahora desmentido ni rectificado, que al tenor de la publicación aparecida en "Finanzas y Desarrollo", revista editada por el Fondo Monetario Internacional, Chile aparece girando, entre septiembre de 1971 y marzo de 1972, la cantidad de 56 millones 248 mil dólares. Naturalmente, entre esa información y la proporcionada por el señor Fazio, no hay dónde perderse y hace bien el señor Zaldívar en creerle al Fondo Monetario y no a los ejecutivos del Banco Central.

De acuerdo a mis propias investigaciones, el total de Derechos Especiales de Giro que han sido negociados, hasta el 30 de junio último, asciende a una cantidad superior a los 59 millones de dólares.

De esta manera, queda claramente establecido que la afirmación hecha con tanto desparpajo por el Banco Central, de que dichos Derechos Especiales de Giro están intactos, no refleja en absoluto la verdad. El saldo entregado por la Administración anterior, según afirmaciones del ex Ministro de Hacienda, señor Zaldívar, asciende a cerca de 70 millones de dólares en este rubro. El Banco Central no ha hecho nuevas compras ni adquisiciones, de modo que es efectivo cuanto yo he dicho sobre el particular.

Pero, no obstante que no tengo dudas acerca de la exactitud de mis informaciones, yo creo que se hace necesario seguir investigando acerca de la suerte de estos Derechos Especiales de Giro, para saber qué suerte han corrido, en qué se emplearon, cuantos quedan y qué se hará con ellos, si es que efectivamente queda algo. Dicha investigación resulta especialmente importante, después de la advertencia del Banco Central de que los DEG serán utilizados "en el caso de que el desarrollo del comercio exterior lo requiera". Por los antecedentes que he dado, estimo que hay razones de mucho peso para suponer que "ese caso" que el señor Fazio presenta como hipotético, lamentablemente ya se ha producido.

En efecto, mi tercera afirmación de que la balanza de pagos acusa al 22 de junio del presente año un déficit en contra de Chile de 150 millones de dólares, no tuvo respuesta ni comentarios, ni mucho menos rectificaciones de parte del Banco Central ni del señor Ministro de Hacienda. Ello me hace pensar que fui inducido a error por algunos documentos del propio Banco Central y consigné una cifra muy inferior a la real, y que debe considerarse como posible la afirmación hecha por un ex Ministro de Hacienda, en el sentido de que este déficit puede llegar a los 600 millones de dólares al finalizar este año.

Me refiero, finalmente, a mi cuarta afirmación, relacionada con el oro.

El Banco Central y el Ministro señor Millas, dicen que no se piensa vender el oro. No quiero entrar —ni podría hacerlo— al pensamiento íntimo de los hombres de Gobierno, y, en consecuencia, debo creerles y decir "bendito sea Dios porque no piensan vender el oro". Y si alguna vez tuvieron la debilidad de echar mano de este recurso, me felicito, de haber contribuido, con mis denuncias, a disuadirlos definitivamente de tales propósitos. Ya con ello me siento satisfecho.

Pero, señor Ministro, yo he sostenido algo muy diferente. He dicho que el Banco Central está tratando de sacar el oro del país. Lo he dicho y lo reitero.

Es fundamento de mi denuncia, un informe solicitado por el Comité Ejecutivo del Banco Central, acerca de la legalidad para proceder a tal traslado. La confirma una fotografía publicada por el diario "La Prensa" el domingo 25 de junio último, en que aparece un cajón, de los típicamente usados para esta clase de despachos, con un rótulo en que se lee claramente el nombre del remitente: "Banco Central, de Chile, Santiago"; y el de su destinatario: "Banco de Francia, París". La confirman, además, las consultas a la Casa de Moneda sobre la forma más adecuada de embalaje para mandar este oro al extranjero. La confirman, igualmente, las dificultades experimentadas por el Banco Central al comprobar que la industria textil estatizada era incapaz de proveerlo del tipo de felpa que las normas internacionales requieren para el traslado del oro. Y, finalmente, son sospechosas las dificultades y reticencias que se han puesto a los parlamentarios de algunas Comisiones de esta Cámara de Diputados, para que puedan penetrar a las bóvedas del Banco Central, en las dos visitas que han realizado en días recientes, a raíz de mis denuncias.

El señor FUENTEALBA, (don Luis)— ¡Eso es falso!.

El señor FRIAS— Si nada se ha proyectado, si nada se teme...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¡Diputado señor Fuentealba, don Luis!..

El señor FRIAS— ...si nada hay que ocultar, resulta altamente contraproducente y sospechoso que se haya obstaculizado tal inspección.

Señor Presidente, el señor Bulnes me ha pedido una interrupción.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la interrupción el Diputado señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime). Señor Presidente, en conocimiento de que el señor Ministro de Hacienda y los Ejecutivos del Banco Central sostienen que nunca se ha pensado vender el oro ni las reservas de este Banco; no quiero suponer intenciones ni tampoco pensar si se proyectaba o no venderlos.

En todo caso, cuando el señor Ministro de Hacienda haga uso de la palabra, me gustaría que dijera cómo es efectivo que se pidió un informe legal, vía Comité Ejecutivo del Banco Central, por el Subgerente, el señor Eugenio Mandiola, que además es Subgerente ayudante del Gerente General. El informe solicitado fue para que se pronunciaran acerca de la legalidad de la venta del oro a que nos estamos refiriendo, y recayó en el Fiscal, señor Humberto Trucco y en el señor Héctor Bórquez, quienes se pronunciaron sobre el punto indicado.

Quiero hacer presente, en forma muy breve, además, que sé que hay dos cables, tengo entendido que cifrados mandados por el Banco Central, firmados por el Gerente, señor Jaime Barros, uno a don Jorge Edwards, en París, y otro, a don Jorge Berguño, en Washington. En esos cables se les consulta cúal es el Banco...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- ¿Me permite? Ha terminado el tiempo previo de 15 minutos de que disponía el Comité Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano, quien le ha cedido siete minutos al Comité de Su Señoría.

Puede continuar.

El señor BULNES (don Jaime).- Termino inmediatamente, diciendo que en estos cables se consulta el valor que tendría el oro en el mercado libre internacional; porque, como se sabe, hay ciertos convenios, en virtud de los cuales el oro, las reservas que existen en los países deben ser vendidas a través del Fondo Monetario Internacional. En este caso el oro tiene un precio completamente distinto del vendido en el mercado libre. Todas estas consultas se hicieron a través de estas personas a que acabo de aludir.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Puede continuar con el uso de la palabra el Diputado señor Frías.

El señor FRIAS.- Queda de manifiesto, pues que el Banco ha hecho consultas sobre la legalidad, el embalaje, etcétera.

Si todas estas consultas, si todos estos trámites, si todo lo anterior constituyera un mero ejercicio o pasatiempo de los funcionarios del Banco Central, yo no tendría otro comentario que decir: "En buena hora, que se diviertan".

Pero desgraciadamente, existen además otras circunstancias que explican y justifican la inquiedtud que estas gestiones han produciodo en la opinión pública. Y la alarma, señor Ministro- y esto es bueno que alguna vez lo entienda el Gobierno no la produce quien denuncia los hechos, sino quienes los realizan; el que causa el pánico y no quien lo advierte.

Sostengo en la primera parte de mi intervención que hay préstamos o líneas de créditos que, habitualmente, no pueden ser girados en su totalidad. Ello se da en el caso de deudores de precaria responsabilidad financiera, en el caso de deudores cuyos frentes internos no son lo suficientemente sólidos. Un depósito en oro, cercano o afecto a tales créditos, representa una garantía convincente que puede llevar al relajamiento de los impedimentos de giro total y a permitir, en consecuencia, un más amplio aprovechamiento de esos créditos, por parte del gobierno que los ha obtenido.

Por otra parte, desde la crisis monetaria internacional hasta esta fecha, se encuentra suspendida la conversión que permitía a los Bancos Centrales adquirir oro a un precio oficial de 35 dólares por onza mientras el mercado paralelo para usos industriales paga entre 63 y 65 dólares la onza. Esta diferencia podría significar un tentador ingreso para el Gobierno de 30 o más millones de dólares; aproximadamente, si bien tal operación descalificaría definitivamente al Banco Central para seguir operando dentro de las reciprocidades establecidas por todos los Bancos Centrales del mundo.

Por último, es preciso considerar esa verdadera espada de Damocles colocada sobre nuestras reservas de oro que proviene de las imposiciones- que no vacilo en calificar de abusivas- establecidas por los préstamos soviéticos.

El Gobierno soviético nos habría concedido un crédito por 15 millones de libras esterlinas. Es probable que sea contra ese crédito que ENAP haya acordado la adquisición de una planta de lubricantes para cuya negociación omitió pedir propuestas públicas, así como guardó bajo siete llaves, ocultanto a los Consejeros de la Institución, la conveniente oferta presentada por una empresa proveedora española.

Lamentablemente, no puedo dar informaciones detallados sobre esta materia, porque el Gobierno mantiene, respecto de ella la más estricta reserva.

Pero siempre queda en pie, como justificación de nuestros temores, el hábito irrefrenable, esa verdadera concupiscencia de oro que caracteriza a la Unión Soviética.

Desde la época lejana, pero no olvidada, en que se esfumaron las reservas de oro del Banco de España, avaluadas a comienzos de la guerra civil en dos mil millones de dólares, hasta los préstamos que se conceden a Chile en la actualidad, con la increíble y abusiva condición de tener que ser saldados eventualmente en oro metálico, Rusia no ha abandonado en momento alguno su codicioso interés por el dorado metal.

Es natural, entonces, que los países que tienen reservas de oro y que comercian con la Unión Soviética pongan esas reservas a buen recaudo.

En el caso de Chile, y habida consideración al déficit de nuestra Balanza de Pagos que nos acerca rápidamente a un estado de falencia, es fundamental que todas esas reservas -entiéndase bien-, todas, se guarden en las bóvedas del Banco Central.

La estruendosa propaganda sobre una supuesta segunda independencia realizada por la Unidad Popular, contrasta con la realidad miserable y vergonzosa que vive Chile en estos instantes.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Señor Cantero, llamo al orden a Su Señoría.

El señor FRIAS. Lejos de haber consolidado nuestra independencia, hemos caído en la más abyecta de las dependencias: la del deudor moroso, la del que se arranca y esconde sus bienes para evitar embargos y burlar a sus acreedores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Señor Cantero, nuevamente llamo al orden a Su Señoría!

El señor FRIAS.- El señor Ministro de Hacienda ha declarado que parte de nuestras reservas de oro están en Nueva York, parte en Francia y parte en Chile. Curiosamente, , olvidó decir a cuánto ascendían las reservas que el Banco Central tenía en cada uno de estos países. Es indispensable que el señor Ministro precise estas cifras, así como lo es también que la opinión púbica tome nota de que la razón que motivó el traslado de oro de Estados Unidos a Francia fue la inminencia de un embargo.

Se ha hecho presente ya el absurdo de trasladar nuestro oro a Francia para precavernos de ese embargo, en circunstancias que hay pagarés y otros documentos por montos cuantiosos que llevan la firma o la garantía del Gobierno chileno y que están impagos. Dichos instrumentos son negociables y se encuentran diseminados por el mundo entero. En consecuencia, cualquier día un financista francés puede adquirir, mediante fuerte descuento, uno de esos documentos impagos y previas las gestiones judiciales del caso, trabar embargo sobre el oro que Chile tenga en Francia

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor TEJEDA.- ¡Buena la receta!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). ¡Diputado señor Tejeda!

¡Señor Fuentealba don Luis?

El señor FRIAS.- Respecto a este traslado es, pues, imperativo que el Banco esclarezca puntos que son de suma importancia.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FRIAS.- Nadie, con mediana inteligencia, puede aceptar la explicación dada por funcionarios del Banco...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FRIAS... para justificar su llevada a Francia y su no traída a Chile. Nadie puede aceptar que sólo por tres mil dólares, que es la diferencia del precio del flete entre uno y otro punto, se haya llevado el oro a París en lugar de traerlo a Chile, si se considera, como es el caso, que se trata de movilizar cerca de 18 millones de dólares en oro, y si se considera, además...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- Señor Fuentealba!

El señor FRIAS... que entre Nueva York y Chile hay una línea aérea nacional...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- ¿Me permite, señor Frías?

Ha terminado el tiempo de siete minutos que le había cedido el Comité de la Democracia Cristiana.

El señor FRIAS.- Solicito que se me conceda un poco más de tiempo, con cargo al tiempo del turno de nuestro Comité.

El señor CERDA, don Eduardo. ¿Por cuánto tiempo, señor Diputado?

El señor FRIAS.- Por cinco minutos, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo.- Bien

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)-. Puede continuar el señor Frías por cinco minutos, con cargo al tiempo de su Comité.

El señor FRIAS.- Nadie puede creer esto si se piensa que entre Nueva York y Chile hay una línea aérea nacional , que o bien no habría cobrado flete alguno o habría cobrado uno más bajo y, en todo caso, esos 92 mil dólares que se pagaron a una empresa aérea extranjera y los gastos de vieajes de funcionarios del Banco Central a Francia los habría economizado el país. No puede ser, pues, ésta sino otra razón, no confesada, la que determinó la llevada del oro a París.

En resumen, tenemos que pensar que no se ha podido intentar la venta del oro chileno en el mercado paralelo, por ser un procedimiento que descalificaría para siempre al Banco Central de nuestro país y porque el Gobierno no tiene autorización legal para hacerlo.

Pero las exploraciones y estudios para trasladar al extranjero el oro que existe en la bóvedas del Banco Central son profundamente inconvenientes y sospechosas, porque una vez fuera del país, toda nuestra reserva quedaría expuesta a embargo y jamás volveríamos a recuperarla.

Y si el oro depositado en el exterior no ha sido dado en garantía- cosa que legalmente no pudo hacerse- debe retornar de inmediato a Chile. Es imperativo que recuperemos esta riqueza básica. Debemos protegerla de los embargos a que hoy está expuesta. Debemos alejar ese oro de la mano codiciosa, que, en un momento dado, puede exigir que se le restituyan en oro los créditos supuestamente destinados a ayudar a nuestro país.

Y el señor Ministro de Hacienda tiene además otra obligación. Tiene la obligación de venir a esta Cámara a exponer en forma clara y documentada, con cifras y no con adjetivos, la situación de nuestra balanza de pagos. De esa balanza de pagos de la que depende el alimento que come nuestro pueblo. De esa balanza de la que depende la adquisición o la pérdida de los buques que se construyen en Inglaterra para la Armada Nacional, que defiende la soberanía de Chile. De esa balanza que se deteriora a la vista de todos los chilenos y que, de compromiso en compromiso, está produciendo la alienación de la soberanía nacional.

Son estas consideraciones las que me obligaron a realizar las denuncias públicas que motivan mi intervención de hoy. Y debo decir que insistiré en éllas, hasta que el señor Ministro rinda ante la Cámara una cuenta minuciosa, completa y veraz sobre estas situaciones que tan gravemente afectan la independencia y subsistencia de todos los chilenos.

Y quiero, finalmente, expresarle que esta explicación será la única manera de producir tranquilidad al país.

La situación que yo he relatado representa un cuadro trágico para Chile, y esto no sólo afecta al Gobierno, sino que al pueblo entero, afecta a todos los chilenos.

El Gobierno y usted, señor Ministro, tienen la obligación de hablar con claridad y decirle al país los sacrificios que habrá que hacer para sobrellevar esta penosa situación. No se trata ahora de buscar a los responsables o sacudirse de responsabilidades. Se trata de buscar soluciones. El Gobierno tiene, insisto, la obligación de decir la verdad, pero, al mismo tiempo, el derecho a encontrar comprensión y solidaridad de todo el pueblo y de todos los sectores si propone, con patriotismo y elevación, medidas sensatas que señalen una salida a la situación producida.

Por eso, señor Ministro, me parecen absurdas e innecesarias sus querellas y amenazas. Más vale que se las guarde.

El señor FUENTEALBA (don Luis)—Hay que querellarse contra los mentirosos.

El señor FRIAS— Busque cordura y comprensión. Con amenazas no nos amedrenta ni soluciona nada. Con la verdad puede hacerse comprender y entender. Para expresar esta verdad, usted tiene la palabra.

El señor FUENTEALBA (don Luis)— Las mentiras deben ser castigadas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede continuar el Diputado señor Cerda, dentro del tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor CERDA (don Eduardo)— Señor Presidente , el problema que hoy día nos trae a la Sala nos parece de gran importancia para el país, porque se relaciona con nuestro comercio exterior, con nuestra balanza de pagos, con las reservas que Chile necesita para desarrollar normalmente sus actividades de producción y, por sobre todas las cosas, para atender la subsistencia de sus habitantes.

En este problema del oro, ¿qué ha sucedido en este último tiempo? Hubo una denuncia del Diputado señor Frías, en el sentido de que las reservas de oro se estarían llevando fuera del país. Hubo denuncias en el diario "La Prensa" sobre este mismo asunto . Incluso, dicho diario publicó una fotografía de cajones que estaban siendo armados en el Banco Central— puedo agregar que me consta que la fotografía es verídica, sacada en las mismas bodegas del Banco— preparando un posible envío de oro a París.

Nos correspondió concurrir al Banco Central con la Comisión Investigadora de esta Cámara que conoce del problema de las diferentes zonas del país que tienen régimen de franquicias especiales y, además, todo lo que se refiere a política monetaria y exterior de ese Banco . En esas visitas— esta información no la doy como una conclusión de la Comisión, que sigue trabajando, sino a título personal en base a los datos ahí obtenidos—, se pudo comprobar lo siguiente; Chile, en este momento, tiene depositado en el Banco de Francia alrededor de 18 mil kilos de oro que, de acuerdo a su finura, tendrían un valor aproximado de 17 millones de dólares. Este oro fue llevado, en el mes de marzo pasado, de Nueva York al Banco de Francia, por las razones explicadas oportunamente. En el Banco Central se mantiene una reserva de 24.026 kilos, los que están en las bóvedas de dicho Banco y las de la Casa de Moneda, a las que se lleva para convertir este oro en barras, necesarias para la industria nacional y para los dentistas del país. Este oro tiene un valor cercano a 26 millones de dólares.

Entonces , ¿dónde está el problema? Precisamente en este oro que tiene el Banco aquí, en Chile que se indicó que sería llevado a Francia y que, honradamente creemos que era efectivo.

Si bien el oro no ha sido sacado del país, existía el ánimo de llevarlo directamente a Francia. Se han hecho muchos desmentidos sobre el particular, y yo quiero tocar este asunto desde un punto muy elevado, porque creo que eso es lo que realmente interesa al país.

Uno de los hechos que me comprueban esta intención un editorial del diario "El Siglo", periodico de Gobierno, del viernes 30 de junio, en el cual no se pueden estar haciendo suposiciones falsas.

¿Qué dice "El Siglo" en su editorial? Entre otras cosas: "Dijeron que el Gobierno, por intermedio del Banco Central, estaba enviando al extranjero nuestra reservas de oro y que ellas estarían "listas para ser embarcadas con destino a París".

Más adelante agrega: "Una Comisión de la Cámara acudió al Banco Central para constatar ese crimen contra nuestra economía que estaría cometiendo el Gobierno de la Unidad Popular. La mayoría de esa comisión parlamentaria estaba formada por adversarios del Gobierno Cómo le habría gustado a muchos de ellos poder constatar que Frías había sido capaz de decir una verdad. Pero tuvieron la amarga desilusión de comprobar que tal capacidad,— ahora escuchen bien la frase—" si llega a ser posible en el futuro, no deja de ser remota en el presente".

¿Qué pasa con el oro? ¿Qué significa para un país como reserva monetaria? Desde hace muchos años, la reserva de oro es algo fundamental, porque permite a los países, en ocasiones difíciles, mantenerla como última reserva. Si se considera como moneda, por su equivalente en dólares, sin duda que el oro depositado en el Banco Central de Chile tiene mucho menos valor que si lo tuviera en un banco de Francia o en el extranjero. Depositado en otro país, significa para el propietario una capacidad crediticia mayor, por cuanto quienes están entregando ese crédito saben que, en último caso, si no les cancelan las deudas, pueden embargar ese oro dentro de las bóvedas del banco en que se encuentra.

El oro no puede darse en garantías , de acuerdo con convenios internacionales, pero sí puede ser embargado. En el caso de Estados Unidos como consecuencia de la legislación norteamericana , el embargo es mucho más rápido. Por eso, el Gobierno ha preferido tenerlo en Francia , país donde , en caso de dificultades, hay más posibilidades de llegar a un entendimiento.

En estas circunstancias, no hay duda de que este oro depositado en el extranjero permite a Chile ofrecer mayores garantías para las deudas externas que pu[eda] contraer. Pero para la vida de un país no sólo es importante la posibilidad de endeudamiento con el extranjero. Ha habido épocas en que el mundo ha sufrido, por ejemplo, una crisis del dólar, casos excepcionales en que a un país no le sirven sus depósitos en dólares o en otras monedas duras, sino que necesita tener oro para efectuar su comercio exterior por una semana, quince o treinta días.

Por eso, sin considerar el hecho de que una medida de esta naturaleza permitiría a Chile obtener mayor crédito, no hay duda de que para beneficio del país, para su seguridad interna, para un momento difícil en el mercado, este oro tiene mucho más valor en las propias bóvedas del Banco Central.

Existió la posibilidad de que el oro que estaba en Estados Unidos pudiera ser trasladado a Chile. Sobre eso, en esa reunión en el Banco Central, alguien dio una explicación infantil, que en verdad fue más bien una burla para los miembros de la Comisión: dijo que el oro se había llevado a París, porque el flete era más barato que traerlo a Santiago. Se llevó a París para tener una garantía mayor que hiciera posible obtener créditos en el extranjero. Esta es la realidad de lo que ha estado sucediendo con el oro.

Nos alegramos de que la campaña para que el oro permanezca en el país haya provocado desmentidos acerca de que se va a sacar. Pero, vuelvo a repetir, el propio diario "El Siglo", del Gobierno, indica que esto es posible en el futuro. Y para nosotros, los democratacristianos, el oro que está en Chile, ni siquiera en el futuro es conveniente que pueda ser sacado, porque constituye, como digo, la última reserva. El hecho de que se mencione la posibilidad de enviarlo al exterior es causa de preocupación para los que queremos que en nuestra patria no ocurran problemas mayores aún que los que se han estado generando en este último tiempo por un pésimo manejo de las divisas, lo que nos ha llevado a una balanza de pagos bastante desastrosa.

Quiero referirme, también, al problema planteado acá en cuanto al estado de las reservas de divisas y de oro del Banco Central.

Sobre este particular, me parece indispensable referirme a la renegociación de la deuda externa que se llevó a efecto en el Club de París. Nos alegramos —como chilenos— dijimos mientras se realizaban esas conversaciones que le deseábamos éxito— que esta renegociación se obtuviera, porque no hay duda de que, en caso contrario, la gravísima situación de la economía del país, la carencia de divisas, la escasez, de alimentos, de materias primas y de repuesto, sería peor aún.

Chile obtuvo una renegociación de su deuda externa que en términos generales, es buena. Esto es conveniente que se sepa porque hay sectores de Gobierno que dicen que estamos acosados por los países extranjeros, por Estados Unidos y otros de Europa Occidental; que nuestro problema económico interno deriva de esta política agresiva del exterior.

A este acuerdo concurrieron todos los países y se concedieron a Chile facilidades aún mejores que las que se ha dado en el último años a otras naciones.

Pero veamos qué se renegoció en París. En estos momentos se ha renegociado el 70 por ciento de una deuda de 400 millones de dólares que correspondía cancelar desde noviembre de 1971 a diciembre de 1972; o sea, hay una prórroga para el pago de 28[...] millones de dólares, a nueve años plazo, lo que es bueno para Chile, con dos años de gracia, lo que también es bueno y condiciones especiales. Hay, por lo tanto, un déficit de alrededor de 130 millones de dólares, el que se verá acrecentado este año, de acuerdo con los informes técnicos que entregaré a continuación, en una cifra que varía entre 300 y 600 millones de dólares; porque hay que considerar que la producción y venta de cobre estimada en el Presupuesto para el presente año no va a llegar a esa cantidad por mal manejo de la minería del cobre, y que la importación de alimentos para el año 1972 va a ser mayor que la que se había calculado.

Por lo tanto, llegamos a conclusiones que nos parecen clarísimas: Chile, por mal manejo de su política de divisas y mal manejo de su política económica, ha aumentado, en estos casi dos años de Gobierno, la dependencia externa. Y lo que tanto se "cacareó" cuando este Gobierno asumió el mando, en el sentido de que era el Gobierno de la segunda independencia nacional no ha sido realidad. Si bien algo ha hecho, con nuestro concurso, como la nacionalización del cobre y de otras riquezas básicas, hemos llegado a una etapa de dependencia del extranjero mucho mayor que la que teníamos en el año 1970. Porque cuando un país tiene que andar pidiendo prestado por todos lados, cuando no tiene reservas de divisas, cuando ha agotado lo que dejó el Gobierno anterior, sin duda que su dependencia externa aumenta mucho más. Eso es malo para Chile y, por eso lo planteamos aquí, esta mañana.

Para no entrar en discusiones respecto a cifras más o cifras menos, quiero indicar también qué ha sucedido con la deuda externa de Chile, porque en este último tiempo se ha dicho que el problema de este Gobierno se debe a la desastrosa situación en cuanto a su deuda externa, en que dejaron al país los Gobiernos anteriores.

Discutimos mucho las cifras en

CAMARA

1971 durante el debate de la Ley de Presupuestos, y pudimos comprobar, así quedó demostrado y confirmado por el Director de Presupuestos, en esa ocasión, que las cifras que el Gobierno estaba usando para evaluar la deuda externa de ese año se basaban en padrones diferentes de los que se habían utilizado para medir la que existía en 1970. En efecto, a la deuda de 1970, se agregaban todos aquellos empréstitos concedidos a Chile y que no habían sido girados o utilizados por el país. Asimismo, se agregaban los intereses por pagar en los próximos años por esas deudas.

Aceptamos esa conclusión sobre la base, demostrada, de que se operaba con cifras diferentes. Pero al término del año 1972, sólo con esta renegociación del Gobierno de Chile, en la que ha aumentado el plazo de la deuda y van a aumentar los intereses, más una serie de créditos obtenidos y aún no utilizados, vamos a comprobar que este Gobierno, con sus propias cifras, con sus propias bases para determinar la deuda externa, habrá endeudado al país en más de mil millones de dólares en un solo año. Y eso sí que es malo para Chile.

Voy a indicar algunos datos que se refieren directamente a la deuda externa y a las condiciones en que se entregó el Gobierno del señor Frei en el año 1970, respecto a la situación de endeudamiento. Y en esto tenemos datos del Departamento Técnico del Partido Demócrata Cristiano, ajustados a la realidad y no desmentidos en diferentes informaciones.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Nacional, que ha cedido 11 minutos al Comité Demócrata Cristiano.

Puede continuar en ese tiempo, Su Señoría.

El señor CERDA (don Eduardo).— ¿Qué indicamos? Que a pesar de que en esta polémica-la cual tuvo lugar en noviembre de 1971, en relación al nivel de la deuda externa—, quedó establecido que las cifras entregadas por las autoridades de Gobierno eran absolutamente falsas, se ha vuelto a insistir en que la crisis de comercio exterior y de divisas ha sido provocada, en gran parte, por la magnitud de la deuda externa y por el monto anormal que su servicio ha tenido para 1971 y tiene para 1972, todo lo cual se dijo que sería de responsabilidad de los gobiernos anteriores.

De acuerdo con la documentación presentada por el Gobierno de Chile a los países del Club de París, y con el informe presentado por el Fondo Monetario Internacional, en la misma ocasión, el monto total de la deuda en moneda extranjera, al 31 de diciembre de 1970, alcanzaba a 2.368 millones de dólares cifra que se descompone como sigue: deuda con países, 2.013 millones de dólares, deuda con organismos multinacionales, 248 millones de dólares, endeudamiento de bancos nacionales con el exterior, 46 millones de dólares; operaciones pendientes de cobertura, 32 millones de dólares. Esto da una deuda externa, en moneda extranjera de 2.339 millones de dólares y si a esta cifra agregamos una deuda interna en moneda extranjera de 29 millones de dólares, se llega a una deuda total en moneda extranjera de 2.368 millones de dólares.

Esta cifra, obtenida después de una acuciosa revisión, es sólo levemente superior a los 2.275 millones contemplados en las publicaciones de la CORFO, que por su carácter oficial, fue la única aceptada por la Democracia Cristiana, en la referida polémica e incluye la totalidad de las deudas de la Gran Minería del Cobre, lo cual demuestra la demagogia y mala fe con que actuó el Gobierno al magnificar la deuda en su intento de culpar a gobiernos anteriores del fracaso de su política de comercio exterior de la pérdida de las reservas y de los enormes déficit de las balanzas de pagos de 1971 y 1972.

La gran disparidad con las cifras entregadas por fuentes oficiales es porque se suman al monto anterior otros componentes que no forman parte de la deuda total en moneda extranjera, que es el concepto utilizado por la CORFO, organismo encargado de su contabilización. Ellos son: los créditos sin utilizar en moneda extranjera, 581 millones de dólares; deuda externa en moneda nacional utilizada y sin utilizar 211 millones de dólares; aporte de capital, 111 millones de dólares, lo que da un total de 903 millones de dólares. En forma arbitraria, este monto es sumado por el Gobierno a los 2.368 millones de la deuda externa, para totalizar 3.271 millones de dólares. Aún más en algunos casos se ha cometido la torpeza, producto más que nada de la ignorancia, de agregar 956 millones de dólares, por los intereses que habría que pagar hasta la extinción de los créditos —aún aquellos sin utilizar— hasta más allá del año 2.000. En esta forma se ha llegado a establecer un monto de 4.227 millones de dólares, que irresponsablemente ha sido denominado como la deuda externa de Chile, porque nos hace aparecer como un país que debe mucho más de lo que, en realidad debe.

El Gobierno ha repetido en forma incansable que Chile es el segundo país en el mundo, después de Israel, en materia de deuda externa por persona. Esto es completamente falso, ya que por lo menos Cuba tiene una mayor deuda por persona, y aún más concentrada, ya que en su casi totalidad tiene por acreedor a la Unión Soviética. Este solo hecho muestra el carácter de economía profundamente dependiente, de lo cual no ha logrado sacudirse en su historia como nación.

Constantemente, el Gobierno ha estado declarando que la crítica situación actual de divisas por que atraviesa el país, ha sido causada por el anormal monto del servicio de la deuda de este año, el cual llegaría a un monto superior a los 500 millones en amortizaciones e intereses para 1972.

Al respecto debe puntualizarse lo siguiente:

a) El servicio original para 1972 estaba compuesto por 275 millones en amortizaciones y 109 millones en intereses, es decir, 384 millones de dólares, según la documentación presentada por el Gobierno de Chile al Club de París. A esta cifra se han agregado 80 millones de dólares de los vencimientos de noviembre y diciembre de 1971, que el Gobierno dejó impagos a causa de la crisis de divisas lo que ocasionó el protesto de innumerables documentos en el exterior de organismos públicos que hasta esa fecha gozaban de un reconocido prestigio en los mercados financieros internacionales. A este respecto, conviene hacer el alcance de que en todos los países donde Chile ha llegado a solicitar un aumento de su endeudamiento o mayores créditos, sean occidentales capitalistas o socialistas se les ha hecho presente que en esta instancia un país no puede dejar de pagar su deuda externa sin renegociación.

b) El servicio de la deuda externa en 1971 y 1972 es enteramente normal, de acuerdo con la tendencia que se venía observando en el pasado, ya que alcanzó a las siguientes cantidades en millones de dólares en 1968, entre amortizaciones e intereses, 321 millones; en 1969, 432 millones de dólares; en 1970, 367 millones de dólares; en 1971, 410 millones de dólares y en 1972, 384 millones de dólares. Estos datos que doy son, precisamente los presentados al Club de París, como balanza de pagos e informe del gobierno de Chile por lo tanto, la deuda externa que se debía pagar este año era similar a la que Chile ha estado pagando en los últimos cinco años, sin que dejara protestar un solo documento.

Lo que he indicado muestra claramente que la crisis de comercio exterior no ha sido provocada por nivel anormalmente alto del servicio de la deuda, sino por la errada política de comercio exterior, especialmente en la Gran Minería del Cobre, lo que llevó al país a tener un déficit de balanza de pagos de 311 millones de dólares en 1971, según ODEPLAN, y a preverse uno de 572 millones para 1972, de acuerdo con las estimaciones del Instituto de Economía de la Universidad Católica.

A pesar del alivio que significa dejar de pagar los 260 millones de dólares renegociados para 1972, continúa existiendo una brecha aproximada a los 300 millones, que explica la caótica situación de nuestro comercio exterior, que el Gobierno aún no afronta con la claridad suficiente como para exponer una realidad favorable en diciembre del año en curso, cuando nuevamente tendrá que presentarse ante el Club de París a mostrar lo realizado y a solicitar la postergación del servicio de la deuda de 1973.

Se ha acusado al Gobierno del Presidente Frei de endeudar excesivamente al país. Las cifras oficiales muestran que el aumento registrado es sólo de 738 millones de dólares, de los cuales corresponde deducir el aumento de reservas de 361 millones, con lo que se llega a un incremento neto de sólo 377 millones de dólares.

No voy a leer el cuadro completo en el que figuran estas cifras, para no alargar más mi intervención a lo mejor se puede insertar si el señor Presidente oportunamente recaba el asentimiento de la Sala.

En todas estas cifras se restaron los activos internacionales del sistema monetario, es decir, oro, divisas, etcétera, para tener la posición deudora del país, y, posteriormente se expresaron las cifras en moneda de un valor constante ya que la inflación mundial, agudiza estos últimos años, hace que cada dólar de deuda externa tenga progresivamente menos valor, para pagar un dólar de deuda, debemos entregar, por este concepto, cada vez menos unidades físicas de nuestros productos de exportación.

De acuerdo con estos antecedentes, se observa que durante el Gobierno del señor Frei la deuda sólo creció en 130 millones de dólares, el 7% en el sexenio, lo que representa el 1% anual.

El conocimiento de las cifras oficiales a que hemos hecho referencia, muestra, una vez más, cómo el Gobierno no vacila en distorsionar la verdad y eludir la responsabilidad que le corresponde por haber llevado al país a un grave deterioro económico como resultado de sus políticas equivocadas. La crisis de divisas y de comercio exterior; la inflación, que ha llegado a un 25% en los primeros cinco meses y que supera el 40% en los últimos doce meses calendario, es la más alta de los últimos diez años en el país; el desabastecimiento; los mercados negros, que se producen por el desabastecimiento; el déficit enorme de la Caja Fiscal y la emisión desorbitada, que ha incrementado el problema económico, las pérdidas del sector estatal, que no han sido desmentidas, señor Ministro, y que en conjunto ascienden a alrededor de 20 mil millones de escudos, por lo que nos interesaría tener hoy día una información de su parte sobre el conjunto de estas deudas, sean ellas por gastos corrientes, inversiones, o por lo que fuere; y la caída de la inversión que prácticamente es menor en un 14%, como ha sido reconocido por los sectores de Gobierno, son fenómenos, todos estos, que por su agravamiento muestra una situación cada vez más caótica y de imprevisibles consecuencias. Cabe señalar, que nuestro país ahora no puede ni siquiera mantener su tasa de inversión. Cuando este Gobierno llegó al poder, manifestó que esta tasa de inversión, permanente en los últimos años era la causa de que Chile no pudiera tener desarrollo. Sin embargo, al año y medio de gobierno podemos comprobar que hoy día es mucho más baja. De ahí las consecuencias gravísimas que estamos enfrentando.

Por otro lado, el reciente aumento de la cesantía, que según datos oficiales del Instituto de la Universidad de Chile, ha subido del 3,2%, en el mes de diciembre, a un 4,8%, en el mes de marzo pasado, es grave porque significa un aumento del 50% en apenas tres meses.

Todos estos aspectos, repito, a nosotros nos merecen mucha preocupación por la gravedad que encierran para el país. En fin, todo lo que he indicado, por su agravamiento, muestra una situación cada vez más caótica y de imprevisibles consecuencias si no se corrige.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo cedido al Comité de Su Señoría.

El señor CERDA (don Eduardo).— Un minuto más, señor Presidente.

El señor BULNES (don Jaime).— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Concedo un minuto al señor Cerda.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra, por un minuto, el señor Cerda.

El señor CERDA (don Eduardo).— Este cuadro generalizado de errores, de ineptitud y de indecisión, a que ha llevado la política económica del Gobierno, especialmente por el ex Ministro señor Vuskovic, no es otra cosa que la repetición mecánica de esquemas, que no están basados en la realidad de Chile. Este hace que el pueblo repudie al Gobierno en forma cada vez más mayoritaria, como ha ocurrido en cada una de las últimas elecciones y como se demostrará en la próxima elección de Coquimbo.

Nuestra intención al dar a conocer en este debate, con altura de miras, esta información y nuestros puntos de vista, es que se efectúe a la brevedad posible, una corrección profunda de la política económica del Gobierno, porque, de otra manera, cada día será peor para Chile y especialmente para todos los chilenos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo que le ha sido concedido, señor Diputado.

Se suspende la sesión por un minuto.

—Se suspendió la sesión a las 12 horas 27 minutos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Al Comité Nacional, le quedan ocho minutos.

Puede usar de la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, la información que el señor Cerda, hace un momento, acaba de leer y que proviene de un órgano de prensa como es "El Siglo", es una prueba más de la disposición o de la intención que el Banco Central o el Ministerio de Hacienda tiene de negociar el oro, aun cuando no sea en el presente inmediato o, al menos, de garantizar con él alguna presuntiva operación futura.

Si a esto se agrega que el señor Eugenio Mandiola, Subgerente del Banco Central, pidió informe al cuerpo de abogados de ese instituto emisor acerca de la legalidad o ilegalidad de la presuntiva venta de oro, no cabe la menor duda de las intenciones que dicho organismo tenía.

A ello, todavía se puede sumar la información que el propio Banco Central dio a la Comisión de la Cámara de Diputados, que fue a averiguar este asunto, de que el oro se había trasladado desde Nueva York a París, porque el flete resultaba 14 mil dólares más bajo, o tres mil dólares, no sé exactamente la cifra, explicación que me parece infantil y pintoresca, sobre todo si se toma en cuenta —porque es elemental saberlo— que estando el oro en cualquier Banco que no sea uno chileno, es susceptible de que sea embargado por otras naciones con las que no se haya cumplido con el requerimiento del pago de las deudas.

Pero hay una cosa más grave todavía. En la renegociación de la deuda externa, que se hizo en el Club de París y antes a nivel de cada nación acreedora, hay que tomar en cuenta un pequeño inciso que el Gobierno norteamericano incluyó en esta renegociación, y que dice que la deuda que el Gobierno chileno tiene con el Gobierno norteamericano será totalmente exigible, incluso aquella que todavía no corresponda amortizar, es decir, la totalidad de la deuda será absolutamente exigible en el caso o en el supuesto de que el Gobierno de Chile renegocie con otro país en condiciones más favorables que las que renegoció con el Gobierno norteamericano. Si a esto se agrega, que a priori ya se sabía que se había renegociado la deuda en condiciones más favorables con otros países y que esa cláusula de hecho estaba vigente, es evidente que habría sido mucho más favorable para los intereses del Gobierno de Chile tener nuestro oro en las arcas del Banco Central y no en un país donde puede ser embargado por las naciones acreedoras.

Pero, a todo esto, hay cosas que todo el mundo sabe y es que el oro físico, el oro metálico que los países tienen, constituye una reserva estratégica, que es de alta conveniencia mantener para el caso de situaciones de emergencia, porque con el oro físico, en tales situaciones, se compran aquellas cosas que son absolutamente indispensables tener en los casos de emergencia, como combustibles, etcétera.

Hay otro punto, que a mí me interesaría que el señor Ministro nos aclarara, y para lo cual pienso pedir el envío de un oficio al Ministerio de Hacienda y otro al Banco Central, y que se refiere a la balanza de pagos que existe en este momento con la República Argentina, porque, según las informaciones que yo tengo, el déficit de Chile con esa República excede de los 200 millones de dólares; es decir, que estamos prácticamente hipotecados con un país limítrofe, que ha actuado en los últimos tiempos en forma arbitraria denunciando tratados de arbitraje, etcétera. Yo creo que esta es una situación en extremo grave para el país. Por eso me gustaría que el señor Ministro lo aclarara y nos dijera cuál es la exacta situación que existe y cuáles son los guarismos en la balanza de pagos o en las relaciones comerciales que tenemos con la República Argentina, porque ya debe recordarlo la Honorable Cámara, para comprar suministros en ese país, se ha recurrido a artificios tales como el usar de fuente a China Continental, como ocurrió con una compra de maíz que hace pocos días conoció la opinión pública.

Yo creo que una vez que se hayan aclarado todos estos puntos por el señor Ministro podríamos seguir haciendo algunas otras consultas. Por esta razón el Comité Nacional se reserva el resto de su tiempo para después de la intervención del señor Ministro.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— No se puede reservar el tiempo, señor Diputado. Si hay tiempo en una segunda vuelta, Su Señoría podrá usar de la palabra.

El señor BULNES (don Jaime).— Si es que queda tiempo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Le restan dos minutos al Comité Nacional.

Se va a dar lectura a un proyecto de acuerdo que ha llegado a la Mesa.

El señor PARGA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo presentado por los señores Frías, Carmine y Mercado, que dice lo siguiente:

"Ante la gravísima situación de crisis en su balanza de pagos por la que atraviesa el país, provocada por el manejo absolutamente desafortunado de la economía nacional realizado por el Supremo Gobierno, y ante el ocultamiento que de esta situación se pretende hacer a la ciudadanía, al mantenerse como secretas cifras que deben ser de conocimiento público, la Cámara de Diputados de Chile acuerda:

"1º— Solicitar al señor Ministro de Hacienda la remisión a esta Cámara, dentro del plazo de 15 días. . ."

El señor FRIAS.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor PARGA (Prosecretario).— . . ." de los siguientes antecedentes.

"a) El detalle de la reserva de divisas con que contaba Chile al 30 de junio de 1972, indicándose la composición de estas reservas, si están en oro o en divisas, señalándose el monto en cada divisa y el país, banco o institución en que están depositadas;

"b) La situación al 30 de junio de 1972 de Chile con respecto al Fondo Monetario Internacional. . ."

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Prosecretario?

Señores Diputados, se me indica por parte del Comité Nacional, así como por el de la Democracia Radical, que se procede a retirar el proyecto de acuerdo.

En consecuencia, queda retirado.

Ofrezco la palabra en el turno del Comité Comunista.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, yo entendía que por la situación constitucional y reglamentaria, derivada de estar presentada una acusación constitucional contra el Ministro del Interior, podía no haberse efectuado esta sesión. Pero, en todo caso, concurrí de inmediato a ella, con el objeto de aportar el máximo de antecedentes y, sobre todo, con el deseo de entregar cierto cuadro de situación; cierta información básica, en relación a lo cual, por tratarse de un asunto de la mayor importancia, trascendencia y responsabilidad nacionales, creo que todos los sectores de la Cámara podrán, con ese tipo de información y antecedentes que yo entregue, desarrollar—en relación con muchos aspectos que han sido tocados ahora en las intervenciones—, un debate suficientemente completo y que, a la vez, tienda a establecer como, respecto de estas materias, es indispensable, por sobre todo, un criterio patriótico y un enfoque de acuerdo con los intereses permanentes de Chile.

Fundamentalmente, los antecedentes que he traído para esta sesión se refieren a lo que era el tema de la convocatoria de esta sesión, textualmente dicho: "conocer el estado de las reservas de divisas de oro y otras del Banco Central", y que es en relación a lo cual se me ha invitado.

Se han tocado otros temas, se han abordado otras materias, y no hago reclamación por ello, porque considero que son concomitantes, pero comprenderá la Cámara que evidentemente se requiere centrar en algún aspecto esto, para poder, en otra ocasión, tener un debate que pudiera tocar aquellos aspectos más importantes que han ido siendo abordados en el debate.

Ahora bien, en la intervención hecha en nombre del Comité Demócrata Cristiano, el señor Cerda —que en este momento preside— dedicó gran parte de su tiempo a la situación general relacionada con la balanza de pagos de este país.

Voy a hacer algunas consideraciones sobre esta materia sin pretender abordarlas en toda su profundidad, sino tan sólo como una inmediata respuesta a este asunto, que estimaba que no se encontraba directamente vinculado a la presente sesión".

Ha habido evidentemente un deterioro en la situación de la balanza de pagos del país. Esto, en principio, para quien conoce el desarrollo de nuestra economía, no puede parecer sorprendente. En efecto, durante los últimos decenios, ha venido siendo una característica el aspecto deficitario de la balanza comercial; y en muchos ejercicios se ha evitado el déficit en la balanza de pagos en relación con el movimiento de la cuenta autónoma de capitales. Y es en relación a inversiones de capitales a créditos que han comprometido al país, como se ha saldado en la balanza de pagos la situación desfavorable de la balanza comercial. ¿Y cuál ha sido la situación en la balanza comercial misma, que es la determinante en los últimos dos años? La baja de los precios, del cobre concretamente no ha podido ser compensada por un aumento de la producción. Este es un problema que compromete en gran parte, toda la situación de divisas de un país que como Chile, es eminentemente monoproductor por cuanto un solo producto, el cobre, tiene una incidencia inmensa en toda nuestra balanza comercial y en toda nuestra balanza de pagos.

Según cálculos muy globales, por el aumento de la producción se ganaron 40 millones de dólares en el año 1971, y por la baja de precios se perdieron 163 millones de dólares.

Me explico, El año 1971 se produjeron 40 mil toneladas de cobre por sobre el año anterior. A precio medio, esto significó en el año 1971 un aumento de 40 millones de dólares extras de que dispuso el país. O sea 730 mil toneladas rindieron 752 y medio millones de dólares de ingresos, Pero en 1970 los precios fueron de 867,9 millones de dólares 867 millones de ingresos, para 691 mil toneladas. En estas condiciones tomando 730 mil toneladas la pérdida fue de 163 millones de dólares.

Ahora para el presente año, Chile vuelve a tener en relación con el año 1970, una diferencia de alrededor de 120 millones de dólares calculando alrededor de 50 mil toneladas de aumento de producción para 1972.

El señor URETA.— ¡Falso!

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— En estas condiciones. . .

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Ministro, el señor Scarella le solicita una interrupción.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Yo quisiera exponer esto por si se formularan consultas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor Ministro está en su derecho al conceder o no interrupciones.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, yo deseaba que sobre esta materia hubiera todo un debate en el que se consideraran tales antecedentes, pero cuando surgen de determinados bancos expresiones odiosas y ofensivas, prefiero continuar mi exposición y no hacerme eco de ellas.

El señor SCARELLA.— Pero si es una pregunta.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— La Mesa respeta su derecho, señor Ministro.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Ahora bien, ha habido un segundo factor de importancia que afecta a nuestra balanza de pago.

Este segundo factor es que, efectivamente, a diferencia del cobre, en que va habiendo un sucesivo aumento de la producción, pero en que el deterioro de los precios afecta extraordinariamente a Chile, como está afectando simultáneamente a otros países donde gravita de manera decisiva su producción de cobre, a diferencia, digo, de la situación del cobre, en que el problema radica en lo esencial en la cotización internacional del metal, ha habido un estancamiento de algunas exportaciones industriales. Me refiero concretamente al papel, la celulosa y la cartulina, que produjo en 1970, 32 millones de dólares, y que tiene un programa de exportaciones para este año que no alcanza a los 27 millones de dólares. En relación con las manufacturas de cobre, ha habido, en cambio, de 12 millones 900 mil dólares de exportación durante el año 1970, un programa que para este año se aproxima a 20 millones de dólares, pero que es compensado por esa debilidad en el programa de exportación de papel, celulosa y cartulina. Hay un muy ligero aumento de las posibilidades de exportación de productos del mar, que fue de 23 millones 400 mil dólares en el año 1970 y que se cree que podría llegar, aproximadamente, a alrededor de 26 millones de dólares este año, compensado, a la vez, por las exportaciones de madera, que debido a una serie de circunstancias, entre otras, al mayor consumo interno, de nueve millones de dólares que produjo de exportación en el año 1970, este año ha programado seis millones.

En resumen, en relación con estos cuatro rubros, que alcanzaron una exportación de 113 millones 800 mil dólares en el año 1970, y de 135 millones 200 mil dólares en 1971, este año se ha programado una cifra sólo similar a la del año pasado, muy levemente superior, de 137 y medio millones de dólares.

Pero, a la vez, señor Presidente, el Gobierno no oculta en relación con esto una responsabilidad que corresponde al desarrollo de una política definida de su parte. El Gobierno no ha limitado en términos que pudieran afectar al consumo del país, al bienestar de los habitantes del país, las importaciones en programas sustanciales y, especialmente, las importaciones de bienes de consumo, en las cuales en realidad ha habido un alza de cotización del dólar en el mercado internacional verdaderamente extraordinaria y que, en estos momentos, ha conducido a muchos países muy ricos y con una balanza de pagos muy favorable, a reducir, en perjuicio del nivel de vida de su población, importaciones de este tipo de bienes de consumo, debido al alza de precios notable que han alcanzado en el mercado internacional.

Es efectivo que la importación de bienes de consumo, junto con los insumos para la industria alimenticia, ha tenido un aumento de alrededor de 50 millones de dólares; que ha habido también un aumento en la importación de combustible; que, a la vez, lo ha habido en algunos otros productos intermedios, incluidos entre ellos, nuevamente, los insumos para la industria alimenticia.

En estas condiciones, se plantea el problema relacionado con nuestra balanza de pagos. A ella se agregó el hecho de que en relación con las líneas de crédito a corto plazo, con las cuales funciona siempre el movimiento comercial de cualquier país, hubo una disminución notable de aquellas de que Chile disponía de parte de bancos norteamericanos. Puedo decir, concretamente, que al 31 de agosto de 1970, de las líneas de crédito a corto plazo con que operaba el país normalmente, que empleaba en forma habitual, que podían considerarse como parte de un cierto patrimonio para operar en su movimiento de comercio exterior, Chile disponía en Estados Unidos de 219 millones 600 mil dólares. Esta cifra, al 30 de junio, de los créditos a corto plazo de los bancos norteamericanos, llegó solamente a 32 millones 250 mil dólares.

Basta comparar estas dos cifras 219 millones y 32 millones de dólares para comprender que, tratándose del mercado en relación al cual se efectúa gran parte, el porcentaje individualmente más considerable, de nuestro comercio exterior, ello tiene que pesar fuertemente en la situación de la balanza de pagos del país.

Pero el Gobierno ha actuado en relación con todos los mercados del mundo. El Gobierno ha actuado con el criterio de mantener el comercio, de interesarse por las líneas de crédito, y, de ninguna manera, discriminar en el comercio con los mercados habituales, en primer término, con los Estados Unidos, país del que se emplea una línea de crédito de 32 millones 200 mil dólares en este momento. Y no ha habido ninguna medida de nuestra parte que pueda afectar el intercambio comercial con Estados Unidos. A la vez, el Gobierno se ha interesado en desarrollar el comercio con todos los mercados del mundo, y el resultado de esta política es que puedo indicar algunas cifras, destinadas, precisamente, a contestar aquella observación ligera, sin los antecedentes que ahora voy a dar a conocer, en cuanto a que el Gobierno pudiera derivar exclusivamente a uno u otro mercado.

Las líneas de crédito con la República Federal Alemana, que eran de 16 millones 492 mil dólares al 31 de agosto, son hoy de 26 millones 105 mil dólares.

No daré todos los datos; daré el total, pero indicaré algunos que me parecen significativos en relación con los mercados que son importantes para Chile y fuentes de provisión para Chile, igualmente importantes.

En el caso de Inglaterra, hemos pasado de 14 millones 608 mil dólares, de línea de créditos a corto plazo, a 47 millones 171 mil 600 dólares. En el caso de Francia, de 6 millones 984 mil dólares, a línea de crédito de 55 millones 716 mil dólares. En la misma forma ha habido incremento en las líneas de crédito con Japón, Suecia, Suiza, en forma realmente notable, de 5 millones 795 mil dólares a 16 millones 55 mil dólares. En Bélgica ha habido un aumento extraordinario que significa un incremento de más o menos ocho veces la línea de crédito; en Italia ha sido también muy considerable.

Esto, donde he indicado concretamente los países en que estas líneas de crédito a corto plazo revisten mayor importancia, significa que en estos momentos Chile está operando con un crédito equivalente al que tenía antes que se desarrollara aquella política de bancos norteamericanos que implicó, evidentemente, un peligro de asfixia de nuestro comercio exterior, ya que se produjo esta limitación de crédito a corto plazo en nuestro principal proveedor en uno de nuestros principales mercados, y en circunstancias que nuestra balanza comercial era afectada en forma tan tremenda por un fenómeno respecto del cual debemos actuar ponderándolo todos los sectores nacionales con un criterio patriótico, como es esta caída del precio del cobre.

Teníamos líneas de crédito por 280.042.000 dólares al 31 de agosto del año 1970, y tenemos hoy día líneas de crédito a corto plazo por 293.966.000 dólares. Esto corresponde a una política desarrollada por el Gobierno y no significa sino la ampliación y diversificación de nuestra actuación en todos los mercados del mundo. Esto significa operar con todos los países capitalistas de Europa y con Japón y Canadá, al mismo tiempo que se ha desarrollado toda una política de afianzamiento de nuestras relaciones comerciales con América Latina en los términos de la ALALC, y, particularmente, en los términos del Mercado Andino.

En estas condiciones, señor Presidente, con las cifras que he indicado queda claro que no ha habido un endeudamiento extremo, que estamos actuando con un crédito a corto plazo equivalente a aquellos con que operábamos antes que actuase el presente Gobierno del país, y que lo que se ha hecho es recuperar aquel nivel de créditos a corto plazo indispensable para el movimiento comercial del país y de que se disponía anteriormente, a pesar de la notoria disminución de los créditos a corto plazo de parte de la banca norteamericana.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Ministro, el señor Bulnes desea una interrupción.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Bien, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Señor Presidente, quisiera hacerle una consulta al señor Ministro con respecto a la cifra que ha dado en relación a las líneas de crédito a corto plazo. Ha dicho que con Estados Unidos teníamos una línea de crédito a corto plazo de aproximadamente 220 millones de dólares, que quedó reducida a más o menos 32 millones de dólares, y que, evidentemente, hubo que compensar esta diferencia entre el guarismo que indiqué primero y el segundo. Eso es evidente: había que buscar otras fuentes de suministro, y él ha nombrado a Inglaterra, Japón, Bélgica, Italia y otros países.

Lo que a mí me gustaría, señor Presidente, es que el señor Ministro nos indicara cuál es la situación que tenemos en este momento, no sólo con el Mercado Andino, sino con la República Argentina. Las informaciones que yo tengo son que el déficit de nuestra balanza de pagos con la República Argentina excede los 200 millones de dólares, lo que vendría, indiscutiblemente, a superar muy largamente las cifras de las líneas de crédito a corto plazo que teníamos en septiembre del año 1970.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Puedo decir al respecto, señor Presidente, que las cifras que le han sido proporcionadas al señor Bulnes no corresponden a la realidad.

Es efectivo que nosotros, tradicionalmente, tenemos un déficit en nuestra balanza comercial con la República Argentina, pero ese déficit no se ha incrementado en ninguna proporcion notable. No dispongo aquí de las cifras exactas; pero, precisamente, hemos estado estudiando con el Comité Económico de Gobierno la situación en relación a cada uno de los países de América Latina, en razón a que se van efectuando periódicamente los saldos de las cuentas con cada uno de estos países. Concretamente, puedo decir, en forma responsable y clara, que no ha habido incremento de tal déficit en forma que signifique ningún motivo de alarma; que no hay, de ninguna manera, una situación que nos pueda preocupar al respecto. Lo que hay es un desarrollo de las relaciones comerciales con Argentina, un desarrollo bastante notable, que estamos deseando incrementar cada vez más. Al mismo tiempo que importaciones desde Argentina, hay incremento de nuestras exportaciones a ese país. Concretamente, aquello a que se refería en su intervención anterior el señor Bulnes: que tal déficit en la balanza comercial —se trata de eso— pudiera implicar una hipoteca de nuestro país, de ninguna manera se produce, por cuanto no se trata de que haya endeudamiento de Chile en relación a Argentina en ninguna forma. Luego voy a analizar, en general, la situación de nuestro país en cuanto al cumplimiento estricto de sus compromisos internacionales y al funcionamiento de su movimiento comercial en forma normal, lo cual se refiere a todos los países del mundo.

Bien, señor Presidente. En relación a estas materias, al contestar al Diputado señor Bulnes, he hecho referencia a lo que pensaba considerar a continuación, que es el hecho concreto de que nuestro país está atendiendo escrupulosamente todo su movimiento comercial; que no se ha producido ninguna de las situaciones, derivadas de baja del precio del cobre, de dificultades en la balanza de pagos, que en otros momentos han ocurrido en Chile. Siendo yo mismo Diputado, en una oportunidad, por ejemplo, el Ministro señor Mackenna vino a proponernos, en cuanto a ello, medidas extraordinarias. Hubo unanimidad de todos los sectores parlamentarios de entonces y a mí me correspondió hablar, en ese momento, en representación del Partido Comunista, para señalar, como lo hizo también en aquella misma sesión de la Cámara, el Diputado compañero José Cademártori, nuestra disposición a otorgar todas aquellas medidas necesarias para solventar tal situación. Chile no ha pasado, ahora, por una situación similar a aquellas, que son normales, dentro de su anormalidad, en el desarrollo de una economía con constante balanza comercial deficitaria, cuando se enfrenta, siendo en lo esencial, monoproductora, a circunstancias derivadas de la baja de la cotización del cobre. No hemos pasado por una situación de esta especie, ni nos encontramos ante una amenaza de una situación de tal especie.

Quisiera entonces, en relación a esto, referirme muy concretamente a lo que puede ser característico para calificar esta situación. . .

El señor Bulnes desea una interrupción, y se la concedo, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime).— Muchas gracias, señor Ministro. Señor Presidente, creo que todo el mundo se alegra de la afirmación que hace el señor Ministro, en el sentido de que nuestro país está cumpliendo religiosamente todos los compromisos con las demás naciones del mundo.

Por esta razón, a mí me gustaría que el señor Ministro nos dijera cuán efectiva es la afirmación que hice, hace un momento, en cuanto a que en la renegociación de la deuda externa existe un inciso, que fue introducido en esta renegociación por los acreedores norteamericanos, en el sentido de que si Chile renegociaba con cualquier otro país con quien tuviere problemas de orden comercial en mejores condiciones que aquellas en que había renegociado la deuda con Estados Unidos de Norteamérica, ellos podrían hacer exigible el total de la deuda: el total, no sólo lo que corresponda amortizar en este año o en el año próximo, sino la totalidad del monto de la deuda. Me consta que eso es así, que existe ese inciso y que incluso los ejecutivos del Banco Central habían afirmado que esto se paliaría a través de una carta que los bancos comerciales norteamericanos entregarían en el sentido de no hacer efectivo lo que reza el inciso a que me refiero.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Bien, señor Presidente.

En relación a esta otra información que le fue proporcionada al señor Bulnes, puedo decir también, para tranquilidad suya y de la Cámara, muy concreta y enfáticamente, que esa cláusula no existe. Quien le informó, le mintió al señor Diputado. Creo que pudiera haber una confusión de parte de quien proporcionó ese dato. Trato de buscar la explicación, porque parto de la base de que no se trataba de sorprender al señor Diputado, sino de que se le entregó una información sin el suficiente conocimiento concreto de la materia. Creo, por lo tanto, que puede provenir de una confusión. Con razón, a él le ha preocupado. Es conveniente que se haya formulado aquí en la Cámara, a fin de poder contestar, en los términos más concluyentes, que no hay cláusula alguna de esa especie en los acuerdos —que tienen el carácter de proposiciones— adoptados en el club de París en relación a la renegociación de la deuda externa chilena.

Pero como estaba diciendo, me adelanto a hacer presente, sin que pudiera considerarse concomitante con la preocupación que a él le embargaba, que lo que pudiera haber dado margen a la información que se le proporcionó, es que había un acuerdo previo de renegociación de deuda con los bancos particulares norteamericanos, lo cual es absolutamente diferente y no está incluido en los acuerdos del Club de París. Para la vigencia de este acuerdo con los bancos norteamericanos, existía, indudablemente, sabiéndose que se iba a hacer la renegociación en el Club de París, una cláusula para adaptar el acuerdo con los bancos norteamericanos a los acuerdos que hubiera en el Club de París. La verdad es que tenían modalidades diferentes, lo que se acordó, finalmente en el Club de París y lo que inicialmente se había acordado con los bancos norteamericanos.

La situación concreta es que el crédito externo chileno, en estos momentos, es un crédito del cual nos podemos sentir satisfechos.

Goza Chile de consideración internacional en estos momentos, por la forma en que opera, por la claridad de su política en relación a estas materias. Así es como, a pesar de esa tendencia de reducción del crédito a corto plazo de los bancos norteamericanos a que me acabo de referir y que, en los hechos, es más considerable aún que las cifras que he indicado, porque habría que agregar la reducción de créditos por el sistema bancario, a bancos chilenos; de parte de bancos norteamericanos,; cosa que también se ha operado, a pesar de esta política general de la banca norteamericana, no hubo dificultad para hacer posible el convenio y para llegar a convenir con la banca particular norteamericana en términos equivalentes, en lo fundamental, a los que se habían pactado inicialmente. O sea, de ninguna manera se hizo uso de aquella cláusula, que podía permitir a tales bancos volver a fojas cero en la discusión con Chile respecto de la renegociación de sus créditos no sometidos a seguro estatal y, por lo tanto no comprometidos en relación a la renegociación del Club de París. Creo que la explicación es suficientemente completa.

Ahora bien, señor Presidente, se ha hecho presente, en relación a la situación de la balanza de pagos, que Chile habría agotado los derechos especiales de giro. El Diputado señor Engelberto Frías dijo textualmente, que "no refleja la verdad la afirmación del Banco Central de que estos derechos especiales de giro estén intactos". Sobre esto, estoy en condiciones de reiterar categóricamente lo expresado por el Banco Central y de entregar más antecedentes a la Cámara, porque lo que deseo es, precisamente, que haya el máximo de claridad sobre estas materias, que tanto influyen en el crédito de Chile en circunstancias como las actuales, en el desarrollo, por lo tanto, de nuestra economía y en la atención regular de nuestro comercio exterior.

El señor AMUNATEGUI— Eso es lo que estamos pidiendo.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— La situación, señor Presidente, es la de un país que ha tenido afectada su balanza de pagos en los términos a que aquí me he referido. . .

El señor FRIAS— Actualmente.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— . . .la de un país que, a la vez, está actuando con una gran cantidad de corresponsales de bancos, con los cuales opera en una diversificación general de su comercio exterior. En estas condiciones, se requiere que dispogamos de determinadas reservas, a fin de evitar que, teniendo Chile reservas totales, falten reservas en poder de cada uno de los corresponsales ante los cuales se pueda hacer efectiva cualquier cobranza en relación a nuestro comercio exterior. Lo que ha hecho el Banco Central de Chile ha sido girar, disponer, manteniéndolos absolutamente intactos como parte de su reserva de aquellos derechos especiales de giro.

Por lo tanto, concretamente, se giraron oportunamente, de acuerdo con los derechos de nuestro país, de acuerdo con una elemental medida de prudencia. . .

El señor FRIAS— De imprudencia.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— . . . por la diversificación del comercio exterior, por la diversificación de las operaciones en los términos que he explicado ante la Cámara, se giraron tales derechos especiales de giro. Pero ellos no han sido usados, hasta el momento, ni en un solo centavo.

Esa es la realidad. . .

El señor FRIAS— Falso.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— . . . que, creo, permite que haya comprensión completa de en qué consiste el problema.

Ahora bien, señor Presidente. . .

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— El señor Frías le solicita una interrupción.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Muy bien.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el señor Frías.

El señor FRIAS— Señor Ministro, en consecuencia, ¿usted reconoce que el Banco Central giró los depósitos especiales de giro, que constituyen una garantía especial, y los ha incorporado al fondo de disponibilidades de divisas ordinarias de la Nación?

Yo he hecho esa afirmación. Y celebro mucho que Su Señoría haya ratificado que yo estaba en la verdad.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Señor Presidente, yo quiero señalar al respecto, lo siguiente. Creo que, en el punto de partida de este debate, hay un gran error, en el debate, en su conjunto, en el debate en que la Cámara está considerando, en amplitud, esta materia.

De lo que se trata es de que nuestro país, en circunstancias objetivamente difíciles en su comercio exterior—digo objetivamente difíciles, porque he señalado, en forma incuestionable, antecedentes que indican que esta situación no deriva, de ninguna manera, de una determinada política del Gobierno de Chile, sino que corresponde a relaciones que inciden en su balanza comercial, que se producen por un aumento de exportaciones de cobre y que es un fenómeno que ha ocurrido similarmente bajo otros gobiernos, pudiendo decir que en estos casos ha ocurrido en una proporción, en relación al precio del cobre, que es verdaderamente insólito —en estas condiciones, sucede que nuestro país tiene que diversificar su mercado, sus créditos a corto plazo, sus disponibilidades y su operación de divisas. Nuestro país tiene que considerar la influencia que significa el peso de aquella tradicional deuda externa, que se ha venido acumulando en el país y que es la que durante decenios vino saldando, para que en la mayoría de los años hubiera déficit de la balanza comercial, a fin de que ésto no se manifestara en déficit en la balanza de pagos.

En estas condiciones, creo que lo fundamental, del debate, lo principal del debate al cual debemos llegar, que no es aquel para el cual fue convocada la Cámara, en la mañana de hoy, pero sobre el que el Gobierno quisiera establecer una discusión muy a fondo, es, concretamente, señor Presidente, de cómo Chile encara, en su política general, estos asuntos. Pero ocurre que la consideración parcial de que sea una política indiscutiblemente necesaria el disponer, para cualquiera presunta emergencia, el tener girados los derechos especiales de giro; y el hecho de que esto se señale, que esto se plantee en términos que resultan, en su transcripción por algunos órganos de comunicación de masas, peyorativos, y que esto luego sea transmitido por las agencias noticiosas al mundo, indudablemente daña extraordinariamente el prestigio del país, la posibilidad, precisamente, de una operación regular en esta política de comercio exterior. Y sobre esto. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Me permite, señor Ministro? El Diputado Scarella le solicita una interrupción.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Quisiera terminar esta idea y, después, con mucho gusto, se la concedo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Perfectamente señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— De lo que se trata, señor Presidente, es de que, concretamente, los derechos especiales de giro pudieran estar depositados y tener que girarse para una situación de emergencia y atribuirle, a esa situación de emergencia, un carácter extraordinariamente grave. En las condiciones de sensibilidad de los mercados de crédito internacional, es mucho más prudente, en condiciones como las de la balanza comercial de Chile, al diversificar nuestros mercados, al mismo tiempo al diversificar, los créditos de que dispone el país, el que se haya preferido no girar para atender en algún presunto momento, cualquiera situación de emergencia, que esperamos que no se produzca y que trabajamos para que no se produzca, sino el disponer, como parte de la reserva, de tales derechos especiales de giro.

Es ésta la explicación que, claramente, tengo que entregar a la Cámara, en relación a la cual, la verdad es la señalada por el Banco Central, que estos derechos especiales de giro no están usados y que la decisión por otra parte, es la de mantenerlos en el carácter de una reserva suplementaria.

El señor Scarella me pidió una interrupción. Ahora se la concedo con todo gusto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

El señor SCARELLA— Señor Presidente, el señor Ministro se ha referido, en varias oportunidades, a la incidencia que tiene en nuestra actual situación de divisas, el problema de la baja del precio del cobre.

El señor Ministro dijo que habíamos subido de 691.000 toneladas de cobre a 730.000 toneladas de cobre; es decir, habríamos tenido un alza más o menos de 40 mil toneladas en este año.

Yo quiero preguntarle al señor Ministro: ¿cuánto era el alza esperada en producción de cobre después de la expansión minera que se hizo?.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MILLAS. (Ministro de Hacienda)— Sobre esto, yo he tratado de dar una determinada organicidad a mis explicaciones, a fin de que ellas puedan servir de antecedentes para un debate más completo.

En relación a la producción de cobre, si nos trasladamos a ello, creo que no ayudaría a este debate, porque lo derivaría por otro camino. En cualquier momento podríamos entrar en la consideración de esta materia, para lo cual dispongo de todos los antecedentes que ha entregado el Comité Económico del Gobierno, muy completos y detallados, que hemos considerado con el Presidente de la República, y que podrían ser analizados en una sesión de la Cámara, en la que se pueda tratar esta materia con la presencia del Ministro de Minería, compañero Jorge Arrate. Porque el hecho concreto que estamos abordando no es el de las posibilidades del plan de expansión, que bajo el anterior Gobierno tenía determinadas proyecciones, que, por una serie de circunstancias, no pudieron cumplirse; y en el que nosotros hemos realizado el tránsito a la nacionalización, a la toma de posesión, en cumplimiento del mandato constitucional dado por la unanimidad del Parlamento chileno, lo que hemos conseguido que se realice sin afectar, sino manteniendo, la normalidad de la producción y con un incremento de ella. Es esto lo que incide en la balanza comercial.

Si se entra, ahora, en una consideración de detalle sobre las proyecciones que tenían los planes de expansión inicialmente, sobre sus causas y todo, creo que sería un debate ajeno al mismo que nos preocupa en este instante.

Lo que yo he sostenido claramente, proporcionando las cifras concretas, es que no ha habido disminución; sino aumento, en relación al conjunto de la producción de cobre de la grande, de la mediana y de la pequeña minería; y, en particular, que se ha mantenido el desarrollo y el incremento de la producción de la gran minería. Pero en nuestra balanza comercial el cobre ha actuado en términos negativos en cuanto a lo que rendía anteriormente en las cifras a que me he referido concretamente.

Ahora bien, señor Presidente. . .

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Excúseme, señor Ministro, el Diputado señor Cerda le solicita una interrupción.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Muy bien.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la palabra el señor Cerda.

El señor CERDA, (don Eduardo)— Estaba presidiendo denantes, cuando me habría gustado hacerle algunas consultas al señor Ministro. Creo que en este instante se está planteando la parte de fondo de esta sesión.

El señor Ministro indicó que nos habíamos referido a otras materias, que tenían que ver, lo dijo—lo reconozco claramente— con este problema del oro y con las reservas del país. Concretamente, a mí me correspondió hacer una información de nuestra apreciación sobre el problema de la deuda externa del país, sobre lo que había recibido este gobierno como deuda externa y de la renegociación con el "Club de París". Porque todo esto tiene que incidir, finalmente, en el problema del oro o en los problemas de los documentos especiales de giros u otros.

Yo creo, señor Presidente, que va a ser indispensable que, en relación con este debate, en el que prácticamente hoy día no vamos a poder ni siquiera entrar en el fondo concreto de la materia, la Cámara acordara, en este instante, facultar a la Mesa para que, en unos 10 ó 15 días más, una vez que pase la elección de Coquimbo, se haga una sesión especial, con invitación al señor Ministro de Minería y al señor Ministro de Economía, con el objeto de debatir a fondo el problema económico del país. Porque creo que todos estamos muy preocupados por la situación actual de la economía, que es verdaderamente grave para el país.

Y en esa sesión especial, si es necesario, nos constituiremos en sesión secreta, para recibir informaciones respecto a las reservas del país u otras, que comprendo que no pueden ser dadas ni pueden ser consultadas por nosotros, en un debate público; pero que, sí, es indispensable conocer, para poder ver los próximos pasos que tiene que dar la economía del país. En este sentido, es necesario que el señor Ministro nos pueda entregar un informe, total y a fondo, de lo que sucede actualmente en nuestra balanza de pagos.

Digo esto como una proposición a la Sala, señor Presidente, porque creo que es indispensable.

Antes de terminar, diré tan sólo dos cosas, que, por la profundidad que tienen—no vamos a entrar a un debate sobre el cobre u otros; pero no puedo dejar pasar las palabras del señor Ministro— es necesario aclarar.

El señor Ministro afirmó que el déficit de la balanza de pagos es tradicional en Chile. Le puedo señalar que en los cuatro últimos años del Gobierno de Frei, no hubo déficit, sino que hubo superávit.

Por otra parte, en lo que se refiere al problema de la producción de cobre, la producción de la gran minería disminuyó en alrededor del 7%. Disminuyó en Chuquicamata, disminuyó en "El Teniente", disminuyó en "El Salvador". Y el aumento que invoca el señor Ministro, sólo se debió a la puesta en marcha de las minas "Exótica" y "Andina". Especialmente, cabe señalar el caso de la "Andina", que no forma parte de la gran minería, como el señor Ministro lo sabe.

Por lo tanto, en esto de conceptos, creemos que no podemos dejar de corregir estos errores que ha indicado el señor Ministro.

Y, acá, sin duda que necesitamos la presencia del señor Ministro de Minería, porque las cifras de la producción de cobre, que podríamos dar acá, en este debate, que el propio gobierno indicó como producción probable del año 1971, esas cifras disminuyeron en más de ciento y tantas mil toneladas.

Ahí está el problema que conversábamos con el Diputado señor Huepe, quien, posteriormente, en el tiempo de nuestro Comité, va a hacer uso de la palabra.

El problema es que se está exportando menos, y se está importando más. Y de ahí, la gravedad que esto tiene para el país. Nos parece, señor Presidente, que esa sesión para tratar a fondo el problema, sería indispensable en los momentos actuales.

El señor AMUNATEGUI— Muy bien.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Ha terminado Su Señoría?.

El señor CERDA— Me gustaría que planteara esto a la Sala, señor Presidente.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Bien, señor Presidente. Yo he tenido el deseo de otorgar todas las interrupciones que se me han solicitado, porque considero que se trata de una materia en que interesa, precisamente, informar en la mejor forma a la Cámara.

En segundo lugar, el hecho de haber concurrido de inmediato a entregar estos antecedentes, por la concreción con que los he ido entregando, en relación a los temas que han ido surgiendo en el debate, creo que muestra el plano en que el Gobierno coloca la discusión de estos asuntos. En este predicamento, me complacería que se efectuase esa sesión especial oportunamente, en la forma que pueda corresponder al desarrollo del trabajo de la Cámara, y, ojalá, con cierto conocimiento previo de todos los temas que incidan en el debate, para una consideración a fondo de todos estos asuntos. Porque el gobierno no tiene nada que ocultar. Hay, indudablemente, asuntos, como ha reconocido el Diputado señor Cerda, que, en determinadas circunstancias, cuando se está actuando con una gran cantidad de corresponsales en el exterior, cuando se dispone de determinados márgenes de reservas, cuando se está operando en relación a una traslación que recientemente se completa para mantener el mismo nivel de créditos a corto plazo, hay momentos en que algunas cifras pueden ser convenientes que, más bien, las conozca la Cámara en sesión secreta, indudablemente. Pero los señores Diputados habrán podido observar la amplitud con que he entregado aquellas informaciones que pueden conducir a que la Cámara tenga un criterio para el ejercicio de su función fiscalizadora, en cuanto al desarrollo general de ella.

Yo quisiera, señor Presidente, porque había hecho presente a la Mesa que tenía otras obligaciones de Gobierno, pero que antepuse a ello el concurrir a esta sesión a fin de poder dar estos antecedentes, referirme a algo que tiene directa incidencia con lo considerado, que es aquel tema relacionado con las reservas de oro de nuestro país.

El señor Cerda ha definido, en términos que me parecen acertados, la significación que tiene para un país disponer de una reserva de oro. Ello no tiene la incidencia que clásicamente se le atribuía, según las teorías sobre materia monetaria que ya han sido superadas; pero tiene una significación extraordinaria, en relación, precisamente, con el crédito de un país y, por lo tanto, cualquier publicación sobre esta materia que no sea aclarada suficientemente, puede dañar a nuestro país. Por eso, el Gobierno ha querido y el Ministro de Hacienda que habla se ha empeñado en ello, que la información sea lo más extraordinariamente clara. Y puedo sostener enfáticamente que si bien es del todo lógico, corresponde a algo que, verdaderamente, no se puede discutir: la conveniencia de que el Banco Central tenga constantemente todos los antecedentes para saber si acaso corresponde legalmente, qué efectos económicos puede tener, etcétera, cualquier medida que signifique un cambio, en relación con la política sobre las reservas en oro. Por ello, no es extraño que se solicite, por el gerente, determinados antecedentes, que se reúnan informaciones específicas, que se tengan determinadas informaciones técnicas.

El hecho concreto, real e indiscutible es que no hay determinación, y que no hay tampoco estudio de determinación alguna, ni propósito de ninguna especie del Gobierno, de alterar una política en relación a las reservas en oro. De ser aconsejable dicha alteración en cualquier momento, sería considerada como un problema nacional, y sobre ella se informaría, sea en sesión secreta, si fuere necesario por alguna circunstancia, sea con conocimiento público, en el Parlamento; sería un asunto de interés nacional que habría que resolver. Pero, frente a dicha materia, el hecho real es que no se ha conocido, en ningún instante, la posibilidad de medida alguna que implique una alteración de los términos de la reserva monetaria en oro que se mantiene en Chile y de la reserva en oro que se mantiene en el extranjero.

Hay problemas en relación a tales reservas. Hay asuntos en los cuales, en un determinado momento, el Parlamento pudiera interrogar al Ministro de Hacienda y pudiera surgir cualquier posible criterio.

Es sabido que el precio oficial de la reserva en oro es de 38 dólares por onza troy y que el precio comercial oscila entre 63 y 68 dólares. También se sabe, como aquí se ha expresado, que la reserva que se mantiene en oro no sirve de garantía para operación concreta alguna, y que, en cambio, esas reservas se mantienen igual en otra forma en que puedan servir de garantía. Por eso, es lógico, que en algún instante, sea necesario disponer de todos los antecedentes para contestar una pregunta, una preocupación de la Cámara, o de cualquier sector nacional.

El Gobierno ha sostenido una política al respecto, que es el mantenimiento, en los términos tradicionales, de la ubicación física de la reserva en oro. Tengo los datos oficiales de la contabilidad del Banco Central de Chile, y podrá apreciarse, en relación a ello, que la modificación ha sido lo que de acuerdo con la diversificación de nuestro comercio exterior, con lo que han hecho, al mismo tiempo que nosotros, varios otros países del mundo; con una medida que es ajena a consideraciones de carácter político, puesto que deriva de la cotización del dólar en la balanza comercial con Estados Unidos; del desarrollo monetario; de la influencia del peso monetario de algunos mercados europeos, no solamente el de Francia, sino en forma considerable de la República Federal Alemana, y otros; de una serie de circunstancias, técnicamente, ha sido aconsejable que la reserva de oro exterior esté en el Banco de Francia. Esto implica siempre, en relación con negociaciones como las del Club de París y las realizadas con nuestros acreedores, al conjunto del desarrollo del comercio exterior chileno, el mantener el mismo nivel; y consideramos que, en relación con las operaciones bancarias, el situar las operaciones de comercio exterior actual, en dicho nivel, resulta más favorable para el desarrollo del comercio exterior chileno de la misma reserva en oro. Concrétamente la reserva, en oro específico en el país, que al 30 de diciembre de 1970, en pesos oro de 6 peniques, era de 143 millones 587 mil 175 y 84 centavos, es, al término del primer semestre de este año, en pesos oro de 6 peniques, 145 millones 492 mil 269 y 44 centavos. El hecho de una revisión . . .

El señor BULNES (don Jaime)— ¿Me permite?

El señor HUEPE— ¿Me concede una interrupción?

El señor PHILLIPSS— Señor Presidente, pido una interrupción.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Me permite, señor Ministro?

Han solicitado interrupciones los señores Bulnes, Huepe y Phillips.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Se las concedo, señor Presidente.

Pensaba exponer, antecedentes completos sobre la reserva en el exterior y en qué naciones. Pero prefiero, de inmediato, conceder las tres interrupciones, porque, sus respuestas pudiera incluirlas en el resto de la exposición sobre esta materia.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el señor Bulnes.

El señor BULNES (don Jaime)— Señor Presidente, hemos oído con mucho interés la explicación del señor Ministro en el sentido de que el Gobierno no consulta la posibilidad de cambiar la política que ha seguido con respecto a las reservas en oro.

Como muy bien decía el señor Ministro, es evidente que las reservas en oro tienen importancia trascendental, no en el respaldo de la moneda, sino en la obtención de créditos en el extranjero. Por razones derivadas de la obtención de estos mismos créditos, causas que no es del caso exponer aquí, el señor Ministro expresó que se consideró oportuno y necesario enviar las reservas en oro, que estaban en el Federal Reserve Bank of New York, a París.

La comisión de parlamentarios que fue al Banco Central, requirió a los ejecutivos de dicho organismo para que explicaran cuáles eran las razones de haber trasladado este oro de donde estaba, hacia París. Ellos respondieron sin embargo, que la medida tendía, fundamentalmente, a evitar la posibilidad de un embargo de estas riquezas por parte de los norteamericanos. Cuando se les preguntó también por qué razón, si se quería evitar un embargo, no se había traído a Santiago de Chile, la contestación fue la siguiente: que se había hecho así en virtud de que el flete a Santiago de Chile era bastante más alto. Si no me equivoco, la diferencia era de tres mil dólares.

En suma, obtuvimos una respuesta tan pueril, tan infantil que estoy absolutamente seguro de que el señor Ministro, que es versado en estas materias, la corregirá y nos dará alguna explicación más satisfactoria.

Muchas gracias, señor Ministro.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede usar de una interrupción, el señor Huepe.

El señor HUEPE— Señor Presidente, en realidad, seré muy breve en la interrupción que me ha dado el señor Ministro.

Es bastante interesante y a nosotros nos motivó para asistir, a esta reunión saber lo referente a la reserva en oro. Comprendemos que la reserva total del país nace de una serie de antecedentes que pueden revestir un carácter confidencial, y, por eso, sólo queremos plantear que no vamos a alargar esta sesión, en el entendido de que hay un compromiso con el Gobierno para realizar una sesión, en la que se analizará a fondo toda la situación económica del país.

Una sola observación. De las palabras del señor Ministro pareciera desprenderse que la situación dramática que vive Chile en su comercio exterior, está absolutamente desligada de cualquier responsabilidad del Gobierno; que una serie de circunstancias internacionales, entre ellas seguramente la caída del precio del cobre, ha motivado la crisis por la que estamos atravesando.

La situación es muy distinta y eso nos interesa que se clarifique. Hay responsabilidad política en las decisiones económicas y adoptadas por este Gobierno, que son las que nos han llevado a esta situación. No se trata de un estado deficitario de la balanza de pagos, sino del hecho de que el país importa más y exporta menos. En estos dos últimos años, especialmente en el actual, ha habido un deterioro grave, fundamentalmente por el aumento excesivo de la importación de artículos alimenticios, aspecto en el cual le cabe responsabilidad al Gobierno por su política agrícola; ha habido un problema de mal manejo del cobre, en lo cual hay una responsabilidad política del Gobierno.

En síntesis, no queremos alargar la sesión. Pero no queremos dejar pasar la idea de que los responsables de la situación económica actual pueden lavarse las manos. Sabemos que la situación económica es difícil, y todos los partidos políticos tenemos el deber de que el país salga adelante; estamos dispuestos a realizar esta tarea. Pero hay una responsabilidad política que debe afrontarse. La situación no es sólo fruto del destino. Es vastamente conocido que se debe a decisiones concretas de este Gobierno, las que fueron adoptadas en forma equivocada. Después de un año medio, al ver la gravedad de la situación se hace un llamado a la unidad nacional para afrontar la crisis económica. Vamos a responder, si es necesario; pero que quede bien claro quiénes son los responsables de esta situación.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la interrupción el señor Phillips.

El señor PHILLIPS— Señor Presidente, es para hacer una consulta al señor Ministro de Hacienda, quien sólo hace algunos días asumió la Cartera de modo que no se le puede formular ningún cargo.

El problema que ha planteado el señor Huepe se origina en mayores importaciones frente a menores exportaciones del país. Si bien es cierto que en la balanza de pagos quedaron 463 millones de dólares del Gobierno anterior, no es menos efectivo, para ser profundamente honrados, que estaban comprometidos en el pago de deudas contraídas. En iguales circunstancias, cualquier Gobierno habría tenido problemas en la balanza de pagos. Por eso al comienzo de su Gobierno, el señor Allende anunció la renegociación de la deuda pública. No sé si el proceso mismo de la nacionalización del cobre impidió que el Gobierno lo hiciera en mejores condiciones. Puede ser una de las razones; pero no adelanto juicios sobre la materia. La verdad es que esto se le planteó muchas veces, en la Comisión de Hacienda, al ex. Ministro del ramo, a quien reconozco un gran criterio político y una gran comprensión, de todo lo cual el Congreso Nacional fue testigo. Hoy se lo planteo al señor Millas, como Ministro de Hacienda.

Históricamente, en aquellos países que mantienen un tipo ficticio de dólar, en que se ha aumentado considerablemente el poder de compra, se produce, indiscutiblemente, una mayor demanda. En Chile, en este momento, ella no se debe a un aumento considerable de la producción. Los artículos suntuarios, a través de las zonas libres e incluso en el resto del país, según se determinó por leyes especiales, consumen un determinado número de dólares. Ello genera, por las compras efectuadas, en el país, por extranjeros y por nacionales, una mayor demanda de estos bienes, los que, indiscutiblemente, tienen un valor ficticio, puesto que su valor real es muchísimo mayor. Esta situación determina una salida considerable de dólares, que el país necesita para sus inversiones.

En consecuencia, es conveniente que, en la sesión especial que se realizará sepamos cuál será la política a largo plazo. Nada sacamos con mirar hacia atrás; lo interesante es mirar hacia adelante. ¿Qué política, en esta materia, seguirá el Gobierno? Porque, indiscutiblemente, de continuar como estamos, va a ocurrir que tendremos cada vez una mayor demanda de dólares y que, seguramente, vendrán restricciones atentatorias de la población misma, ya sea en materia de repuestos, remedios o de una lista selectiva de las cosas que el Banco Central pueda importar y cuyos plazos de pago se van alargando. El país está usando políticas de parche en materia de mercados internacionales. Yo creo que si hay una rectificación—eso sólo lo verá el Gobierno de la Unidad Popular— ella tiene que ser sobre la base de llevar al valor real las cosas que el país consume— los suntuarios y los puertos libres tendrán que ver también en este problema, porque no existe manera de importar menos— y tomar las medidas para hacer posible las mayores exportaciones.

Más que una pregunta, señor Ministro, era sólo un alcance acerca de la política que se puede seguir el día de mañana.

Agradezco la interrupción.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Señor Presidente, voy a poner término a mis observaciones dejando constancia, en primer lugar, de que el Gobierno concuerda con lo planteado por el señor Phillips, en el sentido de la necesidad de, señalar con mucha claridad y concreción, ante la Cámara, en la oportunidad en que nos aboquemos a ello, los términos de la política sobre nuestro comercio exterior que el Gobierno estima conveniente para los intereses del país.

Debo sí hacer presente al señor Phillips, quien ha tenido la gentileza de decir que no se me pueden formular cargos por haber asumido hace pocos días el Ministerio de Hacienda, que soy absolutamente solidario, que comparto hasta en los más mínimos detalles todos los criterios y determinaciones adoptados por el anterior Ministro, compañero Américo Zorrilla, y que respondo ante la Cámara y el país, como Gobierno, en relación a la integridad de la política desarrollada antes y durante mi ejercicio del cargo ministerial por la Unidad Popular.

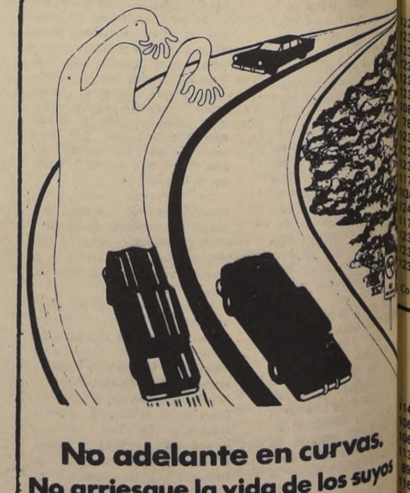
El señor URETA— Tiene la obligación de respaldarlo.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Por favor, desearía continuar en el terreno del debate.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede continuar el señor Ministro.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda)— Respecto de lo expresado por el señor Bulnes, digo muy concretamente que el Gobierno no ha formulado aquel tipo de comentario que puede significar la interpretación de algún funcionario respecto de las determinaciones adoptadas en cuanto al mantenimiento de las reservas en oro en nuestro país. El criterio del Gobierno es el que oficialmente he expuesto ante la Cámara. Aquello de los fletes, o si se evitan o no embargos, no es lo que se ha considerado. La cosa concreta es que el señor Frías ha dicho que habría una apetencia de oro de la Unión Soviética. No hay antecedente alguno para este tipo de afirmación, que resulta absolutamente gratuita, porque Chile ha mantenido una reserva en el Federal Reserve Bank of New York, y mantiene hoy una reserva exactamente similar y equivalente en el Banco de Francia, que asciende en pesos oro de seis peniques, a la fecha, a 82.573.459,51. Dejo constancia de que de esta cifra, 82.553,877,80, o sea, casi la totalidad de nuestra reserva en el exterior, que es la que he indicado, se encuentra en el Banco de Francia, y el resto, la pequeña diferencia de sólo 19.581 pesos oro, corresponde a lo que se encuentra en custodia en el Fondo Monetario Internacional. Se trata de cifras todas ellas equivalentes y que indican que mantenemos la misma reserva de oro en el exterior, así como tenemos absolutamente la misma cantidad de oro en nuestro país.

Señor Presidente, resulta odioso, lamentable, el que se haya planteado en una investigación parlamentaria la revisión de las bóvedas del Banco Central de Chile, porque esto, transmitido hacia el exterior por las agencias cablegráficas, evidentemente,



Hipódromo Chile
SABADO 8 DE JULIO DE 1972



PRIMERA CARRERA 1.500 Mts. a las 14,30 (Indice: 6 al 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1 JINETES APRENDICES.

1233	G. Avila	6	1	Makat	55	R. González	14
1175	J. Bta. Castro	10	2	Pango	55	N.N.	5
1227	E. Rodríguez J	1	3	Huillinco	54	J. Aracena	15
1233	D. López	4-7	4	Jailer	54	P. Cerón	6
1217	A. Bagú	14c	5	Esforzada	53	S. Soto	8
1217	C. Miranda	10c	6	General	53	J. Pérez	7
1174	S. Miceli	7	7	Llanos	53	P. Castillo	10
1166	S. Miceli	2	8	Non Troppo	53	V. Rojas	12
1233	P. Polanco	5	9	Tip	53	N.N.	9
1227	P. Polanco	4-5	10	Waikiki	49	R. Jacquez	11
1233	J. Maldonado	8	11	Boniclaire	52	N.N.	16
1227	L. Santos	3	12	Juan de la Rosa	52	N.N.	3
1227	V. Contreras	2	13	La Roseraie	52	C. Amestelly	1
1227	O. Orellana	4-11	14	Pio Baroja	51	G. Fernandez	2
1227	D. Torres	6-9	15	Porine	49	N.N.	4
1212	D. Sandoval	4c	16	Stork	49	J. Miño	13



SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. a las 15 Hrs. (Indice: 8 al 4) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1246	E. Beuzenbrg	8c	1	La Bufanda	55	N.N.	14
1224	J. Jara	4	2	Mamerco	55	N.N.	5
839	R. Pardo	Reap	3	Agria	54	N.N.	15
1233	R. López	5-9	4	Cubby	54	N.N.	6
1224	J. Posadas	1-7	5	Chanquito	54	N.N.	8
1188	J. Maldonado	2 8	6	Lord Conrad	54	N.N.	7
1140	P. Molina	10	7	Pretor	54	P. Cerón	10
1200	S. Plaza	3-8c	8	Bosmarita	53	N.N.	12
1224	H. Jara	9	9	Conciliadora	53	N.N.	9
1140	R. Salas	13	10	Espolazo	53	R. Gonzalez	11
1109	V. Contreras	6c	11	Mascarilla	53	N.N.	16
1169	A. Amaro	13	12	Refran A.	53	A. Parra	3
1224	D. Torres	3-8	13	Esrica	52	V. Rojas	1
1086	R. Luna	Reap	14	Midway	52	N.N.	2
1181	C. Santos	3	15	Miss Cargosa	52	N.N.	4
1190	E. Scaia	3-12	16	Cobija	51	H. Pilar	13



TERCERA CARRERA. 1.500 Mts. a las 15,25 Hrs. 23 al 18) TERCERA PARA LA TRIPLE Nº 1.

1185	J. Bta. Castro	3-3	1	Borsalino	54	S. Vásquez	5
1176	E. Vidal	1	2	Coné	54	V. Ubilla	6
1235	A. Sepúlveda	2-6-7	3	Preparante	54	V. Bravo	8
993	C. García	Reap	4	Danton	52	S. Azócar	7
1235	D. López	3-13	5	Quinbo	51	N.N.	10
1235	O. Silva	3-3	6	Admiral's Love	50	A. Salas	12
1172	Fco. Castro	14	7	Aristóteles	50	N.N.	9
1230	O. Gonzalez	1	8	Hindostán	50	H. Ulloa	1
1235	E. Rodríguez J.	8	9	Anuke	49	H. Olguín	3
1235	P. Molina	9	10	Guadrilla	49	S. Alcaide	1
918	T. Jacial	Reap	11	Palm	49	C. Sepúlveda	2
1194	L. Alvarez B.	7c	12	Regreso	49	C. Amestelly	4
1092	R. Méndez	Reap	13	Tío Jack	49	R. Claveria	13

CUARTA CARRERA. 1.400 Mts.- a las 15.55 Hrs.- CONDICIONAL.- PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 2

1213	O. Gonzalez	5c-3c	1	Clarecer	53	L. Yañez	14
1226	R. Rabello	3-8	2	Escritura	53	C. Ojeda	5
1228	V. Contreras	5	3	Esplendorosa	53	Fco. Carvajal	17
1226	O. Mora	7	4	Flor de Francia	53	L. Murillo	15
1168	J. Jara	5	5	Jotaka	53	R. Clavería	6
1205	G. Avila	2v	6	Lunación	53	C. González	8
1225	G. Avila	3	7	Picadura	53	R. González	7
1225	L. Rojas	2-2	8	Mantenida	53	J. Barraza	18
1228	R. Pardo	2-6	9	Mera	53	V. Rojas	10
1168	H. Miranda	3	10	Mirandela	53	S. Vásquez	12
1133	H. Miranda	9	11	Nemge D'Avril	53	Edo. Soto	9
1226	J. Bernal G.	6-10	12	Pastora	53	Edo. Cabrera	11
1228	L. Toledo	4-4	13	Qui Vive	53	V. Ubilla	16
1134	E. Vidal	14	14	Rambha	53	A. Parra	3
—	D. López	Debuta	15	Spadavecchia	53	J. Castillo	1
1043	E. Rodríguez J	Reap	16	Sweet Music	53	S. Azócar	2
1134	G. Sarmiento	3c-4	17	Snow Native	53	J. Amestelly	4
1225	P. Inda	8-11	18	Vizcachita	53	R. Jacquez	13



QUINTA CARRERA. 2.000 mts a las 16.25 Hrs.- Ind. 50 al 38.- SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº2

909	D. López	Reap	1	Norte Sur	58	J. Castillo	5
1139	L. Escalona	1-3	2	Señorial	53	V. Ubilla	6
1170	J. Inda	1	3	Huraña	51	A. Poblete	8
1170	D. Alvarez	1-4	4	Majuelos	50	G. Pinto	7
1237	O. Silva	2-3c	5	Pinkerton	50	N.N.	3
1173	O. González	1-1	6	Erótico	48	S. Azocar	1
1234	Alv. López	2c-3c-	7	Rocky	48	L. Toro	2
1215	P. Bagú	3c	8	Zurio	48	J. Duarte	4



SEXTA CARRERA 2.000 Mts.- a las 16.55.- CLASICO.- TERCERA VALIDA TRIPLE Nº2

1197	J. Cavieres A.	1-1c	1	Nureev	60	V. Ubilla	5
721	S. Plaza	Reap	2	El Palmar	56	P. Ulloa	6
1218	Aug. Breque E.	7c	3	Sisal	56	S. Vasquez	3
878	C. Bagó	Reap	4	Intocable	50	L. Toro	1
572	M. Galaz	Reap	5	Bacán	48	H. Olguín	2
1093	A. Sepulveda	Reap	6	Jabirú	48	J. Castillo	4



SEPTIMA CARRERA. 1.500 Mts.- a las 17.35 Hrs.- Ind. 11 al 7.- PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1224	G. Avila	12	1	Albana	54	J. Eguren	14
1233	G. Avila	10	2	Sal de Mesa	50	M. Escudero	5
1236	V. Contreras	8	3	Pato Rey	54	V. Bravo	17
1236	C. García	2	4	Rommel	54	J.M. Aravena	15
1233	A. Valdés	10c	5	Atabasca	53	H. Ulloa	6
1233	L. Toledo	2	6	Cascarín	53	V. Ubilla	8
1084	L. Toledo	Reap	7	Fulminante	51	A. Pereira	7
780	J. Santos	Reap	8	Palomar	53	L. Murillo	18
1236	E. Vidal	13	9	Sinónima	53	O. Olguín	10
1236	L. Santos	14	10	Vicenzia	53	L. Murillo	12
1236	L. Santos	12	11	Chary	52	Edo. Cabrera	9
1175	E. Pinochet	13	12	Alejado	52	M. Ramírez	11
1136	H. Parra	4	13	Amarina	52	C. Amestelly	16
1245	A. Sepulveda	8c	14	Impaciente	52	J. Castillo	3
1175	C. Tapia	1-7	15	Fresh Air	51	P. Cardoza	1
1236	G. Melej	5-7	16	Strain	51	C. Jorquera.	2
1236	L. Rojas	11	17	Wimplein	51	V. Rojas	4
1236	M. Murillo	1-9	18	Violoncelo	50	A. Salas	13

Corrales: 1 con 2; 6 con 7 y 10



OCTAVA CARRERA 1.200 mets alas 18 hrs. Condicional Potrancas Ganaderas.

1145	O. Silva	4c	1	Calaña	54	V. Ubilla	5
1061	A. Abarca	reap	2	Rosita M.	54	E. Guzman	6
1061	P. Cavieres A.	reap	3	Bemina	52	C. Leighton	8
1137	P. Bagu	3	4	Carpintera	52	L. Gutierrez	7
893	E. Beuzemberg	reap	5	La Amorosa	52	P. Cerón	10
1168	E. Cáceres	1	6	Naracana	52	E. Soto	12
1133	A. Breque E.	1	7	Musarella	52	S. Vasquez	9
954	A. Lopez	reap	8	Oración	52	A. Parra	11
1137	C. Santos	9	9	Paulist	52	R. Gonzalez	3
1077	O. Lizama	reap	10	Pelilla	52	R. Jacquez	1
1134	J. Bta Castro	1	11	Sucursal	52	H. Olguin	2
954	J. Bta Castro	reap	12	Topocalma	52	C. Amestelly	4

Corral 11 con 12



L. Toro



NOVENA CARRERA 2.000 Mts-a las 18,30 hrs. Ind 24 o Inf SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE.

1185	D. Lopez	2	1	Equinoccio	56	J. Castillo	5
1191	L. Escalona	2c	2	Pinatra	55	Jn Perez	6
1245	O. Gonzalez	3c	3	Don Dania	54	L. Yañez	8
1095	R. Salas	7	4	Fosforito	52	C. Jorquera	7
1235	J. Castro R.	6	5	Miti Miti	51	C. Amestelly	10
1048	D. Torres	reap	6	Theodosia	51	S. Salas	9
1230	G. Sarmiento	2	7	La Parca	50	S. Azocar	3
1245	P. Medina	3c-4c	8	Reclamación	50	L. Toro	1
1139	V. Ramirez	6-9	9	Pakistana	49	M. Ramirez	2
1240	O. Silva	5c-6c	10	Viejo Lindo	49	A. Salas	4



DECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 19.05 hrs. Ind 22 al 14 TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1184	H. Gazmuri	6-13	1	Misol	56	L. Cames	14
2121	J. Posadas	10c	2	San Martin	56	L. Murillo	5
1186	J. Nicoli	3-4	3	Admiral Simpsor	55	L. Yañez	15
1184	R. Lopez	10	4	Zapallar	55	V. Bravo	6
1202	O. Silva	8c	5	Armadera	54	V. Ubilla	8
1214	E. Barticevic	5c	6	Fontina	54	C. Ojeda	7
1082	P. Molina	reap	7	Al Primero	53	P. Cerón	10
1235	Fco. Castro	5-4	8	Futuro	53	J. Castillo	12
1248	C. Gonzalez	12c	9	Mecenas	53	H. Ulloa	9
1177	A. López	1-14	10	Stanima	53	D. Basoalto	11
1186	G. Avila	5	11	Boreal	51	P. Castillo	16
1246	M Rodríguez	1c	12	Corchetero	49	C. Sepúlveda	3
1144	L. Contreras	14	13	Chico Rioja	49	C. Jorquera	1
1248	V. Contreras	5c	14	El Chilo	49	H. Olguín	2
1248	V. Contreras	9c	15	Falstaff	48	G. Fernández	4
1177	S. Plaza	4	16	Salvatierra	49	M. Escudero	13

Corral 14 con 15.



DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 mts. Hand. a las 19.40 hrs. Ind. 14 al 8 4ª de la 5ª del Chile

766	F. Castro	Reap	1	Alicia Natalia	55	J. Castillo	14
1230	G. Pérez	3-10	2	Eloisa V	55	J. Amestelly	5
1189	I. Duque	12	3	Polígono	55	J. Eguren	15
1223	O. Orellana	3-11c	4	Arpía	54	L. Caroca	6
1189	J. E. Castro R.	10	5	Gancho	53	R. González	8
1189	A. Sepúlveda	14	6	Repotencia	53	P. Cerón	7
519	G. Juliá	Reap	7	Stand In	52	C. Sepúlveda	10
1247	E. Beuzemberg	3c-14c	8	Tonadilla	52	V. Rojas	12
1188	A. Donati	2	9	Don Aniceto	51	A. Pereira	9
1188	S. Plaza	1-3	10	Milano	51	M. Escudero	11
1169	S. González	10	11	Caña Fuerte	50	L. Toro	16
1247	E. Vidal	8c	12	Malevaje	50	A. Parra	3
1169	G. Avila	12	13	Pete el Negro	50	P. Castillo	1
1117	D. Alvarez	11v	14	Sometime	50	G. Pinto	2
1247	M. Velarde	12c	15	Vacilante	50	H. Ulloa	4
1217	F. Castro	8c	16	Trompifay	49	D. Basoalto	13



DECIMA SEGUNDA CARRERA 1.500 mts. Hand. a las 20.15 hrs. Ind. 36 al 27 5ª de la 5ª del Chile

1097	L. Rojas	Reap	1	Veckeniana	58	J. Salinas	5
1214	E. Inda S.	2c	2	Galante	57	N. N.	6
727	J. Inda G.	Reap	3	Jacara	56	J. Barraza	8
1234	A. Breque	6	4	Bisoño	53	C. Sepúlveda	7
1231	J. Castro R.	5	5	Tonio	53	L. Yáñez	10
1234	L. Alvarez B	12	6	Faraola	51	C. Jorquera	9
816	H. Cisternas	Reap	7	Abbey	50	J. Castillo	11
1137	H. Miranda	6	8	Hello Liddy	50	C. Amestelly	3
1098	A. Petit	Reap	9	Mundana	50	C. Leighton	1
1234	P. Inda	1-4	10	Pata Conejo	50	L. Toro	2
1199	A. Carreño	4c	11	Chispeador	49	A. Pereira	4



DECIMA TERCERA CARRERA. 1.500 mts. Hand. a las 20.45

1230	H. Cisternas	4	1	Lord Callampa	55	L. Yáñez	14
1230	A. Sepúlveda	3	2	Vos y Yo	55	S. Azócar	5
1230	L. Guerrero	6	3	Chataray	53	A. Farias	6
1230	L. Toledo	2-5	4	Sir Richard	55	M. Escudero	8
1248	V. Contreras	13c	5	Huicano	53	J. Carrasco	7
1230	V. Contreras	6-12	6	Ñireco	52	H. Olguín	10
1050	H. Miranda	Reap	7	Hussan	52	S. Vásquez	12
1187	H. Miranda	4	8	Seldón	50	C. Amestelly	9
1176	A. López	2-4	9	The F. B. I.	52	J. Pacheco	11
1230	J. Muñoz R.	1-7	10	Bolognese	51	L. Murillo	3
430	J. Nicoli	Reap	11	Turbush	50	C. Leighton	1
1236	G. Avila	3	12	Chichi Nu	49	P. Castillo	2
1176	M. Fuentes	6-5	13	Dhaulagiri	49	E. Cabrera	4
1230	S. Fuentes	14	14	New Master	49	J. Miño	13

Corrales 5 con 6 y 7 con 8

Pronósticos de la Prensa – Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	La Roseraie Waikiki Stork	Llanos La Roseraie Pango	La Roseraie J. de la Rosa Non Troppo	Huillinco Pango Non Troppo	Jailer Makat La Roseraie	La Roseraie Non Troppo Huillinco	La Roseraie J. de la Rosa Non Troppo	Jailer Huillinco La Roseraie	La Roseraie J. de la Rosa Non Troppo
2	Cobija Chanquito Esrica	Mamerco Lord Conrad Esrica	Miss Cargosa Mamerco Bosmarita	Mamerco Bosmarita Miss Cargosa	Esrica Miss Cargosa Mamerco	Miss Cargosa Mamerco Esrica	Mamerco Chanquito Miss Cargosa	Chanquito Refrán A. Cobija	Miss Cargosa Mamerco Bosmarita
3	Preparante Palm Ad. Love	Tio Jack Coné Borsalino	Borsalino Coné Ad. Love	Coné Borsalino Ad. Love	Coné Borsalino Dantón	Ad. Love Hindostán Borsalino	Ad. Love Borsalino Coné	Borsalino Hindostán Coné	Borsalino Coné Ad. Love
4	Lunación Mirandela Snow Native	Lunación Mirandela Snow Native	Mirandela Qui Vive Snow Native	Qui Vive Mantenida Snow Native	Mirandela Qui Vive Mantenida	Mantenida Qui Vive Mirandela	Mantenida Lunación Snow Native	Mantenida Qui Vive Snow Native	Mirandela Qui Vive Snow Native
5	Erótico Señorial Majuelos	Huraña Majuelos Norte Sur	Erótico Señorial Huraña	Norte Sur Huraña Erótico	Norte Sur Huraña Majuelos	Huraña Señorial Erótico	Majuelos Erótico Señorial	Erótico Rocky Señorial	Erótico Señorial Huraña
6	Nureev El Palmar	Nureev El Palmar	El Palmar Jabirú	Nureev El Palmar	Nureev El Palmar	Nureev Sisal	Nureev El Palmar	Nureev El Palmar	El Palmar Jabirú
7	Rommel Impaciente Fresh Air	Rommel Impaciente Cascarín	Cascarín Amarina Rommel	Rommel Cascarín Amarina	Rommel Cascarín Strain	Cascarín Rommel Impaciente	Rommel Violoncelo Cascarín	Cascarín Rommel Atabasca	Cascarín Amarina Rommel
8	Carpintera Sucursal Calaña	Sucursal Carpintera Musarella	Musarella Sucursal Maracaná	Calaña Musarella Sucursal	Oración Musarella Carpintera	Carpintera Musarella Calaña	Sucursal Carpintera Calaña	Musarella Carpintera Sucursal	Musarella Sucursal Maracaná
9	Fosforito La Parca Viejo Lindo	Don Dania Equinoccio Fosforito	La Parca Reclamación Pinatra	Don Dania Equinoccio Pinatra	Fosforito Equinoccio La Parca	La Parca Equinoccio Don Dania	La Parca Equinoccio Don Dania	Don Dania Viejo Lindo La Parca	La Parca Reclamación Pinatra
10	Armadera Ad. Simpson Futuro	Armadera Futuro Ad. Simpson	Ad. Simpson Futuro Boreal	Corchetero Futuro Ad. Simpson	Ad. Simpson Armadera Salvatierra	Ad. Simpson Futuro Boreal	Armadera Corchetero Salvatierra	Corchetero Boreal Ad. Simpson	Ad. Simpson Futuro Boreal
11	Don Aniceto A. Natalia Malevaje	A. Natalia Don Aniceto Malevaje	Don Aniceto Eloisa V Milano	Don Aniceto Eloisa V. Milano	Don Aniceto Malevaje Eloísa V.	Milano Don Aniceto Eloisa V	Milano Don Aniceto A. Natalia	Milano Don Aniceto A. Natalia	Don Aniceto Eloísa V Milano
12	Mundana Pata Conejo Tonio	Mundana Jacara Pata Conejo	Pata Conejo Tonio Galante	Mundana Bisoña Pata Conejo	Hello Liddy Bisoña Mundana	Tonio Pata Conejo Hello Liddy	Pata Conejo Mundana Galante	Pata Conejo Mundana Tonio	Pata Conejo Tonio Galante
13	Chichi Nu Vos y Yo Hussan	Lord Callampa Hussan Vos y Yo	Vos y Yo Seldom The F.B.I.	Seldom Vos y Yo The F.B.I.	Hussan Vos y Yo Chichi Nu	Hussan Sir Richard Vos y Yo	Vos y Yo Seldom L. Callampa	Lord Callampa Vos y Yo Bolognese	Vos y Yo Seldom The F.B.I.

NUREEV PUEDE LOGRAR SU CUARTO TRIUNFO CONSECUTIVO

El clásico "Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera", sobre distancia de 2.000 metros, servirá de base al programa de trece carreras que, se efectuará esta tarde en la pista del Hipódromo Chile.

Serán de la partida, sólo seis competidores:

NUREEV. 60 kilos; Valentín Ubilla. El hijo de Mario II pasa por un excelente periodo. Así lo demuestran esas tres victorias clásicas, conseguidas en sus últimas salidas a la pista. Recientemente, cargando 59 kilos, superó por estrecho margen — cabeza— a Miguel Angel, en recorrido de 2.400 metros. En presentación anterior a esa, había superado con 58 kilos a Jabirú en 2.000 metros. Diferencia entre él y su escoltadora, 2 1/4 cuerpos. Aunque deberá otorgar peso a todos sus rivales, y, a que la cancha estará anormal, estimamos que debe agregar un triunfo más a su historial . Nuestro favorito.

EL PALMAR. 56 kilos; Pedro Ulloa. Vuelve a la pelea, después de prolongada ausencia de las canchas. No participa desde el 15 de Abril. Fecha en la que derrotó Discípulo en compromiso de 2.000 metros y 52 kilos. Lllegará a esta prueba en acabado estado de entrenamiento. De tal forma, no sentirá la falta de continuas confrontaciones. Para segundo.

SISAL. 56 kilos; Sergio Vásquez. Al parecer el hijo de Scelto no domina bien las canchas anormales. En su larga campaña no anota ningún triunfo en esta clase de pistas. Eso sí, debemos aclarar, está muy bajo en el handicap. Así las cosas, y, si logra superar ese inconveniente, el triunfo puede ser suyo.

INTOCABLE. 50 kilos; Luis Toro. Antes de fracasar en la de Marcus, había superado, sin apelación, a Líbano en recorrido de 2.000 metros y 54 kilos. Su entrenador lo ha llevado, posteriormente con mucho tino y sin esforzarlo en compromisos desfavorables. Además quedó muy bien ubicado en la escala de peso.

BACAN. 48 kilos, Hernán Olguín. Estuvo participando en el Club Hípico, con bastante frecuencia, pero con regular fortuna. Le dieron un bien merecido descanso. Reaparecerá en gran forma y con cotejos de calidad.

JABIRU. 48 kilos; Jorge Castillo. En su más cercano desempeño escoltó, a 2 1/4 cuerpos, a Nureev en recorrido de 2.000 metros y 48 kilos, a diferencia de 10 kilos. Ahora van a doce. Siempre va favorecido el alazán.



VALENTIN UBILLA regresa al pesaje en los lomos de Nureev, el día que éste lograra su última victoria clásica en esta pista. Esta tarde puede repetirse esa escena.

Club Hípico

DOMINGO, 9 DE JULIO DE 1972



PRIMERA CARRERA. A las 12,10 horas. 1.200 metros. 9a. serie. Ind. 1 e infs. (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1057	E. Zijl	reap.1	1	Dislocado	54	N. N.	4
1087	P. Medina	reap.	2	Karate	54	C. Jorquera	17
1154	O. González	9	3	Zari	54	J. Pérez	1
1842	O. González	6	4	Bandolino	48	J. Gutiérrez	18
915	J. Posadas	reap.	5	Diminuto	53	R. López	5
1055	J. B. Castro	reap.	6	Marbensha	53	P. Castillo	2
1227	S. Fuentes	3-3-8	7	Silba	53	N. Urrutia	8
1146	S. Fuentes	10	8	Starlight	49	J. Trujillo	3
1212	S. González	13-7	9	Boquete	52	J. Mendoza	9
1178	J. Zúñiga	reap.	10	Huepil	52	J. Miño	11
1242	L. A. Rodriguez	9	11	Yanqui	52	N. N.	6
1076	F. Gazmuri	4	12	Cheldon	51	M. Grasso	7
1146	L. Santos	7-7	13	Lumumbazo	51	R. Sagardia	15
1126	L. Santos	8	14	Moai	50	G. Fernández	14
1196	L. Herrera	2-7	15	Ovallina	50	F. Carvajal	16
1126	José Melero	14	16	Pompeuse	50	N. N.	10
780	M. Rodriguez	reap.	17	Relevante	50	R. Romero	13
1212	I. Duque	8-9	18	Tabaqueño	49	J. Sepúlveda	12

CORRALES: 3 con 4; 7 con 8; 13 con 14.



SEGUNDA CARRERA. A las 12,35 hrs. 1.600 mts. 7a. serie. Ind. 18 e infs. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1240	P. Polanco	3	1	Destello	58	N. N.	4
1172	Juan Melero	reap.	2	Lasalle	56	J. Barraza	1
1216	G. Juliá	9-7	3	Mau Mau	56	C. Leighton	5
1216	O. González	6	4	Raphael	56	J. Pérez	2
1022	J. M. Baeza	10	5	Seigniory	56	S. Vásquez	8
——	E. Zijl	reap.	6	Foráneo	53	E. Suárez	3
——	R. Pardo	reap.	7	Black Diamond	52	N. N.	6
1175	P. Medina	4-5	8	Amor Gaucho.	48	L. Toro	7

Corral: 4 con 5.



TERCERA CARRERA. A las 13,05 hrs. 1.200 mts. Condicional. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1147	R. Cruz	10	1	Aldamir	55	S. Vásquez	4
681	O. Silva	5	2	Astro Negro	55	V. Ubilla	17
1147	A. Valdés	11	3	Barón Gitano	55	L. Gutiérrez	1
——	A. Breque V.	—	4	Cacique	55	J. Toro	18
1180	O. González	2	5	Derrochador	55	J. Pérez	5
1122	J. Castro R.	11-5	6	Desvergonzado	55	J. Amestelly	2
1219	J. M. Baeza	3-5	7	En Veremos	55	L. Cifuentes	8
——	G. Urquidi	—	8	Flexible	55	J. Miño	3
964	A. Carreño	15-6	9	Historial	55	G. Lizama	9
1121	L. Santos	11-10	10	Insectario	55	R. Jacquez	11
——	C. Tapia	—	11	Legista	55	P. Ulloa	6
693	J. Zúñiga	14-8	12	Luis Alberto	55	H. Ulloa	7
——	F. Gazmuri	—	13	Pibe de Oro	55	N. N.	15
1121	Juan Melero	3-7	14	Pirun	55	J. Barraza	14
——	A. Bagú	—	15	Plausible	55	N. N.	16
——	P. Medina	—	16	Sinsonte	55	N. Urrutia	10
1079	C. Covarrubias	5-9	17	Snow Boy	55	A. Poblete	13
——	E. Inda	—	18	Winter	55	E. Guzmán	12



CUARTA CARRERA. A las 13,30 hrs. 1.600 mts. Clásico. Peso de Reglamento. SOLO JUEGO A GANADOR.

1218	O. Silva	3-1	1	Discolo	61	V. Ubilla	4
1127	T. Jacial	2-1	2	Mi Cazula	61	N. N.	1
1218	J. Inda	1-2	3	Montesano	61	P. Ulloa	5
1218	A. Valdés	3-3	4	Truf Truf	61	L. Gutiérrez	2
1229	O. Silva	7-1	5	Teherán	59	N. N.	3



CARRERA "A". Inmediatamente después de la 4a. carrera. 1.100 mts. Condicional. SOLO JUEGO A GANADOR.

938	A. Valdés	1	1	Baracoa	53	S. Vásquez	4
1123	A. Valdés	2-1	2	Love Story	53	L. Gutiérrez	1
516	J. Cavieres A.	1-3	3	Bondy	53	N. N.	5
893	E. Beuzenberg	1-5	4	La Amorosa	53	N. N.	2
1213	G. Juliá	10-1	5	La Magdalena	53	R. Claveria	3
1193	Alv. Breque	2-1	6	Peña Negra	53	C. Sepúlveda	6
1192	C. Bagú	4-1	7	Pregonera	53	P. Cerón	7

CORRAL: 1 con 2.

QUINTA CARRERA. A las 14.10 horas. 1.200 metros 8a. serie. Indice: 0 al 5 PRIMERA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

946	E. Inda	Reapar	1	Eslava	55	G. Lizama	4
1200	L. Herrera	9	2	Zarevich	55	C. Leighton	1
1223	P. Bagú	5-14	3	Carterero	54	L. Gutiérrez	5
1190	O. Mora	10-6	4	Dulce	54	A. Pereira	2
1247	L. E. Toledo	11	5	El Santo	54	M. Escudero	8
1216	C. Bagú	8-15	6	L. Patricia	54	P. Cerón	3
1166	J. Maldonado	3-9	7	R. Stream	54	M. Ramirez	9
1217	A. Carreño	5-3	8	Artigas	53	N. Urrutia	11
1246	L. Diaz	6-12	9	Casita	53	E. Suárez	6
1212	V. Contreras	14-2	10	El Tani	52	J. Carrasco	7
1241	E. Inda	6	11	Querelladora	52	R. Jacquez	14
1129	J.M. Baeza	9-11	12	Torpedo	52	H. Ulloa	10
1042	A. Ramirez	Reapar	13	Camele	50	N.N.	13
1217	D. Miranda	2-5	14	Yomita	50	P. Castillo	12



SEXTA CARRERA A las 14.45 horas. 1.200 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

869	J. Melero	4-11	1	Andalién	55	J. Barraza	4
1147	G. Urquidi	12	2	Afanoso	55	A. Trujillo	17
1122	A. Proschle	6-8	3	Barbados	55	N.N.	1
1147	C. Covarrubias	6	4	Bellaco	55	N.N.	18
1148	O. Silva	4-4	5	Calculador	55	V. Ubilla	5
1122	A. Carreño	6	6	Campulsado	55	J. Sepúlveda	2
1147	P. Valderrama	7-3	7	Comunacho	55	L. Cifuentes	8
1033	J. Cavieres A.	5-7	8	D. and Dark	55	J. Pérez	3
——	H. Salas		9	Desprecio	55	P. Castillo	9
1148	J. Melero	12-9	10	E. Albert	55	L. Toro	11
1121	J.M. Baeza	15	11	Irritante	55	P. Aliaga	6
682	C. Tapia	7	12	Kiosco	55	N.N.	7
1122	P. Medina	13	13	Mohicano	55	N. Urrutia	15
1147	L. Santos	13	14	Pombel	55	L. Murillo	14
1148	L. Diaz	2-2	15	Quetrupillán	55	P. Ulloa	16
1182	L. Escalona	5-12	16	Señorito	55	R. Jacquez	10
1032	E. Inda	14	17	Vallenarino	55	E. Guzmán	13
1182	O. González	11	18	Venturero	55	N.N.	12



SEPTIMA CARRERA A las 15.15 horas. 1.600 metros. 5a. serie Indice: 20 al 27. TERCERA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

1101	S. Miceli	7	1	Compaore	55	N.N.	4
1216	A. Abarca	2-2	2	Amory	54	N.N.	1
1240	G. Juliá	2	3	A. Khan	54	C. Leighton	5
1215	O. González	6-4	4	Turbado	54	J. Pérez	2
1240	O. González	4	5	E. Tomecino	48	E. Suárez	8
954	J. M. Baeza	Reapar	6	Anik	51	L. Cifuentes	3
1245	A. Carreño	2	7	Brillante	51	S. Vásquez	9
1053	G. Urquidi	Reapar	8	Principal	51	L. Toro	6
1216	A. Breque V.	1-3	9	Rural	51	N.N.	7



OCTAVA CARRERA A las 15.45 horas. 1.200 metros. 7a. serie B. Indice: 5 al 9. CUARTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

1201	L. Santos	5-3	1	Cahuel	54	N.N.	4
1246	L. Santos	13	2	Canelo	51	N.N.	17
1246	C. Garcia	4	3	Corregidor	54	S. Vásquez	1
1200	M. Velarde	5-2	4	Crocus	54	R. Clavería	18
1149	M. Rodriguez	7	5	La Gabachita	54	C. Sepúlveda	5
1188	M. Rodriguez	2-15	6	Fonestorbo	52	H. Ulloa	2
1169	J. Posadas	Reapar	7	Scarzella	54	N.N.	8
1217	S. Fuentes	9	8	Cobquecurana	52	A. Poblete	3
1188	J. Silva	Reapar	9	Liberato	52	N.N.	9
1111	J. Silva	Reapar	10	Petruchio	52	A. Pereira	11
1188	J. Maldonado	Reapar	11	Lord Conrad	52	E. Guzmán	6
1195	M. Baeza	2	12	Nieves	52	G. Lizama	7
991	F. Castro	Reapar	13	Senecio	52	N.N.	15
1212	J. Zúñiga	1	14	Societé	52	L. Cifuentes	14
1223	S. Alamos	12-7	15	Dingo	51	M. Ramirez	16
1246	G. Melej	3	16	El Trueno	51	G. Jorquera	10
1109	V. Contreras	7-6	17	Mascarilla	51	N.N.	13
1150	A. Bagú	17	18	Palmenia	50	N.N.	12

CORRALES: 1 con 2. 5 con 6. y 9 con 10



NOVENA CARRERA. a las 16,15 1.200 Mts. 6a.ser. Ind.al 25. QUINTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE

1096	E. Inda	reapar	1	Diestro	59	E. Naranjo	4
1222	J. Silva	6-1	2	Guillermón	57	V. Ubilla	1
1221	C. Tapia	1-5	3	Promoción	55	P. Ulloa	5
1222	E. Carreño	7-2	4	Estilo	53	S. Vásquez	2
1223	S. Fuentes	2-1	5	Dos Estrellas	52	L. Cifuentes	8
1107	A. Vodanovic	reapar	6	Preferido	51	C. Sepúlveda	3
1222	G. Sarmiento	1-5	7	Saint Sur	51	S. Azócar	9
1189	G. Melej	reapar	8	Vichicuma	51	C. Jorquera	11
1202	L. Herrera	9-3	9	El Hermoso	50	C. Leighton	6
1100	E. Beuzenberg	12	10	Kao Ky	50	N. N.	7
1223	E. Inda S.	8-4	11	Piaget	50	G. Lizama	15
1222	E. Inda S.	13-5	12	Sediciente	50	R. Jacquez	14
1222	O. González	1	13	Calaverón	49	E. Suárez	16
1248	V. Contreras	15	14	El Chilo	49	N. N.	10
1247	J. M. Baeza		15	Faustino	49	L. Toro	13
1248	G. Juliá		16	La Gordilla	49	A. Pereira	12

Corral: 11 con 12.



DECIMA CARRERA a las 16.50 1.200 Mts 4a ser. Ind.26 al 38.

1220	O González	3-2	1	Tostado	60	J. Pérez	4
1220	A. Bagú	10-6	2	Masacrón	59	N. N.	1
——	A. Bagú	--	3	Buen Niño	49	N. N.	5
1139	J. Inda	reapar	4	Paramaribo	59	C. Ocampo	2
1066	O. Silva	reapar	5	Volatil	58	V. Ubilla	8
1220	P. Polanco	7-5	6	Estancilla	57	N. N.	3
1220	A. Carreño	3-4	7	Principe Valiente	57	J. Toro	9
1199	M. Murillo	8	8	Mandil	55	V. Bravo	11
1096	M. Murillo	reapar	9	Luminar	52	S. Vásquez	6
1142	J. Silva	reapar	10	Mi Lindita	52	N. N.	7
1013	G. Sarmiento	reapar	11	Triumph	52	S. Vásquez	10
1221	L. Escalona	8-4	12	La Lelita	50	C. Sepúlveda	13
1184	R. Quiroz F.	reapar	13	Queilén	48	C. Jorquera	12

Corrales: 2 con 3 y 8 con 9

UNDECIMA CARRERA a las 17,25 1.200 Mts. 7a. ser. Ind.10 al 14.

1248	V. Contreras	13-9	1	Falstaff	54	V. Bravo	4
1217	E. Inda	1	2	Hilera	54	E. Guzmán	17
1216	E. Inda	2-5	3	Fortunín	53	M. Pereira	1
1447	L. Santos	2	4	Racimo	54	L. Cifuentes	18
1172	H. Cisternas	reapar	5	Antifaz	53	N. N.	5
1247	E. Inda S.	12-4	6	Cautivo	53	G. Lizama	2
1216	G. Urquidi	4	7	Decorado	53	J. M. Aravena	8
1223	A. Abarca	9	8	Pantomima	52	A. Poblete	3
1149	L. Contreras A.	7-8	9	Ringa	52	N. N.	9
1129	J. Jara	13	10	Brunelleschi	51	C. Jorquera	11
——	J. Posadas	reapar.	11	Clerk	51	D. Basoalto	6
1041	P. Medina	reapar	12	Grotesco	51	A. Trujillo	7
1046	E. Beuzenberg	reapar	13	Shimg Fu	51	P. Cerón	15
1091	J. Zúñiga	reapar	14	Aislado	50	J. Miño	14
1091	G. Juliá	4	15	Extra	50	C. Sepúlveda	16
812	J. Melero	reapar	16	Tranquilita	50	L. Toro	10
1202	C. Tapia	10	17	Tres Reyes	50	R. Clavería	13
1223	A. Carreño	6-5	18	Trigo Limpio	50	J. Duarte.	12

Corral: 2 con 3



C. Sepúlveda.

Sporting Club

Domingo 9 de Julio de 1972

PRIMERA CARRERA.— Premio "ESCARCHA".— 1.400 metros.— A las 12.30 horas.— 3 años. No ganadores.— 1.a Cuádruple Nº 1

1	Atareado	56	4	E. Guajardo	4
2	Betsol	56	11	N. N.	10
3	Janeiro	56	9	A. Marchant	4
4	Jota O.	56	10	S. Leal	14
5	Pantry	56	6	O. Escobar	6
6	Peana	53	13	G. Pinto	4-5
7	Titanos	56	2	C. González	reaparece
8	Tomenelo	56	8	S. Arellano	8-8
9	Bambinetta	53	14	E. Rojas	reaparece
10	Mancha Blanca	53	5	J. González	14-4
11	Nechita	53	12	D. Ahumada	debuta
12	Portuguesiña	53	1	J. Bórquez	2-2
13	Timadora	53	7	J. Maira	debuta
14	Villa Flor	53	3	J. Herrera	7

CORRALES: 2 con 3 y 5 con 6.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "NIEVE".— 1.700 metros.— A las 13.05 horas.— 5.a serie.— Ind. 6-14.— 2.a Cuádruple Nº 1

1	Lamparazo	56	4	E. Guajardo	10-5
2	Randall	56	6	O. Escobar	8-4-1
3	Confuso	55	2	J. Bórquez	4
4	Escarceo	54	8	J. Maira	4-2-4
5	Gringo	54	5	C. González	3-5-1
6	Zurzulita	51	1	A. Marchant	13
7	Coronel	48	7	O. Pérez	1-12
8	Taquila	48	3	H. Barraza	7-1

TERCERA CARRERA.— Premio "TEMPESTAD".— A las 13.40 horas.— 3 años. Ganadores.— 3.a Cuádruple Nº 1

1	Maesa	54	4	J. Bórquez	1-6
2	Perichole	54	9	C. González	4
3	Bramera	51	10	A. Marchant	reaparece
4	Albuferca	51	6	J. González	reaparece
5	Gamela	51	2	M. Pardo	1
6	Garrita	51	8	O. Pérez	8-10
7	Mating	51	5	O. Escobar	8
8	Partenaire	51	1	L. Carvajal	3-1ch.
9	Pharela	51	7	J. Beiza	9
10	Tizonada	51	3	G. Pinto	reaparece

CORRALES: 2 con 3 y 4 con 5.

CUARTA CARRERA.— Premio "AGUACERO".— 1.400 metros.— A las 14.10 horas.— 1.a serie.— Ind. 33-46.— 4.a Cuádruple Nº 1

1	Alencar	61	4	E. Romero	3-4-4
2	Camotillo	60	9	J. Maira	7-6
3	Espartacus	55	6	D. Ahumada	4-2-1
4	Navazzo	55	2	O. Escobar	1-4
5	Many Thanks	54	8	J. Bórquez	1-2
6	Ohoño	53	5	E. Guajardo	10-11
7	Alanesa	52	1	E. Rojas	3-7
8	Tronante	52	7	L. Carvajal	10
9	Alto Mando	50	3	J. González	10

QUINTA CARRERA.— Premio "GRANIZO".— 1.400 metros. A las 14.50 horas.— 5.a serie.— Ind. 6-12.— 1.a Cuádruple Nº 2

1	Avalino	54	4	S. Arellano	9
2	Donante	54	11	J. Bórquez	5-11
3	Protesta	53	9	J. Maira	10-6
4	Roulette	52	10	E. Wastavino	13-7
5	Pistasol	51	6	L. Carvajal	4-1
6	Asinio	50	13	J. González	9-3
7	Escoba	50	2	E. Rojas	reaparece
8	Inesperada	50	8	H. Barraza	11
9	Manantial	50	14	O. Escobar	3-1-5
10	Seráfico	50	5	N. N.	8-7
11	Ta Liolli	50	12	G. Pinto	13-5
12	Cátula	49	1	O. Pérez	10-8
13	Futurista	49	13	E. Cabrera	reaparece
14	Apia	48	3	A. Marchant	8-10

SEXTA CARRERA.— Premio "TEMPORAL".— 1.400 metros. A las 15.25 horas.— 4.a serie.— Ind. 19-27.— 2.a Cuádruple Nº 2

1	Ospeca	53	4	S. Arellano	reaparece
2	La Roca	53	11	J. Bórquez	1-1-8
3	Maniático	51	9	O. Escobar	1
4	Preacher	56	10	S. Leal	5-3
5	Tía Tali	56	6	R. Araya	7
6	Gibraltar	55	2	E. Romero	5
7	El Mechas	53	8	J. Maira	reaparece
8	Petaquita	52	5	P. Hernández	12-7
9	Exacta	49	12	L. Carvajal	reaparece
10	Importante	49	1	A. Marchant	2-7
11	Simpático	49	7	G. Pinto	6
12	Plátano	48	3	J. González	9-5

CORRAL: 1 con 2 y 3.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "INVIERNO".— 1.700 metros.— A las 16 horas.— Especial.— 3.a Cuádruple Nº 2

1	Diligente	61	4	E. Guajardo	2-3
2	Radulesco	57	9	C. González	3-2
3	Bertram	56	10	E. Romero	4
4	Welly	55	6	O. Escobar	reaparece
5	Notable	54	2	J. Bórquez	reaparece
6	Firebird	52	8	A. Marchant	6-1
7	Murimo	51	5	G. Pinto	10-4ch.
8	Coquimbo	50	1	J. González	8
9	Mostarda	50	7	N. N.	1-5
10	Taquillero	48	3	E. Rojas	reaparece

OCTAVA CARRERA.— Premio "RELAMPAGO".— 1.400 metros.— A las 16.40 horas.— 6.a serie.— Ind. 0-6.— 4.a Cuádruple Nº 2

1	Bravio	54	4	E. Guajardo	10-6
2	María Trapo	54	11	J. Bórquez	9
3	Marinero	49	9	C. González	6
4	Amante Gaucho	52	10	J. Tapia	13
5	Gigli	51	6	M. Pardo	6-7
6	Giradora	51	13	P. Hernández	10
7	Carabaya	50	2	E. Cabrera	12
8	Stradella	50	8	J. Herrera	6ch.
9	Cuisi	49	14	J. Beiza	7
10	Kenita	49	5	N. N.	reaparece
11	Mérula	49	12	A. Marchant	12
12	Marilante	48	1	O. Pérez	14-9
13	Reserpina	48	7	J. González	2-6
14	Yantar	48	3	H. Barraza	10

CORRAL: 9 con 10.

NOVENA CARRERA.— Premio "TRUENO".— 1.400 metros.— A las 17.20 horas.— 5.a serie.— Ind. 9-19.

1	Atajo	58	4	R. Araya	9
2	Borla Roja	57	11	E. Romero	1
3	El Pechocho	55	9	L. Carvajal	3-3-3
4	Sauzalito	56	10	S. Leal	reaparece
5	Vidrioso	56	6	O. Pérez	6
6	Burócrata	55	13	O. Escobar	2-3
7	Mantilhuo	55	2	E. Guajardo	reaparece
8	Half Day	54	8	E. Wastavino	10
9	Rapto	55	14	J. Maira	1
10	Marisole	54	5	C. González	9
11	Gran Heraldo	51	12	J. González	7-7
12	Minimun	50	1	E. Rojas	12
13	Diana Rigg	48	7	G. Pinto	7
14	Jandalesca	48	3	A. Marchant	4-1

CORRALES: 2 con 3 y 7 con 8.

cines del CENTRO

AUDITORIO, (Inst. Chileno-Soviético de Cultura) Ejército 57 (89644) 19 hrs. Los Indomables.

ASTOR, Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Los Espias: Un Misterioso Mundo Salvaje

BANDERA, Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El Diálogo de América

CITY, Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. Atentado en Alta Mar

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. El Gendarme se Casa

ESPAÑA, Estado 337 (AlAV.Vanta) 13.35, 15.35, 17.35, 19.35 y 21.45 hrs. "El Tío Ventura"

FLORIDA, Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Texas, Adiós

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) A las 14.45, 18.15, 21.45 hrs. Mi Bella Dama

HUELEN, Huérfanos 779 (31603) Desde las 1,1 hrs. Siete Contra Todos

HUERFANOS, Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El Lago de los Cisnes

IMPERIO, Estado 215 (397960). Desde las 10 hrs. Otra Vez

KING, Huérfanos 840 (32838) Desde las 9.45 hrs. Socorro, me Persigue una Virgen

LIDO, Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. Lloremos y Seremos Felices

LUXOR, Bandera 236 (84688) A las 11.13, 15, 17, 19, y 21.20 Hrs. El Monstruo Guililea

MAYO, Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Sombras Desastrosas

METRO, Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Carter, asesino implacable.

NILO, Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El Cura Rebelde

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. El Salvador

PLAZA, Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. La Venganza de Django

REAL, Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. El Boxeador Chino

CERVANTES, M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Los Asesinos del Orden

CINELANDIA, Puente 540 (67532) Desde las 14 hrs. Un Par de Robachicos, Detectives y Ladrones

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. La Marquez en Madreselva. Amalio Reyes

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. El Boxeador Chino

DUCAL, Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. Natalie! después del Amor

REX, Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Soplo al Corazón

RIO, Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Siempre te Amaré. Quiero Llenarme de Ti

RITZ, San Antonio 50 (380613) Desde las 13 hrs. Un Extraño Amor

RIVIERA, D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. La Loca de Chaillot. Pobre Vaca

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Busco mi Destino. Héroes Sin Lecho

SAN MARTIN, Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Quiero Llenarme de Ti. Siempre te Amaré

SANTA LUCIA. Alameda y Sn. Isidro (34718) 11; 15; 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Su Precio: Unos Dólares

SAO PAULO, Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Carmen Baby

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Candy. Extraños Gemelos

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Cupido Motorizado. La Dama y el Vagabundo

VICTORIA, Huérfanos 82. (30021) Desde las 11 hrs. Desnudos entre Lobos

WINDSOR, Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 Hrs. Mi Noche con Maud

YORK, Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 hrs. Recuerda Tu Pasado

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La gran prescripción", de Gerardo Werner.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía. de Silvia Piñeiro. 19.15 y 22.15 hrs. "Javiera y su fantasma", de Hernán Letelier y Fco. Flores.

CAFE TEATRO NAHUEL. Agustinas 540. Teatro Pánico. 20 y 22.30 hrs. "Payaso siglo XX", de Italo Ricardi.

GRUPO DE TEATRO DEL INSTITUTO BANCARIO. Alameda 123. Descanso

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "Cuestionemos la cuestión".

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "No me atropelle soy de la UNCTAD", de Lucho Córdova.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. 22.15 hrs. "Ud. puede ser un asesino", de Alfonso Paso.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.45, 23.15 hrs. "Este Loco se llama Coco"

PICARESQUE, Recoleta 343 (776883) Cía. de Revistas: 20 y 23 hrs. Strip Tease

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía. de los Cuatro. 19.30 hrs. "La historia de la Guita" de Enrique Silbertein.

METROPOL. Villavicencio 349. Mimos de Noisvander. 20 hrs. "Cataplum".

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 y 22.15 hrs. "La profesión de la Sra. Warren", de Bernard Shaw

TELEVISION



13.15	Apertura.
13.20	Noticiero.
13.30	Música, Música.
14.20	Anecdotario.
14.50	Percy Stuard.
15.50	Fútbol.
17.30	La Tribu de Brady.
18.00	Tugar, Tugar, salir a Bailar.
19.40	Parte Policial (Sitio del suceso)
20.25	Grandes Peleas.
20.40	Teleserie Histórica: Balmaceda.
21.00	También Sucede.
21.05	Show Musical.
22.00	Noticiero.
22.30	Galería Nocturna.
23.30	Jazz.
24.00	Cierre.

13.46	NOTICIARIO Lee Justo Camacho
13.56	SHOW DE LUCY Hoy "Lucy viaja a Londres
14.22	CONTRAPUNTO Dos versiones en estudios separados. Conducción de Irene Geiss y Marcela Otero
14.50	SABADO EN EL 9
20.04	¿CUANTO SABE UD.? con Justo Camacho
20.06	MANNIX "Hoy "La trampa de cristal"
21.00	NUEVEDIARIO 72 30 minutos de noticias, reportajes y comentarios
21.30	EL TORNILLO
22.00	LARGOMETRAJE PARAMOUNT
0.12	NOTICIARIO Lee Alejandro Fortuño
0.20	CIERRE.

13.30	Los Héroes de Hogan.
14.00	Teletarde.
14.15	Pasado Meridiano.
15.15	Sábados Gigantes.
20.25	Dos Tipos Audaces.
21.25	Alcance las Estrellas.
21.50	El Sapo y la Culebra.
22.00	Teletrece.
22.34	Noches de Estreno: "Sabrina" Con Humprey Bogart, Audrey Hepburn y William Holden.



CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE, Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Pinocho y la Ballena del Espacio. El Espectáculo más Gran del Mundo

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES Irarrázaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. El Retrato de un Rebelde. Arde París. Mi Tesoro eres Tú

CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (498061) A las 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. Madame y su Protegido

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Descanso.

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046) A las 16 19 y 22 hrs. Socorro, me Persigue una Virgen.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. La venganza es Mía. Mash. Zepellín

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (484067). 16; 19 y 22 hrs. Barbarella.

LAS LILAS, E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Soplo al Corazón

LO CASTILLO, Vitacura (481081) A las 16, 19 y 22 hrs. Recuerda tu Pasado

MARCONI. M. Montt 032 (42867). 15.30 hrs. La familia Telerín. 19 y 22 hrs. El ángel de la muerte.

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.30, 19 y 22 hrs. Los Asesinos del Orden

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao (238546) A las 16, 19 y 22 hrs. Espías: Un Misterioso Mundo Salvaje

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Rebelde Justiciero. Paula

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE, P. Davila (581427) Desde las 14 hrs. La Venganza de Gabino Barrera. La Captura de Gabino Barrera. Los Bandidos

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. La Cigarra no es un Bicho. Doble Cara. Mujeres en la Noche

GRAN AVENIDA G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Su Precio: Unos Dólares

IMPERIAL, San Diego 1344 (561112) Desde las 14 hrs. Programa Doble

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. Todo Hombre es mi Enemigo. La Unica Casa en Londres. Marinero sin Brujula

MISTRAL, San Diego 279 (63994 Desde las 13 hrs. El Oficio más Antiguo del Mundo. Viento Negro. Cada Noche un Amor.

MODERNO, G. Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Simón, el Bribón: Sirenas del Misissippi: Cuando Comienza el Strip Tease.

ROMA, San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. La Venganza de Gabino Barrera. La Captura de Gabino Barrera. Los Bandidos

MONACO, 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Madreselva. Amalio Reyes. Rebelde Sin Causa

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Alias HO, Un balazo en la Frente. Shalako

SUR, San Diego 935 (61524) Desde las 14 hrs. Programa Doble

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. La sombra del gato. La Torre de Londres. La Condesa Drácula.

LIBERTAD. Desde las 14 hrs. Santo y Blue Demon vs. Los Monstruos. El gato con botas.

MAIPU (Maipú). — Desde las 15 hrs. Marineros sin brújula. Tiempo para matar.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Modisto de señoras. Corazón ardiente.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	6226'
BOMBEROS	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

"... esta es una de nuestras nuevas experiencias. Estaremos en esa otra línea popular que no habíamos tocado pero que creemos también es útil para la distracción del pueblo...

Fueron palabras de Juan Carvajal, Director Musical de "DICAP" (Distribuidora del Cantar Popular) la otra noche en "Tango Bar" con ocasión de la entrega del primer larga duración del intérprete argentino Fabián Rey y su trío.

Del cantante de tangos ya hemos hablado en estas páginas.

Recordamos que su actuación artística está concentrada mayormente en Uruguay y algunas provincias. Argentina. De su patria se vino a Chile para radicarse en Valparaíso donde se unió al Trío que hace las delicias del mundo tanguero del Puerto.

"...es una experiencia que vivo por primera vez, nos dijo Fabián Rey en una breve charla. No había tenido oportunidad de cantar. Entregamos en el larga duración temas de los llamados "clásicos del tango", y también de los llamados "nuevo tango". En Chile el tango gusta, esperamos llegar a aquellos sectores...

Fabián Rey y su Trío está cumpliendo contratos -en este momento- en Valparaíso, vendrá a la capital el próximo fin de semana a un canal de televisión.

QUIMANTU SIGUE ENTREGANDO ARTE

Con singular éxito sigue desarrollándose en la Población Lo Espina (Paradero 33 de la Gran Avenida), la Embajada Cultural QUIMANTU.

Como es de conocimiento público los más destacados conjuntos artísticos de la capital están participando activamente en estas jornadas culturales en la mencionada población, tales como los Teatros Universitarios (U, UC, UTE). Quilapayún, Pucará, Mimos de Noisvander, Amerindios, Ballet de Cámara Balca, Teatro del Nuevo Extremo, Teatro del Angel, Filarmónica, Escuela de Teatro de la U y otros cotizados elencos.

Conjuntamente con esta selecta programación, calculada para dos meses en cada sector escogido, se están realizando cursos de monitores en las escuelas del sector, para dejar, así, toda una actividad propia entre los pobladores en sus futuras actividades artísticas culturales, una vez que QUIMANTU y su Embajada se trasladen a otros sectores poblacionales de la capital.



El Ballet de Cámara BALCA pone en escena "Maduro Sol Americano", durante su actuación en la Población Lo Espina. Los pobladores, especialmente los niños, acogen con entusiasmo esta representación.

LUCIANO VARGAS EN LA SENDA DEL TRIUNFO

Quienes gustan de la música popular, ubicada en el llamado sector "cebollero, tienen en este momento a otro intérprete de ese género que va camino a imponer su estilo. El discute que sea "cebollero" lo que él canta o interpreten compañeros en esa "onda".

"...Creo, nos dice, que somos más interpretativos del momento que la vive la gente. Llegamos a todos los públicos. El auditor más sencillo demuestra su simpatía y aceptación al tema, otros por el qué irán, lo esconden, pero saben que la letra, el tema, está contando algo de ellos..."

Se llama Luciano Vargas.

Ha grabado tres discos, el último incluye "Aquellas Primaveras" y "Cuando lloré por ti", temas que también le pertenecen.

—Es verdad que compartes tus labores artísticas con las de Jefe de Obra...?

"...Efectivamente. Creo que en Chile, los artistas que viven exclusivamente del canto son pocos, pero valoro mucho a aquellos artistas que miran más allá y también laboran en otro frente...".

—'..Da trabajo imponerse en nuestro medio..?

"..Bastante, pero no lo creo imposible. Creo que hay que ser constante..".

—¿..Cuál puede ser tu "onda"

"... romántica, en mi estilo. Creo que es la que le agrada a la gente..".

¿..Qué pasará con "Aquellas Primaveras" y "Cuando lloré por ti..?

"..Ya están recibiendo el apoyo del público. Tengo mucha confianza..".



TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual. . . .	E° 680
Semestral. . .	345
Trimestral. . .	175

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 8 DE JULIO DES 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778



El Intendente de Valparaíso Aldo Véliz, el Administrador de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, Oscar Bustamante, y jefes de Departamentos de la misma, junto a quienes aparece Rodrigo Gonzalez, Jefe de la Unidad Popular en Valparaíso, en la visita a terrenos donde se construirá la primera Planta de lubricantes mediante convenio con la Unión Soviética.

Convenio ENAP - URSS :

PLANTA DE LUBRICANTES LEVANTARA ENAP EN CONCON

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) Con asistencia del Intendente de la provincia de Valparaíso, Aldo Véliz, el Secretario de la CUT Manuel Solis y otros personeros de la Unidad Popular, se efectuó en la planta de ENAP en Concón, una conferencia de prensa que ofrecieron a los diversos medios informativos el administrador de la Empresa Oscar Bustamante, acompañado de otros jefes técnicos de la Refineria de petróleo en donde operará, gracias al convenio suscrito con la Unión Soviética, la primera planta de lubricantes, que producirá miles de toneladas de combustible.

Dicho convenio con la URSS fué firmado el 5 de Junio pasado lo que posibilitará el funcionamiento de esta importante planta de aceites lucricantes básicos en nuestra provincia, los cuales sirven para fabricar los aceites lubricantes que posteriormente se usarán en motores diesel, de gasolina, aviación, etc. Se nos informó que la nueva planta podrá producir 70.000 toneladas métricas al año (aceites básico) además de 14.000 toneladas metricas al año de parafina sólida.

Se nos destacó, asimismo, que por primera vez en nuestro país se realizará en forma integra todo el trabajo de construcciones de planos y la mayor parte del que se refiere a ingeniería, significando esta nueva planta que funcionará en Concón un real adelanto de nuestra provincia.

La superficie de la planta será de treinta mil metros cuadrados la que será levantada en un plazo de tres años; su costo será de 5,4 millones de dólares, a doce plazo y proporcionará trabajo a centenares de trabajadores chilenos. Se entiende que la planta será tanto más valiosa para el país, como que en Latinoamérica existen muy pocas similares.

Se informó que la URSS se responsabiliza del proyecto en su conjunto y supervigilará su montaje y puesta en marcha

GRUPO TEATRAL DE ANTOFAGASTA SE PRESENTA EN VALPARAISO

VALPARAISO. Corresponsal. El Departamento de Artes Escénicas de la Universidad de Chile de Antofagasta presentó este fin de semana en Valparaíso, las obras "En la Diestra de Dios Padre", del autor colombiano Enrique Buenaventura y "Un tal Manuel Rodriguez", ambas dirigidas por Sergio Arrau.

Las presentaciones han sido organizadas por el Departamento de Teatro de la Sede Porteña de la "U" y por la Oficina Coordinadora de Extensión. Por este motivo, ofrecieron una conferencia de prensa para dar a conocer el elenco teatral nortino y, posteriormente presenciar un ensayo general.

La gira que efectúa el Departamento de Artes Escénicas de la Sede de Antofagasta, que dirige Pedro de la Barra, ha sido motivada por los 10 años de existencia y continua labor de esa unidad académica. El conjunto que visita Valparaíso está constituido por 24 personas, alcanzando su viaje hasta los sectores de Lota y Coronel, en la zona de Concepción.

La obra "En la Diestra de Dios Padre" tiene un contenido popular y su tema está basado en una leyenda a la que se le han añadido elementos del folklore religioso de la zona norte. "Un tal Manuel Rodriguez" tiene como temática algunos aspectos interesantes de la vida y acción del guerrillero nacional.

La primera de ellas fue ofrecida al público porteño en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso, durante este fin de semana.

Trabajadores de la U de Chile

APOYAN A MINISTRO HERNAN DEL CANTO

VALPARAISO. (Por Sara Vial Corresponsal). Los trabajadores de la Universidad de Chile han hecho entrega de una Declaración Pública, en la cual prestan su apoyo al Ministro del Interior Hernan del Canto y formulan un llamado a los trabajadores para unirse en torno a la defensa del Ministro. Los términos de la Declaración son los siguientes:

"1.- Que con motivo de la acusación inconstitucional al compañero Ministro del Interior,

Hernán del Canto, por los sectores más retardatarios del Parlamento Nacional, en una demostración de su desesperación por la aplicación integral y sin vacilaciones del programa ofrecido a los trabajadores y el pueblo el 4 de Septiembre de 1970.

2.- Por lo tanto los trabajadores Universitarios solidarizan y respaldan toda la gestión del iompañero Ministro, por considerar de que ésta se ha encuadrado dentro de las prerrogativas que como Ministro le otorga la Constitución Política del Estado.

3.- Por lo tanto llamamos a toda la clase trabajadora a estrechar filas en defensa del compañero, Ministro, lo que significa apoyar decididamente al Gobierno de los trabajadores.

DIRECTIVA PROVINCIAL
APEUCH—V
Valparaíso, 5 de Julio de 1972"

Los jóvenes guardiamarinas del BE ESMERALDA, aparecen en lo alto del palo mesana durante la maniobra de recogimiento de velas que se realiza en los temporales y que prueba el duro y bien templado aprendizaje velero que reciben las nuevas generaciones de marinos.

En su penúltima recalada:

BUQUE-ESCUELA "ESMERALDA" ARRIBO A NUEVA ZELANDIA

VALPARAISO. Corresponsal. Llegó al puerto de Aukland, Nueva Zelandia, el Buque Escuela "Esmeralda" en su penúltima recalada ante de su arribo al último puerto extranjero de Papeete en Tahití.

En este Puerto el Comandante de la nave Raúl López Silva ofreció una conferencia de prensa. Posterior a ello, recibió a bordo del Buque Escuela 30 niños y 10 profesores de una Escuela de esta ciudad.

Luego de presentar los saludos de rigor a las autoridades de Aukland el comandante López Silva recibió la visita del Cuerpo Consular de ese puerto y a partir de las 14 horas el Buque Escuela estuvo abierto al público.

Prosiguiendo con las actividades oficiales programadas para la visita a ésta ciudad, hoy sábado al mediodía depositará una ofrenda floral en el "Cenetafio", continuando con un desfile por las calles céntricas de la ciudad en honor del Alcalde de Aukland y del Embajador de Chile en ese puerto.

El zarpe del Buque Escuela de Auckland a Papeete será el próximo miércoles a las 14 horas.

EL BUQUE ESCUELA Y SYDNEY.

De una real magnitud fue calificada la visita del Buque Escuela Esmeralda al puerto de Sydney en Australia, donde permaneció desde el 19 de junio hasta el lunes recien pasado. Variadas y cariñosas actividades programaron para la dotación del Buque Escuela en este Puerto.

La municipalidad de Sydney ofreció una ágape especial a una delegación del buque. En esta oportunidad el Alcalde vistió la tradicional capa de armiño que utilizan las autoridades comunales sólo en las grandes ocasiones. El Alcalde entre otras palabras, expresó. "Es un orgullo atender a la "Esmeralda", su dotación debe tener la completa seguridad que el cariño de los habitantes de este distrito es el mismo que ustedes experimentan por todos los australianos".

Esta misma muestra de aprecio se repitió en la Municipalidad de Liverpool, ciudad situada a 500 millas de Sydney y hasta la cual viajó delegación del buque.

"FAIR WINDS MAY ALWAYS BE WITH YOU".

En Liverpool el Alcalde de este Distrito dedicó la sesión de la corporación en honor del Buque Escuela y de la Marina de Chile, destacando en su alocución la historia de nuestra marina, y en especial del velero, a quien declaró "HUESPED OFICIAL DE LIVERPOOL".

En el puerto de Jackson la "Hermandad de la Costa" ofreció una comida en honor de la dotación donde el acto más significativo lo constituyó la entrega de pequeños jarrones metálicos al Comandante, segundo Comandante y Jefe de Estudios, que tenían la siguiente inscripción: "FAIR WINDS MAY ALWAYS BE WITH YOU" (que los buenos vientos los acompañen siempre). Una manifestación similar ofrecio la "hermandad de la Costa" del puerto de SYDNEY, organización que estuvo permanente dedicada a atender el b[...] facilitando vehículos transportes, actuando intérpretes y organizando para la dotación.

En reconocimiento a [...] Esmeralda atención recib[...] esta organización que como "buque madre" "insignia" el buque Escuela "Esmeralda" le hizo entrega una maqueta de la nave.

APOTEOSICA DESPEDIDA

El momento más emoc[...] y que retrato en toda su [...] cariño que en Australia se [...] por el Buque Escuela, se pro[...] en los momentos del zarpe [...] alejamiento de la nave [...] Sydney, en la continuación [...] viaje.

Al momento de la largada [...] encontraba en masa la co[...] chilena y numerosos amigos [...] la dotación. Después [...] emocionante despedida [...] Buque Escuela comenzó [...] desabracar mientras la dot[...] el público del muelle cor[...] Canción Nacional Chilena [...] "Walzting Matilda" ca[...] tradicional australiana. Simultáneamente miles de [...] en colores de papel eran lan[...] hacia el buque y sujetas [...] hasta donde su extensión permitían

LOS TRABAJADORES DE C. C. U.

considerando la campaña de falsedades inventadas por la Derecha en contra del Ministro del Interior, compañero Hernán del Canto, y cuya finalidad ha sido presentar una acusación constitucional en su contra, declaran:

1.- La más amplia solidaridad con el compañero Ministro del Canto, quienes auténtico representante de la clase trabajadora.

2.- Rechazamos en la forma más absoluta, la campaña de injurias politiqueras inventadas por la Oposición, campaña que carece de todo fundamento y que corresponde a un espíritu revanchista.

3.- Estamos decididos a continuar en la batalla por la producción y a respaldar todas las acciones del Ejecutivo a fin de que este pueda cumplir con el programa de la Unidad Popular que defiende e interpreta los intereses de toda la masa trabajadora.

COMPAÑERO HERNAN DEL CANTO. los trabajadores cerveceros estamos con UD.

CONFEDERACION DE SINDICATOS DE COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

CARTEL

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN:

JULIO

8.—ALEXANDER de Liverpool.
9.—GULF SHIPPER de N. Orleans.
9.—CIPPOLLETTI de Guayaquil.
9.—Lago General C. de Guayaquil.

NAVES QUE SALDRAN:

9.—NECKARSTEIN para Hamburgo.
9.—MOSA PIJADE para China
9.—GULF SHIPPER para N. Orleans.
9.—CORDILLERA para Río de Janeiro.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

VELARDE: "Atentado en Alta mar".
BRASILIA: "Manón 70".

COLON: "Ultimo Domicilio Conocido"
PACIFICO: "Dinamita Joe"

IMPERIO: "Siempre te Amaré"

VALPARAISO: "Negresco"
CONDELL: "A Cazar Solteros"

REAL: "Solamente los Miércoles"
METRO: "Mickey"

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: "Primavera en Otoño".
RIALTO: "El Sargento Solitario"
REX: "Tentación"
ARTE: "Aves y Lebreles"

TURNOS DE FARMACIA PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY:

LONDRES Esmeralda 1084.
EL INDIO Colón 1934.
VALPARAISO P. Montt 2727.
BAYER Av. Argentina 790.

MAÑANA

FRANCESA Cochrane-Márquez.
NUEVA PARIS Condell 1286.
MAGNA P. Montt 1999.
VIENESA Colón 2763.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:

VILCHES Valparaíso 1192.
EL INDIO Agua Santa 2.

MAÑANA:

EWERTZ Valparaíso 480.
CASINO San Martín s/n.

RECEPCION DE ANTECEDENTES

CONCURSO DE INSPECTORES DE IMPUESTOS INTERNOS

La Dirección del Servicio de Impuestos Internos llama a Concurso de antecedentes y de oposición para proveer 52 cargos de Inspectores grado 1°, con ubicación en Santiago y Provincias y renta inicial de E° 8.322,80, mediante aviso publicado en el Diario Oficial el 1° de julio en curso.

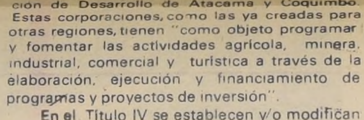
Los interesados podrán retirar solicitud de empleo y folleto informativo en la Oficina de Informaciones del hall central del Ministerio de Hacienda, Teatinos 120, 1er. Piso, de lunes a viernes de 13,30 a 16,30 horas, hasta **el 14 de julio inclusive.** En provincias, podrán solicitarse estos antecedentes en las respectivas administraciones de Zonas.

Dentro del mismo plazo, deberán entregar dicha solicitud en los lugares ya indicados, exhibiendo su cédula de identidad y acompañando certificado de concentración de notas de los tres últimos años de estudio y certificado de Licencia Secundaria, si existiere.

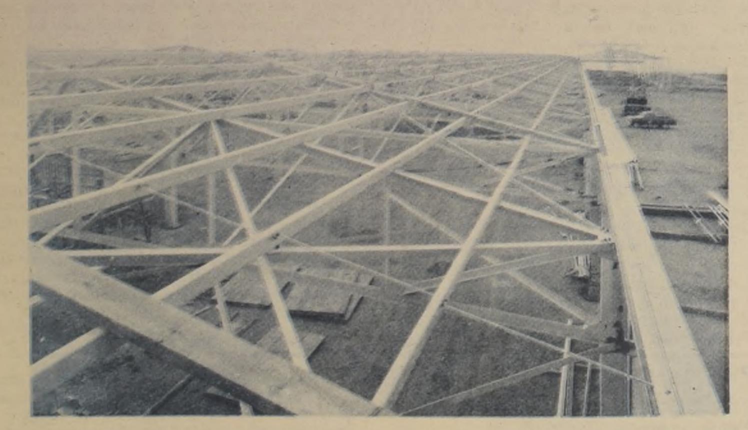
Los postulantes que resulten seleccionados deberán acreditar que cumplen los siguientes requisitos:

1° Ser chileno
2° Salud compatible con el cargo
3° Inscripción en los Registros Electorales.
4° Situación Militar.
5° Certificado de antecedentes y declaración jurada ante Notario de no haber sido procesado ni declarado reo.
6° Título profesional de: Ingeniero Comercial; Administrador Público y Administración Financiera del Estado; Contador Auditor; Contador Universitario o Contador Inscrito en el Colegio de Contadores.
7° Edad: Mínima 21 años y máxima 40 años, cumplidos al 14 de julio de 1972.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS



ASI SE LEVANTA CHILE



LEY DE RECONSTRUCCION

En su Título I trata de las modificaciones a la Ley 16.282 y a traves de ellas hace mas expedita y efectiva la acción del Gobierno y de la comunidad toda, frente a las catástrofes que periódicamente asolan nuestro territorio. Así, por ejemplo, se crea, para cada comuna, un Comité Comunal de Emergencia y a ellos les **corresponderá en la base misma coordinar la acción** entre la comunidad y las autoridades respectivas, tanto en las medidas de emergencia como en las medidas de seguridad, de salud, de abastecimiento, de equipamiento, etc. Además, en este mismo título se establecio que dentro del plazo de 180 días a contar desde la publicación del decreto a que se refiere el artículo 1° de esta ley, la Oficina de Planificación Nacional y los organismos que integran el Sistema Nacional de Planificación deberan presentar al Presidente de la Republica los planes regionales de reconstruccion y desarrollo para cada una de las regiones a que se refiere dicho decreto, planes que podran comprender zonas adyacentes que integran unidades económicas geograficas completas.

Por primera vez, en una ley de Reconstrucción, se deja claramente establecida una **política y una acción tendientes** a promover el desarrollo armónico de las áreas afectadas y no solo, como tradicionalmente se hacía, a reparar los daños que habían ocasionado los sismos.

Considerando la política general de desarrollo del Gobierno simultaneamente con las necesidades de reconstrucción, en los Títulos II y III se crean, respectivamente, la Corporación de Desarrollo de Atacama y Coquimbo. Estas corporaciones, como las ya creadas para otras regiones, tienen "como objeto programar y fomentar las actividades agrícola, minera, industrial, comercial y turística a través de la elaboración, ejecución y financiamiento de programas y proyectos de inversión".

En el Título IV se establecen y/o modifican normas de acción para algunas instituciones, especialmente de los sectores vivienda y vialidad.

El Título V define y establece los ingresos fiscales que pasarán a constituir el Fondo Nacional de Reconstrucción. Además, determina algunas asignaciones de fondos para obras y/o instituciones específicas.

La Ley de Reconstrucción contiene, finalmente, un capítulo de disposiciones transitorias que abarca los siguientes aspectos: disposiciones de emergencia para afrontar los sismos del 8 de julio de 1971; la reconstrucción de la zona devastada por los sismos del 8 de julio 1971; el desarrollo de la zona afectada por los sismos del 8 de julio de 1971; la reconstrucción de la zona afectada por la nevazón del 20 de junio de 1971 y, finalmente;

Disposiciones transitorias, presupuestarias y financieras.

El Plan de Reconstrucción fue elaborado por la Oficina de Planificación Nacional en conjunto con las Oficinas Sectoriales de Planificación de los Ministerios e Instituciones descentralizadas del **Estado** que forman parte del sistema Nacional de Planificación.

En su preparacion se consideraron los antecedentes aportados por los organismos publicos y los requerimientos de la comunidad, tanto en lo que respecta a reparaciones como en lo referente a programas y proyectos de desarrollo.

De acuerdo a ello, se concretaron tres líneas de acción fundamentales:

— La reparación de los servicios esenciales para la comunidad (comunicaciones, energía electrica, agua potable, caminos, puertos, locales escolares, hospitales, etc.), y la reposición y reconstrucción de todo lo que resultó con daños irreparables, con criterios nuevos, propendiendo a remodelaciones urbanas que incorporen equipamiento comunitario y a la creación de villorrios campesinos que mejoren las condiciones de vida en el campo.

— Reponer y ampliar la capacidad productiva, especialmente mediante proyectos que generen bienes de consumo básico para la población y que, por sus características, promueven el desarrollo de las áreas más deprimidas, y

— Posibilitar la ejecución del plan de Reconstrucción mediante la inclusión de 3 programas especiales: estudio de factibilidad de proyectos, expansión de la capacidad de producción de materiales para la construcción y capacitación de mano de obra.



Terminal de la ETC en Reñaca Alto (Viña).



Hospital Deforme (Valparaíso).



Embalse Puntilla del Viento (Aconcagua)



Hospital de San Felipe.

De acuerdo con estos criterios de prioridad adoptados, las metas físicas del plan son:

a.- La reconstrucción propiamente tal, que incluye:

- la construccion **de 22.000 viviendas urbanas con sus urbanizaciones** respectivas.

- **la construcción de 7.600 viviendas rurales en villorrios, que tendrán: electricidad, agua potable, escuela básica, policlínica, teléfono, etc.**

- **la reposición y reparación de 645 locales escolares afectados por el sismo, de los cuales 212** son locales nuevos.

- **la** construcción de 19 establecimientos **hospitalarios** nuevos.

- la reparación y construcción de 170 **edificios** públicos, de los cuales 61 corresponden a edificios nuevos.

- la construcción de galpones comerciales de emergencia, de jardínes infantiles, sedes sociales, gimnasios y canchas deportivas, piscinas, balnearios y casinos, etc. por un monto total de 96 millones de escudos aproximadamente, los cuales serán distribuidos en las diferentes ciudades, propendiendo a sus remodelaciones y a lograr proyectos integrados para el bienestar de la comunidad.

- también se considera la reparación de 7.500 viviendas tanto particulares como fiscales.

- la reparación de todos los desperfectos de las redes de agua potable y alcantarillado y la solución de los problemas inmediatos de agua de Valparaíso y San Antonio.

- la reparación de todos los caminos, puentes, puertos, aeropuertos y equipamiento ferroviario dañado.

b.- Al desarrollo de los sectores productivos se destina cerca de la quinta parte de los recursos totales:

— En el sector minería, se consultan las reparaciones de la Fundición y Refinería de Ventanas, la ampliación de la Planta Illapel, la aducción de agua potable de Combarbalá tanto para las necesidades de la minería como para la población y una planta de recuperación de minerales de oro.

- En el sector agropecuario, hay dos líneas basicas, una es la reparación y construcción de obras de riego y el estudio completo de los recursos de agua en la zona del sismo y la segunda, es el desarrollo agro-industrial y ganadero a través de 16 proyectos donde destacan:

— Un complejo avícola en Coquimbo.

Un programa para desarrollar las comunidades de Ovalle.

-9 proyectos agro-industriales menores tales como un complejo agro-industrial en Petorca, los centros artesanales de Valle Hermoso y La Ligua, fábricas de ají, etc.

Un matadero de aves.
Una planta lechera.
Una planta deshidratadora de cebollas.

En el sector industrial, se reparan y amplian las siguientes industrias textiles Rayonhil Rayón Said, Sedamar y Gratry.

c.- Los programas que posibilitan la ejecución del Plan de Reconstrucción son:

— Ampliación e instalación de industrias de materiales de construcción, que incluye 11 proyectos destinados a aumentar la producción de cemento, ladrillos, planchas de pizarreño, planchas de volcanita, artefactos sanitarios, elementos prefabricados de hormigón, etc. según pre-estudios efectuados por CIMEC.

— Un programa completo de estudios de preinversión tanto para infraestructura social como de fomento y desarrollo en toda la zona afectada por el sismo; y

— Un programa de capacitación de 3.500 trabajadores para la construcción, a realizarse por INACAP.

5. — PUESTA EN MARCHA DEL PLAN

Dictada la ley de Reconstrucción y Desarrollo y elaborado por ODEPLAN, el Plan respectivo, se iniciaron de inmediato una serie de acciones tendientes a poner en marcha el plan definitivo, pues como acción inmediata ya se habían hecho, las inversiones pertinentes a fin de hacer las reparaciones inmediatas en los sectores productivos, de equipamiento e infraestructura. Todo ello se hizo con aportes extraordinarios, que el propio Gobierno tuvo que proveer, pues aún no se había dictado la ley respectiva que permitiera la recepción especial de fondos.

Con posterioridad a la dictación de la ley y en los primeros días de enero del presente año, se dicta el Decreto N° 100 del Ministerio del Interior, el cual, considerando:

— Que la Oficina de Planificación Nacional ha sometido a la consideración del Presidente de la República los planes regionales de Reconstrucción de las zonas afectadas por el sismo del 8 de julio de 1971 y por los temporales del 20 de junio del mismo año.

— Que en la materialización de este Plan deben intervenir numerosas instituciones, ejecutar y poner en marcha programas de índole muy diversa y en distintas regiones, provincias y áreas de la zona afectada, tareas que requieren de una acción integrada entre los programas y proyectos del Plan de Reconstrucción y los planes normales del Gobierno, tanto en términos financieros como a nivel espacial.

—Que los recursos financieros consultados en el Fondo Nacional de Reconstrucción se percibirán en un plano superior a dos años, con una secuencia no definida claramente, período en el cual los proyectos contenidos en el Plan pueden sufrir alteraciones en sus costos y otras condicionantes, lo cual significaría hacer modificaciones al Plan de Reconstrucción elaborado por la Oficina de Planificación Nacional.

Crea una comisión interministerial del Plan de Reconstrucción a fin de asesorar al Gobierno en la ejecución de las obras contenidas en el "Plan de Reconstrucción 1971-1973" que elaboró ODEPLAN. Esta comisión tiene las siguientes funciones específicas:

— Coordinar la ejecución de los programas y proyectos incluídos en el Plan de Reconstrucción, para lograr un equilibrio armónico tanto en las inversiones como en la ejecución de las obras y en la distribución espacial de ellas.

—Informarse sobre el avance de las obras y proyectos del Plan de Reconstrucción, para lo cual requerirá los antecedentes necesarios a los organismos pertinentes.

— Informar oportunamente al Presidente de la República sobre el avance del plan de Reconstrucción y proponerle las modificaciones que sean necesarias para dar cumplimiento al objetivo general del mismo.

Con posterioridad a la creación de la Comisión Interministerial Asesora y de la Secretaría Ejecutiva, se procedió a designar al Ministro Director de Planificación Nacional como Ministro en Campaña con el objeto de acelerar la marcha de los planes y programas de reconstrucción y desarrollo en las diversas áreas de la zona afectada y además, para establecer un permanente y efectivo diálogo entre el pueblo organizado de la Región y las autoridades de Gobierno; con ello el Gobierno Popular está mostrando que después de superada exitosamente la emergencia quiere continuar con una activa movilización que permita resolver desde la base misma los problemas que tradicionalmente se habían presentado en la zona.

En la actualidad, los esfuerzos mayores están centrados en la puesta en marcha masiva del Plan de Reconstrucción.

Para ello, el Ministro en Campaña de la Reconstrucción ha estado recorriendo personalmente la zona del sismo, acompañado de un equipo técnico y ha sostenido reuniones en las diversas áreas con autoridades, profesionales, dirigentes, trabajadores y la comunidad en general a través de cabildos abiertos. Esto ha sido consecuente con el deseo del Gobierno de que exista una amplia participación en la decisión de los proyectos prioritarios en cada zona.

Por otra parte, la Comisión Interministerial del Plan de Reconstrucción tomó la decisión de aumentar el ritmo de las inversiones de modo de alcanzar la suma de E° 2.000 millones en el presente año, lo cual hará posible cumplir con la meta de efectuar la reconstrucción en el plazo de 2 años y medio.

Se han nombrado Comandos Provinciales y Departamentales de la Reconstrucción y se han definido conjuntamente con la comunidad y los equipos técnicos, los proyectos símbolos por áreas y las obras más urgentes, todo ello dentro de una marco de remodelaciones urbanas y apoyo al desarrollo de zonas que tradicionalmente estuvieron estancadas y olvidadas.

En estos últimos meses se ha cumplido una difícil y poco reconocida tarea, como ha sido la elaboración en detalle de los numerosos proyectos que contienen el Plan en cada uno de los sectores de actividad y áreas físicas. Paralelamente a esto, se ha estado trabajando en las expropiaciones de los terrenos que ocupa cada proyecto, mediante conversaciones directas con cada uno de los propietarios, aplicando un criterio justo que coincida con los intereses de toda la comunidad. En varios casos, ha sido incluso necesario elaborar proyectos provisorios que permitan trasladar a familias y comerciantes de las manzanas de remodelación urbanas.

Por otra parte se ha creado, además, un sistema de control financiero del Plan que, utilizando las instalaciones y mecanismos del Banco del Estado, permitirá programar las inversiones por proyectos e instituciones, facilitando la asignación de recursos que debe efectuar la Dirección de Presupuesto del Ministerio de Hacienda. Este procedimiento se lleva centralizado para los efectos de control, pero en forma descentralizada para la acción, a través de las Sucursales del Banco del Estado en las provincias afectadas por el sismo.

SANTIAGO

VIVIENDAS

Se ejecutarán remodelaciones en Til Til, Barrancas, San Antonio y Llolleo dando 382 soluciones habitacionales de 60 mts. cuadrados cada una con una inversión total de 48 millones de escudos.

Se construirán 1.282 viviendas y departamentos en Renca, Quilicura, Puente Alto, San Bernardo, Melipilla, San Antonio, Curacavi y Barrancas, con una inversión total de 140 mil escudos.

Se entregarán préstamos individuales de 8 mil escudos y viviendas prefabricadas de 24 mil escudos cada una.

OBRAS PUBLICAS

Se reconstruyen y ejecutan obras nuevas especialmente para los servicios públicos, retenes, comisarías, sedes sociales, juzgados, etc, principalmente en los departamentos de San Antonio y Melipilla donde hubo mayores daños.

Con fondos de la Ley de Reconstruccion se dará solución integral al abastecimiento de agua potable de la zona costera de la provincia, con una inversión total aproximada de 40 millones de escudos.

Se está por finalizar la reconstrucción del Molo Sur del puerto de San Antonio, el malecón de tablestacas en espigones, el muelle pesquero artesanal y el muelle para barcos pesqueros con una inversión total en dicho puerto de 70 millones de escudos.

SALUD

Se consulta la ejecución de los siguientes hospitales:

Melipilla, hospital de 6 pisos, 251 camas para maternidad y ginecologia, cirugia, medicina, lactante, 2ª infancia y prematuros, pabellones quirúrgicos y partos. Atención de urgencia, consultorio externo, tratamiento intensivo y otras dependencias. Tendrá una superficie de 16.550 metros cuadrados que se construirán en dos etapas. Se iniciará en el mes de Octubre y su costo total será de 66 millones de escudos.

SAN ANTONIO

Hospital de 4 pisos, 273 camas para medicina, pediatria y obstetroginecologia. Con una superficie total de 14.055 metros cuadrados, de los cuales 1.780 corresponden al consultorio externo ya terminado. El costo total es de 49 millones de escudos.

Además se encuentran en estudio el hospital de Talagante, la maternidad del Hospital Salvador y la reparación del Hospital Psiquiátrico de Puente Alto.

EDUCACION

La sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales ha procedido a la reparación de la mayoria de las escuelas dañadas por el sismo y tiene en estudio la ejecución a corto plazo de escuelas básicas, construcción de aulas y habitaciones para profesores.

AGRICULTURA

Se está procediendo a la construcción de 113 viviendas en 16 unidades reformadas y al estudio de 5 villorrios en el departamento de Melipilla con una inversión total de 5 millones de escudos.

VALPARAISO

VIVIENDA

Programa de 4.500 viviendas definitivas para campamentos de los cuales se construirán 2 mil este año.

Se abrieron propuestas para iniciar la construcción de 7 poblaciones con un total de 976 viviendas en altura.

Se otorgaron líneas de crédito para 1.500 préstamos en reparaciones.

Se contrataron 800 de un total de 3 mil viviendas prefabricadas en operaciones sitio.

Se están ejecutando 2 remodelaciones:

Remodelación Fermín Vivaceta (Espiritu Santo) con 64 departamentos (Valpso).

Remodelación José Martí en La Calera con 86 departamentos.

Está en ejecución un programa de ripiado y urbanizaciones en el campamento de la provincia.

EQUIPAMIENTO

—Se han terminado las reparaciones en 35 edificios públicos de la provincia.

—Están en ejecución 21 obras nuevas tales como: Carabineros de Clarnavata, Rodelillos, Casablanca, Servicios Públicos de La Cruz. Cuarteles de Bomberos de Llay-Llay, Valparaiso, Olmué y otros.

Prefectura de Carabineros de Valparaiso.

Investigaciones de Viña del Mar

Se inició la construcción del Edificio de Servicios Públicos y Hacienda de Valparaiso en la Remodelación Bellavista con una superficie de 16.300 metros cuadrados repartidos en una torre de 18 pisos y una placa de tres pisos. Este edificio albergará a Tesoreria, Impuestos Internos, Bienes Nacionales, Obras Sanitarias, Obras Portuarias, Planeamiento de Obras Públicas, Arquitectura, Zonal de Obras Públicas y Odeplán.

EDUCACION

18 obras en construcción, además de reparaciones menores de las cuales destacan:

Terminaciones de escuelas en Población Montedónico (12 aulas)

Liceo 4 Valparaiso (6 aulas)

Liceo 1 Niñas Viña (3 aulas)

Además se incluyen reparaciones en:

—Escuelas Básicas Nº 21, Nº 1, Nº 20, en Valparaiso; Escuela Nº 59 en Villa Alemana, Nº 90 en Olmué y Nº 134 en Peñablanca que están en ejecución.

—Reparaciones mayores en Escuela 88 de Limache, Nº 1 de Quillota, Nº 16 de Hijuelas, Nº 12 de Llay-Llay, Nº 17 de La Calera.

Se están construyendo aulas en las siguientes escuelas: Nº 77 en Valparaiso, Nº 131 de Casablanca, Nº 152 de Quilpué y una Escuela General Básica en Estero Viejo, Belloto.

SALUD

Hospital Deforme.- En su lugar se construirá un Centro de Salud Integral y Bienestar Familiar para 50 mil habitantes, con pabellones provisorio, maternidad y pediatria en terminaciones. Además se construye el pabellón de radiologia.

Hospital Van Buren.- Es un proyecto que por su magnitud se está realizando por etapas. Incorporará 460 nuevas camas en una superficie de 23 mil metros cuadrados y con un costo aproximado de 170 millones de escudos. El anteproyecto está aprobado y el proyecto se iniciará a la brevedad.

En el intertanto, se están demoliendo para dar lugar a la torre nueva, una parte del edificio antiguo, lo que significa una serie de inversiones menores para ubicaciones provisorias de los servicios afectados.

Hospital de Viña del Mar.- Está en estudio su proyecto.

Hospital Salvador de Playa Ancha.- Se inicia este mes la construcción de pabellones de labor terapia y una Guarderia Infantil.

Hospital Limache.- Se comienza en octubre para lo cual se está trabajando en la terminación del proyecto.

Hospital de Casablanca.- Se inicia a la brevedad, tienen problemas con la definición del terreno y Plan Regulador de Casablanca.

AGUA POTABLE

Esta Dirección tiene 11 proyectos en ejecución entre los cuales se destaca, por ejemplo, en Valparaiso, la Planta Elevadora de Lyon a Ramaditas que permite interconectar el sistema de aguas de Peñuelas con el Acueducto de Las Vegas. Con ello se abastecerán en verano cuando aumenta el consumo, los cerros de Valparaiso. Esta obra está en funcionamiento hace aproximadamente un mes.

Cabe destacar también la prolongación de la galeria de Las Vegas y la habilitación de pozos en Ocoa, que permiten aumentar el caudal del acueducto.

Se han terminado 19 pozos en Concón, con lo cual esta Planta se abastecerá todo el verano.

En resumen, estas obras, además de la tercera impulsión de Concón - Viña, cuya cañeria está en trámite de importación, nos permiten mirar con tranquilidad el futuro a mediano plazo, porque significa ahorrar el agua de Peñuelas exclusivamente para ser usada en los meses de enero y febrero.

Se han realizado y se están realizando además, una serie de pozos, estanques elevados y matrices de agua potable en las comunas de Casablanca, Algarrobo, Quillota, Llay-Llay, y otras.

Se trabaja con celeridad en el Canal Santiago - Peñuelas en los faldeos de la Cuesta Zapata.

Se están realizando los proyectos definitivos del Tranque Los Aromos cuyos estudios finalizaron en febrero pasado.

PUERTOS

Está en ejecución la reconstrucción de los sitios 4, 5, 6 y Espigón, de lo cual ya se han invertido aproximadamente 14 millones de escudos. Se trabaja además en el dragado del sitio 6 y muelle Prat donde se han gastado más de 4 millones de escudos.

Están por iniciarse las obras en el muelle Prat y Costanera, la reparación del Muelle Barón y la grúa semiportal.

INDUSTRIA

La CORFO otorgó créditos en las siguientes líneas de emergencias y reconstrucción en Valparaiso.

22 créditos agricolas por un monto de Eº 1.500.000.

27 créditos a la Industria Hotelera por un monto de Eº 3.700.000.

56 créditos a Industrias por un monto de Eº 13.300.000.

1 crédito minero por un monto de Eº 200.000.

274 créditos al Comercio por un monto de Eº 6.097.911.

Tiene en ejecución además los siguientes proyectos:

—Ampliación de Cemento Melón con los siguientes subproyectos:

1.— Mejoramiento de la explotación y reposición de equipo en la actual Mina Navio.

2.— Construcción nueva Mina Navio, Pique Vertical.

3.— Explotación de yacimientos chicos.

4.— Horno de Cal.

5.— Planta de Aridos en Valparaiso.

—Planta de prefabricados KPD con maquinaria donada por la Unión Soviética e instalada con fondos del Plan de Reconstrucción.

Están listos para comenzar a instalarse los siguientes proyectos

-planta Deshidratadora de Cebollas en Llay Llay.

—Matadero Frigorífico de Aves en Quillota.

—Planta de Silos en San Pedro.

—Planta Lechera en Belloto.

PRESTAMOS

Se han otorgado 90 préstamos por un monto de Eº 3.181.000 para reparaciones de locales de pequeños industriales dañados por el sismo.

Se otorgó crédito de pequeño agricultor a 19 panaderías, por un total de Eº 1.115.000.

—Se inició la fabricación de Equipos Médicos en Valparaiso.

Durante el periodo Mayo - Julio se dará término a la inversión fundamental en investigación, equipamiento de maquinarias y herramientas. Se comprometerá e iniciará la construcción del edificio en que debe funcionar. Se fabricarán 10 unidades prototipo de riñón artificial para ser enviados como muestra al Congreso Mundial de Medicina a efectuarse en México durante octubre próximo.

LA RECONSTRUCCION

MEDIDAS DE EMERGENCIA

La importancia económica y social de la zona afectada llevó al Gobierno a una acción inmediata que tendiera, a través de una labor de emergencia, a normalizar en el plazo más breve posible las actividades en la provincias afectadas. Para ello, esta acción abarcó la vivienda, el equipamiento, la infraestructura y los centros productivos, pues la paralización, aunque fuera momentánea, afectaría al resto del país, ya que la zona concentra el 52,5% del total de los establecimientos industriales y el 51,9% de los establecimientos comerciales de todo el país.

La labor de emergencia debió centralizarse tanto en la gran industria, como en los sectores agropecuarios; además, debía resolver los problemas que surgieron en los principales núcleos urbanos: Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, San Felipe, Los Andes, Illapel, San Antonio, Melipilla, etc.; entre ellos se cuentan las dos principales ciudades del país como son Santiago y Valparaíso-Viña del Mar, que en su conjunto, superan los tres millones y medio de habitantes. En todos estos núcleos los daños se centralizaron en viviendas, en equipamiento comunitario, en servicios públicos, en escuelas, en hospitales, etc.

Las acciones emprendidas en la labor de emergencia fueron las siguientes:

VIVIENDAS

Las 36.539 viviendas afectadas en el radio urbano y las 9.303 viviendas en las áreas rurales, fuera de ser una pérdida cuantiosísima, significó serios problemas de acomodación para cerca de 20.000 grupos familiares. El Gobierno, como solución de emergencia, entregó un total de 60.357 mediaguas, las cuales no solo se distribuyeron entre las familias afectadas, sino que también paliaron en parte las pérdidas que sufrió el equipamiento comunitario de las diversas poblaciones. CORVI distribuyó 48.800 mediaguas y CORHABIT 11.557, la inversión total de MINVU en mediaguas fue de más de Eº 150.000.000.

EDIFICIOS PUBLICOS

En los edificios publicos se inició la reparación del Congreso Nacional, las Intendencias, Gobernaciones, Municipalidades, Oficinas Publicas en general, servicios de Carabineros e Investigaciones, cárceles, casas de menores, Tribunales de Justicia, Cuerpo de Bomberos, gimnasios y estadios. Resultaron dañados un total de 109 grupos de edificios públicos y destruidos 61. Las reparaciones iniciadas o ejecutadas han significado para la Dirección de Arquitectura una inversión de Eº 31.800.000.

EDIFICIOS HOSPITALARIOS

En los edificios hospitalarios, 8 sufrieron daños totales, 6 parciales y 20 de consideración; de los consultorios, 9 sufrieron daños totales, 5 parciales y 23 de consideración, y de las postas, 30 sufrieron daños totales, 8 daños parciales y 8 daños de consideración. La labor de emergencia se tradujo en la reparación de los daños parciales y la habilitación de salas en los diversos hospitales. Las principales inversiones fueron:

Hospital San Felipe	Eº 1.000.000
Hospital de Illapel	800.000
Hospital de Combarbalá	60.000
Hospital Deformes	1.500.000
Otras reparaciones menores	200.000

RED VIAL

Los diversos daños en caminos, el hundimiento de terraplenes, los accesos a los puentes, el deslizamiento de cortes y terraplenes y daños en la superestructura de los puentes, obligo a la pronta reparacion de los daños susceptibles de hacerse en el corto plazo; y la iniciación de aquellas obras de mas larga duración con un gasto de Eº 13.290.000

OBRAS SANITARIAS

La reparación de los daños fue realizada por la Dirección de Obras Sanitarias del MOPT y la labor de emergencia consideró como básicos la reparación del acueducto de Las Vegas, el cual fue reparado en el plazo record de 20 días y con ello se restableció el suministro normal de agua potable a Valparaíso y Viña del Mar. Además se repararon los sistemas de alcantarillado de los principales centros urbanos.

Obras principales ejecutadas:

Aducción Ramaditas	Eº 1.960.000
Perforación de 19 pozos en Ocoa	822.380
Captación Con-Con	1.258.539
Extensión Cañería	1.003.308
Habilitaciones de emergencia	4.039.867



El Director de Planificación y actual Ministro en Campaña, Gonzalo Martner, en la zona de la Reconstrucción junto al Subdirector de ODEPLAN, Sergio Aranda, conversan y solucionan problemas con los pobladores.

Las reparaciones inmediatas de las vías férreas significaron una inversión de Eº 10.000.000 y las de las obras anexas de Eº 30.000.000; con ello se normalizó, a los pocos días del sismo, el movimiento normal de los ferrocarriles.

OBRAS PORTUARIAS

Las reparaciones de emergencia en los puertos de Valparaíso y de San Antonio fueron centralizados por la Dirección de Obras Portuarias del MOPT y se tradujo en la iniciación del arreglo de los sitios de atraque, explanadas, reposición de pavimentos, vías férreas, gruas y equipos móviles.

AEROPUERTOS

La Dirección de Aeropuertos del MOPT inició de inmediato la reparación de algunos hangares, el agrietamiento de las pistas y la reposicion de algunos equipos de mantenimiento, en los aeródromos de Quillota, Los Vilos, Salamanca, Combarbalá, Los Cerrillos e iniciación del proyecto completo del aeródromo de Ovalle; con una inversión total de Eº 1.417.000.

EDIFICIOS ESCOLARES

El total de edificios afectados por el sismo alcanzó a 695, de ellos 105 escuelas sufrieron daños medianos y 304 leves; 10 centros de educación básica tuvieron daños leves, de las escuelas profesionales 2 sufrieron daños medianos y 23 leves; de los liceos 12 sufrieron daños medianos y 31 leves. La reparacion menores y la construcción de 492 aulas de emergencia en las provincias afectadas alcanzo en 1971 a Eº 23.372.000

OBRAS DE RIEGO

Los trabajos de reparación tuvieron como objetivo inmediato, reponer la capacidad de uso de las diversas obras de regadío. Las obras de revestimientos, la normalización de canales que sufrieron derrumbes, el embancamiento y reconstrucción de sifones y bocatomas alcanzó un gasto de la emergencia de Eº 24.775.000.

SECTOR AGRARIO

Los daños se centraron en derrumbes de galpones, gallineros, corrales, cercos y pérdidas en maquinarias e implementos. La inversión preliminar para la reposición del equipamiento más necesario fue del orden de los Eº 10.000.000 a través de créditos y la labor directa.

MINERIA

Las reparaciones de los daños sufridos por la Fundición de Ventanas y las plantas de Cabildo e Illapel, significaron para la ENAMI una inversión de Eº 10.175.400 y la pronta reparación de los daños sufridos impidió que las pérdidas por concepto de producción alcanzaran a una cifra mayor. Además, se destinaron Eº 5.000.000 a ayudar a la reposición de los daños que sufrieron los pirquineros.

ENERGIA

Sufrieron daños la Central de Ventanas, la subestación de San Pedro y la red de distribución de Valparaíso. A lo anterior se deben agregar los daños en edificios, maquinarias e instalación industrial, productos y materias primas y materiales de laboratorio que sufrieron la Refinería de Petróleo de Con-Con. La inversión para normalizar la generación de energía eléctrica y distribución y la producción de petróleo alcanzó a un total de Eº 12.755.000.

INDUSTRIA

El daño ocasionado por el sismo en la grande, mediana y pequeña industria y en el artesanado, alcanzó a Eº 135.700.000. El Gobierno, para normalizar la producción en el sector, abrió una amplia línea de créditos, especialmente a través de CORFO a fin de que los industriales iniciaran de inmediato las obras de reparación y de reposición.

LA DESTRUCCION

La obra del hombre y la furia de la naturaleza

La esperanza eterna de la vejez

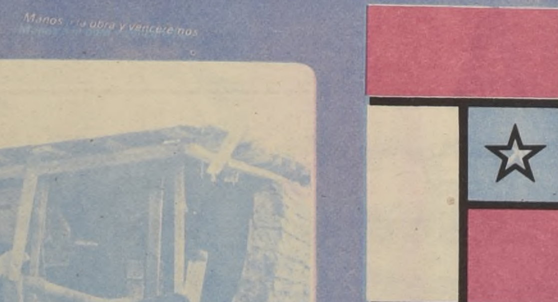


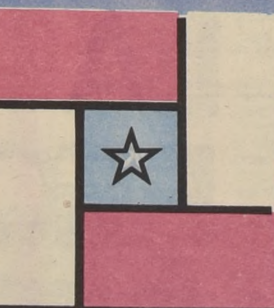
Evitar esta tragedia es tarea nacional



La radiografía de un terremoto

Manos a la obra y venceremos





Esta separata es de responsabilidad de la oficina de Planificacion Nacional (ODEPLAN).
Ministro Director: Gonzalo Martner García
Coordinador: Jorge Andrés Richards.
Diseño Gráfico Luis Thomasset B.
Colaboradores: Jaime Auda, Victor Perez V
Fotografía: Víctor Ponce. Archivo Editorial Quimantú.

COQUIMBO

Principales obras en ejecución:

—Población Recsi 1 en Illapel.
80 departamentos en 5 bloques de 4 pisos ubicados en las calles Valdivieso e Independencia. Obras iniciadas. Costo E° 9.500.000.

—Población Recsi 2 en Illapel.
116 viviendas industrializadas en 1 piso de 36 metros cuadrados. Proyecto listo. Se están expropiando los terrenos. Costo E° 1.531.000.

—Remodelación Las Encinas en Illapel.
224 departamentos en bloques de 4 pisos en calle Vial Recabarren. Proyecto listo. Se están expropiándo los terrenos. Costo E° 26.000.000.

–Proyectos ENAMI y Villa Magisterio en Illapel.
80 viviendas que serán construidas por SINAP. Convenios aprobados. Se están expropiando los terrenos. Costo E° 2.240.000.

—Población Recsi 1 en Salamanca.
–112 departamentos frente a la plaza. Proyecto listo. Obras iniciándose. Costo E° 17.582.000.

—Limarí 3-B en Ovalle.
200 viviendas tipo C-132. Planos y sitio listos. Iniciación próxima. Costo E° 10.000.000.

—Población Lado Estero en Combarbalá.
80 departamentos én 2 pisos, adyacentes al Estadio. Proyecto listo. Está en estudio la solución de alcantarillado. Costo E° 11.152.000.

—Nuevo Instituto Politécnico en Illapel.
Construcción completa del nuevo Instituto Politécnico de Illapel, en terrenos donados por la Asociación de Ferreteros. Proyecto listo. Iniciándose las faenas. Costo E° 11.600.000.

—Internado Escolar de Ovalle.
Con capacidad para 400 alumnos. Proyecto listo. Se está expropiando el terreno. Costo E° 28.000.000.

—Liceo de Niñas en Ovalle (2ª Etapa).
—Proyecto en estudio. Terreno listo. Costo E° 12.000.000.

—Centro de Estudios Medios de Salamanca.
—Listos el terreno y el proyecto. Obras próximas a iniciar. Costo E° 4.640.000.

—Escuela N° 24 de Los Vilos.
Proyecto listo de 1.000 metros cuadrados, próximo a iniciar las obras. Costo E° 2.320.000.

—Escuela N° 20 de Mincha Norte.
Proyecto listo, próximo a iniciarse. Costo E° 1.160.000.

—Nuevo Hospital de Illapel.
Con capacidad para 100 camas y 5.970 metros cuadrados de construcción. Obras iniciadas en etapa de instalación de faenas y preparación del terreno. Costo E° 24.000.000.

—Nuevo Hospitál de Combarbalá.
Con capacidad de 56 camas y 3.492 metros cuadrados de construcción. Terreno listo y proyecto en desarrollo. Obras se inician el próximo mes. Costo E° 14.000.000.

—Edificios Públicos de Ovalle.
Ubicado junto a la plaza. Obras iniciándose en etapa de preparación de terreno y cierres. Costo E° 14.000.000.

—Terminación Estadio Fiscal de Illapel.
Se incorporará cancha de fútbol con graderías y pista de atletismo, camarines, piscinas y 3 multicanchas. Proyecto listo. Obras por iniciarse. Costo E° 2.400.000.

—Nuevo cuartel de Bomberos de Illapel.
Tiene un tamaño de 600 metros cuadrados. Se inició en enero de 1972 y termina en septiembre de 1972. Costo E° 2.800.000.

PROVINCIA DE COQUIMBO

—Edificios para Servicios Públicos en Salamanca.
Proyecto que comprende toda una manzana con frente a la plaza. Constará de oficinas para Servicios Públicos, Municipalidad, Teatro Municipal, Placa de Locales Comerciales y Bloque de Viviendas. Anteproyecto en estudio. Se están efectuando las expropiaciones y se ejecutará un proyecto de locales comerciales para trasladar en forma provisoria a los comerciantes establecidos. La ejecución de este proyecto se hará por etapas.

—Ampliación Planta Illapel de ENAMI.
Se inició en diciembre de 1971. Implica aumentar el volumen de tratamiento de minerales de 300 toneladas-día a 500 toneladas-día. Ello permitirá tratar un stock existente e iniciar nuevas prospecciones para incorporar nuevos yacimientos.

Costo E° 5.000.000.

—Canal Illapel - Choapa.
Obra en ejecución que incorporará 2.000 Hás. nuevas y mejorará el riego de otras 1.500 Hás.
Costo: E° 22.230.000.

—Planta Deshidratación de Frutas de Salamanca.
Proyecto en construcción que recibe aporte del Plan de Reconstrucción de E° 2.000.000.

—Remodelación Area Pesquera de Los Vilos.
Proyecto en estudio que consulta un galpón de reparaciones, casino popular, botes para guardar implementos de pesca, 2 mercaditos, cámara frigorífica, servicios higiénicos y estacionamientos.
Se ejecutará por etapas.
Costo: E° 5.000.000.

—Complejo Avícola de Ovalle.
Proyecto de gran importancia. Constará de un plantel reproductor, un plantel de incubación, una fábrica de alimentos,., matadero de aves, central de huevos y planteles de engordà. Producirá 3.000.000 de broilers al año y 100.000.000 de huevos. Construcción iniciada en etapa de armado de galpones.

Costo: E° 43.504.000.

—Desarrollo de Comunidades Agrícolas.
Proyecto para cooperar al desarrollo de 30 comunidades agrícolas de Ovalle. Cada comunidad tendrá un plantel cunícola, un plantel de ponedoras, un plantel caprino y 200 Hás. de empastadas. Obras iniciadas en etapa de preparación de terrenos.

Costo: E° 16.000.000.

—Programa de electrificación de ENDESA.
Completo programa de electrificación en numerosos centros poblados y valles del Norte Chico: Illapel - Santa Virginia; Illapel-Cuy-Cuy, Peralillo-Limáhuida, Chuchiñí-El Tambo, Arboleda Grande - San Agustín, Salamanca-Santa Rosa, Quilimarí-Guangualí, Valle del Río Hurtado, Poblaciones de Monte Patria, Ovalle-Punitaqui, Tongoy y Combarbalá y El Sauce-El Huacho. Proyectos elaborados en terrenos listos, en etapa de adquisición de materiales. Costo: E° 15.000.000 con aporte de E° 9.000.000 del Plan de Reconstrucción

ACONCAGUA

El programa de viviendas en Reconstrucción se iniciará entre los meses de agosto y septiembre y significa remodelar las áreas centrales de las principales y más afectadas comunas de la provincia.

Las obras tienen un promedio de 8 meses de construcción, por lo cual se contará con más de 350 nuevas viviendas que darán habitación a más de 2.000 personas en abril del próximo año. Al mismo tiempo se iniciará la entrega a propietarios particulares de un programa de viviendas progresivas de cerca de 900 viviendas de autoconstrucción y 450 préstamos para reparaciónes.

COMO TAREA PRIORITARIA DEL PLAN DE RECONSTRUCCION SE ENTREGARAN VIVIENDAS DEFINITIVAS PARA 1.700 FAMILIAS DE LOS CAMPAMENTOS DE TRANSITO; EN 1972 SE ENTREGARAN 600 VIVIENDAS.

OBRAS EN CONSTRUCCION DE INICIACION INMEDIATA.

VIVIENDAS URBANAS

LA LIGUA	32 viviendas tipo 1020 en	Rosas-Mackenna-Palermo-Uribe, se inician en septiembre
LOS ANDES	48 viviendas tipo 1020	Población Ex S.N.S., se inician en septiembre
LOS ANDES	80 viviendas tipo 1020 en	Población Yerbas Buenas, se inician en agosto
SAN FELIPE	64 viviendas tipo 1020 en	en Toromazote-Portus Prat, se inician en octubre
LA LIGUA	33 viviendas	Remodelación "García Lorca", se inician en Agosto
LA LIGUA	52 viviendas	Remodelación "Ville Holande", se inician en septiembre
CABILDO	42 viviendas	Remodelación "Pirquineros", se inician en septiembre.
	351	

VIVIENDAS RURALES

Comunas	Asentamiento	Nº de Viviendas
ZAPALLLAR	CATAPILCO	40
ZAPALLAR	LA CONQUISTA	34
CABILDO	PAIHUEN	35
CABILDO	ALICAHUE	30
CABILDO	UNION ACONCAGUA	25
PUTAENDO	BELLAVISTA	12
CATEMU	ÑILGUE	18
LOS ANDES	CRISTO REDENTOR	25
RINCONADA	VENCEDORES UNIDOS	10
		229

Las viviendas rurales en el presente listado comprenden las que se iniciarán en el mes de julio de este año para lo cual ya se encuentran estudiados los proyectos, y en asignación los contratos.

Este Plan abarca sólo al sector reformado y significa la construcción de 1.063 viviendas para la provincia de Aconcagua

PROGRAMA DE EQUIPAMIENTO SOCIAL

—LOCALES ESCOLARES

Comunas	Proyecto	Estado
PANQUEHUE	Reparacion mayor Escuela Nº 15	Terminado
CABILDO	Reparacion mayor Escuela Nº 5	En construcción
CATEMU	Reparacion Mayor Escuela Nº 23	En construcción
PAPUDO	Construcción Centro Enseñanza Media	Se inicia en julio
LA LIGUA	Construcción Centro Enseñanza Media	Se inicia en julio
SAN FELIPE	Construcción Escuela "Orolongo"	Se inicia en julio
LOS ANDES	Construcción Escuela Vocacional Nº 17	Se inicia en julio
LOS ANDES	Construcción Escuela Nº 2	Se inicia en agosto
CALLE LARGA	Construcción 2 Aulas Escuela Nº 8	Se inicia en julio

HOSPITALES

Comunas	Proyecto	Estado
SAN FELIPE	Hospital San Felipe, demolición 1º y 2º piso y techar el primer piso	Terminado
SAN FELIPE	Construcción Hospital de Emergencia (102 camas: Obstetricia, pediatria y medicina)	En construcción
LA LIGUA	Reparación Hospital	En construcción
PETORCA	Reparación Hospital	Terminada
CABILDO	Construcción Hospital nuevo	Se inicia en octubre
SAN FELIPE	Construcción Hospital nuevo	Se inicia en octubre

EDIFICIOS PUBLICOS

Comunas	Proyecto	Estado
ACONCAGUA	25 reparaciones de varios edificios públicos de la provincia	En construcción y ya terminados.
CABILDO	Servicios públicos	En construcción
SAN FELIPE	Terminación 1ª etapa Serv. Públicos.	Se inicia en julio
SAN FELIPE	Terminación Edificio Municipal	Se inicia en julio
SAN FELIPE	Multicancha (gimnasio techado)	En construcción
LA LIGUA, CABILDO, PETORCA	Mercados	En construcción
ACONCAGUA	12 Centros Asistenciales	Se inician en agosto
ACONCAGUA	14 Sedes sociales	Se inician en agosto

PROGRAMA INFRAESTRUCTURA

—AGUA POTABLE

PUTAENDO	Construcción pozo Quebrada Herrera	En construccion

—RIEGO

CABILDO	–Dren– Construcción 1ª Etapa	En construcción
ACONCAGUA	Embalse Puntilla del Viento	En construcción
LA LIGUA	Estudio embalses Chalaco y La Cerrada (Ríos Petorca y Ligua, respectivamente)	En estudio

CLASE OBRERA
PUNTAL DE ESTE
ESFUERZO

IMPRESORES "LA NACION"

8 DE JULIO:
A UN AÑO DEL SISMO

LA RECONSTRUCCION CON Y PARA EL PUEBLO